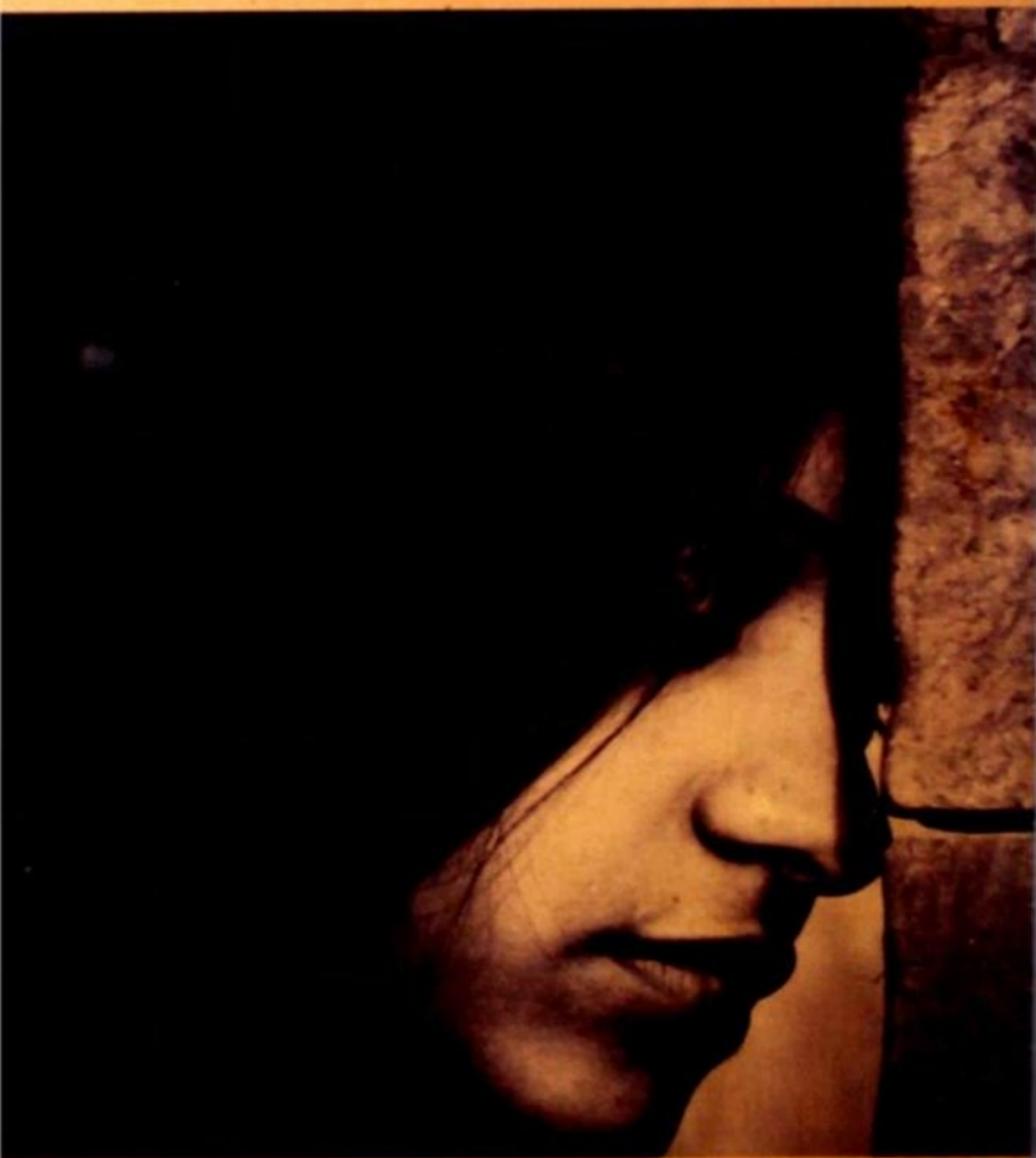


اے بیسی ڈمی



بشیشر پردیپے



PENGUIN BOOKS

ABCD

ڈاکٹر بشیش پر دیپ (اصل نام بشیش لعل دھون) کی پیدائش 1925 میں چنیوٹ پاکستان میں ہوئی۔ تقسیم ہند کے بعد سے لکھنؤ میں رہائش پذیر ہیں۔ لکھنؤ یونیورسٹی سے 1968 میں کیمسٹری میں پی۔ ایچ۔ ڈی۔ کی ڈگری حاصل کی۔ پیشہ سے سائنسداں بشیش پر دیپ 1951 سے افسانہ نگاری کر رہے ہیں اور آپ کے کم و بیش ڈھائی سو افسانے ہندوپاک کے ادبی جریدوں میں شائع ہو کر مقبول خاص و عام ہو چکے ہیں۔ 1958 میں آپ کا پہلا افسانوی مجموعہ ”پاس“ شائع ہوا اور تب سے اب تک آپ کی اردو و ہندی کی کم و بیش 15 کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ آپ کی متعدد کہانیاں انگریزی، ہندی، بنگالی، آسامی، تیلگو، کنڑ، پنجابی اور عربی میں بھی شائع ہو چکی ہیں۔ آل انڈیا ریڈیو سے چھ درجن سے زائد کہانیاں نشر کی ہیں۔ آپ کی تخلیقات کو کئی انعامات سے بھی نوازا جا چکا ہے۔

بارہ فٹ چوڑی تھی۔ ان کے مکان کے اگلے حصہ کے کمروں کی کھڑکیاں اس گلی میں کھلتی تھیں۔ کھڑکی کے پیچھے بیٹھ کر گلی کا نظارہ کیا جاسکتا تھا۔ جب وہ چار برس کا تھا تو اس کی ماں تینس چوبیس برس کی تھیں۔ لڑکی ہی تو لگتی تھی۔ چاندنی رات تھی۔ وہ کھڑکی کے پاس بیٹھا تھا۔ اس کی ماں گلی میں اپنی سہیلیوں کے ساتھ کیلھی کھیل رہی تھی۔ جس کھیل میں ماں اور اس کی ایک سہیلی ایک دوسرے کے ہاتھوں کو پکڑے، سر اور پیٹھ کو پیچھے کی طرف جھکائے چکر پہ چکر لگا رہی تھیں۔ ماں کی لمبی چوٹی اس کی پیٹھ کے پیچھے عموداً لہرا رہی تھی۔ کیلھی کلیروی — پگ میرے ویروڈی دو پیٹھ بھر جائی دا۔ پھٹے منہ جوئی دا

تھوڑی دیر کے بعد وہ دوسرا گیت گا رہی تھیں۔ سب سہیلیاں مل کر اپنے ہاتھوں کو ایک دوسرے کے ہاتھوں پر باری باری تالیاں بجاتے ہوئے۔

چناں وے تیری میری چاندنی تاریاوے تیری میری لو
چن پکائیاں روٹیاں۔ تارا کرے رسو

چن دیاں پکایاں کھالیاں تارے دیاں رہ گیاں دو

(اے چاند! یہ چاندنی تیری اور میری دونوں کی ہے۔ اے ستارے! یہ لو تیری اور میری ساٹھی ہے۔ چاند نے روٹیاں پکائیں اور تارے نے رسوئی سجائی۔ چاند کی پکائی ہوئی کھالی گئیں۔ لیکن تارے کی دورہ گئیں۔)

ان کی گلی بائیں جانب کچھ دور جا کر ایک کھلے میدان میں ختم ہو جاتی تھی اور اس کھلے میدان میں ایک بہت بڑا برگد کا پیڑ تھا۔ جس کے چاروں طرف ایک بہت بڑا چوترا بنا ہوا تھا، جو گرمیوں کے دنوں میں اس گلی کے باشندوں کی آرام گاہ تھا۔ اسٹیشن آنے جانے کے لیے ایک کچا راستہ اسی کھلے میدان میں سے ہو کر گزرتا تھا۔ لاہور سے چنیوٹ تک تین گھنٹے بس کے سفر کے دوران، اس کی عمر کے بائیں برسوں تک کی پاکستان اور خاص طور پر چنیوٹ میں گزاری زندگی کی جھانکیاں اس کی نظروں کے سامنے

ابھی تو درد باقی ہے

اور آخر میں نے نکھل کے ساتھ شادی کے لیے ہاں کر دی۔ نکھل جو میرے مرحوم شوہر کی تلاش کا چھوٹا بھائی ہے۔ یہ ”ہاں“ میں نے کن جذبوں کے تحت کی تھی یہ میں ہی جانتی ہوں۔ اپنی بے بسی، اپنے ماں باپ کی خوشی اور اپنے ساس سر کی خواہش۔ ان سب کا مجھے احساس تھا۔

مجھے پتہ چلا تھا کہ نکھل بھی میرے ساتھ شادی کرنے کے لیے آسانی سے راضی نہیں ہوا تھا۔ بلکہ اس نے تو ”ہاں“ میرے ”ہاں“ کرنے کے بعد کی تھی۔ اس سلسلے میں اس نے مجھ سے بات بھی کر لی۔ وہ بہت جوش سے بھرا میرے کمرے میں آیا۔ اور آتے ہی بولا۔

”بھابھی!..... یہ می اور پاپا کس طرح کی بات سوچ رہے ہیں؟“
”کیسی بات؟“ میں نے انجان بنتے ہوئے اس سے پوچھا۔

”یہی کہ ہم دونوں.....“ وہ آگے کچھ نہ بولا۔ اس کا چہرہ لال سرخ ہو گیا۔
”اوہو! تو تم کیا سوچتے ہو اس کے بارے میں؟ ہم دونوں پڑھے لکھے ہیں۔ ان کی اس بات کا ہمیں سوچ سمجھ کر جواب دینا چاہئے۔ لیکن زیادہ تر فیصلہ تو تمہارے ہی اوپر منحصر ہے۔“ کہتے کہتے میرے کانوں کی لوئیں بھی گرم ہو گئیں۔

اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ چند لمبے سر جھکائے بیٹھا رہا۔ پھر چپ چاپ

اٹھ کر کمرے سے باہر چلا گیا۔

کیلاش کی موت کے تیرہویں ہی دن میرے سر جی نے مجھے دوسری شادی کے لئے سمجھانا شروع کر دیا تھا۔ کہتے۔

”دیکھو سیما۔ زندگی کی راہیں بہت مشکل اور میڑھی میڑھی ہیں۔ ان پر تم اکیلے نہیں چل سکو گی۔ اور ابھی تمہاری عمر ہی کیا ہے صرف چھبیس سال۔ اور تم یہ بھی تو سوچو کہ اگر تم نہ رہتی تو کیا کیلاش دوسری شادی نہ کر لیتا؟ صرف تین برس تک کے ساتھی کی یاد میں اپنی بقیہ زندگی نہیں گزارا جاسکتی۔ اور پھر عورت کے لیے اور بھی مشکل ہے زندگی کا سفر اکیلے طے کرنا۔“

اس وقت ان کی باتوں کا جواب میرے پاس سوائے آنسوؤں کے کچھ نہ تھا۔ میرے مئی اور ڈیڈی نے بھی مجھے اسی طرح کی نصیحتیں کرنا شروع کر دی تھیں۔ یوں محسوس ہوتا جیسے ان سب کو کیلاش کے مرنے کا اتنا دکھ نہ تھا جتنی اس بات کی چنتا تھی کہ میرے لیے مناسب لڑکا تلاش کر کے میری دوسری شادی کر دیں۔ ان کے لیے میں ایک بہت بڑی ذمہ داری تھی اور وہ جلد سے جلد اس ذمہ داری سے سبکدوش ہو جانا چاہتے تھے!

کیلاش نے ان تین برسوں میں مجھے بے انتہا پیار دیا تھا۔ ان تین برسوں کے ہمارے پیار کی اتنی خوبصورت یادیں تھیں کہ ان یادوں کے سہارے پوری زندگی گزارا جاسکتی تھی! لیکن میرے ماں باپ اور میرے ساس سسر یہ بات نہیں سمجھ سکتے تھے۔

کیلاش ہر دوسرے تیسرے مہینے اپنے بزنس ٹور پر جاتے تھے۔ ان کا یہ ٹور چار پانچ روز سے زیادہ کا کبھی نہ ہوتا۔ اور پھر واپس آنے کے بعد دو تین دن تو کام پر ہی نہ جاتے۔ میرے ساتھ گھومنے پھرنے میں گزار دیتے۔ اور یہ دیکھ کر ان کی مئی ہنس کر کہتیں۔

”جب شادی نہیں ہوئی تھی تو پندرہ بیس دن سے پہلے لوٹنے کا نام نہیں لیتا تھا اور

پھر آتے ہی کام پر جُٹ جاتا تھا۔ اور اب دیکھو کتنی جلدی واپس آ جاتا ہے۔ اور آنے کے بعد دو تین چھٹیاں بھی مارتا ہے۔“

ان کے پاپا ان کی ممی کی ہنسی کا جواب یوں دیتے۔ ”بھئی، اس نے شادی سے پہلے خوب محنت کر کے بہت ساری چھٹیاں کما کر رکھ چھوڑی تھیں۔ اور اب وہ چھٹیاں اپنی مرضی کے مطابق خرچ کر رہا ہے۔ جب وہ چھٹیاں ختم ہو جائیں گی تو پھر محنت کر لے گا۔“

لیکن چھٹیاں ختم نہ ہوئیں اور وہ چل بے۔

ہر بار دورے سے لوٹنے کے بعد کہتے۔

”سیما! اگلی بار پاپا سے کہہ کر تمہیں بھی ساتھ لے جاؤں گا۔“

”جی نہیں۔ میں آپ کے ساتھ جا کر کیا کروں گی۔ آپ تو دن بھر کام کے

سلسلے میں گھومتے پھریں گے اور میں ہوٹل میں بیٹھی بور ہوا کروں گی۔“

اور وہ ہنس کر کہتے۔

”ارے نہیں یار۔ تم ساتھ ہوگی تو صرف دو گھنٹے کے لیے مارکیٹ میں جاؤں

گا۔ سچ۔ دس بجے سے بارہ بجے تک۔ اور اس کے بعد سارا دن تمہارے

ساتھ۔ اور۔ اور ساری رات بھی۔“

ان کے اس جملے سے لطف اندوز ہوتی ہوئی میں اگلے ٹور پر ساتھ چلنے کا وعدہ

کر دیتی۔ لیکن ہر بار جب وہ جانے لگتے میرا ساتھ جانا کینسل ہو جاتا۔ کبھی تو

وہ خود ہی جھجک سی محسوس کرنے لگتے پاپا سے پوچھنے میں۔ اور کبھی ان کا پروگرام اس

دورے میں ایک ایک دن میں دو دو اسٹیشن پنپانے کا بن جاتا۔ اور ایسی حالت میں میرا

ساتھ جانا ممکن ہو جاتا۔

اور پھر یوں ہوا کہ میں ایک بچے کی ماں بن گئی۔ جب تک یہ بچہ بڑا نہ ہو جاتا

کہاں جاسکتی تھی۔؟

لیکن اس آخری بار ان کا مدراس جانے کا پروگرام بنا تو بولے۔۔۔
 ”سیما! اب کی تم بھی تیار ہو جاؤ۔۔۔ اگر تم ساتھ ہوگی تو مدراس میں آٹھ دس دن
 رہ لیں گے۔۔۔ اور اس کے بعد ایک سٹیشن اور وزٹ کریں گے اور پھر واپس۔۔۔“
 انہوں نے پاپا کی بھی رضامندی لے لی۔۔۔ اور می نے بھی کہہ دیا۔۔۔
 ”ہنو کو میں سنبھال لوں گی۔۔۔ تم جاؤ۔۔۔“

لیکن ان کے جانے سے دو دن پہلے ہنو کو بخار آ گیا۔۔۔ اور مجھے اپنا ریزرویشن
 کینسل کرانا پڑا۔۔۔ اس وقت میرا دل زور سے دھڑکا۔۔۔ ایسا تو دل پہلے کبھی نہ دھڑکا
 تھا۔۔۔؟! دل چاہنے لگا کہ میں ان کے ساتھ ہی چلی چلوں۔۔۔ ہنو کا بخار تو دو چار دن
 میں اتر ہی جائے گا۔۔۔ لیکن قسمت کو میرا ساتھ جانا منظور نہ تھا۔ میں دل کی بات زبان
 پر نہ لاسکی۔۔۔ جب وہ رخصت ہونے لگے تو دل پھر بے چین ہوا اٹھا۔ ایسی بے چینی
 تو پہلے کبھی محسوس نہ ہوئی تھی؟! مجھے لگا وہ بھی بے چین ہیں۔۔۔ میرا دھیان بنانے کے
 لیے بولے۔۔۔

”تم ہمیشہ سوبر (Sober) قسم کی ساڑھیاں پہنتی ہو۔۔۔ اب کی میں تمہارے
 لیے گہرے شوخ رنگ کی خوبصورت ساڑھیاں لاؤں گا۔۔۔“

میں مسکرا دی۔۔۔ ایک اداس سی مسکراہٹ۔۔۔ انہوں نے مجھے بانہوں میں
 بھر لیا۔۔۔ میرا دل چاہا وہ مجھے زور سے بھینچیں۔۔۔ خوب زور سے۔۔۔ تاکہ میری بے
 چینی دور ہو جائے! لیکن انہوں نے مجھے فوراً چھوڑ دیا۔ شاید کسی کے آنے کی آہٹ ہوئی
 تھی! لیکن کوئی نہ آیا۔۔۔ اور وہ چل دیئے اپنے ماں باپ سے ملنے کے لیے۔۔۔ وہ
 جب بھی دورے پر جاتے پہلے مجھ سے وداع ہوتے اور بعد میں ماں باپ سے۔۔۔
 جب واپس آتے تو پہلے ماں باپ سے ملتے اور بعد میں مجھ سے۔۔۔

”نہ جانے مجھے آج کیا ہو رہا ہے؟ بیٹھے بیٹھے سارا جسم سن سا ہو جاتا ہے۔
جیسے کسی نے جان ہی کھینچ لی ہو۔“

میں نے اپنی ساس سے کہا ان کے جانے کے پورے پانچ دن بعد۔ مجھے کیا
پتہ تھا کہ اسی روز انہوں نے یہ دنیا چھوڑ دی تھی۔

کیلاش کے مرنے کی اطلاع ہمیں ان کی موت کے چار دن بعد ملی۔ وہ ایک
ہوٹل میں ٹھہرے تھے۔ رات کو کسی نے ان کا گلہ گھونٹ کر مار دیا۔ اور ان کے پاس جو
چھ سات سو روپے نقد تھے وہ لے گیا۔ قاتل نے شاید سمجھا کہ ان کے پاس بہت سا
روپیہ ہے۔ یا ہو سکتا ہے کہ اس تھوڑی سی رقم کے لیے ہی انہیں مار ڈالا ہو! میں اتنی
دور بیٹھی تھی لیکن پھر بھی میرا دل دو تین روز سے بہت بے چین تھا۔

میں بٹو کو کھلا رہی ہوتی۔

سات سمندر پار سے

گڑیوں کے بازار سے

اچھی سی گڑیا لانا

پاپا جلدی آجانا۔ گڑیا چاہے نہ لانا۔ پاپا جلدی آجانا۔ پاپا جلدی.....

تو میرا گلا اچانک رندھ جاتا۔ آپ ہی آپ میرے آنسو نکل آتے۔ بٹو حیرت
زدہ میری طرف دیکھنے لگتی۔ اور کہتی۔

”پاپا چھک چھک سے آئیں گے نامی؟“

”ہاں بیٹی۔“

”کب آئیں گے پاپا؟“

”آجائیں گے بیٹی۔ بہت جلد آئیں گے۔“ اور میں اس کو سینے سے

لگا لیتی۔

ان کی لاش چار دن ہوٹل کے کمرے میں بند پڑی رہی۔ ہوٹل والوں نے اس وقت کمرے کا دروازہ توڑا جب کمرے میں سے بدبو آنے لگی۔ ان کا کہنا تھا وہ یہی سمجھتے رہے کہ کمرے میں ٹھہرنے والا کمرہ بند کر کے کہیں چلا گیا ہے اور چار دن میں لوٹ آئے گا۔ اندر سے آٹومیٹک بند ہو جانے والے دروازے کی وجہ سے مارنے والا انہیں مارنے کے بعد دروازہ بند کر کے چلا گیا۔ دروازہ توڑا گیا تو ان کی لاش بستر پر پڑی ملی۔ جسم گل چکا تھا جب ہمارے کچھ رشتہ دار لاش کو لے آنے کے لیے وہاں پہنچے تو انہوں نے دیکھا لاش لائی نہیں جاسکتی تھی۔ چنانچہ انہوں نے ان کا اتم سنسکا روہیں کر دیا۔ وہ لوگ صرف ان کے ”پھول“ لے آئے۔ جس شکل میں میں نے انہیں واپسی کے بعد دیکھا وہ صرف چند ہڈیاں تھیں، پیتل کے ایک برتن میں رکھی ہوئیں۔ وہ خود کہاں چلے گئے؟! میں کس کس ہڈی کو گلے لگاؤں۔؟! میں ان کی ایک ایک ہڈی کو اپنے آنسوؤں سے بھگو دینا چاہتی تھی لیکن مجھے ایسا نہیں کرنے دیا گیا۔ وہ تمام ہڈیاں جلدی سے مجھ سے الگ کر دی گئیں اور دوسرے دن ان کو گزگا میں بہا دینے کے لیے ہر دوار بھجوا دیا گیا۔ ان ہڈیوں کے ساتھ وہ ساڑھی بھی مجھ تک پہنچی جو کیلاش نے مرنے سے دو تین روز پہلے میرے لیے خریدی تھی۔ شوخ۔ گہرے سرخ رنگ کی ساڑھی۔ اور اس ساڑھی کو دیکھتے ہی میرے کانوں میں کیلاش کے الفاظ گنگٹانے لگے۔

”تم ہمیشہ سو بر Sober قسم کی ساڑھیاں پہنتی ہو۔ اب کی میں تمہارے لیے گہرے شوخ رنگ کی خوبصورت ساڑھیاں لاؤں گا۔“

اور میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ اب کس کے لیے پہنوں یہ ساڑھی؟ اور میں نے اس ساڑھی پر سے نظریں ہٹالیں۔ اور پھر میری ساس نے وہ ساڑھی سنبھال کر رکھ دی۔

میں نے بتایا نا کہ میرے سسر جی نے کیلاش کی موت کے تیرھویں ہی دن، یعنی

جب کریا کرم ہو چکا اور سب لوگ جا چکے، مجھے دوسری شادی کے لیے سمجھانا شروع کر دیا تھا۔ انہوں نے اس وقت میرے پاپا سے اپنے دل کی بات کہی تھی یا نہیں، میں نہیں جانتی۔ لیکن میرے دیور کے ساتھ میری شادی کر دینے کا بھھاؤ انہی کا تھا۔ بھلے ہی میرے سامنے ان کا یہ بھھاؤ میرے پاپا نے رکھا تھا۔ اور می نے اس کی تائید کی تھی۔ اور اس کے بعد سب نے متفقہ طور سے اس بھھاؤ پر اپنی خوشی کا اظہار کر دیا۔ میرے اور کیلاش دونوں کے گھر والوں نے۔ سب نے۔ میرے سر جی نے کہا۔

”ہم تو یہی چاہتے ہیں بیٹی کہ پھر سے یہ گھر تیرے قہقہوں سے آباد ہو جائے۔ تو اس گھر میں رہے گی تو ہمارے گھر کی عزت گھر ہی میں رہے گی۔“

”لیکن پاپا۔۔۔ میں کب یہ گھر چھوڑ کر جا رہی ہوں۔؟ میں شادی نہ کر کے بھی تو اسی گھر میں رہ سکتی ہوں۔“

”ضرور رہ سکتی ہو۔ تمہارا ہی تو گھر ہے۔ لیکن یہ زندگی اکیلے کاٹے نہیں کنتی بیٹی۔۔۔۔۔ شادی تو تمہاری ضرور ہونی چاہئے۔ اور اگر نکھل سے ہو جائے تو۔۔۔۔۔“ اور میں خاموش ہو جاتی۔

اور پھر میں نے اپنے آپ کو سمجھا لیا۔ میں اگر نکھل کے ساتھ شادی کر لیتی ہوں۔ تو یہ میرے لیے بھی اچھا ہے اور بٹو کے لیے بھی۔ اور کچھ اسی طرح نکھل نے بھی اپنے آپ کو سمجھا لیا تھا۔

اور آج میری دوسری شادی ہو گئی ہے۔ نکھل کے ساتھ۔ صرف گھر کے چند لوگوں کے سامنے۔ مختصر رسوں اور اگنی کے گرد سات پھیروں کے درمیان۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے میری نند میری ساس کی الماری میں سے ایک ساڑھی نکال کر میرے سامنے رکھ گئی ہے تاکہ میں یہ ساڑھی پہن لوں تو وہ مجھے نکھل کے کمرے تک چھوڑ آئے۔ اس سے پہلے میں کئی بار نکھل کے کمرے میں جا چکی ہوں لیکن اس کے ساتھ

شادی ہو جانے کے بعد اب پہلی بار اس کے کمرے میں جانے کے لیے مجھے سہارے کی ضرورت ہے! — وہ کمرہ جو اب میرا اپنا کمرہ ہو جائے گا! —

میں نے ساڑھی دیکھی تو میں چونک اٹھی۔ یہ وہی ساڑھی تھی جو کیلاش نے خریدی تھی میرے لیے۔ اور اس ساڑھی نے میرے سامنے وہ سب باتیں، وہ سب نظارے لاکھڑے کیے ہیں۔ میری نند کو شاید خیال نہیں رہا کہ یہ وہی ساڑھی ہے۔ یا شاید اسے اتنی ساڑھیوں میں یہی ساڑھی اچھی لگی ہے۔ یہ ساڑھی جو کیلاش کی اپنی پسند تھی! میں ہاتھ میں ساڑھی لیے اٹھی تو اچانک میری نظریں سنگھار میز کے قد آدم آئینے کی طرف اٹھ گئیں۔ اور مجھے اپنا سراپا ساڑھی میں ملبوس نظر آیا۔ مجھے یہ محسوس ہوا جیسے کیلاش نے پیچھے سے آکر میری کمر میں اپنے بازو جامل کر دئے ہوں۔

”ارے بیٹے بھی۔“

”کیوں ہوں۔ اسی لیے تو لایا تھا یہ ساڑھی۔ کہ تم اسے پہنو اور میں تمہیں پیار کروں۔ اس ساڑھی میں تم اتنی اچھی لگ رہی ہو۔ اتنی اچھی لگ رہی ہو کہ.....“

”بس بس۔“ میں ان کے بازوؤں میں سے نکلنے کی کوشش کرنے لگی۔

اور

اُف! کیلاش تھے کہاں۔؟ سامنے آئینے میں تو صرف میں کھڑی تھی۔ اپنے ہاتھ میں ساڑھی لیے۔ اور میرا جسم پسینے سے شرابور ہو گیا۔ میرے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ میں نے وہ ساڑھی رکھ دی۔ یہ ساڑھی پہن کر میں نکھل کے کمرے میں نہیں جاسکتی۔ یہ ساڑھی میں کبھی نہیں پہن سکتی۔ یہ ساڑھی میں کسی کو دے دوں گی اور یہ فیصلہ کر کے میں نے جلد جلد اپنی الماری میں سے دوسری ساڑھی نکال لی اور اسے پہننے لگی۔ جیسے ہی میں نے سامنے دیوار پر لگی کیلاش کی تصویر کی طرف دیکھا تو وہ تصویر مجھے مسکراتی سی نظر آئی۔ ایک طنز بھری مسکراہٹ۔ میں نے ادھر سے

نظریں ہٹائیں۔ اور آئینے میں اپنا جائزہ لینے لگی۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے وہ تصویر اب بھی مجھے گھور رہی ہے۔
 ”بھابھی تیار ہو گئیں۔؟“
 ”ہوں۔۔۔“

”ارے! تم نے وہ ساڑھی نہیں پہنی۔؟“ وہ حیرت سے میری طرف دیکھنے لگی۔ پھر بولی۔

”اچھا۔ یہی ٹھیک ہے۔ چلو تمہیں نکھل کے کمرے تک چھوڑ آؤں۔۔۔“
 میں نند کے ساتھ اپنے کمرے سے باہر نکلی تو بھی مجھے یوں محسوس ہوا جیسے وہ تصویر مجھے برابر گھورے جا رہی ہو۔ نکھل کا کمرے دو کمرے چھوڑ کر تھا۔ لیکن مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے بہت دور ہے وہ کمرہ۔ اس کمرے تک جانے کے لیے میرے قدم نہ جانے کیوں اتنے بھاری ہو رہے تھے؟! اور پھر اچانک مجھے خیال آیا کہ نکھل کے کمرے میں بھی تو کیلاش کی تصویر لگی ہے! کیلاش کی موت کے بعد نکھل نے بھی کیلاش کی تصویر اپنے کمرے میں لگوائی تھی۔ اور اس پر پھولوں کا ہار پہنا دیا تھا۔ نکھل کے کمرے میں لگی اس تصویر کا خیال آتے ہی میرے قدم لڑکھڑا سے گئے۔ میری یہ لڑکھڑاہٹ میرے ساتھ چلتی میری نند نے بھی محسوس کی۔ اور حیرت سے میری طرف دیکھنے لگی۔ اس نے کیا سمجھا؟ میں نہیں جانتی۔ میری نظروں کے سامنے نکھل کے کمرے میں لگی تصویر گھوم رہی تھی جو کمرے میں گھٹتے ہی سامنے نظر آئے گی۔
 نکھل کا کمرہ کھلا تھا۔ میری نند مجھے پانگ پر بٹھا کر چلی گئی۔ اور میں دھڑکتے دل کے ساتھ نکھل کا انتظار کرنے لگی۔ اپنے چاروں طرف بکھرے پھولوں پر نظر ڈالنے کے بعد میں نے آہستہ آہستہ دائیں طرف نظر دوڑائی۔ اس جگہ جہاں کیلاش کی تصویر لگی تھی۔ اور میں نے دیکھا کہ وہ جگہ خالی تھی۔ وہاں کوئی تصویر نہ تھی۔

اک لڑکی سیدھی سادی سی

نیرج ایک ہندو پنجابی — اور ڈور تھی کیتھولک کرچین۔ لیکن محبت مذہب یا قومیت کہاں دیکھتی ہے؟ دونوں ہی یہ محسوس کرتے تھے کہ وہ ایک دوسرے کے بغیر نہیں رکھ سکتے۔ دونوں ہی شادی کے بندھن میں بندھ جانے کے لیے بے تاب تھے! ڈور تھی نے تو اپنے ماں باپ کو راضی کر لیا تھا لیکن نیرج کی بیوہ ماں اپنے اکلوتے بیٹے کے لیے ایک کرچین بہولانے پر ہرگز تیار نہ تھی۔ اسے اپنے دھرم بھر شٹ ہو جانے کا اتنا ڈر نہ تھا جتنا یہ وہم تھا کہ اس کے بیٹے کی گزہستی ایک کرچین لڑکی کے ہاتھوں میں قطعاً محفوظ نہیں رہ سکتی۔ ایک الگ قسم کے سنسکارتوں میں پلی لڑکی اس کے بیٹے کو سکھی نہیں رکھ سکتی۔ اور نیرج اپنی ماں کی مرضی کے خلاف شادی کرنے کے بارے میں سوچ ہی نہ سکتا تھا! — یہ بات اس نے ڈور تھی کو بھی اچھی طرح سمجھا دی تھی!

نیرج کی ماں اگر چہ اور لوگوں کے ساتھ اکثر پنجابی ملی ہندوستانی میں بات کرتی۔ لیکن نیرج کے ساتھ وہ ہمیشہ شدہ پنجابی ہی میں بات کرتی تھی۔ اور نیرج بھی ماں کے ساتھ پنجابی میں ہی بات کرتا۔ لیکن اب اس کو دفتر میں اپنے دوستوں کے ساتھ ہندوستانی میں بات کرنے کی عادت سی پڑ گئی تھی۔ کبھی کبھی ماں کے ساتھ بھی وہ ایک دو جملے ہندوستانی میں بول دیتا جس کا جواب ماں اسے پنجابی ملی ہندوستانی میں دینے لگتی۔

سے گزرتی رہیں۔ کبھی ترتیب وار، کبھی بلا ترتیب — اور پھر ان کی بس چنیوٹ کے بس اڈے پر پہنچ گئی۔ دل کی دھڑکن یکبارگی تیز ہو گئی۔ چند سیکنڈ لگ گئے اسے سنبھلنے میں۔ کتنا وسیع ہو گیا تھا یہ بس اڈہ! کتنی بسیں کھڑی تھیں! اس نے پاس کھڑا ایک رکشہ لیا اور اسے اپنے محلے کا نام بتا کر اس میں بیٹھ گیا۔ ان ستاون برسوں میں اسٹیشن سے ان کے محلے تک کے راستے میں اتنی عمارتیں بن گئی تھیں کہ اسے سمجھ میں نہیں آ رہا تھا رکشہ اسے صحیح راستے سے لے جا رہا تھا یا غلط راستے سے؟ جو کھیت تھے، جن کے بیچوں بیچ اسٹیشن سے اس کے محلے تک کچا راستہ جاتا تھا وہ سب عمارتوں سے اٹے پڑے تھے۔ اس نے اندازہ لگایا کہ رکشہ اسی راستے پر جا رہا تھا جو پہلے کچا تھا اور اب پکی سڑک بن گیا تھا اور اب اس کی گلی آنے ہی والی تھی — لیکن یہ کیا؟ وہ کھلا میدان — وہ برگد کا پیڑ — وہ کہاں گئے؟ اس نے رکشہ رُکوا کر پاس سے گزرتے ہو اپنی ہی عمر کے ایک بوڑھے سے پوچھا۔

”ارے بھائی صاحب! اس جگہ ایک کھلا میدان تھا جس میں ایک برگد کا پیڑ تھا۔“

وہ؟؟؟ وہ؟؟؟

بوڑھے نے اس کی طرف غور سے دیکھا۔ ”یہ جو شاپنگ کمپلیکس دیکھ رہے ہیں نا آپ۔ اسی جگہ تھا وہ میدان۔ اور برگد کا پیڑ۔ اب تو بیس برس ہو گئے اس کمپلیکس کو بنے ہوئے۔ آپ کہاں سے آئے ہیں؟“

”میں آگرہ سے آیا ہوں — میں ہندوستانی ہوں۔ ویسے میں اسی شہر کا رہنے والا ہوں۔ اسی محلے کا۔“ اس کے لبوں پر ایک مسکراہٹ بکھر گئی۔

”عجیب بات ہے! ہم لوگ آگرہ کے رہنے والے ہیں۔ وہاں سے آئے تھے۔ میری فیملی اور ہمارے بہت سے عزیز رشتہ دار۔“

”میں تو اپنا مکان، اپنی گلی دیکھنے آیا ہوں۔ یہ سامنے والی گلی تھی ہماری۔ یہ گلی

’کپوراں والی‘ ہے نا؟“

”اپنے بندے پھر دی اپنے ہوندے ہیں نیرج۔ میں نہیں چاہندی کہ اسی غیراں نال متھالائیے۔“ وہ نیرج کو سمجھاتی۔ ”اپنے پاسے کی کڑیاں دا کال نہیں پڑ گیا۔ تینوں اپنی طرف دی اک تو اک بڑھ کے کڑی مل سکدی ہے پتر۔“

”پر ماں۔ میں اس کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ میں شادی کروں گا تو اسی سے ورنہ نہیں کروں گا۔“ ماں خاموش ہو جاتی اور بڑی بے چارگی سے اس کی طرف دیکھنے لگتی جیسے اس نے نیرج کا نہیں، نیرج نے اس کا دل دکھایا ہو!

جب ماں کے پاس نیرج کی کوئی دال نہ گئی تو اس نے ڈور تھی سے اپنی مایوسی کا اظہار کر دیا۔ لیکن ڈور تھی مایوس نہیں ہوئی۔ اسے امید تھی کہ نیرج کی ماں ایک نہ ایک دن ضرور مان جائے گی۔

ڈور تھی کچھ ہی عرصہ پہلے نیرج کی کمپنی میں جو نیر آفیسر بن کر آئی تھی۔ ان کی پہلی ملاقات دفتر کے ایک کام کے سلسلے میں ہوئی اور پہلی ہی ملاقات میں ان دونوں نے ایک دوسرے کے لیے کشش سی محسوس کی۔ اور پھر کام کے سلسلہ میں انہیں کئی بار ملنا پڑا اور ہر ملاقات میں وہ ایک دوسرے کے نزدیک آتے چلے گئے۔

نیرج نے ڈور تھی کو اپنی ماں کے خیالات کے بارے میں اس وقت بتایا جب ان کی محبت شدت اختیار کر چکی تھی۔ اور ڈور تھی کے لیے اب کسی بھی طرح یہ ممکن نہ تھا وہ محبت کے راستے پر اتنی دور آ جانے کے بعد واپس مُڑے۔

”دیکھو نیرج۔ جب تک مجھے تمہارے پیار میں کمی محسوس نہیں ہوتی میں امید کا دامن چھوڑنے والی نہیں۔ امید ہی نہیں مجھے تو یقین ہے کہ ماں جی کا دل جیتنے میں کامیاب ہو جاؤں گی۔“

”لیکن کیسے؟ جب وہ تمہیں اپنے نزدیک آنے دیں گی جب نا۔۔۔“

اور ڈور تھی سوچ میں پڑ جاتی۔ لیکن اس سوچ میں چٹنا کا پہلو کم ہوتا نیرج کی ماں کو

جیننے کی کوئی ترکیب سوچنے کا عنصر زیادہ۔

نیرج نے ماں کو شروع شروع میں ڈور تھی کی ایک تصویر دکھائی تھی جس میں ڈور تھی ساڑھی پہنے ہوئے تھی اور تصویر میں کسی بھی طرح کرچین نظر نہیں آتی تھی۔ ماں کے چہرے پر پسندیدگی کے آثار دیکھ کر نیرج نے ہمت کر ہی ڈالی۔

”کیوں ماں۔ تمہیں یہ لڑکی پسند ہے؟“

”ہاں اچھی اے۔ بہت اچھی اے۔“ ماں نے تصویر پر نظریں جمائے

ہوئے کہا۔

”نام بھی تو بہت اچھا ہے اس کا۔“

نیرج نے سوچا ماں کو پتہ چل ہی جائے تو اچھا ہے۔

”کی ناں ہے اس دا۔؟“

”ڈور تھی۔“

نیرج کا دل زور زور سے ڈھڑکنے لگا۔ لیکن وہ لبوں پر مسکراہٹ بکھیرنے کی کوشش

کر رہا تھا۔

”ڈور تھی! اے کی ناں ہو گیا؟“

”اے لو۔ ڈور تھی نام ہی کیا ہوا۔ واہ ماں! جس طرح رما، بملا، رضیہ

ہ، سلمہ، نیرج، زملہ اسی طرح ڈور تھی۔“

ماں حیرت سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔ اسے کچھ سمجھ نہ آیا کہ نیرج کیا کہنا چاہتا

ہے۔؟ ماں کی اس بوکھلاہٹ کو دیکھ کر نیرج کو بڑے زور سے ہنسی آئی۔ لیکن ماں کی

جیسے چھٹی حس جاگ پڑی۔

”اے لوگ کون ہوندے ہیں۔؟“

نیرج اپنے آپ کو اس سوال کے لیے تیار کر چکا تھا۔

”ماں۔ وہ لوگ کرچہین ہیں۔ بہت اچھے لوگ ہیں۔“

ماں کو جیسے ہنچھو نے ڈنک مار دیا ہو۔ اس نے جھٹ تصویر پرے ہٹادی۔ اور پھر ہاتھ سے نیرج کو اپنے سے دور کرتے ہوئے بولی۔

”چل ہٹ پرے۔“ اس کی آواز میں غصہ اور جھلاہٹ تھی۔

نیرج کھسیانا سا ہو کر وہاں سے اٹھ آیا۔

اور اس کے بعد اس نے دو تین بار ماں کو سمجھانے کی کوشش کی لیکن ماں نہ مانی۔

الٹا وہ نیرج کو سمجھانے لگی۔

جب نیرج نے ڈور تھی کے سامنے اپنی مایوسی کا اظہار کیا تو اس کی آنکھوں میں آنسو

تھے۔ ڈور تھی اس کے دل کی حالت جان گئی۔ اس نے اس کی ڈھارس بندھائی اور خود

اس مہم کو سر کرنے کے لیے تیار ہو گئی۔

سب سے پہلے اس نے چہر اسی کے ہاتھ نیرج کی ماں کو تصویروں کا ایک پیکٹ

بھجھا۔ نیرج کے ساتھ کھینچی ہوئی اپنی تصویریں۔ ہر تصویر ان کے پیار کا جیتا جاگتا

ثبوت تھی۔ ان تصویروں کو دیکھ کر کوئی بھی اس جوڑی پر رشک کیے بغیر نہ رہ سکتا تھا۔ نیرج

کی ماں نے جب لفافے پر بھیجنے والے کا نام پڑھا تو وہ لفافہ اسی طرح چہر اسی کے ہاتھ

واپس کر دیا۔ کسی قسم کا سندیدہ دیئے بغیر۔

اور کچھ دن بعد ڈور تھی نے تصویروں کا وہ پیکٹ بذریعہ رجسٹری بھجوادیا۔ جسے نیرج

نے وصول کر لیا اور پھر ماں کو دے دیا۔ ماں نے تصویروں کا وہ پیکٹ کھولا ضرور لیکن ان

تصویروں پر ایک سرسری نظر ڈالنے کے بعد انہیں اسی طرح پھر بند کر کے پیکٹ ایک

طرف کر دیا۔ نیرج کی زبانی ڈور تھی کو ماں کی اس بے تعلقی کا پتہ چل گیا۔ لیکن ڈور تھی

مایوس نہیں ہوئی۔

دیوالی کا تہوار آیا تو اس نے چہر اسی کے ہاتھ ماں جی کو اپنے ہاتھ کا بنا ہوا اون کا

بلاؤز بھجوادیا اور اس پر ایک خوب صورت چٹ لگائی ”دیوالی مبارک“ ماں جی نے چپراسی سے وہ پیکٹ لے لیا۔ دل تو ان کا چاہا کہ وہ اسی طرح پیکٹ واپس کر دیں لیکن پھر ایک انجان جذبے کے تحت وہ پیکٹ انہوں نے رکھ لیا۔ پیکٹ کو انہوں نے اکیلے میں کھولا بلاؤز کو پہلے سرسری طور پر اور پھر اشتیاق بھری نگاؤں سے دیکھا۔ پھر اسے سینے پر جما کر اس کی مہبت کا اندازہ لیا۔ اور پھر فوراً اسے اسی طرح تہہ کر کے پیکٹ بنایا اور اس پر وہی چٹ لگادی اور جب نیرج آیا تو بولیں۔

”ارے کیسی بے شرم لڑکی ہے۔ یہ لے۔ اسے واپس بھجوادینا“۔ اور انہوں نے پیکٹ نیرج کو تھما دیا۔ ”اونوں سمجھائیں ایہہ حرکتیں چھوڑ دئے۔“

نیرج نے دوسرے دن خود جا کر وہ بلاؤز ڈورتھی کو واپس کر دیا۔

”بے کار ایسا کرتی ہو۔ میری ماں تو پتھر دل ہو گئی ہے۔ سچ ڈورتھی!۔ میں نہیں جانتا تھا کہ ماں اتنی سخت دل ہے۔“

ڈورتھی نے نیرج کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ بس اس کی طرف دیکھ کر مسکرا دی جیسے کہنا چاہتی ہو۔ میں جانتی تھی کہ ماں اسے واپس کر دیں گی۔

نیرج کو بہت افسوس ہوتا یہ سوچ کر کہ اس نے ماں جی کو ڈورتھی کے بارے میں بتا کر جلد بازی سے کام لیا ہے۔ پہلے وہ ڈورتھی کو ماں جی سے ملاتا۔ پھر کتنی کتنی دیر کے لیے اس کو ان کے پاس اکیلے چھوڑ دیتا اور جب وہ ان کے دل میں اپنے لیے جگہ بنا لیتی تو پھر موقع دیکھ کر انہیں بتا دیتا کہ وہ ایک کرچین لڑکی ہے۔ اس وقت ان کے دل میں ڈورتھی کے لیے ایک انسیت بھی پیدا ہو چکی ہوتی جو دوسرے سب جذبوں پر سب اندیشوں پر غالب آجاتی۔ لیکن اس نے جلد بازی سے کام لیا اور اب کچھ تانا پڑ رہا ہے۔ وہ دیکھتا۔ ڈورتھی ذرا بھی بد دل نہ تھی۔ اب بھی باقاعدہ ماں جی کے دل میں اپنے لیے جگہ بنانے کی کوشش کر رہی تھی۔ دیوالی کے بعد کرسمس آیا تو اس نے ماں جی کی پسند

جان کر ان کے لیے ایک ڈبہ ملک ایک کا خریدا اور ڈبے پر ماں جی اور نیرج کو ”پپی کرمس“ لکھا اور ڈبہ نیرج کو دے دیا۔ نیرج نے اس میں سے تھوڑی سی مٹھائی ماں جی کو کھلا دی اور پھر انہیں بتایا کہ یہ مٹھائی ڈور تھی نے بھجوائی ہے۔ ماں جی نے بڑے شوق سے مٹھائی کھائی تھی لیکن پتہ چلنے پر انہوں نے وہ مٹھائی منہ بھی نہ لگائی۔

نیرج نے کہا بھی۔ ”آخر آپ کو یہ مٹھائی کھانے میں کیا اعتراض ہے۔ یہ تو اس نے بازار سے خریدی ہے۔ اس کے ہاتھ کی بھی نہیں بنی ہوئی۔ آپ ناپاک نہیں ہو جائیں گی۔“

”نہیں۔ یہ بات نہیں ہے۔“

”تو پھر؟“

”بس۔ میرا دل نہیں چاہتا۔“

نیرج نے باتوں باتوں میں ڈور تھی کو یہ سب بھی بتا دیا۔

کہنے کی ضرورت نہیں کہ نیرج اور ڈور تھی اب بھی اسی طرح ملتے تھے بلکہ وہ اور بھی

ایک دوسرے کے نزدیک ہو گئے تھے۔ بھلے ہی نیرج کو ماں جی کے جیتے جی ڈور تھی سے شادی کر پانے کی کوئی امید نہ تھی!

نیا سال آیا تو ڈور تھی نے ماں جی اور نیرج کو بھیجنے کے لیے ایک خوبصورت سا کارڈ خریدا۔ اس پر ان دونوں کے نام لکھنے لگی تو اچانک اسے خیال آیا کہ وہ اس کارڈ کو پنجابی میں کیوں نہ لکھے؟! اور اس نے نیرج سے کارڈ پر لکھنے کے لیے مناسب الفاظ کا پنجابی میں ترجمہ پوچھا اور انہیں ہندی میں لکھ لیا۔ اور جب ماں جی کو کارڈ ملا تو اس پر لکھا تھا۔

”نیرج تے ماں جی نوں“

ڈور تھی ولوں“

اور ان الفاظ کو پڑھ کر ماں جی کے لبوں پر ہلکی سی مسکراہٹ ریگ گئی۔ لیکن اس

مسکراہٹ میں تمسخر زیادہ تھا۔ ”واہ نی کڑیے۔ بڑی تیج ہیں توں۔“
اور پھر ڈورتھی نیرج سے کئی الفاظ کے پنجابی پوچھنے لگی۔ ساتھ میں پنجابی تلفظ اور
لہجہ بھی۔

نیرج ہنس کر کہتا۔

”تو کیا اب تم پنجابی سیکھنا چاہ رہی ہو۔؟“

”ہاں۔“

”اچھا! یعنی تمہیں اب بھی امید ہے؟“

”جی۔ امید نہیں یقین۔ اور پھر زبان سیکھنے میں تو کوئی حرج بھی نہیں ہے۔“ اور وہ

برابر پنجابی سیکھتی رہی۔

اور پھر اس نے ماں جی کو ایک خط لکھا اس خط میں کئی الفاظ پنجابی کے تھے۔ اس

نے لکھا۔

ماں جی!

پر نام۔ آپ کو میرا یہ خط پا کر حیرت تو ضرور ہوگی۔ میں بہت
دنوں سے سوچ رہی تھی آپ کو خط لکھنے کی۔ پر پھر جھجک سی محسوس
ہونے لگتی۔ لیکن اب مجھ سے رہا نہیں گیا۔ میں اپنے دفتر کا
امتحان دینے جا رہی ہوں۔ تیاری تو میں نے پوری کر لی ہے اگر
تہاڈی آشر واد مل جائے تو ضرور کامیابی ہوگی۔ تہاڈی آشر واد
دی مینوں بہت ضرورت ہے۔ میں ایہہ خط بھیج کے تہاڈی آشر
واد مانگ رہی ہوں۔

آپ کی
ڈورتھی

ماں جی نے وہ خط پڑھا ضرور لیکن جواب نہیں دیا۔ اور ڈور تھی کو جواب کی امید بھی نہ تھی! تھوڑے ہی دنوں بعد اس نے ماں جی کو دوسرا خط لکھا۔ اس میں بھی بہت سے الفاظ پنجابی کے تھے۔ ماں جی نے اس خط کا بھی کوئی جواب نہیں دیا۔

نیرج کا خیال تھا کہ اتنی بے عزتی ہو جانے کے بعد ڈور تھی اپنا ارادہ بدل دے گی۔ لیکن اس نے دیکھا ڈور تھی ابھی تک اپنے ارادے پر قائم تھی۔ وہ کئی بار ڈور تھی کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اس کے دل کی حالت جاننے کی کوشش کرتا اور اسے محسوس ہوتا ڈور تھی ذرا بھی مایوس نہ تھی!

اور پھر ایک روز ماں جی کو بخار آ گیا۔ ڈور تھی کو پتہ چلا تو اس نے ماں جی کو پھر ایک خط لکھ دیا۔

”ماں جی!۔ نیرج سے پتہ چلا کہ تہاڈی طبیعت خراب ہے۔ رب تو انوں جلد توں جلد ٹھیک کرے!۔ اپنی صحت دا خیال رکھیا کرو ماں جی۔ ایشور کرے تسی جلدی ٹھیک ہو جاؤ!۔ میری تاں ہر ویلے ایہو ہی دعا ہے کہ نیرج پر آپ کا سایہ ایک لمبے عرصے تک بنا رہے! میرے لائق کوئی سیوا ہووے تو ضرور دَسنا۔

تہاڈی اپنی
ڈور تھی

ماں جی نے وہ خط اپنے تکیے کے نیچے رکھ دیا۔

کافی دن لگ گئے ان کے ٹھیک ہونے میں۔ اور اس دوران ڈور تھی نے ایک چھوٹا سا خط انہیں اور لکھ دیا۔ اور ماں جی نے وہ خط بھی اپنے تکیے کے نیچے رکھ دیا۔ اس کا بھی کوئی جواب نہ دیا۔

اور اب ماں جی ٹھیک ہو چکی تھیں۔

اور دو روز بعد ماں جی کا جنم دن تھا۔

جنم دن والے روز ماں جی نے سو جی کا حلوہ بنایا۔ اور دونوں ماں بیٹے نے ہون کیا۔ وہ لوگ مکان کے آگے بنے چھوٹے سے لان میں بیٹھے چائے پی رہے تھے کہ اچانک بھانک کھلا اور ماں جی نے دیکھا ایک لڑکی اندر داخل ہوئی ہے۔

نیرج کے منہ سے حیرت بھرے لہجے میں نکلا۔ ”ارے! ڈور تھی!؟۔ یہ یہاں کیسے۔!“ اسے گھبراہٹ سی ہونے لگی۔ ماں جی نے بھی ڈور تھی کو پہچان لیا۔ تصویروں میں دیکھی شکل کو وہ بھول نہ پائی تھیں۔

اندر آنے کے بعد ڈور تھی جلدی سے آگے بڑھی اور ماں جی کے پاؤں چھولیے۔ اور پھر عقیدت بھری نگاہوں سے انہیں دیکھنے لگی۔

توانوں جنم دن مبارک ہووے ماں جی۔“

ماں جی ایک لمحے کے لیے ٹھنک گئیں۔ اور پھر اٹھ کر انہوں نے ڈور تھی کو گلے سے لگا لیا۔ اور ان کے منہ سے جیسے آپ ہی آپ نکل گیا۔

”جیتی رہو بیٹی۔ پر ہیں تو بڑی ضدی“

شہر سے باہر سڑک کے دونوں جانب ایک چھوٹی سی کالونی آزادنگر آباد ہے۔ ایک طرف آزادنگر سیکٹر اے اور دوسری جانب آزادنگر سیکٹر بی۔ ان دونوں سیکٹروں میں دو مذہبوں کے لوگ کچھ اس طرح بس گئے ہیں کہ سیکٹر اے میں تقریباً ستر فی صد ایک مذہب کے ہیں اور تیس فی صد دوسرے مذہب کے تو سیکٹر بی میں یہ تناسب الٹا ہو گیا ہے۔ ایک مذہب کی عبادت گاہ آزادنگر اے میں ہے اور دوسرے مذہب کی عبادت گاہ سیکٹر بی میں۔ ان عبادت گاہوں میں دونوں سیکٹروں کے لوگ اپنے اپنے مذہبی تیوہاروں پر اکٹھا ہوتے ہیں دونوں سیکٹروں کے باشندوں میں کافی دوستانہ اور بھائی چارہ ہے۔ کچھ خاندان تو ایسے ہیں جو اس کالونی میں بسنے سے پہلے بھی ایک دوسرے کو اچھی طرح جانتے تھے۔ اب تو یہ کالونی دس برس سے بھی زیادہ پرانی ہو گئی ہے۔ ایک ہی کالونیا نزر نے دونوں سیکٹر بنائے تھے لیکن ایک پہلے بنا تھا اور دوسرا ایک ڈیڑھ برس کے بعد۔ کالونیا نزر خود اس مذہب سے تعلق رکھتا تھا جس مذہب کے سیکٹر اے میں تیس فی صد لوگ تھے۔ اس کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ سیکٹر بی میں وہ زیادہ سے زیادہ اپنے ہم مذہب لوگوں کو بسادے۔ کمرشیل طور پر تو یہ ممکن نہ تھا۔ لیکن اس نے درپردہ اپنے مذہب والوں کو پلاٹ بیچتے وقت آسان قسطوں میں قیمت ادا کرنے کی سہولت مہیا کر دی۔ اس طرح سیکٹر بی

میں اس کے ہم مذہب اکثریت میں ہو گئے!

میرا اپنا مکان سیکٹرز میں ہے۔ لیکن میرے دوست دونوں سیکٹروں میں آباد ہیں اور ان دوستوں میں دونوں مذاہب کے لوگ شامل ہیں۔

اچانک شہر میں فساد پھوٹ پڑا۔ دونوں مذاہب کے کڑ پختھیوں اور جنونیوں نے ایک دوسرے کے مذہب کے خلاف زہر اگلا۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ کوئی بھی مذہب دوسرے مذہب والوں سے نفرت کرنا یا دوسرے مذہب پر نکتہ چینی کرنا نہیں سکھاتا۔ غنڈا ایلیمینٹ تو ہمیشہ ایسے ہی وقت کے انتظار میں رہتا ہے۔ ان کا اپنا کوئی مذہب نہیں ہوتا بلکہ سب مذہب کے غنڈوں میں فساد کے دنوں میں دوپتی بڑھ جاتی ہے۔ لوٹ کھسوٹ میں برابر کا حصہ بانٹنے کے لیے۔

آزادنگر کے ان سیکٹروں میں زیادہ تر ریٹائرڈ لوگ آباد ہیں اور یا پھر نوکری پیشہ۔ کچھ چھوٹے بڑے بزنس مین بھی ہیں۔ جنہوں نے ان سیکٹروں میں دکانیں یا اپنے دفتر کھول رکھے ہیں۔ تقریباً سبھی باشندے تعلیم یافتہ ہیں۔ مذہب کو جینے کا طریقہ یا سلیقہ ماننے والے۔ ایک دوسرے کے دکھ درد میں شریک ہو کر ان کے دکھ درد کو کم کرنے والے۔ ایک دوسرے کی خوشیوں میں شریک ہو کر ان کی خوشیوں کو بڑھانے والے، امن پسند شہری! لیکن یہ امن پسند شہری، شہر میں فساد کی خبر سن کر ڈر گئے ہیں۔ شہر کے کئی علاقوں میں کر فیولگا ہوا ہے لیکن پھر بھی کہیں نہ کہیں کسی نے کسی طرح اکا دکا وارداتیں اب بھی ہو رہی ہیں۔ آزادنگر میں بنی چار پانچ منزلہ عمارتوں کی چھتوں پر چڑھ کر جب کچھ لوگ شام کو شہر کے مختلف علاقوں میں سے دھواں اٹھتا دیکھتے ہیں تو ان کے دل کانپ کانپ جاتے ہیں۔

”ارے پاپا۔ وہاں تو ایک بہت بڑا جزل اسٹور ہے۔ معلوم ہوتا ہے اس میں آگ لگا دی گئی ہے۔ پاپا! اس اسٹور میں تقریباً پچاس آدمی کام کرتے ہیں اور ان میں تقریباً ہر مذہب کے لوگ شامل ہیں۔ ان سب کی توروٹی روزی ختم ہو گئی۔ اسٹور کا مالک

اس نے اپنی گلی کے دہانے کو پہچاننے کی کوشش کی۔

”جی— یہ تو ہمیں نہیں معلوم کہ اس گلی کا کیا نام تھا؟ جب ہم آئے تھے اس کا نام ”آزاد اسٹریٹ“ پڑ چکا تھا۔ اس گلی کے بہت سے مہاجر آگرہ سے آئے تھے۔ میں بھی اسی گلی میں رہتا ہوں۔ آئیے میرے ساتھ“۔

اس نے رکشہ چھوڑ دیا۔ اور اب وہ دونوں میاں بیوی اس شخص کے ساتھ اس گلی میں داخل ہوئے۔ اس نے دیکھا، گلی کے سرے پر اب بھی ارائیں قوم کی عورتیں ساگ بہزی بیچ رہی تھیں!

اس نے گلی میں گھستے ہی کئی مکان پہچان لیے۔ کئی مکان باہر سے دوبارہ نئے سرے سے بن کر تیار ہو چکے تھے۔ وہ نہیں پہچان پارہا تھا۔ اس کا اپنا مکان گلی کے عین وسط میں دائیں طرف تھا۔ اب وہ رک رک کر چل رہا تھا۔ اس کی بیوی بڑی دلچسپی سے گلی میں ادھر ادھر دیکھ رہی تھی اور وہ بوڑھا انھیں اس گلی میں لا کر بہت خوش نظر آ رہا تھا۔ جیسے وہ دو پنچڑے ہوؤں کو ملانے جا رہا ہو! اور اب وہ گلی کے وسط میں پہنچ گئے۔ اور وہ ٹھٹھک گیا۔ یہ دیکھ کر کہ وہاں تو ایک عالیشان مکان کھڑا تھا۔ اس عالیشان مکان میں وہ اپنا مکان ڈھونڈنے کی کوشش کرنے لگا۔ ہاں، اسی جگہ تو تھا اس کا مکان؟ اس کے آس پاس کے مکان بھی کچھ زیادہ ری ماڈل، ہو کر مشکل سے پہچان میں آرہے تھے۔ یہ کیسے چند کا مکان تھا اور اس کے ساتھ والا روشن لعل کا مکان تھا۔ یہ سب مشکل سے پہچان میں آرہے تھے۔ لیکن ان کے مکان کے سامنے والا اس کے خالو کا مکان اسی طرح کھڑا تھا۔ اس نے اسے پہچان لیا۔ اپنے خالو کے مکان سے اس نے اپنے مکان کے محل وقوع کا اندازہ لگا لیا۔

”کیا اسی جگہ تھا آپ کا مکان؟“ اس کی بیوی کی آواز نے اسے چونکا دیا ”آپ کو

یاد ہے نا؟ اسی جگہ تھا آپ کا مکان؟“

اب انہیں ملازمت میں کیسے رکھ پائے گا؟“

میرالڑکا ابھی تھوڑی دیر پہلے ہمارے مکان سے ذرا فاصلے پر بنی پانچ منزلہ عمارت پر شہر کے حالات دیکھنے کے لیے گیا تھا۔ اس نے یہ خبر دی تو میرادل دہل گیا۔ میں اس اسٹور سے اکثر سامان لیتا ہوں۔ اس کا مالک بہت نیک آدمی ہے۔ مجھے آج تک یہ پتہ نہیں لگ سکا کہ وہ کون سے مذہب کا ہے۔ کیوں کہ اس کا لباس، اس کی بول چال، اس کی عادات و خصائل کسی بھی مذہب کا اشتہار نہیں ہیں۔ قرآن اس نے پڑھ رکھا ہے۔ گیتا وہ جانتا ہے۔ گورو گرنتھ صاحب اور بائبل کا مطالعہ اس نے کر رکھا ہے۔ وہ ان سب کتابوں میں سے کوئی شے سنایا کرتا ہے۔ لیکن اس کے یہ خیالات اسے بہت مہنگے پڑے۔ فسادیوں نے اسی کے اسٹور کو جلا دیا۔

شہر کے فساد کا آزاد گمرکالونی پر بھی اثر پڑا۔ دونوں سیکٹروں میں اقلیت کے لوگ اپنے ڈرکازاظہار کرنے کے لیے اپنے ہم مذہب گھروں میں اکٹھا ہونے لگے۔

ڈر!۔ افواہیں!!۔ افواہیں!!۔ ڈر!!

دونوں سیکٹروں میں امن کمیٹیاں بن گئیں، جن میں دونوں مذاہب کے لوگ شامل تھے اور جن کے ممبران کا کام اقلیت کے باشندوں کو حوصلہ دینا تھا گھر گھر جا کر امن کا پرچار کرنا تھا؛ لیکن اسی دوران شہر کے کچھ افراد آئے اور کچھ گھروں میں چوری چھپے ان کے خود کے تحفظ کے لیے طرح طرح کے ہتھیار دے گئے۔ ایسے ہتھیار جو قانوناً بغیر لائسنس کے نہیں رکھے جاسکتے تھے۔ اور پھر ایک روز انہوں نے دیکھا کہ ان میں سے کئی گھروں کے دروازوں پر سفید چاک سے نشان لگے ہیں۔ دونوں سیکٹروں میں جو تیس پینتیس فیصد دوسرے مذہب کے تھے صرف انہیں کے دروازوں پر۔ بلکہ زیادہ تر ان گھروں کے دروازوں پر جو کسی گلی یا بلاک میں اکا دکا تھے۔ سیکٹراے میں کراس (X) کے نشان تھے اور سیکٹری بی میں ٹک مارک (✓) یعنی ”صحیح“ کے نشان۔

”کرنل صاحب! آپ کے مکان کے باہر چاک سے نشان نہیں لگا ہے لیکن میرے مکان کے باہر یہ نشان کیوں لگا ہوا ہے۔ اور اسی طرح ہماری کمیونٹی کے کئی گھروں کے باہر نشانات لگے ہوئے ہیں۔“

اپنے پڑوسی پروفیسر صاحب کی بات سن کر مجھے تشویش ہوئی۔ پڑوسی بننے سے پہلے ہم دونوں دوست بھی تھے۔ ہم دونوں کے مکانوں کی دیوار سنبھلی ہے۔ دس مکانوں کی اس قطار میں صرف پروفیسر صاحب ہی دوسرے مذہب کے تھے، لیکن انہوں نے کبھی اپنے آپ کو اکیلا محسوس نہیں کیا تھا شہر میں جب فساد پھوٹ پڑا تو شروع میں انہوں نے کوئی ڈر محسوس نہیں کیا لیکن جب شہر کی فضا کو بگڑے ہوئے سات آٹھ دن ہونے کو آئے اور طرح طرح کی افواہوں نے زور پکڑا اور دونوں مذاہب کی عبادت گاہوں میں بجائے دعائیں مانگنے کے، ایک دوسرے کے مذہب کے خلاف باتیں ہونے لگیں تو پروفیسر اور اس کے گھر والے ڈر اور شک میں مبتلا ہونے لگے اور یہ ڈر اور شک اس روز تو انتہا کو پہنچ گیا جب انہوں نے اپنے پھانک کے باہر دیوار پر سفید کر اس کا نشان دیکھا۔ تب انہیں یہ بھی پتہ چل گیا کہ آس پاس ان کے کئی ہم مذہب گھروں کے باہر ایسے نشان لگ گئے تھے۔ میں نے ان کی فکر کو دور کرنے کی کوشش کی۔

”پروفیسر صاحب! آپ اطمینان رکھیں۔ جنہوں نے بھی یہ نشان لگائے ہیں ہم ان کی اسکیم کو کامیاب نہیں ہونے دیں گے۔ ہماری امن کمیٹی نے حکام کو بھی لکھ دیا ہے اور کمیٹی کے ممبران نے رات کو مل کر پہرہ بھی دینا شروع کر دیا ہے۔“

پروفیسر صاحب خاموش ہو گئے لیکن میں نے دیکھا کہ ان کے چہرے پر فکر کے آثار برقرار تھے۔

آج ایک ہفتہ مزید گزر جانے کے بعد شہر کے حالات تقریباً نارمل ہو گئے ہیں لیکن آزادنگر کے دونوں سیکٹروں میں نشان زدہ گھروں میں تناؤ برقرار ہے۔ ان لوگوں نے

نشان تو منادینے تھے لیکن اس نشان دہی کی وجہ سے جو نشان ان کے دلوں میں پڑ گئے ہیں وہ ابھی تک نہیں مٹ سکے۔۔۔ وہ لوگ اپنے آپ کو محفوظ نہیں سمجھتے۔۔۔ ان میں سے کئی تو اس فکر میں رہتے ہیں کہ اپنے مکان بچ کر کہیں اور چلے جائیں۔

”پروفیسر صاحب! آپ ایسا کیوں سوچ رہے ہیں؟ کیوں یہ مکان بچ کر سامنے والے سیکٹر میں جانا چاہتے ہیں۔ آپ نے دیکھ تو لیا شہر کی مکدہ رفسا کا کچھ بھی اثر نہیں ہوا ہماری کالونی پر۔ یہ سب انواہیں پھیلانے والوں کی بد معاشی ہے۔“

”وہ تو ٹھیک ہے بھائی صاحب۔ پر ایک ڈر تو بنا ہوا ہے نا؟“

”یعنی آپ کو اس دوست پر بھروسہ نہیں ہے۔ اور آپ یہ بھی بھول گئے کہ میں ایک ریٹائرڈ کرنل ہوں۔“

”ارے نہیں۔۔۔ یہ بات نہیں، ہمیں آپ پر بھروسہ ہے اور پورا بھروسہ ہے لیکن ہم آپ کو خطرے میں کیوں ڈالیں۔؟“

اس وقت ہم دونوں ہمارے گھر کے برآمدے میں بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ پروفیسر نے چائے کا گھونٹ بھرنے کے بعد پیالی میز پر رکھتے ہوئے کہا۔

”دراصل اس وقت ایک اچھا مکان سامنے والے سیکٹر میں مناسب قیمت پر مل رہا ہے۔ اگر آج ہی ایڈوانس دے کر سودا نہ کیا تو ہاتھ سے نکل جائے گا۔“

پروفیسر کی بات سن کر میرا من اداس ہو گیا۔ میں نے سوچ رکھا تھا بلکہ ہم دونوں نے سوچ رکھا تھا کہ زندگی بھر کا ساتھ رہے گا۔ اور اب پروفیسر صاحب دوسری جگہ جا کر بسنے کی سوچ رہے تھے! مجھے اداس دیکھ کر وہ بولے:

”ارے یار! میں دور تھوڑی جا رہا ہوں۔ سڑک کے پار سامنے والے سیکٹر ہی میں تو جا رہا ہوں۔“

”ہاں یہ تو ہے۔“ میں نے اپنی اداسی پر قابو پانے کی کوشش کی۔ اسی وقت کال

نیل بچ اٹھی۔ ہم دونوں نے سامنے پھانک کی طرف دیکھا۔ ہمیں ایک سیلز گرل کھڑی نظر آئی۔ کندھے پر ایک بڑا سا جھولا لٹکائے۔ میں اٹھ کر پھانک کے پاس آ گیا۔

”آپ کے گھر میں کوئی لیڈ بڑ ہیں؟“

”نہیں۔ اس وقت تو کوئی نہیں ہے۔“

”ان کے مطلب کی چیزیں ہیں ہمارے پاس۔ ویسے اگر آپ چاہیں تو آپ بھی ان کے لیے خرید سکتے ہیں۔“

امید بھری نگاہوں سے میری طرف دیکھتے ہوئے اس نے جھولے میں سے ایک ڈبہ نکالا۔۔۔۔۔ ”ہماری کمپنی ماتھے پر لگانے والی بندیاں بناتی ہے۔ طرح طرح کی بندیاں۔ اگر آپ چاہیں تو اپنی وائف کے لیے خرید سکتے ہیں۔“

اس سیلز گرل نے جھولا کندھے سے اتار دیا۔ جلدی سے قریب رکھی ہوئی میز گھسیٹی اور ہاتھ میں لیے ہوئے ڈبہ کو کھول کر اس میں سے بندیوں کے پتے نکال کر میز پر سجا دیئے۔ طرح طرح کے رنگوں کی، کئی قسم کی شکلوں کی بندیاں جگمگا رہی تھیں۔ گول، چوکور، ٹکونی، ستارے کی شکل کی۔ یہاں تک کہ چھوٹے سے سنیو لے کی شکل کی بھی۔ پروفیسر بھی برآمدے میں سے اٹھ کر میرے پاس آکھڑا ہوا تھا اور بڑے اشتیاق سے بندیاں دیکھ رہا تھا ہر ساری سے میچ کرنے والے رنگ! ایسا لگتا تھا جیسے ان بندیوں نے بندیوں کے رنگوں نے اس کے من پر سے خوف دور کر دیا ہو۔ سارا ماحول ہی بدل گیا تھا!

”دیکھئے محترمہ! آپ کے پاس بندیاں تو بے شک لاجواب ہیں۔ لیکن یہ چیزیں نے اپنی وائف کے لیے کبھی نہیں خریدی۔۔۔۔۔ یہ تو وہی خریدے گی۔ وہ ایک کالج میں پڑھاتی ہیں۔ آپ ایسا کیجئے۔ کسی سنڈے یا چھٹی کے دن آجائیے۔ وہ ضرور خرید لے گی۔ وہ کئی قسم کی، کئی رنگوں کی بندیاں رکھتی ہیں اپنے پاس۔“

”ٹھیک ہے۔ ہم اتوار کو آجائیں گے۔ یا کوئی بھی میری ساتھی آجائے گی۔“

اس نے جھولا کندھے پر لٹکایا اور گیٹ سے باہر نکلی۔ لیکن جانے سے پہلے اس نے اپنی جیب میں سے ایک سفید چاک نکالی اور گیٹ کے باہر دیوار پر ٹک مارک یعنی صحیح کا نشان لگا دیا۔

میرے دماغ میں جیسے بجلی سی کوند گئی۔

”سنیے! یہ آپ نے نشان کیوں لگا دیا؟“

”اس لیے کہ یہاں ہمارا مال بکنے کی امید ہے۔ کل کو میں نہ آسکوں تو ہماری کمپنی کی دوسری سیلز گرل اس نشان کی مدد سے اس مکان تک پہنچ جائے گی۔“

”اور اگر مال بکنے کی امید نہ ہوتی تو؟“

”تو ہم کراس کا نشان لگا دیتے۔“

”ارے تو یہ ساتھ والے ان پروفیسر صاحب کے مکان پر کراس کا نشان آپ ہی لوگوں نے لگایا ہے؟“

”جی۔۔۔ جی ہاں! ہماری کمپنی کی سروے ٹیم نے یہ نشان لگائے ہیں۔ بندی سہاگ کی نشانی ہے۔ لیکن ہر مذہب میں نہیں ہے نا۔“

وہ چلی گئی تو پروفیسر میرے ساتھ پھر برآمدے میں آ بیٹھا۔ سوچتا ہوا۔ مسکراتا

ہوا۔

اور برف پگھل گئی

میرٹھ سے ستر کلو میٹر دور، گرینڈ ٹرنک روڈ کے میرٹھ آگرہ سیکشن میں جو بس ایک ٹرک سے ٹکرا گئی تھی اس میں مسز جھومانا رائن بھی تھی اور وہ بھی اسی حادثے میں زخمی ہوئی تھی۔ بظاہر اس کے جسم پر تین ہی چار زخم تھے جو زیادہ گہرے نہ تھے لیکن وہ بے ہوش ہو گئی تھی۔ اس وقت بھی وہ بے ہوش تھی جب دوسرے زخمیوں کے ساتھ اسے ہسپتال میں داخل کیا گیا۔ اس کے ہوش میں آنے کے بعد پتہ چلا کہ اس کے پیٹ کے نیچے کا دھڑ بالکل بے حس ہو گیا ہے! اس کے پاؤں اور ناگوں میں کہیں بھی چمکی بھرنے سے اسے کچھ پتہ نہ چلتا۔ وہ نہ کھڑی ہو سکتی، نہ بیٹھ سکتی اور نہ اپنے آپ کروٹ بدل سکتی۔ ڈاکٹروں نے پہلے تو تشخیص کی کہ اس کی ریڑھ کی ہڈی پر کہیں چوٹ آئی ہے جس کی وجہ سے اس کے نیچے کا دھڑ پیرالائیزڈ (Paralysed) ہو گیا ہے۔ لیکن جب ایکس رے اور سکریننگ میں کہیں بھی کسی چوٹ کا پتہ نہ چلا تو ڈاکٹروں کو اپنی رائے بدلنا پڑی۔ اب ان کا خیال تھا۔ جھوما کے دماغ پر اس حادثے کی دہشت بیٹھ گئی ہے۔ جس کے نتیجے کے طور پر اس کا نیچے کا دھڑ بے حس ہو گیا ہے۔ کچھ عرصہ کے بعد وہ خود بخود نارمل حالت میں آجائے گی۔

لیکن آج اس حادثے کو دو ماہ ہو رہے ہیں اور جھوما اسی طرح پیرالائیزڈ ہے!

جھوما کے ساتھ شادی کے ایک ہفتہ کے بعد دیش نارائن اپنی ڈیوٹی پر میرٹھ واپس آ گیا اور جھوما کو بھی اپنے ساتھ ہی لیتا آیا۔ تین چار ماہ تک وہ دفتر کے بعد اپنا سارا وقت جھوما کے ساتھ ہی گزارتا رہا۔ اسے اکیلا پن محسوس نہ ہونے دیتا۔ لیکن پھر اسے دفتر میں دیر ہونے لگی اور ساتھ ہی اس نے اپنے دورے کا پروگرام بھی شروع کر دیا۔ اس کا دورہ ایک یا دو دن سے زیادہ کا نہ ہوتا تھا اور اپنی غیر حاضری میں جھوما کے پاس رہنے کے لیے اس نے ایک نوکرانی کا انتظام بھی کر دیا تھا لیکن جھوما اس تھوڑے سے عرصے میں بھی گھبرا جاتی۔ دیش کا دورہ زیادہ تر آگرہ اور اس کے گرد و نواح کا رہتا۔ اور اس طرح آگرہ میں وہ اپنے والدین سے بھی مل لیتا پہلے آگرہ کی طرف دورہ کرتے وقت وہ جھوما کو بھی اپنے ساتھ ہی لے جاتا اور اسے آگرہ میں چھوڑ کر آس پاس کے علاقے کا دورہ کرتا۔ لیکن یہ زیادہ عرصہ کے لیے ممکن نہ تھا۔ یہ بہت مہنگا پڑتا تھا۔ اس لیے اب اس کے دورے کے دنوں میں جھوما کو اکیلے ہی رہنا پڑتا۔

دیش کا تقریباً ہر روز دیر سے گھر آنا اور پھر ہر ہفتے دو دو تین تین دن کے لیے دورے پر چلے جانا۔ یہ سب جھوما کی بے چینی کا باعث بن گیا۔ اسے وہم ہونے لگا کہ دیش کا دل اب اس سے بھر گیا ہے اور اب وہ اسے محض جنسی تسکین کا ذریعہ سمجھتا ہے۔ اب وہ اسے دل سے نہیں چاہتا۔ اس وہم کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ دیش نارائن جس ریڈی میڈ گارمنٹس (Readymade Garments) کی کمپنی میں کام کرتا تھا اس میں اچھی خاصی تعداد میں گریلز (Sales Girls) کی تھی۔ اور ان سب کا انچارج دیش نارائن ہی تھا۔ یہ لڑکیاں اکثر کام کے سلسلہ میں اس کے گھر بھی آ جاتی تھیں اور ان میں کئی لڑکیاں تو جھوما سے کہیں زیادہ خوبصورت تھیں۔ انہیں دیکھ کر جھوما کے دل میں حسد کے ساتھ ساتھ ایک خوف بھی سر ابھارنے لگتا۔

جھوما کے اس وہم اور اس خوف کا پہلا رد عمل تو یہ ہوا کہ وہ دیش کے اپنے والدین

کی طرف اس کے فطری جھکاؤ کو بھی رقابت کی نظر سے دیکھنے لگی۔ جب کبھی دنیش آگرہ کی طرف دورے پر جاتا اسے جلن سی ہونے لگتی اور اگر کبھی وہ وہاں ایک آدھ دن زیادہ رک جاتا تو وہ اپنے ساس سسر کو کونے لگتی۔ وہ بھی شاید نہیں چاہتے کہ ان کا بیٹا اسی کا ہو کے رہ جائے دورے کے علاوہ بھی اسے آگرہ بلاتے رہتے ہیں۔ کبھی اس کے باپ کی آنکھ کا آپریشن ہے تو کبھی اس کی ماں بیمار ہے۔ شادی کے بعد بھی اسے اپنے ماں باپ، بہن بھائی کی اتنی ہی پروا ہے جتنی شادی سے پہلے تھی اور اس کی پروا تو دنیش نے شادی کے تین ہی چار ماہ کے بعد سے کرنا چھوڑ دی ہے!

اور جھوما اس وقت بھی بہت دکھی تھی۔ جب اس نے وہ منحوس بس پکڑی تھی۔

دنیش نارائن حسب معمول آگرہ کی طرف دورے پر گیا ہوا تھا۔ آگرہ میں اس کے چھوٹے بھائی کی سگائی کی بات چل رہی تھی۔ جاتے ہوئے وہ جھوما سے کہہ گیا تھا۔
 ’’گریش کی منگنی کی بات اگر سرے چڑھی تو تمہیں ٹیلیفون سے اطلاع دوں گا۔ تم میرٹھ سے بس میں بیٹھ کر چلی آنا۔ تمہاری موجودگی بہت ضروری ہوگی۔ بڑی بہو ہو۔ تمہارے بغیر رنگ سیرے منی (Ring Ceremony) اچھی نہ لگے گی۔‘‘
 جھومانے کوئی جواب نہ دیا۔ صرف منہ پھلا لیا۔

اور دنیش نے آگرہ پہنچ کر دفتر میں ایک ہفتے کی چھٹی کی درخواست بھجوا دی اور جھوما کو ٹیلیفون کروا دیا کہ وہ آگرہ چلی آئے۔

جب وہ بس میں سوار ہوئی تھی تو وہ دنیش کے ساتھ گزارے ہوئے پچھلے دنوں کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ پہلے دو تین ماہ دفتر کے بعد اس کا ہر وقت کا ساتھ، پھر دفتر سے اس کا دیر سے گھر آنا اور چھٹی کے دن بھی کام کے سلسلہ میں گھر سے باہر چلے جانا اور ہر ہفتے دو دو تین تین دن کے لیے دورے پر چلے جانا۔ جب پہلی بار اسے پتہ چلا تھا کہ دنیش کی کمپنی میں لڑکیاں بھی کام کرتی ہیں اور ان سب کا انچارج دنیش ہی ہے تو

اسے اپنا دل ڈوبتا۔ محسوس ہوا تھا۔ وہ سارا دن اداس رہی تھی۔ اس رات دنیش کی محبت کا جواب وہ گرم جوشی سے نہ دے سکی تھی۔ جب اسے پیار کرتے وقت وہ اچانک سرد ہو گئی تو دنیش جھنجھلا اٹھا تھا۔ لیکن اسے اس کی یہ جھنجھلاہٹ دیکھ کر راحت سی محسوس ہوئی تھی۔ جیسے اس نے دنیش سے انتقام لے لیا ہو! جب دنیش نے اکتا کر کروٹ بدل لی۔ تو بھی اسے خوشی محسوس ہوئی۔ دنیش تو سو گیا لیکن وہ دیر تک جاگتی رہی۔ پھر اچانک اسے خیال آیا۔ ہو سکتا ہے یہ اس کا محض وہم ہو۔ دنیش پر کمپنی کی کسی بھی لڑکی کا کوئی بھی اثر نہ ہو۔ کام کے سلسلہ میں اگر اس کا ان لڑکیوں سے واسطہ پڑتا ہے تو یہ ضروری تو نہیں کہ وہ ان سے متاثر بھی ہو جائے۔ دنیش اسے کتنا پیار کرتا ہے! وہ اس پر رشک کر کے صرف اپنی کم ظرفی کا ثبوت دے رہی ہے۔ اس کا دل چاہا وہ دنیش کو اپنی طرف کھینچ کر بے اختیار پیار کر لے! لیکن وہ گہری نیند سو گیا تھا۔ اس نے اپنے جذبات پر قابو پا لیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے آپ کو ان وہموں سے آزاد رکھنے کی کوشش کی لیکن کچھ ہی دن بعد جب اس نے دنیش کی کمپنی کی ایک لڑکی کو اپنے گھر میں دیکھا تو اس کا اعتماد متزلزل ہو گیا۔ وہ لڑکی دفتر کے کام کے سلسلہ میں، دنیش ہی کے بلانے پر، چھٹی کے دن اس سے گھر ملنے آئی تھی۔ بہت ہی خوبصورت تھی وہ لڑکی۔ دنیش نے اس سے اس کا تعارف بھی کر دیا۔ ہر بات میں وہ دنیش کو ”سر“ کہہ کر مخاطب کرتی۔ مٹھاس اور عقیدت بھرے لہجے میں اس سے بات کرتی۔ اور یہ دیکھ کر جھوما کا دل بے چین ہوا اٹھتا۔ اور پھر یہ سلسلہ چلنے لگا۔ اور بھی کئی لڑکیاں اس کے گھر آنے لگیں اور جھوما کی بے چینی کا سبب بننے لگیں اور پھر ایک دن اسے پتہ چلا کہ دنیش نے کمپنی کے سامنے کان پور، آگرہ، متھرا وغیرہ سیلز ڈپو کے لیے لڑکیوں کی تقرری کی تجویز رکھی تھی اور کمپنی نے اس کی یہ تجویز مان لی تھی اور ان لڑکیوں کی تقرری کی ساری ذمہ داری اسی کو سونپ دی تھی۔ اب وہ ان شہروں میں جا کر مقامی امیدوار لڑکیوں کا انٹرویو لے گا اور جسے چاہے گا رکھ لے گا اور ان لڑکیوں کو رکھتے وقت

صرف ان کے حسن و جوانی، ان کی دلکشی و رعنائی ہی کو مد نظر رکھے گا تا کہ ان کے ساتھ کام کرتے وقت اس کا دل بہلا رہے لیکن اس کا علاج بھی کیا ہے؟ — اور اچانک اسے علاج سوجھ گیا۔ وہ دنیش کی محبت کا جواب سرد مہری سے دے گی! بے شک دنیش کو پتہ چل جائے کہ وہ اس کی محبت کا جواب اب گرم جوشی سے نہیں دے رہی۔ وہ اس کے لیے سرد ہو گئی ہے۔ سرد! بالکل برف!! اگر دنیش سمجھتا ہے کہ وہ محض اس کے جذبات کی پیاس بجھانے کے لیے ہے تو وہ غلطی پر ہے — بس میں بیٹھی آنکھیں بند کیے، وہ یہی سوچ رہی تھی کہ اچانک زور کا دھماکا ہوا اور اس نے آنکھیں کھول دیں۔ آس پاس بیٹھے ہوئے مسافر اسے اپنے اوپر گرتے ہوئے محسوس ہوئے۔ لال، پیلے، ہرے، نیلے رنگ۔ اس کی طرف بڑھتے ہوئے۔ چیخیں!! بھیانک آوازیں!! اندھیرا!!!

اور اس کے بعد اسے کچھ پتہ نہ چلا۔

بس ایک ٹرک سے نکل گئی تھی اور وہ بے ہوش ہو گئی تھی۔

جب اسے ہوش آیا تو وہ ہسپتال میں بیڈ پر لیٹی تھی۔

آج دو ماہ ہو چکے ہیں اس حادثہ کو۔ جھوما کے نیچے کا دھڑ اب تک بے حس ہے۔ ایک ماہ ہسپتال میں رہنے کے بعد وہ گھر آ گئی ہے۔ کب تک ہسپتال میں رہتی۔ جب کہ اس کا علاج اب صرف چند ایسی دواؤں پر مشتمل ہے جو اس کے اعصاب کو تقویت دے سکیں۔ اس کے اس علاج سے دنیش مطمئن نہیں ہے۔ اسے یقین ہے کہ جھوما کا مرض ڈاکٹروں کی سمجھ میں نہیں آیا۔ وہ جھوما کو جلد سے جلد اپنے پاؤں پر کھڑے ہوتے اور چلتے دیکھنا چاہتا ہے۔ جھوما کے گھر آنے کے بعد اس نے اسے نیورالوجی (Neurology) کے ماہر ڈاکٹر ماتھر کو بھی دکھایا ہے۔ اس نے بھی کچھ اسی طرح کا علاج تجویز کیا ہے۔ اس نے تو یہ بھی کہہ دیا ہے کہ جھوما کو صحت یاب ہونے میں ایک لمبا عرصہ لگ جائے گا۔ دنیش نے نہایت ضبط کے ساتھ ڈاکٹر کی رائے سنی ہے اور جھوما کی اس بیماری کا مقابلہ کرنے

”ہاں بھئی — یہ اس کے سامنے والا مکان میرے خالو کا تھا۔ یہ مکان اسی طرح کھڑا ہے۔ اسے میں اچھی طرح سے پہچان رہا ہوں۔ اسی کے سامنے تھا ہمارا مکان — ہم دونوں کے مکانوں کی اوپر کی چھتوں پر بنے کئہرے ایک دوسرے کے بہت قریب تھے۔ اوپر سے ہم لوگ ایک دوسرے کو کوئی لمبی چیز آسانی سے پکڑا دیتے تھے۔“

اس کی آواز روہانسی ہو گئی۔ وہ سوالیہ نگاہوں سے اس بوڑھے کی طرف دیکھنے لگا۔

”یہ مجید صاحب کا مکان ہے۔ انھوں نے اپنے پڑوس والا مکان بھی خرید لیا تھا۔ اور دونوں کو گرا کر یہ نیا مکان بنوایا۔ یہی کوئی پندرہ برس پہلے۔“ بوڑھا اتنا کہہ کر خاموش ہو گیا۔ اب وہ اس عالیشان مکان کے سامنے، اپنے خالو کے مکان کے دروازے پر کھڑا کبھی خالو کے مکان کو اور کبھی اس عالیشان مکان کو دیکھ رہا تھا۔ اس کی پریشانی دیکھ کر اس کی بیوی بھی پریشان ہو اٹھی۔ اور وہ بوڑھا کبھی اسے دیکھتا، کبھی اس کی بیوی کو — اور کبھی اس مکان کو۔

”تو —؟“ اسے اچانک اس بوڑھے کی آواز سنائی دی۔

”شکر یہ بھائی صاحب۔ اب ہم چلتے ہیں۔“ اس نے بوڑھے کی طرف اپنا ہاتھ بڑھایا۔ اس نے ہاتھ ملا کر جب وہ اپنی بیوی کے ساتھ آہستہ آہستہ گلی کے باہر جا رہا تھا تو اچانک اسے خیال آیا کہ آگرہ میں کسی مہاجر کا جو مکان اسے ملا تھا۔ اس نے بھی تو اس مکان کو گرا کر اب نیا مکان بنوایا ہے!

کے لیے اپنے آپ کو تیار کر لیا ہے۔ اب دفتر کے بعد اس کا سارا وقت جھوما کے بیڈ کے پاس گزرتا ہے۔ جھوما کو دفتر میں ہوئی باتیں سناتا ہے۔ اخبار یا کوئی رسالہ پڑھ کر سناتا ہے۔ کبھی کسی تقریب میں جاتا ہے تو وہاں کے حالات سناتا ہے۔ جھوما کے بیڈ کے پاس بیٹھا اکثر وہ اس کے پاؤں میں چکنی بھر لیتا ہے اور جب دیکھتا ہے کہ جھوما کو کچھ پتہ نہ چلا تو دل مسوس کر رہ جاتا ہے۔ اس کی یہ حالت جھوما سے چھپی نہیں رہی۔ جب وہ دنیش کی یہ قربانی دیکھتی ہے تو دکھی ہوا ہنسی ہے۔ اسے پچھتاوا اس بات کا ہے کہ وہ دنیش کو ہمیشہ شک کی نگاہ سے دیکھتی رہی۔ لیکن اس پچھتاوے کے ساتھ ہی ایک سوال اب بھی اس کے سامنے آکھڑا ہوتا ہے۔ اگر وہ دنیش کے ساتھ کسی حسین لڑکی کو دیکھ لے تو کیا وہ یہ برداشت کر سکے گی اور اس کے دل کی دھڑکن یکا یک تیز ہو جاتی ہے۔ شاید ہاں!! شاید نہیں!؟

اور وہ کچھ فیصلہ نہ کر پاتی۔

جب سے جھوما ہسپتال سے گھر آئی تھی اس کی چھوٹی بہن اس کے پاس رہ رہی تھی۔ وہی اس کے سب کام کرتی تھی جیسے اس کے کپڑے تبدیل کرانا، اس کے جسم پر اسپنج کرنا، اسپنج کر کے جسم پر پاؤڈر چھڑکنا۔ اس کی ٹانگوں کی مالش کرنا وغیرہ اور اب وہ گھر واپس جانا چاہتی تھی۔ دنیش نے جھوما سے مشورہ کیا کہ ایک ایسی نرس کا انتظام کیا جائے جو دن رات اس کے پاس رہے۔ کھانے پینے کے علاوہ اسے مناسب تنخواہ بھی دی جائے۔ اسے جیسے متوسط آمدنی والے شخص کے لیے بے شک یہ کافی بوجھ ہوگا لیکن وہ اس بوجھ کو برداشت کرنے کے لیے تیار تھا اور پچھلے کئی دنوں سے وہ ایسی نرس کی تلاش میں تھا۔ اس نے امپلائمنٹ ایجنسی کے ذریعہ بھی کئی امیدواروں کو بلایا لیکن ان میں سے کوئی بھی عورت جھوما کو پسند نہ آئی۔ کسی کا بہت چھوٹا بچہ تھا تو کوئی اپنے لباس سے صاف ستھری اور چست معلوم نہ ہوتی۔ کوئی بالکل ہی ان پڑھ ہوتی تو کوئی بہت چالاک

نظر آتی تھی۔ انہوں نے اپنی جان پہچان والوں سے بھی کہہ رکھا تھا لیکن کوئی مناسب نرس نہیں مل رہی تھی۔

اور پھر ایک دن جھومانے ایک نرس کا انتخاب کر ہی لیا۔

جھوما بند پر لیٹی تھی اور اس کی بہن اسے اخبار پڑھ کر سنارہی تھی کہ ایک نئی امید وار کمرے میں داخل ہوئی۔ بائیس تیس برس کی نہایت خوبصورت لڑکی۔ جھوما کی بہن نے اسے دیکھا تو بس دیکھتی ہی رہ گئی۔ اور جب جھومانے اسے اسی وقت سے کام پر رکھ لیا تو اس کی چھوٹی بہن حیران رہ گئی۔

”دیدئی! یہ تم نے کیا کیا؟ اتنی خوبصورت اتنی ہوش ربا لڑکی کو نرس کے لیے رکھ لیا جو دن رات یہاں رہے گی؟“

”کیوں؟۔ اس میں کیا حرج ہے۔؟“

”یہ تم کہہ رہی ہو دیدئی!“

چھوٹی بہن کی حیرت اور بھی بڑھ گئی تھی۔ اس حادثہ سے پہلے جھوما سے کئی بار بتا چکی تھی کہ اسے اس کے جیاجی پر کوئی اعتبار نہیں ہے۔ ان کی کمپنی میں کئی خوبصورت لڑکیاں ہیں اور ان میں کئی فلرٹ قسم کی بھی ہیں۔ اور ان سب لڑکیوں کے انچارج وہی ہیں۔ نہ جانے کس کس کے ساتھ رومانس لڑا رہے ہیں؟! کس کس کے ساتھ وقت گزارتے ہیں!؟

چھوٹی بہن ہونے کے ناطے وہ اسے سمجھا تو نہیں پائی تھی لیکن اس نے اتنا ضرور کہا

تھا۔

”دیدئی! یہ تو عورت پر منحصر ہے۔ اگر اسے اپنے اوپر بھروسہ ہے، اپنی محبت پر

یقین ہے تو کوئی دوسری عورت اس کی محبت پر ڈا کہ نہیں ڈال سکتی۔“

اور اب کمپنی کی ان تمام حسین اور فلرٹ قسم کی لڑکیوں سے خائف ہوتے ہوئے

بھی وہ ایک خوبصورت لڑکی کو نرس رکھ رہی ہے! جو دن رات یہاں رہے گی۔۔۔؟!

جھومانی نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ وہ صرف مسکرا دی۔ اس کی چھوٹی بہن نے محسوس کیا جھوما جیسے اپنی وہ تمام باتیں بھول چکی ہے جو وہ اس سے کہا کرتی تھی یا وہ دنیش کے بارے میں سوچا کرتی تھی۔۔۔ جھوما کو یاد تھی تو صرف اپنی اس بیماری میں دنیش کی خدمت اور دنیش کی قربانی! اس کے چہرے پر کسی طرح کے خوف یا وہم کا کوئی عکس نہ تھا۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے اس نرس کے بے پناہ حسن سے کوئی فرق نہیں پڑنے والا ہے۔

شام کو جب دنیش گھر آیا تو جھوما کی چھوٹی بہن بولی۔

”جی جاجی! اب مجھے تو دیدی نے چھٹی دے دی ہے۔ میں کل اپنے گھر جا رہی ہوں۔

”کیا۔۔۔؟“

”جی۔۔۔ دیدی نے اپنے لیے ایک نرس رکھ لی ہے۔“

”سچ۔۔۔؟ مل گئی نرس۔۔۔؟“

دنیش نے جھوما سے پوچھا اور اسی وقت نرس چائے کے ٹرے لیے اس کمرے میں داخل ہوئی دنیش نے نرس کی طرف دیکھا تو آنکھیں جھپکانا بھول گیا۔ جب وہ نرس پاس پڑی میز پر چائے کی ٹرے رکھ کر پیالیوں میں چائے انڈیلنے لگی تو اس کا دھیان جھوما کی طرف گیا۔ وہ جھوما کے پاؤں میں چنگلی بھرتے ہوئے ہوا۔

”واقعی تمہاری پسند کی داد دینا پڑتی ہے!۔“

اور اس کی حیرت کی انتہا نہ رہی جب جھوما نے چنگلی بھرنے پر پاؤں ذرا سا پیچھے کی طرف کھینچ لیا۔ اس نے فوراً دوسرے پاؤں پر چنگلی بھری اور جھومانی نے وہ پاؤں بھی پیچھے کی طرف کھینچ لیا۔ اور اب کی بار اس نے دو تین چنگلیاں باری باری اس کے دونوں پاؤں

پر بھر ڈالیں۔ اور اب تو جھوما کی بہن نے بھی نوٹ کیا کہ ہر چنگی کے ساتھ جھومنا نے اپنا پاؤں پیچھے کی طرف کھینچ لیا تھا۔ یعنی — اس کی قوت احساس لوٹ آئی تھی!
دوسرے دن جب ڈاکٹر ماتھر نے جھوما کا معائنہ کیا تو بہت خوش ہوا۔
ڈاکٹر پر جوش لہجے میں بولا۔

”مسز نارائن آپ بہت خوش قسمت ہیں۔ خدا نے آپ کی سن لی ہے۔ بس اب چند دنوں کی بات اور ہے مسز نارائن بہت جلد اپنے پاؤں پر کھڑی ہو جائیں گی۔ اور چلنے پھرنے لگیں گی۔“

ڈاکٹر کے جانے کے بعد، خوشی سے سرشار دینش نارائن ڈاکٹر کی رپورٹ لے کر جھوما کے بیڈ کے پاس گیا اور ڈاکٹر کی کچھ بدخط سی تحریر کو آہستہ آہستہ پڑھ کر جھوما کو سنانے لگا۔ ڈاکٹر نے لکھا تھا — ”مریضہ کی کیس ہسٹری، اب تک کے کیسے گئے اس کے علاج اور اس کی اچانک صحت یابی کو دیکھتے ہوئے یہ نتیجہ نکالا جا سکتا ہے کہ نہ تو مریضہ کی ریڑھ کی ہڈی پر کوئی چوٹ آئی تھی، نہ اس کے اعصابی سسٹم کو کوئی ضعف پہنچا تھا اور نہ اس کے ذہن پر اس حادثے کی دہشت طاری تھی بلکہ مریضہ کی بیماری کے پیچھے کوئی لاشعوری طاقت کام کر رہی تھی جو اب اچانک بے اثر ہو گئی ہے!“

رپورٹ کے آخری حصے کو کچھ سمجھتے ہوئے اور کچھ نہ سمجھتے ہوئے دینش نے جھوما کی طرف دیکھا۔ جھوما اسی کی طرف دیکھ رہی تھی۔ جھوما کی نگاہوں میں شوخی تھی، محبت تھی، اعتراف تھا اور ندامت تھی۔ انہی جذبوں سے مسحور جھوما نے آہستہ سے اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھا دیا۔ اور دینش نے اس نرم و نازک ہاتھ کو اپنے مضبوط اور سخت ہاتھوں میں لے لیا۔ ہلکا سا اسے دبایا اور پھر اسے اپنے ہونٹوں سے لگا لیا۔

جلتی بجھتی آنکھیں

میں بڑی بے صبری سے اس کا انتظار کر رہا تھا۔ اس شخص کا جس نے دو روز پہلے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ میری بیوی کے آپریشن کے لیے حسب ضرورت صحیح گروپ کا خون مہیا کر دے گا۔ بلڈ (Blood) مہیا کرنا اس کا پیشہ تھا اور وہ بلڈ کنٹریکٹر کے نام سے جانا جاتا تھا۔ اس کے بارے میں یا اس کے پیشے کے بارے میں مجھے اسی روز معلوم ہوا تھا۔ میری بیوی کا بلڈ گروپ ”اے“ تھا اور آر۔ ایچ فیکٹر نیگیٹو یعنی بلڈ گروپ ”اے نیگیٹو“۔ اس گروپ کا خون ہسپتال کے اپنے سٹاک میں بالکل نہیں تھا۔ میں نے مقامی ہسپتالوں کو بھی چھان مارا لیکن اس گروپ کا خون کہیں نہیں ملا۔ آر۔ ایچ نیگیٹو خون یوں بھی کم دستیاب ہوتا ہے اور پھر ”اے“ گروپ کے ساتھ آر۔ ایچ۔ نیگیٹو تو نایاب ہو جاتا ہے اور اب میں گھبرا گیا تھا۔۔۔ آخر کہاں سے جناؤں گا اس گروپ کا خون؟ ڈاکٹر نے تو صاف کہہ دیا تھا اگر خون نہ ملا تو آپریشن نہیں ہو سکے گا اور آپریشن کو مزید نالنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ یہ بھی ڈاکٹر ہی کی رائے تھی۔

اسی ہسپتال کے کمپاؤنڈر نے مجھے اس ٹھیکیدار کا پتہ بتایا تھا۔ اور اس سے ملنے کے بعد خون کی قیمت طے ہو جانے کے بعد، اب میں اس کا انتظار کر رہا تھا۔

میں ہسپتال کے لان میں اپنے ایک دوست کے ساتھ کھڑا تھا کہ اچانک وہ مجھے

نظر آگیا۔ تہہ اور کرتے میں ملبوس اس کا ہٹا کٹنا جسم دور سے پہچانا جاسکتا تھا۔ وہ ایک دبلے پتلے آدمی کو ساتھ لیے چلا آ رہا تھا جیسے کوئی قصاب بکرے کو لا رہا ہو! ہمارے پاس پہنچتے ہی اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”لیجئے سب۔ آپ کے لیے ”اے نیگیو“ گروپ کا بلڈ ڈونر لے آیا۔“

”بلڈ ڈونر۔؟! یہ ڈونر کیسے ہوا؟ ڈونر کا مطلب بھی سمجھتے ہیں آپ؟ اپنے خون کو بیچنے والے ڈونر نہیں کہلا سکتے۔ یہ مجبور لوگ۔ یہ جو تیس پینتیس آدمی ہر روز صبح میڈیکل کالج کے بلڈ بنک کے سامنے بیٹھے نظر آتے ہیں یہ بلڈ ڈونر کہاں ہیں۔ یہ تو اپنا خون بیچنے آتے ہیں۔ ان میں سے کئی صورتیں تو جانی پہچانی سی لگتی ہیں۔ تھوڑے تھوڑے دنوں کے بعد آ کر اپنا بلڈ بیچنے والے۔۔۔ کبھی کبھی ہر دوسرے یا تیسرے دن۔۔۔“

”کیا سوچ رہے سب؟“

”کچھ نہیں۔۔۔ ہاں تو آپ ڈونر لے آئے۔؟“

”جی ہاں۔۔۔ آپ ایک کی بات کرتے ہیں۔۔۔ یہاں ممنوں میں سو ڈونر لا کر کھڑے کر دوں۔ ایک سے ایک نایاب گروپ کا ڈونر اپنے ہاں مل سکتا ہے۔۔۔ آپ جو بھی گروپ کہیں۔ وہی حاضر کر دوں۔ پورے صوبے میں میرے ڈونر پھیلے ہوئے ہیں۔“

وہ اپنے بارے میں بتا رہا تھا۔۔۔ اور میں مدقوق قسم کے اس بلڈ ڈونر کو دیکھ رہا تھا۔۔۔ اندر کو دھنسی ہوئی آنکھیں!۔ کبھی کبھی جلتی سی ہوئیں۔ کبھی بجھتی سی۔ سیاہ پڑ رہے چہرے پر ابھری ہوئی ہڈیاں۔۔۔ اس مریل سے شخص کے خون کی ایک بوتل کے لیے مجھے اس ٹھیکیدار کو پانچ سو روپے دینے تھے۔ ان پانچ سو روپوں میں سے وہ اس شخص کو کتنے روپے دے گا مجھے نہیں معلوم تھا۔۔۔ اور نہ میں نے جاننے کی کوشش کی تھی۔۔۔ مجھے تو اس وقت ”نیگیو اے“ گروپ کا خون درکار تھا اور وہ مجھے مل گیا تھا۔

جب میں اس ڈونر کو ڈاکٹر کے سامنے لے گیا تو ڈاکٹر نے اس کے خون کے اچھے یا برے کے بارے میں کوئی بات نہ کی بلکہ بلڈ کنٹریکٹر سے کہہ دیا کہ احتیاط کے طور پر ایک اور ڈونر کا انتظام کر دے۔ شاید مزید خون کی ضرورت پڑ جائے!

میری بیوی آپریشن کے لیے آپریشن تھیٹر میں جا چکی تھی۔ اور میں ہسپتال کے برآمدے میں اپنے عزیزوں کے ساتھ کھڑا تھا۔ اس وقت وہ ٹھیکیدار ایک دوسرے ڈونر کو لے کر آ گیا۔ اس ڈونر کو وہ بریلی سے لایا تھا یہ ڈونر بھی پہلے والے ڈونر کی طرح مدقوق قسم کا آدمی تھی بلکہ اس سے بھی زیادہ کمزور تھا۔ اسے سامنے درخت کی چھاؤں میں بٹھا کر وہ میرے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ اس کے ہونٹوں پر اسی طرح کی تاجرانہ مسکراہٹ رہی تھی۔

اس ڈونر کی حد سے زیادہ گرمی ہوئی صحت کو دیکھ کر میں نے اس سے کہا۔
 ”یار۔۔۔ اس کے جسم میں تو جان ہی نہیں ہے۔۔۔ یہ خون کہاں سے دے گا۔؟“

وہ تہتہ مار کر ہنسا۔۔۔ ”ارے سب۔ کیا بات کرتے ہیں آپ بھی۔۔۔ آپ کے یہاں بلڈ دینے کے بعد اگر ضرورت پڑے تو دوسری جگہ بھی آج ہی اسی وقت بلڈ دے سکتا ہے۔“

”اچھا۔۔۔!“

”جی۔۔۔!“

اس نے مجھ سے طے کیا تھا کہ اگر ہمیں خون کی ضرورت نہ پڑی تو وہ مجھ سے اپنا اور ڈونر کا بریلی تک کا آنے جانے کا کرایہ لے لے گا۔ اور تیس روپے خرچے کے۔۔۔ اس طرح تقریباً ستر روپے مجھے دینے ہوں گے۔ اور اگر خون دیا گیا تو دوسری بوتل کے بھی پانچ سو روپے ہوں گے۔

دوسری بوتل کے دام کم کرنے کے خیال سے میں نے اس سے کہا —
 ”یار — دو بوتل خون کے لیے کچھ تو رعایت ہونی چاہئے — دوسری بوتل
 کی ضرورت پڑی تو قیمت کچھ تو کم کر دو گے نا؟“

”کیا کہہ رہے ہیں سب؟ آپ کو اس نایاب گروپ کے پانچ سو روپے فی بوتل
 زیادہ نظر آرہے ہیں — جناب اس کا ریٹ تو اس وقت سات سو روپے فی بوتل چل
 رہا ہے۔ اور آپ کو پانچ سو روپے زیادہ لگ رہے ہیں۔ آپ نہیں جانتے کہ عام گروپ
 کے ڈونر کا ریٹ کتنا کم ہوتا ہے — صرف چالیس روپے فی بوتل۔ اس میں مجھے کیا
 ملتا ہے؟ مشکل سے پندرہ روپے — اور بزنس کے اخراجات تو ہوتے ہی رہتے
 ہیں۔ اس بات کو تو آپ سوچیں گے نہیں — اور پھر مجھے اس کیس میں کیا ملنا ہے؟
 صرف تین سو روپے — اسی روپے ڈونر لے لے گا — پچاس ساٹھ روپے اسے
 لانے لے جانے کا بھاڑا — اور اس کا خرچہ — اس کے علاوہ خون دینے سے
 پہلے سنگترے کے جوس کا گلاس پلاتا ہوں — خون دینے کے بعد دودھ کا گلاس پلاتا
 ہوں۔ اور جو اسے آرن ٹیبلٹ کھلانی پڑتی ہیں وہ الگ —“
 ”آرن ٹیبلٹ — کیا مطلب —؟“

”جناب یہ خون بھی سری عجیب شے ہے — فوراً بنا شروع ہو جاتا
 ہے — جتنا نکلتا ہے اتنا ہی دو دن میں بن بھی جاتا ہے — اور ڈونر پھر
 تیار — لیکن دوسری بار اگر کم وقفے کے بعد خون نکالو تو اس میں لوہے کی کمی ہو جاتی
 ہے — اس لیے ڈونر کو آرن ٹیبلٹ کھلانی پڑتی ہے —“

اب وہ مجھے ایک ماہر ڈاکٹر نظر آ رہا تھا جو باوجود اس کے کہ کم پڑھا لکھا تھا خون
 کے بارے میں کافی واقفیت رکھتا تھا۔ مجھے خون کے معیار کے بارے فکر لاحق ہو گئی۔ میں
 نے اس سے پوچھا۔

”جو خون تم نے پہلے والے ڈونر کا دلویا ہے وہ کتنے وقفے کے بعد نکالا گیا ہے۔ اور یہ دوسرا ڈونر جو تم اب لائے ہو، اس سے پہلے کب خون دے چکا ہے؟“

وہ کچھ چڑسا گیا۔

”ارے۔۔۔ اب آپ کو آم کھانے سے مطلب ہے یا پیڑ گننے سے۔۔۔ آپ تو جانتے ہیں نیگیٹیو۔ آر۔ ایچ والا ’اے‘ گروپ کا خون آسانی سے نہیں ملتا۔۔۔ اس کے ڈونر بہت کم ہیں۔ جتنے ڈونر میرے پاس ہیں انہی سے تو سب کی ضرورت پوری کرنی ہے۔۔۔ انہی ڈونر کا تھوڑے تھوڑے دنوں بعد خون لینا پڑتا ہے۔۔۔ کیا کیا جائے۔۔۔؟ ویسے آپ خاطر جمع رکھیں میرے سپلائی کیے ہوئے خون میں کسی قسم کی کمی نہ ہوگی۔۔۔ پروٹین بھی پانچ سے کم نہ ہوگا۔۔۔“

”پروٹین۔۔۔؟ اچھا۔۔۔ اچھا۔۔۔“

میں جانتا ہوں کہ انسانی خون میں پانچ سے لے کر سات فی صدی پروٹین ہوتا ہے۔ اس ٹھیکیدار کے لائے ہوئے ڈونر کے خون میں بھی پانچ سے کم پروٹین تو نہیں ہوگا۔۔۔ پانچ سے کم ہوتا تو ڈونر چلتا پھرتا نظر نہ آتا۔۔۔ اور پانچ سے زیادہ کی امید رکھنا فضول ہے میں نے دل کو سمجھا لیا۔

مجھے خاموش دیکھ کر وہ بولا۔

”اور حضور! یہ دوسرا والا ڈونر تو یونیورسل ڈونر ہے۔ یعنی ہر مرض کی دوا۔

اس کا خون ’او گروپ‘ کا ہے۔ اور آر۔ ایچ نیگیٹیو ہے۔ اس کا خون ہر نیگیٹیو گروپ یعنی نیگیٹیو اے۔ نیگیٹیو بی یا نیگیٹیو اے۔ بی کے کام آسکتا ہے۔ اس لیے اس ڈونر کی ہمیں بہت ضرورت رہتی ہے۔ پر یہ بیچارا بھی کیا کرے؟ ہر روز تو اپنا خون نہیں دے سکتا۔۔۔ مناسب مقدار میں خون بننے کی بھی تو ایک حد ہوتی ہے۔ چار پانچ روز کا وقفہ

تو دینا ہی پڑتا ہے۔“

ہم لوگ باہر اس ٹھیکیدار کے ساتھ باتیں کر رہے تھے۔ اور اندر آپریشن تھیٹر میں میری بیوی کا آپریشن ہو رہا تھا۔ اندر سے خبر آگئی تھی کہ آپریشن کامیاب رہا ہے۔ اور جب یہ پتہ چلا کہ مزید خون کی ضرورت نہیں ہے تو ٹھیکیدار کو مایوسی ہوئی۔ اس کا ایک ڈونر کا اچھا خاصہ منافع مارا گیا تھا۔ مجھے اب اس کو صرف ستر روپے کے قریب دینے تھے۔

”اچھا سیٹھ! یہ بتاؤ تم کس کس شہر میں خون سپلائی کر سکتے ہو؟“

میں نے اس کی اداسی دور کرنے کی کوشش کی

”ارے سرکار۔ پورے صوبے میں کہیں بھی۔۔۔ دو سو سے زیادہ ڈونر میرے

پاس ہیں۔“

اس کی اداسی واقعی دور ہوگئی تھی۔ وہ پھر چمکنے لگا۔

”کئی ہسپتالوں کے ڈاکٹروں اور کمپاؤنڈروں کے پاس میرا پتہ ہے۔ لیجئے میرا

کارڈ“

اس نے جیب سے ایک، میلا پھیلا کارڈ نکالا۔۔۔ اور میرے ہاتھ میں تھما دیا۔

”اور ضرورت پڑنے پر اپنا بلڈ بھی دے دیتا ہوں اور وہ بالکل مفت۔“

”تمہارا بلڈ گروپ؟“

”اپنا بلڈ گروپ ”بی“ ہے سب“

اور مجھے اچانک یاد آیا کہ جب دو دن پہلے وہ ہسپتال کے کمپاؤنڈر کے ذریعہ ملا

تھا۔ تو پاس کھڑے میری ہی طرح کے ایک ضرورت مند آدمی کو بتا رہا تھا۔۔۔

”اپنا بلڈ تو ہم فری دیتے ہیں سب۔ پر کیا کیا جائے ہمارا بلڈ گروپ ”اے“ ہے۔

اور آپ کو ضرورت ہے بلڈ گروپ ”بی“ کی۔۔۔

ماں

اُسے اپنی ماں کی تلاش تھی۔ ماں، جس نے اسے جنم دیا تھا۔ لیکن جو اسے ڈیڑھ برس کی عمر میں دیوریا کے ایک اسپتال کے رحم و کرم پر چھوڑ کر چلی گئی تھی۔ کیونکہ وہ اس کے علاج کا خرچہ برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ وہ بہت غریب تھی۔ غریب اور نادار بیوہ۔

رتن سوزو کی جاپان سے ہندوستان اپنے جاپانی ماں باپ مسز نوروسوزو کی اور مسز ایکوسوزو کی کے ساتھ اپنی جنم دینے والی ہندوستانی ماں سر لادیوی کی تلاش میں آیا تھا۔ مسز اور مسز سوزو کی اٹھارہ برس قبل جب پہلی بار ہندوستان آئے تو اس وقت وہ مہاتما بدھ سے متعلق تین جگہوں۔ سارناتھ، بودھ گیا اور کٹی گمر کی زیارت کرنے آئے تھے۔ وہ ان علاقوں کے اسپتالوں میں بھی گئے۔ دوائیاں اور کئی قسم کے سرجیکل اوزار اسپتالوں میں دان دینے کے لیے۔ وہ جاپان کے شہر اوساکا کے رہنے والے تھے اور وہاں کی ایک بہت بڑی میڈیسن اینڈ سرجیکل کمپنی کے مالک تھے۔ جب وہ کٹی گمر گئے تو کٹی گمر کے پاس کے علاقے دیوریا کے ایک اسپتال بھی گئے۔ وہاں انھوں نے اس لاوارث بیمار بچے رتن کو دیکھا تو ان کا دل پسچ گیا۔ اس وقت تک اسپتال والے پولیس کی مدد سے اس بچے کی ماں کو تلاش کروانے کی تمام کارروائی کر چکے تھے اور اب وہ بچہ ایک مقامی یتیم خانے کی تحویل میں تھا۔ اور اس اسپتال میں یتیم خانے کے کمین کے طور پر اس کا علاج ہو رہا تھا

اس کی چالاکی پر میں دل ہی دل میں ہنس دیا۔۔۔۔۔
 ابھی تک اس ڈونر کو نہیں بتایا گیا تھا کہ اب اس کے بلڈ کی ضرورت نہیں ہے۔ پان
 کھا کر واپس آئے تو اس نے اس ڈونر کو اپنے پاس بلایا اور اسے کچھ روپے دیتے ہوئے
 بولا۔۔۔۔۔

”یہ لو بھیا اپنا کرایہ بھاڑا۔۔۔۔۔ اس وقت تو تمہارے خون کی ضرورت نہیں
 ہے۔۔۔۔۔ پھر کبھی سہی۔۔۔۔۔ اب تم جاؤ۔۔۔۔۔“
 میں اس ڈونر کے چہرے پر کسی اداسی کا تصور کئے ہوئے تھا۔۔۔۔۔ اس کی بھی تو
 آمدنی ماری گئی تھی۔۔۔۔۔ لیکن خلاف توقع اس ٹھیکیدار کی بات سن کر اس کی کبھی کبھی سی
 آنکھوں میں چمک سی آگئی۔۔۔۔۔ اور پھر۔۔۔۔۔ اور پھر وہ آنکھیں یکدم بجھ گئیں۔۔۔۔۔

الوداع

دس دن ہو گئے تھے مسٹر اور مسز مارٹن کو شملہ میں آئے ہوئے لیکن ابھی تک انہیں تارا بی بی کا کچھ بھی پتہ نہ چلا تھا۔ تارا بی بی، جس کی چالیس برس پہلے کی شکل اپنے مکمل اور واضح خدو خال کے ساتھ مسز مارٹن کے ذہن میں اب بھی موجود تھی، لیکن جس کی اس وقت کی صرف ایک ہی تصویر مسز مارٹن کے پاس تھی جو اب نہایت دھندلی ہو چکی تھی، اس تصویر میں تارا بی بی ایک آٹھ برس کی بچی کے ساتھ کھڑی تھی اور وہ بچی تھی خود مسز مارٹن جو اس وقت مس ڈولی ولیم تھی۔ اور اپنے می ڈی کے ساتھ شملہ میں رہتی تھی۔ اور وہاں کے ایک کانونٹ اسکول میں پڑھتی تھی۔ تارا بی بی اس کی آیا تھی۔ شملہ کے پاس ایک گاؤں کی رہنے والی تقریباً پچیس چھبیس برس کی ایک پہاڑی عورت جو ان پڑھ ہونے کے باوجود پڑھے لکھے لوگوں کی طرح بات کرتی تھی۔ تارا بی بی کے گاؤں کا پتہ مسز مارٹن کے پاس نہیں تھا۔ اسے آیا رکھتے وقت اس کے والدین مسٹر اور مسز ولیم نے اگر اس کا پتہ کہیں نوٹ کیا بھی تھا تو وہ اب مل نہیں سکتا تھا۔ اور اب تو مسز مارٹن کے والدین کے انتقال کو بھی کئی برس ہو چکے تھے!

ہندوستان کی آزادی سے پہلے انگلینڈ کے رہنے والے مسز ولیم شملہ میں ایک اونچے سرکاری عہدے پر تعینات تھے۔ ان کی سب سے چھوٹی بیٹی ڈولی شملہ میں ہی

پیدا ہوئی تھی۔ اُس کی پیدائش کے کچھ ہی دنوں بعد انہوں نے تارا بی بی کو اس کی آیا کے طور پر رکھا تھا۔

تارا بی بی ایک بیوہ عورت تھی جس کا کوئی بچہ نہ تھا۔ اس نے ڈولی کی خدمت تو ایک آیا کی طرح کی لیکن اسے پیار ایک ماں کا دیا۔ اور بچے تو پیار کو بہت پہچانتے ہیں۔ ڈولی بھی آیا کو جیسے ماں ہی سمجھتی تھی۔ اس کی ماں نے تو اسے گود میں بھی اتانا نہ لیا ہوگا۔ ڈولی دن بھر آیا کے ساتھ رہتی اور رات کو آیا ہی اس کے کمرے میں سوتی۔ ہاں البتہ ڈولی اسے پکارتی ”آیا“ ہی کے نام سے تھی۔ ”ممی“ کا لفظ اس کی ماں کے لیے مخصوص تھا۔ جب پانچ برس کی ہوئی اور اسکول جانے لگی تو اس اسکول کے بعد اپنی سہیلیوں کے ساتھ کھیل میں بھی وہ آیا کو شریک کر لیتی۔

جب ڈولی آٹھ برس کی ہوئی تو ولیم کو اچانک شملہ چھوڑنا پڑا۔ انگریز ہندوستان کو آزاد کرنے کے لیے تیار ہو گئے تھے۔ اور بہت سارے انگریز افسرواپس انگلینڈ جا رہے تھے۔ مسٹر ولیم نے بھی اپنا تبادلہ واپس انگلینڈ کروالیا تھا۔ جس دن وہ لوگ شملہ چھوڑ رہے تھے۔ تارا بی بی وہاں موجود نہ تھی۔ وہ پچھلے دو ہفتے سے اپنے باپ کی بیماری کی وجہ سے اپنے گاؤں گئی ہوئی تھی۔ اس طرح شملہ سے جاتے وقت ڈولی اپنی آیا سے نہ مل سکی۔ اور اس کے معصوم ذہن میں آیا سے پچھڑنے کا ہی نہیں اس کو گڈ بانی نہ کہنے کا دکھ بھی جم کر رہ گیا۔

بہت دنوں تک وہ آیا کو یاد کر کے چپکے چپکے آنسو بہاتی رہی۔ ممی ڈیڈی سے اگر آیا کے بارے میں کبھی بات کرتی تو اپنی اداسی ظاہر کیے بغیر۔ اسے اس عمر میں بھی یہ احساس ہو گیا تھا کہ اس کے ممی ڈیڈی آیا کے لیے اس کی اداسی کو کبھی برداشت نہ کریں گے۔ ڈانٹ ڈپٹ کر اس کی اداسی دور کرنے کی کوشش کریں گے۔ اس لیے وہ ان کے سامنے اپنی اداسی چھپا لیتی۔ پھر آہستہ آہستہ اس کی اداسی دور ہوتی گئی۔ لیکن آیا کی یاد

اس کے ذہن میں اب بھی بنی رہی۔ اور جب بھی اسے آیا یاد آتی اس کی تصویر اپنے پورے خدوخال کے ساتھ اس کے سامنے ابھر آتی۔ اور اس وقت وہ بے اختیار سی ہو کر الہم اٹھا لیتی اور اس میں لگی آیا کی اور اپنی تصویر دیکھنے لگتی۔ وقت گزرتا گیا اور وہ اسکول کے بعد کالج کی طالب علم بنی اور اب اس کا شعور اسے سمجھانے لگا کہ آیا کی موجودہ شکل تو اب اس تصویر سے کافی بدل گئی ہوگی۔ جو تصویر کہ اس کے ذہن میں بسی ہوئی ہے یا جو تصویر کہ الہم میں لگی ہے۔ عمر نے اس پر ضرور اپنا اثر دکھایا ہوگا۔ اور اس وقت وہ اپنے ذہن میں آیا کی ایک نئی تصویر بنانے لگتی جس میں بڑھتی ہوئی عمر کے اثرات بھی ظاہر ہوتے۔ طالب علمی کے زمانے ہی میں اس نے سوچ لیا کہ وہ ایک بار ہندوستان ضرور جائے گی اور شملہ بھی جائے گی اپنی آیا سے ملنے اور اپنی اس خواہش کے زیر اثر اس نے ایک ہندوستانی کلاس میٹ سے تھوڑی سی ہندی تھوڑا سا اردو اور بول چال کی ہندوستانی سیکھ لی۔ طالب علمی کے خاتمے کے بعد اس کی شادی ہو گئی اور وہ مس ولیم سے مسز مارٹن ہو گئی۔ اور پھر دو بچوں کی ماں بن گئی۔ اور اس کے بعد اس کے والدین بھی یکے بعد دیگرے اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔

اس تمام عرصے میں اس نے کئی بار آیا کو یاد کیا اور ہر بار یہ بھی سوچا کہ آیا تو اب بوڑھی ہو چکی ہوگی۔ الہم میں وہ جب بھی آیا کی تصویر دیکھتی، اس تصویر میں اس کی بڑھتی ہوئی عمر کی نسبت سے تبدیلی ہونے لگتی۔ اس نے کئی بار اپنے شوہر سے کہا تھا۔ ہندوستان چلیں ٹورسٹ کے طور پر۔

”ہندوستان میں نے بھی کہاں دیکھا ہے۔ آٹھ برس ہی کی تو تھی جب ممی ڈیڈی نے ہندوستان چھوڑا تھا۔ بس شملہ تھوڑا سا یاد ہے۔ اپنا اسکول بھی یاد ہے۔ لویر بازار اور ریج بھی یاد ہے۔ اور مال روڈ کے پاس کا وہ علاقہ جہاں ہماری کانٹینٹس تھی۔“

اس کا شوہر اپنی خواہش ہوتے ہوئے بھی اب تک ہندوستان آنے کا پروگرام نہ بنا سکا تھا۔ اور اب چند ساتھیوں کے ساتھ اس نے پروگرام بنا لیا تھا اور وہ لوگ ہندوستان آئے تھے۔ اپنے ساتھیوں کے ساتھ ہندوستان کے کئی مقامات دیکھنے کے بعد وہ اپنے شوہر کو شملہ لے آئی تھی۔ اپنے بچپن کا شہر خود دیکھنے اور اپنے شوہر کو دکھانے کے لیے اور سب سے زیادہ آیا سے ملنے کی اپنی شدید خواہش کی تکمیل کے لیے۔

آیا کے بارے میں وہ اپنے شوہر کو بہت پہلے بتا چکی تھی۔ شادی کے دوسرے ہی دن، اسے اپنی فیملی الہم دکھاتے ہوئے اس تصویر کے سامنے وہ رک گئی۔

”لو پہچانو..... یہ کون ہے؟“

”ارے! نہیں پہچان سکے؟ یہ میں ہوں۔ اور یہ میری آیا تھی۔“ تارا بی بی۔

مجھے بہت پیار کرتی تھی۔ اور میں بھی بہت اٹیچڈ (Attached) تھی اس کے ساتھ۔

لیکن جانتے ہو میں وہاں سے آخری بار اس سے مل بھی نہ پائی۔“

اور اس کے شوہر نے اس کو بہت دلچسپی سے دیکھا تھا جیسے اس کی شکل میں سے آٹھ برس کی اس بچی کو تلاش کر رہا ہو جو اپنی آیا کے ساتھ بہت اٹیچڈ تھی۔

جب شادی کے اتنے عرصے کے بعد ہندوستان آنے کا پروگرام بنا تو اس نے اپنے شوہر سے صاف کہہ دیا۔ ”دیکھو ہندوستان چل رہے ہیں تو شملہ ضرور جائیں گے۔“ اور اس کے شوہر نے اپنی رضامندی دے دی تھی اور وہ شملہ میں تھی۔ آیا کی اس دھندلی تصویر کے ساتھ جو وہ اپنی الہم میں سے نکال لائی تھی۔ اور اپنے ذہن میں بسی آیا کی چالیس برس پہلے کی اس تصویر کے ساتھ جس کے خدوخال اب بھی پوری آب و تاب کے ساتھ اس کے ذہن میں موجود تھے۔ اور ایک غیر واضح سی، تیسری تصویر کے ساتھ جو اس نے آیا کی موجودہ عمر کی نسبت سے اپنے ذہن میں بنا رکھی تھی۔

شملہ میں رہنے والے کئی پہاڑی لوگوں سے، گھوڑے والوں سے، دکانوں اور

ہوٹلوں میں کام کرنے والے نوکروں سے اور پہاڑی مزدوروں سے وہ لوگ مل چکے تھے۔ اور شملہ کے آس پاس کے کئی پہاڑی گاؤں دیکھ چکے تھے۔ انہیں کم سے کم چار تارا نام کی عورتیں ملی تھیں۔ لیکن ان میں سے کوئی بھی اس کی تارا بی بی نہ تھی۔ تارا بی بی تو اس وقت تقریباً پینسٹھ برس کی ہوگی اور جو بھی تارا ملی تھی وہ پچاس برس سے زیادہ کی ہرگز نہ تھی۔ تقریباً ہر پہاڑی گاؤں کے پردھان یا کسی بزرگ کے پاس انہوں نے شملہ کے سرہل گیٹ ہاؤس کا پتہ چھوڑ دیا تھا، جہاں وہ ٹھہرے ہوئے تھے۔ اور جن گاؤں میں وہ نہیں جاسکے تھے وہاں انہوں نے اپنے پرچے بنوادئے تھے۔ اور اب تو پچھلے کئی دنوں سے شملہ کے اس گیٹ ہاؤس میں کوئی نہ کوئی آکر انہیں کسی تارا کے بارے میں بتانے لگا تھا۔ کبھی کسی گاؤں کا کوئی آدمی اور کبھی شملہ کا ہی کوئی باشندہ۔

”صاحب! ایک تارا تھی ہمارے گاؤں میں۔ تارا متی۔ بس یہی عمر ہوگی جو آپ بتا رہے ہیں۔ اور وہ گرین ہوٹل میں کام کر رہی ہے اس وقت۔“

اور وہ اس ہوٹل میں پتہ کرنے چلے گئے لیکن وہاں انہیں موٹا سا تلک لگائے ایک تارا متی ملی جو یہ بھی نہ بتا پائی کہ اس نے کب اور کس انگریز کے یہاں آیا گری کی تھی۔

”جو ر۔۔۔ تارا بائی میری خالہ زاد بہن ہے۔ شروع سے ہی وہ آیا کا کام کر رہی ہے۔ اس وقت بھی دہلی میں آیا گری کرتی ہے۔ اگر حکم دیں تو میں اس کو بلوالوں جو ر۔۔۔“

لیکن دو ہی چار سوال و جواب میں پتہ چل جاتا کہ وہ بھی اس کی تارا بی بی نہیں ہے۔

تارا متی۔۔۔ تارا بیگم۔۔۔ تارا بائی۔۔۔ اسے نہیں پتہ تھا کہ اس کی تارا بی بی مسلمان تھی یا ہندو۔۔۔ اسے تو بس اتنا یاد ہے کہ تارا بی بی اس کے ساتھ گرجا میں بھی

مسٹر مارٹن نے جب مسز مارٹن کو چلنے کے لیے تیار دیکھا تو اس سے انگریزی میں بولے —

”دیکھو — مجھے تو یہ کوئی نیم پاگل عورت لگتی ہے — کوئی فائدہ نہ ہوگا اس کے ساتھ جانے کا —“

”نہیں ڈارلنگ — چلنا تو ضرور چاہئے — کیا پتہ مجھے میری آیائل جائے —؟“

اور وہ اٹھ کھڑی ہوئی — مسٹر مارٹن بھی تیار ہو گئے —

”چلو بھئی — اگر تم چاہتی ہو تو —“

اور تھوڑی دیر کے بعد وہ لوگ ٹیکسی میں چلے جا رہے تھے —

اس کے سامنے ٹیکسی ڈرائیور کے ساتھ بیٹھی اس عورت کو دیکھ کر مسز مارٹن سوچ رہی تھی — اگر وہ آرٹسٹ ہوتی اور ہر سال آیا کی تصویر بناتی۔ تو اس کی موجودہ تصویر یقیناً اس عورت سے میل کھا رہی ہوتی —!

ٹیکسی ایک جگہ کھڑی کر کے وہ لوگ اس کے ساتھ پہاڑی راستے پر ہو لیے —

جب سے وہ شملہ آئے تھے تقریباً روز ہی ان پہاڑی راستوں پر چلتے رہے تھے۔ کبھی

اوپر بہت اوپر — کبھی نیچے — بہت نیچے — کبھی سڑک پر — کبھی

پہاڑی پگڈنڈی پر — ان پہاڑی راستوں پر چلنے کی تو اب انہیں مہارت ہو گئی تھی

— لیکن وہ بوڑھی عورت ان سے بہت آگے نکل جاتی اور پھر ایک چٹان پر بیٹھ کر ان

کے آنے کا انتظار کرنے لگتی — اور پھر اس کا گاؤں آ گیا۔ پتھروں کی دیواروں اور

ٹین کی چھتوں سے بنے چند گھروں پر مشتمل ایک چھوٹا سا گاؤں۔

چار پانچ گھروں کے بعد وہ ایک چھوٹی سی کوٹھری کے سامنے کھڑی ہو گئی۔

”لو — میم صاحب — ہم تارا بی بی کے گھر آ گئے —“

کوٹھری کا دروازہ صرف بھڑا ہوا تھا۔ وہ دونوں اس کے پیچھے پیچھے اندر داخل ہوئے اور وہ انہیں سامنے دیوار پر لگی تصویر کے پاس لے گئی۔

”یہ دیکھو — یہ رہی تارا بی بی —“

اور اس تصویر کو دیکھ کر وہ دونوں میاں بیوی ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ وہ تصویر اس تصویر کی کاپی تھی جو تصویر مسز مارٹن کی پاس تھی — آٹھ برس کی ڈولی اور اس کے اس کھڑی تارا بی بی — مسز مارٹن کو اس تصویر کی طرف دیکھتے ہوئے نہ جانے کتنا وقت گزر گیا — شاید چالیس برس!

”اماں — یہ تارا بی بی خود کہاں ہے؟“ اس نے جیسے نیند سے بیدار ہو جانے کے بعد اس سے پوچھا۔

”ارے — یہی تو ہے تارا بی بی —“

وہ دونوں حیرت سے اسے دیکھنے لگے۔ وہ عورت کھوئے ہوئے انداز میں بولی!۔
 ”جب اسے پتہ چلا کہ اس کی ڈولی بابا بہت دور چلی گئی ہے — بہت دور — تو پھر اسے کیا کرنا تھا یہاں رہ کر — وہ بھی چلی گئی — بس یہ تصویر چھوڑ گئی یہاں۔“
 ”سنو اماں — میں ہی وہ ڈولی ہوں۔“

”ڈولی ہو تم —؟ تم کیسے ڈولی ہو سکتی ہو — ڈولی تو وہ ہے — چھوٹی سی — تم تو اتنی بڑی ہو —“ اور وہ ہنسنے لگی — بالکل دیوانوں کی سی ہنسی —

”اماں — تم ہی تارا بی بی ہونا —؟“

”ارے — تم پھر ویسی باتیں کرنے لگی — میں کہاں ہوں تارا بی بی — تارا بی بی تو وہ ہے۔ جس کے پاس ڈولی کھڑی ہے — وہ تو چلی گئی —“

مسز مارٹن ایک بار پھر انگریزی میں بولے —

”ڈارلنگ — کچھ فائدہ نہیں — یہ ایک نیم پاگل عورت ہے — نہ جانے یہ

تصویر کہاں سے لے آئی — چلو — اب چلتے ہیں — “
 ” اچھا اماں — ہم چلتے ہیں — “ مسز مارٹن رو ہانسی ہو گئی —
 ” سنو — ادھر آؤ — ادھر میرے پاس — تم مجھے بہت اچھی لگتی ہو — “
 اور مسز مارٹن جیسے کھنچتی سی چلی گئی اس کے پاس — اس نے بڑھ کر — ذرا سا
 اچک کر مسز مارٹن کا ماتھا چوم لیا — اور پھر اس کے گال کو چوم لیا —
 ” سچ — تم مجھے بہت اچھی لگتی ہو — “

جب وہ لوگ اسی پگڈنڈی سے نیچے اتر رہے تھے — تو مسز مارٹن نے اچانک
 اپنی چال مدھم کر دی —

” سنو ڈارلنگ — میں یقین سے کہہ سکتی ہوں — یہی تارا بی بی ہے — میری
 آیا — اس نے جو مجھے چوما ہے نا — میرے گال پر — میرے ماتھے پر — میں
 وہ پہچانتی ہوں — میں اس کے ہونٹوں کا لمس پہچانتی ہوں — میری ممی نے اس کو منع
 کر رکھا تھا کہ مجھے نہ چومے — لیکن وہ چوری چھپے مجھے چوم لیتی تھی — میرے
 ماتھے — پر — میرے گالوں پر — سینے سے لگا کر بھیجنج بھیجنج کر پیار کرتے وقت وہ
 بے بس سی ہو جاتی تھی — اور اس کے چومنے کو میں نے کبھی منع نہیں کیا تھا — میں اس
 کے چومنے کو بھول نہیں سکتی — کیسے بھول سکتی ہوں ڈارلنگ — یہ وہی تارا بی بی
 ہے — میری آیا — لیکن میں کیا کروں —؟! یہ مان کیوں نہیں رہی —؟ میں
 کیا کروں —؟ “ اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے —

اس نے پیچھے مڑ کر دیکھا — تو وہ گھر سے کافی ادھر آ کر ایک چٹان پر بیٹھی انہی کو
 دیکھ رہی تھی!

انہوں نے یتیم خانے سے رجوع کیا اور اسے اپنے بیٹے کے روپ میں اپنے ساتھ جاپان لے گئے۔ حالانکہ ان کی اپنی اولاد بھی تھی۔ ایک بیٹا۔ ایک بیٹی۔ لیکن اس لاوارث بچے کو اپنا بیٹا بنا کر انھیں ایک انوکھی مسرت کا احساس ہوا اور انہوں نے اس کے رتن نام کے ساتھ سوزو کی جوڑ کر اسے ”رتن سوزو کی“ نام دے دیا۔

رتن سوزو کی کو شروع شروع میں اپنے میں اور اپنے جاپانی بھائی بہن اور دوستوں میں کچھ فرق نظر نہ آیا۔ لیکن جب اس کا شعور کچھ بختتہ ہوا تو اس نے محسوس کیا کہ اس کا رنگ، اس کے نقوش دوسرے لڑکے لڑکیوں سے مختلف تھے۔ ایک دم مختلف! لیکن اپنے اس احساس کے بارے میں اس نے نہ تو گھر میں کسی سے استفسار کیا اور نہ ہی کبھی اپنے جاپانی دوستوں سے بات کی۔ میڈیکل کالج میں اپنی ہم جماعت لڑکی یومیکو سودا نشا سے بھی نہیں۔ یومیکو بچپن سے اس کی ہم جماعت تھی۔ اور اسے بہت اچھی لگتی تھی۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ بھی اسے پسند کرتی تھی۔ بچپن اور لڑکپن کی یہ پسند آگے چل کر محبت میں بدل گئی۔ رتن کو اس کا ملبغا گورا رنگ، اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں، اس کی تھوڑی سی چپٹی ناک اور چوڑا دہانہ اچھا لگتا۔ اور یومیکو کو اس کا سانولا رنگ اور تیکھے نقوش۔ اسی سے پتہ چلتا ہے کہ محبت کچھ اندرونی معاملہ ہے۔ روح کی گہرائیوں تک اثر انداز ہونے والا۔ اور خارجی شکل و صورت کو زیادہ اہمیت نہ دینے والا۔

کالج میں یومیکو سودا انشاء کی محبت، کالج سے باہر جاپانی دوستوں کی دوستی اور گھر میں اپنے جاپانی ماں باپ اور بھائی بہن کی شفقت۔ ان سب کے باوجود اسے یہ خیال بار بار ستاتا کہ وہ ان سب سے مختلف ہے!

”تو پھر وہ کون ہے؟ اس کی پہچان کیا ہے؟ وہ ان لوگوں میں کہاں سے آگیا۔؟!“ اور اسے اپنی زندگی میں ایک عجیب خلا سا محسوس ہونے لگا۔ خلا! بے چینی!! اُلجھن!!

اس کا سب سے بڑا دکھ

یہ دوسرا سفید بال ہے جو تین دن کے اندر مجھے اپنے سر میں نظر آیا ہے۔
 تین ہی دن پہلے میں نے اپنے سر میں سے ایک سفید بال نکالا تھا۔ لیکن اس وقت
 میں نے سوچا تھا۔ ایک آدھ سفید بال تو جوان سر میں بھی ہوتا ہے، اور میں نے اپنے دل
 پر اس کا اثر نہیں ہونے دیا تھا، اور اب پھر یہ سفید بال!
 آئینے کے سامنے کھڑی، اس سفید بال کو کنگھی سے کریدتے ہوئے میں سوچ میں
 ڈوب جاتی ہوں۔ یوں میں تیس برس کی ہونے پر بھی، بائیس تیس برس سے زیادہ کی
 نہیں لگتی۔ لیکن بالوں کے اس طرح تیزی سے سفید ہو جانے پر تو میں اپنی عمر سے کہیں
 زیادہ کی معلوم ہونے لگوں گی! یہ سوچ کر میرے بدن میں جھرجھری پیدا ہو جاتی ہے۔
 میں اداسی میں گھری کھڑی تھی کہ ماں کمرے میں داخل ہوئی۔

”تو بیٹا! نشو کے خط کے بارے میں کیا سوچا ہے تم نے؟“

ماں کے ان الفاظ نے وقتی طور پر مجھے اس اداسی سے باہر نکال لیا۔ نشو میری بہن
 ہے۔ میری چھوٹی بہن۔ مجھ سے پانچ برس چھوٹی۔ میری یہی ایک بہن ہے۔ اس سے
 چھوٹا ایک بھائی ہے، راجی۔ اپنی اس بہن اور اپنے بھائی راجی کی خوشیوں کے لیے میں
 نے شادی نہیں کی۔ پتاجی کا اچانک انتقال ہو گیا تو گھر کی ساری ذمہ داری میں نے اپنے

اوپر لے لی تھی۔ میں نے اپنی تعلیم چھوڑ کر ملازمت کر لی تھی۔ اس طرح راجی اور نشو کی تعلیم جاری رکھی تھی۔

نشو کے گریجویٹ ہو جانے کے بعد، اس کی شادی کے لیے لڑکا بھی میں نے ہی تلاش کیا تھا، ایک اچھے کھاتے پیتے گھرانے کا، پروقا رخصتیت کا مالک لڑکا، جو ایک پبلک لیڈنگ کمپنی میں برانچ مینجر ہے۔ نشو کے لیے یہ میچ تلاش کرنے میں مجھے کوئی دقت پیش نہ آئی۔ نشو کا شمار حسین ترین لڑکیوں میں ہوتا ہے۔ اپنے کالج میں اسے ”بیوٹی کوئین“ کا خطاب ملا تھا۔ کوئی بھی لڑکا ایسی حسین بیوی پا کر اپنے آپ کو خوش نصیب سمجھے گا۔ جب نشو کی شادی کی بات چل رہی تھی تو اس وقت مجھے یہ خیال آیا کہ ماں سے کہہ دوں۔ ماں کیوں نہ پہلے میں اپنا گھر بسا لوں؟۔ میں بڑی ہوں۔ پہلے میری شادی ہو جائے۔ پھر نشو کی ہو جائے گی اور کسی کسی وقت مجھے محسوس ہوتا جیسے میری ہی شادی کی بات چل رہی ہو! لیکن پھر میں نے اپنی ذمہ داری کا احساس کر کے اس خیال کو ذہن سے نکال دیا۔ نشو کی شادی میں نے نہایت شان و شوکت سے کی۔ اپنے دفتر سے قرض بھی لیا۔ لڑکے کے ماں باپ رشتہ دار سب خوش تھے۔ امید تھی کہ نشو کی زندگی خوشیوں اور مسرتوں کا گہوارا بنے گی۔ لیکن چھ ہی ماہ بعد اس نے لکھا۔

”دیدی! بیدی صاحب کے بارے میں کیا لکھوں۔۔۔؟ ان کا دل تو گھر میں لگتا ہی نہیں۔ وہ ادھر ادھر دل بہلانے کے عادی ہیں.....“

ماں نے یہ سن کر تشویش کا اظہار کیا لیکن میں نے اسے ہنسی میں نال دیا۔ جب دوسرے خط اور پھر تیسرے خط میں بھی اس نے یہی رونا رویا اور ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا۔ ”دیدی! اب میرا ان کے ساتھ نباہ ہونا مشکل ہے۔ ان کا دل مجھ سے بھر گیا ہے۔ میرے لیے اچھا ہے میں ان سے علیحدگی اختیار کر لوں۔“ یہ سن کر ماں رو پڑی۔ میں بھی سوچ میں ڈوب گئی۔

ماں نے اسی وقت کہہ دیا — ”تم جاؤ! دونوں کو سمجھا بجھا کر ان کا گھر اجڑنے سے بچاؤ۔ اور یا پھر میں جاتی ہوں۔“ میں نے جواب میں ”اچھا“ کہا اور خاموش ہو گئی۔ اور اب نشو کا خط آئے چار دن ہو چکے تھے!

ماں روزانہ ہی پوچھ رہی ہے — ”تم جاؤ گی یا میں جاؤں؟“ میں سوچ میں ڈوب جاتی ہوں۔ ہم میں سے کوئی بھی جا کر کیا کر لے گا۔؟ نشو نادان ہے نہ بیدی صاحب نا سمجھ۔

لیکن آج جب ماں نے پھر پوچھا تو میں نے کہہ دیا —
 ”اچھا ماں! میں کل ہی چلی جاؤں گی۔ آج چھٹی کے لیے درخواست دے دوں گی۔“

نشو اور بیدی صاحب آج کل آگرہ میں ہیں۔ شادی کے تین ہی ماہ بعد ان کا تبادلہ آگرہ ہو گیا تھا۔ اس وقت پہلی بار نشو بیدی صاحب کے ساتھ چار دن کے لیے ہم سب سے ملنے کے لیے آئی تھی۔ بیدی صاحب کو کوئی اعتراض نہ ہوتا اگر وہ ہمارے پاس کچھ دن اور رہ جاتی۔ لیکن نشو ان کے ساتھ ہی آگرہ جانے کے لیے تیار ہو گئی۔ شادی کے بعد اس کا پہلی بار میکے آنا اور میکے میں صرف چار دن ٹھہرنا، مجھے کھنکا تھا۔ لیکن پھر یہ سوچ کر کہ نشو شاید بیدی صاحب سے دور نہیں رہ سکتی، میں خاموش ہو گئی۔ اور ماں — ماں تو خوش تھی کہ بیٹی کو سسرال میں اتنا پیار مل رہا ہے کہ اسے میکے کی اب یاد ہی نہیں آتی!

ان چار دنوں میں بیدی صاحب نے ہمارا ہی نہیں، پاس پڑوس والوں کا بھی من موہ لیا تھا۔ یوں ہنس ہنس کر بات کرتے جیسے منہ سے پھول جھڑ رہے ہوں! ملنے والوں کی نگاہوں میں ان کے لیے تعریف دیکھ کر میرا سرفخر سے اونچا ہو جاتا۔ دل میں خوشی محسوس ہوتی۔ کہ اتنے اچھے بیدی صاحب ہمارے ہیں۔ ہمارے اپنے! دل چاہتا تھا،

بیدی صاحب کچھ دن اور ہمارے ہاں رہیں۔ لیکن وہ اور زیادہ نہیں رُک سکتے تھے۔ وہ نشو کو لے کر چلے گئے۔ اور اب — میں ان کے پاس جا رہی تھی۔ لیکن کتنے بدلے ہوئے حالات میں؟! یوں میں ان کے پاس رہنے کے لیے جاتی تو کچھ اور بات تھی۔ لیکن میں تو ایک نا خوشگوار ماحول میں جا رہی تھی۔ نشو اور بیدی کی ایک دوسرے کے خلاف شکایتیں سننے کے لیے! معاملہ سلجھنے کی بجائے بگڑ بھی تو سکتا ہے! کہیں میرے ہی منہ سے کوئی ایسی بات نکل گئی تو —؟؟ لیکن مجھے نشو ہی کو سمجھانا ہوگا! — نشو میری چھوٹی بہن ہے۔ اسے سمجھانا میرا حق ہے۔

میں نے انہیں اپنے آنے کی اطلاع نہیں دی۔ خیال تھا جب پہنچوں گی تو دونوں گھر ہی پر ملیں گے کیونکہ گاڑی صبح چھ بجے پہنچ جاتی ہے۔ لیکن گاڑی تین گھنٹے لیٹ تھی۔ میں جب گھر پہنچی تو بیدی صاحب دفتر جا چکے تھے۔ نشو گھر پر تھی۔ مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گئی اور سسکیاں بھرنے لگی۔ پھر اس کی سسکیاں رونے میں بدل گئیں۔

’دیدی! میں اب اس گھر میں نہیں رہ سکتی! یہاں جو ہو رہا ہے میری برداشت سے باہر ہے دیدی! میری مدد کرو دیدی!‘ وہ روتی جاتی تھی اور کہتی جاتی تھی۔ میں پیار سے اس کی پیٹھ تھپتھپا رہی تھی۔

جب وہ دل کی بھڑاس نکال چکی تو مجھے نہانے دھونے کے لیے کہہ کر بکن میں چلی گئی۔ فلیٹ کے برآمدے میں بیٹھی، میں نہانے کے بعد بال سکھا رہی تھی اور نشو کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ مجھے نشو کی حالت پر ترس آ رہا تھا۔ کیسی بد قسمت لڑکی ہے! کتنی بھول ہو گئی ہم سے اس کے لیے لڑکا تلاش کرنے میں! شادی بھی ایک جوا ہوتی ہے۔ قسمت اچھی ہوئی تو گراہستی جنت بن گئی۔ ورنہ دوزخ!

جب بیدی صاحب نشو کے ساتھ ہمارے ہاں آئے تھے تو کچھ پتہ نہ چلتا تھا کہ وہ اس قماش کے آدمی ہیں۔ گھر میں اتنی خوبصورت بیوی ہے اور باہر دل بہلاتے ہیں۔

ناشتے کی میز پر، اور اس کے بعد بھی، نشو بیدی کی بے وفائی کا رونا روتی رہی۔
 ”تمہیں کیا بتاؤں دیدی! کبھی تو وہ دفتر ہی سے اپنی کسی دوست لڑکی کو ساتھ لیے گھر آتے ہیں اور کبھی ایسی ہی کسی لڑکی کے ساتھ باہر گھومنے پھرنے کے بعد، کافی دیر سے گھر لوٹتے ہیں۔ ساتھ آنے والی لڑکی سے مجھے یوں ملائیں گے جیسے میں کچھ سمجھتی ہی نہیں۔
 ”یہ ہمارے ہاں، سیلز سیکشن کی انچارج ہیں۔ مس سدھا بھنڈاری“، میری چھاتی پر مونگ دلنے کے لیے، اپنی اسٹینو کو ہر چھٹی کے دن گھر بلائیں گے۔ اور باہر والے کمرے میں بیٹھے اسے ڈکٹیشن دیتے رہیں گے۔ وہ چڑیل ڈکٹیشن کم لیتی ہے اور مخمورنگا ہوں سے ان کے چہرے کی طرف زیادہ دیکھتی ہے۔ اور تو اور، ان کے ساتھ دورے پر باہر جانے میں بھی اسے کوئی اعتراض نہیں۔ ہاں دیدی! پچھلی بار اسے دورے پر بھی اپنے ساتھ لے گئے تھے، اور اب تو وہ ہمیشہ اسے اپنے ساتھ لے جایا کریں گے۔ ارے دیدی! میں ان کی فطرت جان گئی ہوں۔ اب تم ہی بتاؤں کیا کروں۔ کیا کروں میں۔؟“
 وہ پھر رو پڑی۔ میں نے اسے ڈھارس دی۔

نشو آنکھیں پونچھ کر بولی۔

”اور بتاؤں دیدی! دورے پر جائیں گے دو دن کے لیے کہہ کر اور رہیں گے چار چار، چھ چھ دن اور کبھی آٹھ آٹھ، دس دس دن! اور ایسا جب ہی ہوتا ہے جب وہ الہ آباد جاتے ہیں۔ الہ آباد میں ان کی ایک محبوبہ رہتی ہے۔ ان کے ساتھ کالج میں پڑھتی تھی۔ اس سے شادی کرنا چاہتے تھے لیکن شادی نہ ہو سکی۔ اس سے اب بھی ناطہ جوڑے ہوئے ہیں۔ اس حراف کی شادی بھی ہو گئی ہے لیکن پھر بھی وہ ان سے بے دھڑک ملتی ہے۔ اب تم ہی بتاؤ دیدی! ایسے انسان کے ساتھ میں کیسے نباہ کر سکتی ہوں؟“

اس کی آنکھیں پھر چھلک پڑیں۔

”سب ٹھیک ہو جائے گا۔“ میں نے اس کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔

اپنی چیز دوسرے کے قبضے میں چلے جانے کا محض احساس ہی انسان کو کس طرح تڑپا دیتا ہے! وہ سب کچھ بھول جاتا ہے!۔ بہت مشکل سے نشو کا دھیان ان باتوں سے ہٹ سکا۔ اور اسے ماں اور راجی کی یاد آئی۔ وہ ماں کی صحت کے بارے میں اور راجی کی تعلیم کے بارے میں پوچھنے لگی۔ لیکن اس وقت بھی اس کے چہرے پر اس کے دل کا دکھ صاف جھلک رہا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ بے دلی سے انھی اور رسوئی کی طرف چلی گئی۔

میں سارا دن گھر پر رہی۔ پڑھتی رہی یا سوتی رہی۔ یا بیدی کی آمدنی کا حساب لگاتی رہی۔ چار کمروں کا شاندار فلیٹ قیمتی فرنیچر۔ خوبصورت قالین، دییز پردے۔ ایرکنڈ، لیشنر، ٹیلی ویژن اور کار۔ یعنی آرام و آسائش کی ہر چیز! لیکن یہ سب چیزیں نشو کے کس کام کی۔؟! یہ سب سامان نشو کو من کی خوشی اور سکون نہیں دے سکتا۔ نشو تو جب خوش ہوتی جب اس کا شوہر اسی کا ہو کر رہ جاتا۔ وہ کتنی خوبصورت ہے! پھر بھی اپنے شوہر کو اپنے بس میں نہ رکھ سکی۔ اور یہ اس کا سب سے بڑا دکھ ہے!

شام کو جب ملازم نے بیدی صاحب کے دفتر سے لوٹ آنے کی اطلاع دی تو میں نے اپنے اوپر سنجیدگی کا لبادہ اوڑھ لیا۔ بیدی صاحب جب کمرے میں داخل ہوئے تو مجھے دیکھتے ہیں حیرت اور خوشی سے اچھل پڑے!

”ارے دیدی! تم۔۔۔ تم کب آئیں۔۔۔؟؟ اپنے آنے کی خبر کیوں نہ دی۔۔۔؟ میں اسٹیشن پر ری سیو (Receive) کرنے پہنچ جاتا۔۔۔“ ان کے چہرے سے ان کے دل کی خوشی چھلکی پڑتی تھی اور ان کے لہجے سے ان کا خلوص صاف نظر آ رہا تھا۔ میں ان کے اس خلوص میں جیسے بہتی چلی گئی۔ نشو کی بتائی ہوئی ساری باتیں میں یکسر بھول گئی! بیدی کے لیے میرے دل میں شروع ہی سے جو ایک نقش سا بن چکا تھا وہ نقش مٹا نہیں تھا۔ اس نقش پر، نشو کے خطوں اور اس کی باتوں کی وجہ سے صرف ایک دھند سی چھا گئی تھی اور وہ دھند بیدی کے خلوص کی گرمی پا کر ایک دم کا فور ہو گئی۔

”ارے نہیں بیدی صاحب! میں نے سوچا — میں سرپرائیز (Surprize) دوں گی۔“ میں نے اسی جذباتی لہجے میں جواب دیا جس لہجے میں وہ مجھ سے مخاطب ہوئے تھے۔

”اچھا! چلو ٹھیک ہے۔ اب میں دفتر سے کچھ دن کی چھٹی لے لوں گا — آج کل دفتر میں کوئی خاص کام بھی نہیں ہے۔ اور میری تمام کچول لیو (Casual Leave) باقی پڑی ہے — چھٹی کا اس سے بہتر استعمال اور کیا ہو سکتا ہے؟ ہم لوگ خوب گھومیں گے۔ دیدی کو شہر دکھائیں گے — تاج محل — قلعہ — اعتماد الدولہ — سکندرہ — فتح پور سیکری — فتح پور سیکری تو کل ہی چلیں گے — کیوں نشو؟ ٹھیک ہے نا؟ — بھی، تم کل سویرے ہی کچھ بنا لینا — ساتھ لے جانے کے لیے — پک بنک بھی ہو جائے گی!“

لیکن نشو خاموش رہی — میں نے اس کی خاموشی کی طرف دھیان نہ دیا۔

”ارے ایسی بھی کیا جلدی ہے بیدی صاحب! میں یہاں پورا ایک ہفتہ رہ سکتی ہوں۔ میری بھی کچول لیو (Casual Leave) کے ابھی آٹھ دن باقی ہیں۔ میں یہاں سے چھٹی بڑھانے کی درخواست دے دوں گی۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ بیدی صاحب اچھل پڑے۔

”سچ دیدی؟ تم پورا ایک ہفتہ یہاں رہو گی —؟ وعدہ کرو — ملاؤ ہاتھ!“ انہوں نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا۔ اور میں نے اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دے دیا — میرے ہاتھ ہی کو پکڑے ہوئے وہ نشو سے مخاطب ہوئے۔

”دیکھو ڈارلنگ! دیدی کا یہاں ایک ہفتہ کا پروگرام ایسا ونڈرفل ہونا چاہئے کہ ہم سب کے لیے ایک یادگار بن جائے!“

میں نے آہستہ سے اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ سے الگ کیا اور مسکراتے ہوئے نشو کی

طرف دیکھا۔ نشو اسی طرح خاموش تھی اور اب کی بار میں نشو کی خاموشی کی طرف دھیان دیئے بغیر نہ رہ سکی۔ نشو کے چہرے پر نہ صرف یہ کہ بیدی صاحب کی معصوم خوشیوں کی کوئی جھلک نہ تھی، اس کے چہرے پر کچھ عجیب سی بے چینی کے آثار تھے! اور اسی وقت مجھے اچانک یاد آیا کہ میں تو یہاں کسی اور مقصد سے آئی تھی! مجھے تو بیدی صاحب کو ڈرائی فیس (Dry Face) دینا چاہئے تھا۔ میں نشو کی بڑی بہن ہوں۔ اور نشو بیدی صاحب سے خوش نہیں ہے۔ مجھے بیدی صاحب کے سامنے اپنی ناراضگی ظاہر کرنا چاہئے تھی! لیکن بیدی صاحب تو نشو سے بہت محبت سے مخاطب ہو رہے ہیں؟! جیسے ان کا آپس میں کوئی جھگڑا ہی نہ ہوا کوئی لڑائی نہ ہوا ہو سکتا ہے بیدی صاحب یہ سب دکھاوے کے لیے کر رہے ہوں!؟

وہ پھر نشو سے مخاطب ہوئے۔

”تو ڈارنگ! آج کا کیا پروگرام بنایا جائے؟“

”ارے؟ آج رہنے دیجئے بیدی صاحب! آج کہیں نہ جائیں گے۔“ میں نے معاملہ کو سنبھالنے کی کوشش کرتے ہوئے ذرا روکھے پن سے کہا۔ لیکن بیدی صاحب نے میرے لہجے کی تبدیلی پر غور نہیں کیا۔ وہ اسی رو میں بولے۔

”اچھا ٹھیک ہے۔ آج تم آرام کرو دیدی۔“

ان کے چہرے پر خوشی اسی طرح پھوٹی پڑ رہی تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد، نوکرنے شام کا ناشتہ لگا دیا۔ ناشتے کی میز پر بھی نشو سنجیدہ بنی رہی۔ بیدی صاحب سے جو بھی اس نے دو چار باتیں کیں بہت مختصر اور تکلف بھرے انداز میں کیں۔ لیکن بیدی صاحب پر اس کے اس رویے کا کوئی اثر نہ ہوا۔ وہ اسی طرح چپک چپک کر باتیں کر رہے تھے۔ جیسے وہ نشو کی اس عادت کو، اس کے کردار کا ایک حصہ سمجھتے ہوں اور اس کی اس عادت کا اب کوئی برانہ مانتے ہوں!

تھوڑی دیر بعد وہ بولے —

”دیدِ! جتنے دن تم یہاں رہو گی۔ ہمیں اپنے ہاتھ کی بنی ہوئی چیزیں کھلاؤ گی — مسالہ ڈوسہ۔ ایڈلی۔ چھولے بھنورے — کباب۔ بریانی۔ تمہارے ہاتھ کی بنی ہوئی بریانی تو بہت یاد آتی ہے دیدی —!“

”ارے نشو! کیوں نہ آج ڈنر کے لیے بریانی بنائی جائے؟“ چلو، چل کر سامان لے آئیں —“ اٹھو! دیدی کو آرام کرنے دو — تم دونوں بازار سے سامان لے آتے ہیں —“

وہ ناشتے کی میز سے اٹھ کھڑے ہوئے۔

”ارے، آپ جائیے۔ میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے —“ نشو نے بیزاری کے ساتھ جواب دیا۔

”اچھا! ٹھیک ہے — میں ہی سب سامان لائے دیتا ہوں۔ تم دیدی کے پاس بیٹھو —“

اور وہ وہاں سے اٹھ کر باہر چلے گئے۔ میں نے دیکھا۔ نشو کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ میں نے نشو کے ماتھے کو چھوا — کہیں اسے بخار تو نہیں آ گیا — نشو نے میرا ہاتھ جھٹک دیا۔

”کچھ نہیں ہے مجھے!“ اور وہ ہچکچھک ہچکچھک کر رونے لگی۔ میں حیران و ششدر اسے روتے دیکھنے لگی — باہر بیدی صاحب کی کار اشارٹ ہونے کی آواز آرہی تھی۔ وہ روتے ہوئے بولی —

”میں نے سمجھا تھا تم یہاں میرے زخموں پر پھایا رکھنے آئی ہو — لیکن مجھے کیا پتہ تھا کہ تم بھی.....“

میری حیرت میں اضافہ ہو گیا — یہ کیا کہنا چاہتی ہے؟! میں نے کون سا ایسا کام کیا ہے جس کی وجہ سے یہ مجھ پر الزام لگا رہی ہے —!؟

”کیا ہے نشو۔؟ ہوش کی بات کرو۔“ میں نے اسے ڈانٹتے ہوئے لیکن اپنی آواز کو دبا کر کہا۔ وہ زور سے چلاتے ہوئے بولی۔

”کیا ہوش کی بات کروں۔؟ جب کسی کی اپنی بہن ہی اس کے مرد پر ڈورے ڈالنے کی کوشش کرے تو ہوش کہاں رہتا ہے۔؟“

”یہ کیا بکواس کر رہی ہو تم۔؟“ میں غصہ سے پاگل ہو گئی۔

”بکواس نہیں کر رہی ہوں دیدی! سچ کہہ رہی ہوں۔ مہربانی کر کے تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ اور چلی جاؤ یہاں سے۔ میری گزبستی میں آگ نہ لگاؤ!“

”میں۔۔۔ میں تمہاری گزبستی میں آگ لگا رہی ہوں۔؟ یہ کیا کہہ رہی ہو تم۔؟“

”دیدی! اب زیادہ زبان نہ کھلوؤ۔ مہربانی کر کے تم کل ہی یہاں سے چلی جاؤ۔!“

”کل کیوں۔؟ آج ہی کیوں نہیں۔ میں آج ہی رات کی گاڑی سے واپس چلی جاتی ہوں۔ ابھی تو وقت ہے گاڑی چھوٹنے میں۔ تم جانو۔ تمہارا کام۔۔۔ تمہیں اس بارے میں نہ مجھے کوئی خط لکھنے کی ضرورت ہے۔ اور نہ ماں کو۔ سبھی! میں تو یہاں آنے کے لیے تیار ہی نہ تھی۔ یہ تو ماں نے رٹ لگا رکھی تھی۔ کہ تم جاؤ۔ جلدی جاؤ۔“

میں اٹھی اور اپنا اٹیچی کیس سنبھالنے لگی۔ نشو نے میرے ہاتھ نہیں پکڑے۔ میں اٹیچی کیس اٹھا کر باہر چل دی۔ نشو نے مجھے نہیں روکا۔

نشو مجھے پھانک تک چھوڑنے بھی نہ آئی۔

شام کے دھندلکے میں میں پھانک پر کھڑی اس وقت اکیلی اسٹیشن تک جانے میں ہچکچا رہی تھی تو اندر سے نشو کی سسکیاں برابر سنائی دے رہی تھیں۔ میں نے ہمت کی اور آہستہ آہستہ، دور کھڑے رکشا کی طرف چل دی۔

اور ایک دن اس کے جاپانی ماں باپ نے اسے سب کچھ بتا دیا۔
 ”دیکھو بیٹا! بے شک تمہیں ہندوستانی والدین نے جنم دیا ہے لیکن بیٹے کی طرح
 پالا تو ہم نے ہے نا۔ اس لیے تم اب ہمارے بیٹے ہو۔ ہماری کمپنی، ہمارے کاروبار،
 ہماری جائیداد میں اپنے بڑے بھائی کے برابر کے حصہ دار۔“

اپنے جاپانی والدین کی طرف سے حقیقت کے آشکارا ہو جانے کے بعد اس کے
 من کی الجھن تو دور ہو گئی۔ لیکن اس کے دل میں اپنی ماں سے ملنے کی خواہش
 ابھرائی۔ ماں! جس نے جنم دیا تھا۔ اس سے ملنے کی اور اس کے گلے لگ جانے
 کی خواہش!

اچانک اس کے تصور کی آنکھوں نے دیکھا۔ ایک مجبور، بے بس غریب بیوہ
 اپنے بیمار بچے کو سینے سے لگائے اسے اسپتال میں داخل کرانے آئی ہے۔ بچہ
 بے ہوش ہے۔ وہ کچھ دیر اس کے بیڈ کے پاس بیٹھتی ہے، اور پھر جیسے ہی بچے کے پاس
 اکیلی رہ جاتی ہے، اس کا ماتھا چومتی ہے۔ اس کے سر پر ہاتھ پھیرتی ہے اور پھر جلدی سے
 اٹھ کر باہر چلی جاتی ہے۔ کبھی واپس نہ آنے کے لیے۔

اسے اپنے ماں باپ سے زیادہ اصرار نہیں کرنا پڑا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد وہ
 دونوں خود ہی تیار ہو گئے ہندوستان آنے کے لیے اپنے ہندوستانی بیٹے کی خاطر۔ اس
 کی جنم داتا کو تلاش کرنے کے لیے۔ اور اب وہ تینوں دیوریا کے اس یتیم خانے میں
 تھے جہاں سے اٹھارہ برس قبل وہ رتن کو لے گئے تھے۔ یتیم خانے کے منیجر نے وہ تمام
 کاغذات نکال لیے جو رتن کی ماں سے متعلق تھے۔ پولیس میں درج کروائی گئی ایف۔
 آئی۔ آر کی نقل اور اخباروں میں دیئے گئے اشتہارات سب۔ ہر اشتہار میں رتن کی تصویر
 موجود تھی اور اس کی ماں سر لادیوی سے اپیل کی گئی تھی کہ وہ آگر بچے کو لے جائے۔ لیکن
 اس اپیل کا کچھ بھی اثر نہ ہوا تھا۔

لکھے جو خط تھے

جب سکرٹری مجھے دعوتی کارڈ دینے آیا تو میں ایک نہایت ضروری نوٹ ڈکٹیٹ - (Dictate) کر رہا تھا۔ میں نے اس کے ہاتھ سے لفافہ لے کر بغیر اسے دیکھے سامنے قلمدان کے پاس رکھ دیا اور ڈکٹیشن جاری رکھی۔ ”آر۔ ای۔ سی کے مکھیہ ادیش ہیں۔ دیش میں گرام وڈھتی کرن پر یوجناؤں کاوت پوش.....“ معاً میری نظر دوبارہ اس لفافے کی طرف گئی۔ ہلکے نیلے رنگ کا ایرمیل (Air Mail) لفافہ جو بتا رہا تھا کہ کیلی فورنیا یو۔ ایس۔ اے سے آیا ہے۔ اس پر ٹائپ کیے ہوئے اپنے پتے ”شری روہن گپتا چیف انجینئر رورل الیکٹریکل کارپوریشن“ کو پڑھنے کے بعد جیسے ہی میری نظر بھیجنے والے کے نام پر پڑی میں نے ڈکٹیشن سچ ہی میں چھوڑ کر اس لفافے کو اٹھا لیا اور اس میں سے دعوتی کارڈ نکال لیا۔ جب دعوتی کارڈ پڑھا تو میرے بدن میں سنسنی سی دوڑ گئی۔ میں چند لمحے اس کارڈ کو ہاتھ میں لیے بیٹھا رہا۔ پھر اسٹینو سے کہا۔ ”اس ڈکٹیشن کو ابھی رہنے دو۔ اور جو لے چکے ہو اسے ٹائپ کر لاؤ۔“

اسٹینو کے جانے کے بعد میں نے سر کو کرسی کی بیک پر ٹکا دیا اور دعوتی کارڈ کو دوبارہ

پڑھا۔

”شریمتی پریمیا آپ سے درخواست کرتی ہے کہ آپ اس کی بیٹی اُمی (کٹی) کی

شادی خانہ آبادی میں شرکت کر کے اسے مشکور فرمائیں۔“
 پروگرام۔

برات کا سواگت: بر مقام ریلوے کلب نئی دہلی۔ تاریخ 8 دسمبر 1986ء
 وقت: ساڑھے سات بجے شام

پریمیا۔ میری طلاق شدہ بیوی! اُرمی۔ میری بیٹی! اُرمی ابھی تک کئی کے نام سے جانی جاتی ہے! اپنی بیٹی کا نام اُرمی میں نے ہی رکھا تھا اور پیار کا نام کئی بھی۔ کئی اتنی بڑی ہو گئی کہ اب اس کی شادی ہو رہی ہے!

مجھ سے طلاق پر یمانے لی تھی۔ اور آپس میں کیے گئے معاہدے کے مطابق وہ اپنے ساتھ ڈیڑھ برس کی ہماری بیٹی کئی کو بھی لے گئی تھی۔ اس وقت یہ بھی طے پایا تھا کہ وہ جس طرح بھی ہو سکے گا کئی کے بارے میں مجھے خبر بھجواتی رہے گی چاہے کبھی کبھی اسے خود ہی مجھے خط کیوں نہ لکھنا پڑے۔

طلاق کی ڈگری ملنے کے دو ماہ بعد میں نے دوسری شادی کر لی تھی۔ اس وقت میں بجلی کے محکمہ میں اسسٹنٹ انجینئر تھا۔ دو برس تک تو میں نے پریمیا کا پتہ لگانے کی بھی کوشش نہ کی۔ اور اس نے بھی کوئی خبر نہ بھجوائی۔ پھر پتہ چلا کہ پریمیا نے دوسری شادی نہیں کی اور ایک فرم میں ایڈورٹائزمنٹ ایگزیکٹیو (Advertisement Executive) کی نوکری کر لی ہے اور آج کل اس فرم کے کیلیفورنیا کے دفتر میں کام کر رہی ہے۔ پھر کچھ عرصہ کے بعد سنا کہ وہ ہندوستان آئی تھی اپنے ماں باپ سے ملنے لیکن کئی کو وہیں چھوڑ آئی تھی۔ اور پھر پتہ چلا کہ کئی بہت خوبصورت نکل آئی ہے۔ اس وقت اسے دیکھنے کی بہت خواہش ہوئی۔ اور میں خیال ہی خیال اس کا سراپنے سینے سے لگا کر اس کے سر پر بوسہ دینے لگتا۔ کئی کے بارے میں میں خود ہی پتہ لگانے کی کوشش کرتا، کچھ ایسے دوستوں سے جن کی پریمیا کے والدین اور اس کے بھائیوں سے میل

ملاقات تھی ورنہ پریمانے مجھے اب تک کوئی خبر بھجوانے کی کوشش کی تھی نہ وعدے کے مطابق کوئی خط لکھا تھا۔ دوسری شادی سے میری ایک ہی اولاد ہوئی۔ لڑکا — میری بہت خواہش تھی کہ میری ایک بیٹی بھی ہو جاتی لیکن دوسرا بچہ ہی نہ ہوا۔ یہ بھی ایک وجہ تھی کہ مجھے کئی یاد کبھی کبھی بہت ستانے لگتی! ایک بات بڑی عجیب تھی کہ اگرچہ میں اپنی دوسری بیوی سے خوش تھا لیکن پھر بھی مجھے پریمانے کے بارے میں کوئی خبر ملتی تو میں بڑے اشتیاق سے یہ خبر سنتا۔ بتانے والے مجھے یہ بھی بتاتے کہ وہ بھی میرے بارے میں سب خبر رکھتی تھی۔ اتنی دور امریکہ میں رہتے ہوئے بھی اسے پتہ چلتا رہا کہ کب میں ڈیپوٹیشن پر رورل الیکٹریکل کارپوریشن میں چلا گیا اور کب وہاں میری ترقی ہوئی اور میں ڈپٹی پروجیکٹ مینجر اور پھر پروجیکٹ مینجر بنا۔ اور کب میں نے لکھنؤ میں کوٹھی خریدی۔ اور پھر اچانک ایک دن مجھے پریمانے کا خط ملا۔ طلاق کے پورے دس برس بعد۔ یہ خط ٹائپ کیا ہوا تھا اور محض ایک اطلاع نامہ تھا۔ اوپر شری روہن گپتا، پروجیکٹ مینجر رورل الیکٹریکل کارپوریشن لکھا تھا اور نیچے ٹائپ شدہ ’پریمانے‘ کا نام۔ پریمانے کے ہاتھ کا لکھا کچھ بھی نہ تھا۔ نہ اس کے دستخط نہ تاریخ۔ خط میں لکھا تھا۔ وہ کئی کوشش ہی میں بتا دیا گیا تھا کہ اُس کے پاپا ہندوستان میں رہتے ہیں۔ کئی اکثر اپنے پاپا سے ملنے کی ضد کرتی تھی۔ پھر آہستہ آہستہ سمجھ گئی کہ مُمی اور پاپا میں طلاق ہو چکی ہے اور اس کے پاپا نے دوسری شادی کر لی ہے۔ اور اب جیسے اس نے اپنے آپ کو سمجھا لیا ہے۔ اس نے پاپا سے ملنے کی ضد چھوڑ دی ہے لیکن پھر بھی اس نے پاپا کا نام ہمیشہ عزت سے لیا ہے۔ اور اپنے دوستوں کے سامنے پاپا کی تعریف ہی کی ہے۔“

مجھے یہ خط پڑھ کر بہت خوشی ہوئی۔ وہ اگرچہ ایک رسمی سا مختصر سا ٹائپ کیا ہوا خط تھا لیکن میں نے اس خط کو کئی بار پڑھا۔ پریمانے وعدے کے مطابق کئی کے بارے میں لکھا تو سہی۔ چاہے اتنے عرصہ کے بعد لکھا۔ کئی کے جذبات و خیالات کے بارے

میں جان کر میرا دل چاہنے لگا کہ کئی کو، اپنی بیٹی کو سینے سے لگا لوں۔ لیکن یہ کیسے ممکن تھا۔؟! میں دل موس کر رہ گیا۔ اس کے بعد پھر تقریباً سات سال تک پریمانے مجھے کئی کے بارے میں کوئی اطلاع نہیں بھجوائی۔ نہ کوئی خبر نہ کوئی خط۔ لیکن ادھر ادھر سے پتہ چلتا رہا کہ کئی پڑھائی میں بہت ہوشیار ہے اور اب کالج میں پڑھ رہی ہے۔ اس دوران میری ترقی ہوئی اور میں چیف انجینئر کے عہدے تک پہنچ گیا۔ میرا لڑکا بھی انجینئرنگ میں داخل ہو گیا تھا۔ میری مصروفیتیں بہت بڑھ گئی تھیں لیکن پھر بھی میں اکثر کئی کو یاد کرتا۔ اور انہی دنوں مجھے پریمانے کا دوسرا خط ملا اسی طرح کا مختصر اور اطلاعی خط۔ نائپ شدہ۔ اس نے لکھا تھا کہ کئی گریجویٹ ہو گئی ہے۔ وہ اکثر پاپا کو یاد کرتی ہے۔ اور اتنی بڑی ہو جانے کے بعد بھی اپنے آپ کو ”ارمی“ کے بجائے ”کئی“ کہلوانا پسند کرتی ہے۔ اس کی بہت خواہش ہے کہ وہ ہندوستان میں جا کر رہے۔ میں نہیں کہہ سکتی کہ اس کی یہ خواہش پوری ہو سکے گی یا نہیں!“۔ اور میں نے اسی وقت سے یہ امید لگالی کہ کئی ہندوستان میں آکر رہے گی!

وقت گزرتا گیا۔ اور مزید پانچ برس گزر گئے۔ اور ایک دن پھر مجھے پریمانے کا خط ملا اس کا تیسرا خط۔ بدستور رسمی سا نائپ شدہ خط۔ اس نے لکھا تھا۔ ”کئی سوشالوجی میں ڈاکٹریٹ کر رہی ہے اور اس کی تھیسس کا موضوع ہے۔ ”وہ بچے جن کے ماں باپ الگ ہو گئے۔“ اپنی تھیسس کے لیے اچھا خاصہ سروے کر ڈالا ہے اس نے۔ اس سلسلے میں وہ ہندوستان بھی آئی تھی۔ میرے ساتھ پورے دو ماہ رہی تھی۔ لیکن میں نے اس سے وعدہ لے لیا تھا کہ اسے ہندوستان جب ہی لے چلوں گی جب وہ پاپا سے ملنے کی ضد نہیں کرے گی۔ میں اس کے اندر کسی بھی قسم کی جذباتی کشمکش یا اضطراب پیدا نہیں ہونے دینا چاہتی تھی تاکہ اس کی تعلیم کا حرج نہ ہو۔ ہندوستان میں بھی اس نے اپنی تھیسس کے لیے خاطر خواہ کام کر لیا تھا۔ کئی نے اپنے سروے کے دوران دیکھا کہ زیادہ تر بچوں نے اپنے

ماں باپ کو کبھی معاف نہیں کیا لیکن بعض بچے کئی جیسے بھی تھے جنہوں نے اپنے ماں باپ کو کبھی نہیں کو سنا۔ بلکہ انہوں نے زندگی کو اسی طرح قبول کر لیا جیسی کہ یہ زندگی ہے۔ اور ہمیشہ آگے بڑھنے کی ترقی کرنے کی کوشش کی۔“ پر یما کا خط پڑھ کر مجھے حیرت ہوئی کی کئی یہاں ہندوستان آئی اور مجھے پتہ بھی نہ چلا! یعنی پریمانے اپنے والدین کو بھی سختی سے ہدایت کر رکھی تھی کہ کئی کے وہاں رہنے کا کسی کو پتہ نہ چلے۔ اور واقعی ہمارے مشترکہ دوستوں کو اس بات کی ہوا بھی نہ لگی!

اور ایک روز مجھے پتہ چلا کہ کئی کو اپنے تھیسس پر ڈاکٹریٹ مل گئی ہے! کتنی مسرت ہوئی تھی اس روز مجھے! مسرت اور فخر۔ میں کتنے ہی دن اس نشے میں سرشار رہا۔

— اور اب —

کئی کی شادی کا یہ دعوتی کارڈ ملا ہے! دعوتی کارڈ کے ہمراہ پریمانے کا چار سطروں کا خط بھی ہے۔ جس میں لکھا ہے کہ کئی کے لیے اس نے لڑکا ایسا تلاش کیا ہے جو ہندوستان میں مستقل طور پر مقیم ہے۔ وہاں امریکہ میں دو سال کے لیے تعلیم کے سلسلہ میں گیا تھا۔ وہیں پریمانے اسے پسند کر لیا۔ اس خط میں بھی اس کے سابق خطوں کی طرح مجھے ”شری روہن گیتا“ سے مخاطب کیا گیا ہے۔ لیکن خط میں شادی میں شرکت کے لیے تاکید بھی کی ہے۔ لکھا ہے۔ ”یہ آپ کی بیٹی کی شادی ہے۔ ضرور آئیے گا۔ ضرور۔“

کئی شادی کے بعد ہندوستان میں رہے گی۔ مجھے یہ جان کر بہت خوشی ہوئی۔

جس روز دعوتی کارڈ ملا۔ اس کے پورے ایک ہفتہ بعد کئی کی شادی تھی۔ میں نے اس دن کے لیے دہلی میں ایک میننگ رکھ لی۔ اور اس طرح اسی وقت دہلی جانے کا پروگرام بنالیا۔ میں نے اپنی بیوی گارگی کو نہیں بتایا کہ اس ہفتہ دہلی میں کئی کی شادی ہے اور میں نے دہلی کا یہ پروگرام صرف کئی کی شادی میں شرکت کے لیے بنایا ہے۔ حالانکہ گارگی مجھے کئی کی شادی میں جانے کے لیے کبھی نہ منع کرتی۔ لیکن پھر بھی میں نے اسے

بتانا مناسب نہ سمجھا۔ میں اپنے اس فیصلے کے بارے میں کوئی بھی رائے یا جھگڑا نہیں سننا چاہتا تھا۔ اپنے خیالات و جذبات پر کسی بھی قسم کا خفیف سا حملہ برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ گارگی نے ان بائیس برسوں میں مجھے بھرپور پیار دیا تھا۔ اس کے ساتھ اور اپنے بیٹے کے ساتھ میری گھریلو زندگی بہت سکھی تھی۔ گارگی بھی مجھے کبھی کبھی پریمیا کئی کے بارے میں کوئی نہ کوئی خبر سنایا کرتی جب وہ کہیں سے بھی کچھ سن کر آتی۔ اور اس وقت گرچہ بظاہر میں لا پرواہی دکھاتا لیکن اس کی بات کو میں پوری دلچسپی سے سنتا۔ اور سننے کے بعد کئی کئی دن تک متاثر رہتا۔ میں نے اس سے کبھی ذکر نہیں کیا تھا کہ پریمانے کئی کے بارے میں مجھے کوئی خط بھی لکھا ہے۔

جب ہمیں دوسرے بچے کی امید نہ رہی تو ایک روز گارگی نے کہا۔

”آپ نے اگر کئی کو اپنے پاس رکھ لیا ہوتا تو ہمیں بیٹی کی کمی محسوس نہ ہوتی۔“

”ہاں یہ تو ہے۔ پر تم صرف اپنا سوچ رہی ہو۔ پریمیا کے بارے میں بھی تو سوچو۔“

اس کے پاس تو صرف کئی ہی ہے اس کی محبت اور ممتا کا مرکز۔ اور تمہارے پاس تمہارا بیٹا ہے۔ میں ہوں۔ تمہاری یہ گزشتی ہے۔“

وہ خاموش ہو گئی۔ اس کے بعد اس نے کبھی کئی کو اپنے پاس رکھنے کی بات نہ کی۔ میں نے گیٹ ہاؤس ہی سے پریمیا کو فون کر کے مطلع کر دیا کہ میں آ گیا ہوں۔ اور میں بارات کے وقت تک پہنچ جاؤں گا۔ بارات سے پہلے پہنچ کر کرتا بھی کیا۔؟ وہاں ٹھہر تو سکتا نہ تھا۔ پریمیا سے تو صرف ایک رسمی ملاقات ہی ہونی تھی۔ وہ ملاقات بارات کے وقت ہو جائے گی۔ اور پریمانے بھی فون پر یہی کہا۔

”ٹھیک ہے۔ بارات کے آنے تک ضرور پہنچ جائیے گا۔“ یعنی وہ بھی نہیں چاہتی

تھی میں ابھی سے وہاں پر نازل ہو جاؤں۔ ابھی سے میرا وہاں کیا کام۔؟

جب میں وہاں پہنچا تو لوگ کلب کے گیٹ کے پاس اکٹھے ہو رہے تھے۔ بارات

کا سواگت کرنے کے لیے۔ دور سے آتی ہوئی باجوں اور ڈھول کی آواز بارات کی آمد کا پتہ دے رہی تھی۔ وہاں کھڑے ایک شخص سے پوچھنے پر پتہ چلا بارات اس وقت یہاں سے تھوڑی ہی دور تھی۔ بس آنے ہی والی تھی۔ میں بھی بھیسٹر میں کھڑا ہو گیا۔ وہاں مجھے کوئی نہیں پہچانتا تھا۔ لیکن میں نے اس بھیسٹر میں دو تین آدمیوں کو پہچان لیا۔ پر یما کے بھائی۔ اس کا ماموں۔ بوڑھے ہو جانے پر بھی ان کے خدو خال پہچان میں آ گئے۔ لیکن یہ لوگ مجھے نہیں پہچان پائے۔ یعنی میں کافی بدل گیا تھا!۔ یا شاید اس لیے کہ میری آمد غیر متوقع تھی۔

میں نے ایک طرف کھڑی عورتوں کو غور سے دیکھا۔ اور ان میں سے پر یما کو ڈھونڈنے کی کوشش کی۔ مجھے وہاں پر یما نظر نہ آئی۔ یا میں پہچان نہیں پایا! میں نے پیچھے کھڑی ایک چھوٹی سی لڑکی سے پوچھا۔
 ”بیٹا! لڑکی کی ممی کہاں ہے؟“

”ادھر — اس کمرے میں —“ اس نے کلب کے ایک کمرے کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

میں ہمت کر کے اس کمرے کے اندر چلا گیا۔ ایک کونے میں کچھ عورتوں کے درمیان کھڑی پر یما کو میں نے پہچان لیا۔ اسے پورے بائیس برس کے بعد دیکھ رہا تھا۔ اس نے اپنے آپ کو کافی مین ٹین (Maintain) کر رکھا تھا۔ میں ان کے نزدیک جا کر کھڑا ہو گیا۔ ان عورتوں سے وہ الگ ہوئی تو میں اس کے پاس گیا اور ایک لفافہ اس کی طرف بڑھا دیا۔ اس لفافے میں اکاون ہزار روپے کا چیک تھا۔ کئی کے نام۔ پر یما نے میری طرف دیکھا۔ پھر لفافے کی طرف دیکھا اور لفافے پر لکھے میرے نام سے اس نے بھی مجھے پہچان لیا۔

”او — آپ؟! میں انتظار کر رہی تھی آپ کا۔“



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

”کئی کہاں ہے۔۔۔؟“ میں نے اس سے پوچھا۔

”بغل والے کمرے میں۔ وہ تیار ہو رہی ہے بے مال کے لیے۔ آپ کچھ دیر پہلے آجاتے تو میں اسے آپ سے ملا دیتی۔ اب بے مال کے بعد ملاؤں گی۔“

”ٹھیک ہے۔ کئی خوش تو ہے نا۔ اس شادی سے۔؟“

”ہاں۔۔۔ بہت خوش۔“

یہ سن کر مجھے خوشی ہوئی۔۔۔ ”یہ تو بہت اچھی بات ہے۔“ میں نے اپنا اطمینان اور خوشی ظاہر کی۔ پر یاما میرے چہرے کی طرف دیکھ رہی تھی۔ مجھے لگا جیسے وہ مجھ سے کچھ پوچھنا چاہ رہی ہو۔ لیکن پوچھ نہ پا رہی ہو! شاید میری بیوی میرے لڑکے یا میرے دوسرے گھر والوں کی خیریت پوچھنا چاہ رہی ہو؟! شاید.....!؟

”اچھا تو میں باہر جا رہا ہوں۔ بارات کے سواگت کے لیے۔“ میں نے چاہتے ہوئے بھی اس سے نہیں پوچھا کہ وہ اس بائیس برسوں میں کیسے رہی۔ پوچھنا بیکار سا لگا۔ میں اس کے بارے میں خبر رکھتا ہی رہا تھا۔ اور پھر وہ بھی تو مجھے اطلاع دیتی رہی تھی۔ خط لکھتی رہی تھی۔

بارات آئی۔۔۔ ڈیڑھ دو سو آدمیوں سے کم نہ تھے۔ مرد بھی۔ عورتیں بھی۔ ان کے پہناوے سے اندازہ ہو رہا تھا کہ لڑکے والے اچھے کھاتے پیتے گھرانے کے لوگ ہیں۔ گھوڑی پر بیٹھے لڑکے کو دیکھا۔ گورا چٹا۔ لمبے قد کا تندرست نوجوان لڑکا واقعی بہت خوبصورت تھا۔ میں بہت خوش ہوا۔ ملنی ہونے لگی تو میرا دل چاہا کہ لڑکے کے باپ سے میں ملنی کروں۔ ایک بار دل میں آیا کہ ملنی کے لیے ہاتھوں میں ہار لیے کھڑے ان لوگوں سے کہہ دوں ایک ہار مجھے بھی لادیں۔ لڑکی کے باپ کی ملنی میں کروں گا۔ لیکن میں جھجک گیا۔ یونہی کھڑا رہا۔ ملنی ہوتے دیکھتا رہا لڑکی کے باپ کی ملنی پر یما کے والد نے کی۔ ملنی کے بعد میں کئی چہروں کو پہچاننے لگا تھا لیکن مجھے ابھی تک کوئی نہیں پہچان پایا تھا۔ کسی کو

اتنی فرصت ہی نہ تھی کہ میری طرف غور سے دیکھے!

جے مال کے وقت کئی میرے پاس سے گزر رہی تھی۔ آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی۔ ہاتھ میں جے مال پکڑے۔ دائیں بائیں چل رہی اپنی سہیلیوں کے ساتھ۔ یہ میری بیٹی ہے۔ اتنی بڑی ہوگئی! یہی تو ہے جسے میں گود میں لے کر کہا کرتا تھا۔ ”میری دلہنیا بیٹی!“ میں نے من ہی من اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ سکھی رہو بیٹی! اور میری آنکھیں بھر آئیں۔ کتنی خوبصورت نکل آئی تھی کئی۔ ہو بہو پریمہ۔ جب اس نے میرے گلے میں جے مال ڈالی تھی!

کئی اس وقت لڑکے کے گلے میں جے مال ڈال رہی تھی۔ اس نے جے مال ڈال دی اور لوگوں نے تالیاں بجائیں۔ پھر لڑکے نے اس کے گلے میں جے مال ڈال دی اور لوگوں نے پھرتالیاں بجائیں۔

تھوڑی دیر کے بعد اسٹیج پر بیٹھے لڑکے اور لڑکی کی تصویریں کھینچی جانے لگیں۔ باری باری سب کے ساتھ۔ پھر پریمہ کو لڑکے والوں کی طرف سے کچھ عورتیں بلانے گئیں لڑکے اور لڑکی کی اس کے ساتھ تصویر کھینچنے کے لیے۔ میں نے چاہا میں بھی بڑھ کر اسٹیج پر جا پہنچوں۔ ان دونوں کے ساتھ تصویر کھینچوانے کے لیے۔ لیکن۔ لیکن مجھے پریمانے بھی تو نہیں بلوایا۔ اس وقت تک سوائے پریمہ کے کوئی نہیں جانتا تھا کہ میں بھی وہاں موجود ہوں۔ تھوڑی دیر بعد پریمہ اسٹیج پر سے اتر آئی۔ اور بھیڑ میں کہیں گم ہوگئی۔

براتی اور گھراتی ڈنر کے لیے دائیں طرف کے شامیانے میں جانے لگے تو پریمہ مجھے ایک جگہ کھڑی نظر آئی۔ جہاں وہ کچھ لوگوں کو کھانا کھا کر جانے کے لیے اصرار کر رہی تھی۔ اس کے پاس پہنچ گیا۔

”میں۔۔۔ میں رکنا چاہتا ہوں۔ پھیروں کے وقت تک۔“

وہ میری طرف اشتیاق سے دیکھنے لگی۔ ”ضرور۔۔۔ ضرور رکے“ اس کی

”بیجر صاحب! ہو سکتا ہے کوئی بھی اشتہار ماں کی نظر سے نہ گزرا ہو۔۔۔ ماں پڑھی لکھی تو تھی نہیں۔۔۔ اور پھر اس وقت تو وہ اپنے گاؤں سے بھی کہیں دور چلی گئی ہوگی!“

”ہاں ٹھیک کہہ رہے ہیں آپ۔۔۔ کشتی نگر کے پاس اس کے گاؤں بری پور میں پولیس اسے تلاش کرنے گئی تھی۔ اس کا پتہ صحیح تھا۔۔۔ لیکن ماں وہاں نہیں ملی۔۔۔ یہ دیکھئے۔۔۔ فائل میں پولیس کی فائل رپورٹ میں لکھا ہے:۔۔۔ ”چھ ماہ کی مسلسل تلاش کے بعد بھی بچے کی ماں نہیں مل سکی۔“

رتن سوزو کی کو اپنے گاؤں سے پتہ چلا کہ اس کی ماں کافی عرصے کے بعد ایک بار اپنے گھر واپس آئی تھی۔ لیکن گاؤں والوں کے طعنے سننے کے بعد وہ وہاں نہ رہ سکی اور اس نے اپنا مکان بیچ دیا۔

”لیکن وہ دور کہیں نہیں گئی۔۔۔ وہ دیوریا میں ہی ہے۔ وہاں پر دو تین بار دیکھی گئی ہے۔ شاید کسی کے گھر میں کام کرتی ہے!“ اسے ایک پڑوسی نے بتایا۔

اس نے اپنے جاپانی ماں باپ سے صاف طور پر کہہ دیا:

”ممی!۔۔۔ پاپا! یہ بات تو آپ لوگ اچھی طرح سے جان لیں کہ اس وقت میرے لیے اگر کوئی بات اہم ہے تو وہ ہے اپنی جنم دینے والی ماں کی تلاش۔۔۔ ماں سے ملنا۔“

”ٹھیک ہے بیٹا۔۔۔ ہم تمہارے جذبات کو سمجھتے ہیں۔ تمہاری ماں مل جائے گی تو ہمیں خوشی ہوگی۔۔۔ اور ہمیں یقین ہے کہ تمہاری ماں مل جائے گی۔ ضرور ملے گی۔“

اپنے گاؤں جا کر وہاں کے لوگوں سے بات چیت کرنے کے بعد اس نے اپنی ماں کے بارے میں اپنے ذہن میں ایک نقشہ سا بنالیا تھا۔ لمبے کالے بال۔ لمبا قد۔ گہرا سانولا رنگ۔۔۔ رنگین سادہ ساری بدن پر اور ہوائی چپل پاؤں میں۔

آنکھوں میں کچھ حیرت بھی تھی — ”آپ کو تو رُکنا ہی چاہئے۔“
 اور میں ایک طرف ایک خالی کرسی پر جا کر بیٹھ گیا۔ براتیوں کے کھانا کھا چکنے
 کے بعد ہی میں کھانا کھاؤں گا۔

پھیسروں کا وقت چونکہ دس بجے ہی تھا اس لیے منڈپ میں اچھی خاصی رونق
 تھی۔ اس وقت تک بھی مجھے وہاں پر یما کے سوا کوئی نہیں پہچان پایا تھا۔ شاید پریمانے
 اپنے بہن بھائیوں کو، ماں باپ کو یا کسی بھی رشتہ دار کو میرے بارے میں ابھی تک کچھ
 نہیں بتایا تھا!

”کنیا دان کا وقت آیا تو میں اٹھ کھڑا ہوا۔“

”کنیا دان میں کروں گا۔“

سب لوگ میری طرف حیرت سے دیکھنے لگے۔ کچھ کا نا پھوسیاں بھی ہوئیں۔ پریمانے
 کی نظروں میں پہلے مجھے ناپسندیدگی نظر آئی لیکن پھر اس نے ’ہاں‘ میں سر ہلا دیا۔ اور اٹھ
 کر کئی کے پاس آگئی۔ اور بولی۔

”بہن! یہ تمہارے پاپا ہیں۔“

کئی کی نظریں میری طرف اٹھیں اور میرے چہرے پر مرکوز ہو کر رہ گئیں۔ میں
 بے اختیار سا اس کے پاس گیا اور اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ اپنے جگر کے ٹکڑے کا لمس!
 اتنے عرصہ کے بعد اس کے منہ سے بہت ہی میٹھے سروں میں نکلا۔

”پاپا۔۔۔۔۔“ اور اس کی خوبصورت آنکھوں میں آنسو آگئے۔ اور اس وقت وہ
 مجھے ڈیڑھ برس کی کئی دکھائی دینے لگی جب کئی کو لے کر پریمانے چلی گئی تھی۔

اب میں منڈپ میں اپنے آپ کو اکیلا نہیں محسوس کر رہا تھا۔ کنیا دان کے بعد کی
 رسموں میں میں نے باقاعدہ حصہ لیا میں نے محسوس کیا کئی اور پریمانوں ہی کچھ زیادہ
 چست، کچھ زیادہ مطمئن دکھائی دے رہی تھیں۔

شادی ہو جانے کے بعد ڈولی کی تیاریاں ہونے لگیں۔ پریمیا کے بھائی بہن میرے پاس آ کر رسمی طور پر سلام دعا کر چکے تھے اور میں بھی اس کے والدین کو نمسکار کر چکا تھا۔ اگرچہ ان لوگوں کے چہروں پر مجھے ناگواری ہی کا تاثر نظر آیا تھا۔

وداعی کے وقت سب سے ملانے کے بعد پریمیا کئی کولے کر میرے پاس آئی۔ اور جب اس کا سراپنے سینے پر نکا کر میں نے اس کے کندھے تھپتھپائے تو وہ بولی۔
 ”پاپا! میں آپ سے ملی بھی تو کب۔۔۔ جب اس گھر کے لیے پرائی ہو رہی ہوں۔“

”نہیں بیٹا! تم تو ہندوستان میں رہو گی۔ اور اب شادی کے بعد تمہاری ساری ذمہ داری تمہارے پاپا ہی تو نبھائیں گے۔“ پریمیا نے میری طرف تشکر آمیز نگاہوں سے دیکھا۔ اور بولی۔

”میں بہت شرمندہ ہوں کہ میں نے اپنا وعدہ بھی پورا نہ کیا۔ اور آپ کو کئی کے بارے میں کبھی خط ہی نہ لکھا۔“

”ارے! نہیں تو۔۔۔ تمہاری طرف سے تو مجھے چار خط ملے تھے۔“

”میری طرف سے خط۔۔۔؟!“

”ہاں۔۔۔ اور کیا۔۔۔ وہ تمہارے خط ہی تو تھے۔ بھلے ہی ٹائپ کیے ہوئے رسمی خط تھے۔“

”لیکن میں نے تو ایسا کوئی خط نہیں لکھا تھا۔“ پریمیا حیرت سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ کئی نے اسی وقت سراو پر اٹھایا۔ اس نے میری طرف دیکھا۔ ”پاپا!“ اور پھر پریمیا کی طرف دیکھا۔ ”ممی!.....“ اور اس کی روتی ہوئی آنکھیں مسکرائیں۔

بندھن

اودے پور آنا مجھے اچھا نہیں لگ رہا تھا۔ اس شہر سے میری ایک تلخ یاد وابستہ تھی۔ میں نے یہاں محبت کی تھی۔ سات برس پہلے۔ شادی کے لیے عہد و پیمان بھی کیے تھے۔ جیون بھر ساتھ رہنے کی قسم بھی کھائی تھی۔ لیکن اودے پور کے ایک ماہ کے قیام کے بعد آگرہ واپس آتے ہی جیسے میں سب کچھ بھول گیا تھا۔ قسمیں وعدے سب کچھ۔

میرے اودے پور سے آنے سے پہلے پناجی نے ایک جگہ میری سگائی کی بات چلا رکھی تھی۔ اور لڑکی کو دیکھ کر میں نے بھی ہاں کر دی تھی۔ لیکن سگائی کی رسم سے پہلے مجھے ایک ہینڈی کریفٹس بنانے کی کمپنی میں سیلز ایگزیکٹو کی تقرری کے سلسلے میں ایک ماہ کی ٹریننگ کے لیے اودے پور آنا پڑا تھا۔ میرے وہاں سے لوٹنے کے بعد ہی سگائی کی باقاعدہ رسم ہونا تھی۔ اودے پور میں اس کمپنی کی ایک آفس اسٹنٹ کے دام الفت میں گرفتار ہو گیا۔

کنک کو میں نے شادی کے لیے پسند کیا تھا۔ اسے دیکھنے کے بعد میرے دل میں کوئی ہلچل نہیں مچی تھی۔ لیکن شوآنگی کو دیکھتے ہی میرے دل میں ایک بیٹھا سادرد ہوا تھا۔ اور میرے کانوں میں سرگوشیاں ہونے لگیں۔ یہ لڑکی تو نہ جانے کب سے تیرا انتظار کر رہی تھی! ہاں۔ یہی لڑکی میری جیون ساتھی بنے گی۔ شوآنگی نے بھی یہی محسوس کیا تھا۔

شوگنی سے اظہار محبت کے بعد میں دو ہفتے وہاں رہا۔ ہم دونوں کئی جگہ اکٹھے گھومتے پھرے۔ لیک پلیس۔ سٹی پلیس۔ سہیلیوں کی باڑی۔ گلاب باغ فتح ساگر جھیل اور اس کے بیچ بنا نہرو پارک اور بھی کئی جگہیں۔ اور ان سب جگہوں پر وہ میری گائیڈ بنی میرے ساتھ رہی تھی۔ اور ایک بار میں اس کے ساتھ اس کے گھر بھی گیا تھا۔ اس نے اپنے ممی پاپا سے میرا تعارف کمپنی کے ایک افسر کے طور پر کرایا تھا۔ میں نے ان سے شوگنی کا ہاتھ نہیں مانگا۔ میں نے سوچا بلکہ ہم دونوں ہی نے یہ طے کیا کہ میں اپنے گھر میں بات کرنے کے بعد اپنے ماں باپ کو رشتے کے لیے اودے پور لے آؤں گا۔ مجھے یقین تھا کہ میرے ممی پاپا میری بات مان جائیں گے۔ اور سگائی کی جو بات میرے اودے پور آنے سے پہلے چلی تھی وہ وہیں ختم کر دیں گے۔
وداعی کے وقت شوگنی کی آنکھیں چھلک آئیں۔

اور جب میں نے اس سے کہا.....

”ارے! بیکار میں رو رہی ہو۔ میں بہت جلد واپس آ رہا ہوں۔“ تو وہ بولی تھی۔
”نہ جانے مجھے ایسا کیوں محسوس ہوتا ہے کہ اب ہم کبھی نہ مل پائیں گے..... کبھی نہیں۔“ اور پھر اس نے خود ہی اپنے آنسو پونچھ ڈالے تھے۔ اور لبوں پر مسکراہٹ لے آئی تھی۔ لیکن اس کی اس اداسی سے میں بھی اداس ہو گیا تھا۔

جب میں آگرے پہنچا۔ تو میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ میری سگائی کی باقاعدہ رسم میرے گھر پہنچنے کے دوسرے ہی دن کے لیے طے پا چکی تھی۔ اور دعوتی کارڈ بھی تقسیم کیے جا چکے تھے۔ مجھے وہاں پہنچنے پر پتہ چلا کہ میرے آگرے سے اودے پور آنے کے دو ہی دن بعد پاپا کو دل کا دورہ پڑا تھا۔ اور وہ تقریباً تین ہفتے ہسپتال میں داخل رہے تھے۔ انہوں نے مجھے اپنی بیماری کی اطلاع اس لیے نہیں دی تھی کہ میں فکر نہ کروں اور میری ٹریننگ میں کوئی رخنہ نہ پڑے۔ ہسپتال سے واپس آتے ہی انہوں نے میری سگائی کی

تاریخ طے کر دی تھی۔ میرے آگرے پہنچنے کے دوسرے دن کی تاریخ۔ وہ مجھے بہت کمزور دکھائی دیئے۔ میری سگائی کی خوشی ان کے زرد چہرے پر کچھ رونق لے آئی تھی۔ میری ہمت نہیں ہوئی کہ میں انہیں اس سگائی کو منسوخ کرنے کے لیے کہہ کر ان کے چہرے کی یہ رونق ان سے چھین لوں۔ کچھ دنوں کا وقفہ مل جاتا تو شاید میں ہمت کر بھی لیتا۔ لیکن یہ تو میرے وہاں پہنچنے کے دوسرے ہی دن کا پروگرام تھا۔ سگائی کی رسم ہوگئی۔ اور کنک نے جیسے اس رسم میں ہی شو انگنی کو مجھ سے بہت دور دھکیل دیا۔ انگوٹھی کی رسم میں میرے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لے کر اس کا میری انگلی میں انگوٹھی پہنانا اور اسی طرح میرا اس کی انگلی میں۔ پھر اس کا میرے منہ میں مٹھائی کا ٹکڑا رکھنا اور میرا اس کے منہ میں۔ اور اس کے بعد ہم دونوں کا سگے سمبندھیوں سے آشیر واد لینا۔ مجھے یوں لگا جیسے شو انگنی دور کھڑی یہ سب دیکھ رہی ہو! حسرت بھری نگاہوں سے! وداعی کے وقت کے اس کے یہ الفاظ۔ ”مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اب ہم کبھی نہ مل پائیں گے۔ کبھی نہیں۔“ میرے کانوں میں گونجنے لگتے اور میں دل کو سمجھانے کی کوشش کرنے لگتا۔

پاپا کی بیماری کی وجہ سے سگائی کے ایک ہفتہ بعد میری شادی بھی ہوگئی۔ اور میں سچ مچ شو انگنی کو بھول گیا۔ کنک نے مجھے مکمل طور پر جیت لیا تھا۔ اپنی محبت سے، اپنی سیرت سے، اپنی سادگی سے، اپنی معصومیت سے، اپنی خدمت سے اپنے خلوص سے اور میرے ساتھ لڑنے جھگڑنے سے۔ اور اب تو میں ایک بچے کا باپ ہوں اور وہ اتنا بڑا ہو چکا ہے کہ اسے اس کے دادا دادی کے پاس چھوڑ کر ہم دونوں دس پندرہ دن کے لیے کہیں بھی آ جا سکتے ہیں۔ اور اب ہم اکثر آگرے سے باہر کسی نہ کسی شہر گھومنے چلے جایا کرتے ہیں۔ اس لیے جب میں کنک کے ساتھ اس کے بڑے بھائی کے بیٹے کی شادی میں اندر آیا تو اس کے اصرار پر اودے پور چلنے کے لیے بھی تیار ہو گیا۔ حالاں کہ اودے پور آنا مجھے اچھا نہیں لگ رہا تھا۔

کنک کا ایک بھائی اودے پور میں ہندوستان زنک لمیٹڈ میں فورمین ہے اور اسے زنک سملٹرز کا لوئی ڈیباری میں بہت اچھا مکان ملا ہوا ہے۔ وہ بھی بمعہ بیوی بچوں کے اندور میں اس شادی میں شرکت کے لیے آیا ہوا تھا۔ وہ کئی بار لکھ چکا تھا کہ ہم چند روز اس کے پاس اودے پور میں آکر رہیں۔ لیکن اس وقت اندور میں شادی کے بعد وہ بیوی بچوں سمیت چار پانچ روز کے لیے بھوپال جا رہا تھا اس نے خود اپنی طرف سے تو ہمیں اودے پور چلنے کی دعوت نہیں دی۔ لیکن جب اس نے کنک کی خواہش دیکھی تو اس نے اپنے گھر کی چابیاں ہمارے حوالے کر دیں اور بولا۔ ”دیدی۔ آپ چلیے نا اودے پور۔ ہمارے گھر جا کر رہیے۔ چار پانچ روز کے بعد تو ہم وہاں آہی جائیں گے۔ گھر میں آپ کو سب کچھ ملے گا۔ وہیں پکائے کھائے۔ گھر بند کر کے ضرور آئے ہیں لیکن آپ کو وہاں سب کچھ سلیقے سے رکھا ملے گا بس تھوڑی سی صفائی کی ضرورت ہوگی۔ یہ چابی پھانک کی ہے۔ یہ مین ڈور کی۔ اور یہ اسٹور روم کی۔ اور یہ کچن کی۔ بیڈ روم دونوں کھلے ہیں۔ دونوں میں جو زیادہ آرام دہ لگے۔ آپ لوگ اس میں رہیے گا۔ گیلری میں اسکوٹر پڑا ہے۔ اور یہ اسکوٹر کی چابی ہے۔“

ان کے گھر میں ان کی غیر حاضری میں ہم دونوں جا کر رہیں۔ یہ بھھاؤ کنک کو ہی نہیں مجھے بھی رومانٹک لگا۔ اودے پور میں اگر ہم کبھی آتے بھی تو ان ہی کے یہاں ٹھہرتے۔ لیکن اس وقت ہمیں اپنے میزبان کی سہولت اور آرام کا خیال کر کے رہنا پڑتا۔ اور اپنی آزادی کی تھوڑی سی قربانی بھی دینا پڑتی۔ لیکن اب ان کی غیر حاضری میں تو ہم ہی گھر کے مالک ہوں گے۔ ہمیں گھر کا سا آرام ملے گا اور کسی گیٹ ہاؤس کی سی آزادی بھی۔ جب چاہیں گے سوئیں گے۔ جب چاہیں گے جاگیں گے۔ جب چاہیں گے باہر گھومنے جائیں گے۔ جب چاہیں گے لوٹیں گے۔

جب کنک نے چابیاں لے لیں تو اس کا بھائی بولا۔

”بغل کے مکان والے ویاس صاحب فیکٹری میں میرے ساتھی فورمین ہیں اور ان سے ہماری بہت دوستی ہے۔ بہت آنا جانا ہے۔ دیدی! یوں سمجھ لو کہ وہ بھی تمہارا بھائی ہے۔ میں چٹھی دے دیتا ہوں اس کے نام۔ کسی بھی چیز کی ضرورت ہو۔ وہاں سے لے لینا۔ ہم دونوں کے گھروں میں چوکا برتن اور صفائی کرنے والی بائی بھی ایک ہی ہے وہ اسے کام کے لیے بھی کہہ دیں گے۔ اور آپ کو ان لوگوں کی کمپنی بھی رہے گی۔“

اور اس نے چٹھی لکھ دی۔ اور ہم اودے پور چلنے کے لیے تیار ہو گئے۔ لیکن دل کے ایک کونے میں شواگنی کے ساتھ کی گئی بے وفائی کا جو درد سا کبھی اٹھا کرتا تھا اب پھر عود کر آیا۔ اور عجیب بات تو یہ تھی کہ میں اودے پور اسی اگست کے مہینے میں جا رہا تھا جس مہینے میں سات برس پہلے شواگنی سے رخصت ہوا تھا!

اودے پور میں زنک سٹیٹو کالونی میں پہنچنے کے بعد کنک کے بھائی کا مکان بہت جلد مل گیا۔ اور مکان میں ہم لوگ داخل بھی ہو گئے۔

نہانے دھونے کے بعد کنک کچن میں گھس گئی۔ اس نے آنا نکال کر گوندھا۔ اور اہر کی دال پکانے کے لیے گیس پر رکھ دی لیکن دال ابھی پکی نہیں تھی کہ گیس ختم ہو گئی۔

”اب تم اس کو وہیں رہنے دو۔ باسکٹ میں تھوڑے سے پھل ہیں۔ وہی کھا لیتے ہیں۔ کچھ دیر کے بعد شہر چلیں گے۔ وہاں کھانا کھالیں گے۔“

”وہ تو ٹھیک ہے۔ پر وہ جو پڑوس میں رہنے والے ویاس صاحب کے نام خط ہے وہ کیوں نہ ابھی استعمال کر لیا جائے۔“ چلیے ان سے مل لیتے ہیں۔ ان کے پاس شاید گیس سلنڈر فالتو ہو۔“

میں نے سوچا تھا کہ ان لوگوں سے شام کو ملیں گے۔ لیکن کنک کی یہ تجویز مجھے مناسب لگی اور ہم لوگ اسی وقت خط لے کر ویاس صاحب کے یہاں پہنچ گئے۔ گھنٹی بجانے پر جس عورت نے دروازہ کھولا۔ وہ بہت ہی جانی پچانی سی لگی۔

”مسز ویاس؟“

”جی۔۔۔“ اس نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ تو جیسے میرے ذہن میں بجلی سی کوند گئی۔

”شو انگنی تم۔؟“

لیکن یہ الفاظ میرے منہ ہی میں رہ گئے۔ وہ کنک کے ہاتھ سے لیا ہوا خط پڑھ رہی تھی۔ اور میں اسے کنکھیوں سے دیکھ رہا تھا۔ میرے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی تھی۔ اور سانس جیسے رک سی رہی تھی۔

اس کی مانگ میں سیندور اور گلے میں پڑے منگل سوتر نے جیسے مجھے سہارا دے دیا۔ یہ تو بہت اچھا ہوا کہ اس نے بھی شادی کر لی۔

”آئیے۔۔۔ اندر آئیے۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے میں نے کنوجیہ صاحب کا مکان کھلا دیکھا تو سمجھی وہ لوگ اندور سے ہی واپس آ گئے۔“ یہ جملہ اس نے مجھ سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا تھا۔۔۔ اس نے شاید مجھے نہیں پہچانا؟

ہم لوگ اندران کے ڈرائنگ روم میں آ کر بیٹھ گئے۔

”وہ لوگ تو شاید آج اندور سے بھوپال جائیں گے۔ کیوں؟“

”جی۔۔۔ بھوپال میں چار پانچ روز رہنے کے بعد یہاں آئیں گے۔“

کنک نے جواب دیا۔

مسز ویاس یہ کہہ کر کہ ”میں چائے کا پانی رکھ آؤں۔“ کچن کی طرف چلی گئی۔ کنک بھی اس کے ساتھ یہ کہتی ہوئی اٹھ کھڑی ہوئی۔۔۔ ”ارے دیدی آپ چائے رہنے دیجئے۔ میں آنا گوندھ کے رکھ آئی ہوں۔ دال بھی چڑھائی تھی لیکن گیس ختم ہو گئی۔۔۔

اگر آپ کے پاس ایک گیس سلنڈر فالتو ہو تو دے دیجئے۔“

”ارے واہ۔۔۔! آپ آتے ہی کھانا پکائیں گی۔ نہیں بھئی یہ نہیں ہوگا۔۔۔

کھانا تو آپ لوگ ہمارے ساتھ کھائیں گے۔۔۔ بلکہ جب تک وہ لوگ نہیں آجاتے۔۔۔ کھانا آپ ہمارے یہاں ہی کھائیے۔“

”ارے نہیں دیدی۔۔۔ میں تو آنا گوندھ کر آئی ہوں۔ سچ!“

”تو کوئی بات نہیں۔۔۔ گوندھا ہوا آنا ہم یہاں منگوا لیں گے۔“

ان ساری باتوں کے دوران اس نے دو تین بار میری طرف دیکھا۔ لیکن بڑی بے تعلقی کے ساتھ۔ اس کی نظروں سے صاف ظاہر تھا کہ اس نے مجھے ابھی تک نہیں پہچانا۔ سات برس کے عرصہ بھی تو کافی لمبا عرصہ ہوتا ہے۔ اور میں کچھ بھاری بھی ہو گیا ہوں۔ اور یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ پہچان لیا ہو اور ظاہر نہ کرنا چاہتی ہو؟ یہ سوچ کر مجھے کچھ عجیب سی بے چینی ہوئی۔

وہ چائے بنا لائی اور چائے پینے کے دوران وہ اس طرح باتیں کر رہی تھی جیسے کنگ کی طرح مجھے بھی پہلی بار مل رہی ہو۔۔۔ ہم لوگ تقریباً آدھا گھنٹہ وہاں بیٹھے رہے۔ ویاس صاحب کے بارے میں اس نے بتایا کہ وہ ایک بجے آئیں گے لُنج کے لیے۔ اس وقت گیارہ بجے تھے۔ ہم لوگ دو گھنٹے کے بعد آنے کے لیے کہہ کر واپس اپنے گھر آ گئے۔

گھر آنے پر کنگ تو آرام کرنے کے لیے بیڈ پر لیٹتے ہی سو گئی۔ لیکن مجھے اس کے ساتھ گزارا ہوا ایک ایک دن بلکہ ایک ایک پل یاد آنے لگا۔۔۔ وداعی کے وقت اس کا آنسو بھری آنکھوں سے مجھے دیکھنا اور کہنا۔۔۔ ”نہ جانے مجھے ایسا کیوں محسوس ہوتا ہے کہ اب ہم کبھی نہ مل پائیں گے۔ کبھی نہیں۔۔۔“ میرے کانوں میں زور زور سے سنائی دینے لگا۔۔۔ ”ہم کبھی نہ مل پائیں گے۔ کبھی نہیں۔ ہم کبھی نہ مل پائیں گے۔ کبھی نہیں۔“ اور میں تڑپ اٹھا۔

تقریباً ایک بجے ہم لوگ ویاس صاحب کے یہاں پہنچ گئے۔ ویاس صاحب سے

مل کر طبیعت واقعی ہلکی ہو گئی۔ وہ بہت خوش مزاج انسان ہیں۔ چپکے سنانے کے فن میں ماہر۔ ایسے گھل مل گئے جیسے برسوں پرانی دوستی ہو۔ ان کی یہ خوش مزاجی مجھے بہت راس آئی۔ اور شو انگئی تو جیسے ان کی بھگت تھی۔

”آپ ان کو وہ سنائیے نا۔ وہ شرابی والا جوک۔“

”ارے واہ! یہ جوک تو میں نے بھی نہیں سنا تھا۔“

”اجی یہ جوک کہاں تھا۔ یہ تو ان کے ایک اسٹنٹ کے بارے میں سچا واقعہ ہے

سو فیصد سچا۔“

وہ چٹکوں کے لیے ہی نہیں ہر بات میں ان کی تعریف کرتی۔ اور یہ دیکھ کر کبھی مجھے تسلی ہوتی کہ وہ اپنی زندگی سے بہت خوش ہے۔ اور کبھی مجھے جلن سی محسوس ہونے لگتی۔ ایسی بھی کیا پتی ورتا کے مجھے بالکل ہی بھول گئی۔

کھانا کھانے کے بعد ہم اس وقت تک بیٹھے رہے جب تک کہ ویاس صاحب فیکٹری واپس نہیں چلے گئے۔ شام کے لیے ہم نے منع کر دیا۔ شام کو گھومنے جائیں گے تو وہیں کسی ریستورنٹ میں کھاپی لیں گے۔ اور انہوں نے اصرار بھی نہیں کیا۔

اس کے بعد چار دن ہم نے کنک کے بھائی اور بھابی کی غیر حاضری میں وہاں گزارے اور ان چار دنوں میں کبھی صبح یا شام کا ناشتہ اور کبھی دو پہر کا یارات کا کھانا ان کے یہاں کھایا۔ اس طرح روزانہ ایک یا دو بار ان کے ساتھ وقت گزارا۔ اور اب مجھے یقین ہو گیا کہ اس نے مجھے نہیں پہچانا۔

وہ تمام دن گھر پر ہی رہتی تھی۔ یعنی اس نے دفتر سے چھٹی لے رکھی تھی یا پھر ملازمت چھوڑ دی تھی۔ میں اس کی ملازمت کے بارے میں بھی بات نہیں کر سکتا تھا۔ ان کی ایک ہی اولاد تھی۔ بیٹا۔ اور وہ سندیا کالج گوالیار میں پڑھتا تھا۔

کنک کے بھائی اور بھابی کے آنے کے بعد بھی ہم چار دن وہاں رہے۔ لیکن ان

وہ کئی بار اپنے گاؤں جا چکا تھا۔ ڈیڑھ دو سو گھروں پر مشتمل اس کا یہ ہندوستانی گاؤں اس کے جاپانی شہر ”اوسا کا“ کے مقابلے میں نہایت معمولی سا تھا۔ لیکن اسے بہت اچھا لگتا تھا۔ اس کا دل چاہتا وہ اپنے گھر کے سامنے لگے پیڑ کی چھاؤں میں بیٹھا اپنے گھر کو سمیٹتا رہے۔ معمولی سا اس کا گاؤں۔ معمولی سا اس کا گھر۔ صرف ایک کوٹھری اور چھوٹے سے صحن پر مشتمل! اس کے موجودہ مالک کی مرضی سے اس نے اپنی وہ کوٹھری دیکھ لی تھی۔ اس کوٹھری میں اس کا جنم ہوا تھا، گاؤں کی ایک دائی کے ہاتھوں۔ دو ماہ کا تھا تو اس کا باپ ایک حادثے کا شکار ہو گیا قدرت کا یہ کیسا کھیل تھا کہ ڈیڑھ برس کی عمر تک اس کوٹھری میں ایک بیوہ ماں کی گود میں کھیلا۔ چھ ماہ اسپتال میں رہا اور پھر ایک دم اتنی دور جا بسا۔ ایک بہت بڑے شہر میں۔ امیر والدین کے یہاں!

اس نے ماں کو تلاش کرنے کے لیے دیوریا کے اخباروں میں اشتہار چھپوائے جن میں اس کی ڈیڑھ برس کی تصویر اور موجودہ تصویر دونوں چھپی تھیں۔ اور ساتھ میں چھپا تھا:

— ”ماں کی تلاش

ایک ہندوستانی لڑکا رتن، جو اس وقت جاپان کا باشندہ ہے۔ اپنی جنم دینے والی ماں سرلا دیوی کی تلاش میں یہاں آیا ہوا ہے۔ وہ لوگوں سے اپیل کرتا ہے کہ وہ اس تلاش میں اس کی مدد کریں۔ اگر کسی کو اس کی ماں سرلا دیوی کے بارے میں معلوم ہو یا پتہ چلے تو وہ کشی نگر کے گیٹ ہاؤس میں اطلاع کر دے۔ اپنی ماں سے ملنے کے لیے وہ بہت بے چین ہے۔“

اور اب کئی دن ہو گئے تھے اشتہار چھپے ہوئے۔

وہ جب سے کشی نگر آیا تھا تقریباً ہر روز کسی نہ کسی طرف گھومنے نکل جاتا کبھی کسی مندر کی طرف کبھی مہاتما بدھ کے نروان استھل کے کھنڈرات کی طرف اور کبھی کسی پارک میں۔ اور ماں کے بارے میں سوچا کرتا۔

چار دنوں میں میں ان کے یہاں نہیں گیا۔ اب میں پہچانے جانے کا مزید خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا۔۔۔۔۔ ہاں البتہ کنک اس سے ملنے روزانہ ان کے یہاں جاتی رہی۔ اور جب بھی ان کے یہاں سے آتی مسز ویاس کی تعریفیں ہی کرتی۔

ہماری واپسی کا دن تھا۔ اور گاڑی کی روانگی کا وقت ساڑھے گیارہ بجے دن کا تھا۔ روانگی سے تقریباً دو گھنٹے پہلے کنک مسز ویاس سے ملنے گئی۔ تو جیسے ان کے یہاں بیٹھ ہی گئی۔ اس کی چھوٹی موٹی پیکنگ ابھی باقی تھی۔ مجھے بھابی کو بھیج کر اسے بلوانا پڑا۔

جب وہ ان کے یہاں سے آئی تو بہت اداس تھی۔
 ”کیوں کیا بات ہے۔ بڑی اداس لگ رہی ہو۔؟“
 ”ہاں۔ پھر بتاؤں گی۔“

اور وہ سامان پیک کرنے لگی۔ میں نے بھی اس سے اس وقت پوچھنا مناسب نہیں سمجھا۔۔۔۔۔

گاڑی کے چھوٹنے کے بعد جب ہم دونوں اپنی سیٹوں پر بیٹھ گئے تو میں نے کنک سے پوچھا۔

”اب بتاؤ کیا بات تھی۔؟“

وہ چند لمبے خاموش رہی۔ پھر بولی۔

”آج مسز ویاس بہت بے چین تھی۔ بہت اداس۔۔۔۔۔ جب میں گئی تو یوں لگا جیسے ابھی ابھی رو کر اٹھی ہو۔“

”کیوں۔۔۔۔۔ کیا بات تھی۔؟“ میں حیران بھی ہوا اور بے چین بھی۔

”آج سے سات برس پہلے، آج ہی کے دن یعنی دس اگست کو اس کی جڑواں بہن

چل بسی تھی۔“

”جڑواں بہن؟“

”جی۔ مسز ویاس نے بتایا کہ وہ خود تو بے پور میں مہارانی گرلز کالج میں پڑھتی تھی لیکن اس کی جڑواں بہن یہاں اودے پور میں والدین کے ساتھ رہتی تھی۔ اور ملازمت کرتی تھی۔ مسز ویاس ایک ہی دن پہلے چھٹی میں گھر آئی تھی۔ اگلے دن صبح نو بجے اس کی بہن حسب معمول اسکول پر دفتر گئی۔ لیکن وہ دفتر نہ پہنچ سکی۔ راستے میں ایک حادثے کا شکار ہو گئی۔ ایک تیز رفتار ٹرک نے اسے اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ اور مسز ویاس اپنی بہن کو نہیں اس کی لاش کو دیکھ سکی۔ وہ دس اگست کا دن تھا۔۔۔ اور اب مسز ویاس ہر دس اگست کو بے چین ہو جاتی ہے۔ اداس ہو جاتی ہے۔ اسے اپنی بہن کی خون میں لت پت وہ شکل یاد آ جاتی ہے۔“

کنک اس کی اداسی کی وجہ بتاتے ہوئے خود بھی اداس ہو گئی تھی۔ اور میں سوچ رہا تھا۔ ہماری سگائی دس اگست کی شام کو ہوئی تھی۔ شو انگلی تو سگائی سے کئی گھنٹے پہلے مجھے اپنے وعدوں کے بندھن سے آزاد کر چکی تھی۔ اور میں.....

چتا کی قیمت

ماں بیمار ہے۔۔۔ اتنی برس کی بڑھیا۔۔۔ مجھے بھائی صاحب کا خط ملا ہے لکھا ہے۔ ماں کی حالت تشویشناک ہے۔ میں نے دفتر سے ایک مہینہ کی چھٹی لے لی ہے۔ بچوں کے اسکولوں میں بھی گرمی کی چھٹیاں ہیں۔ میں بیوی بچوں سمیت بھائی صاحب کے ہاں چلا آیا ہوں۔ ماں کی تیمارداری کے لیے! جب پہنچا ہوں تو ماں کو بستر پر پڑے دیکھا ہے۔ اور مجھے افسوس ہوا ہے کہ اب ماں بچے گی نہیں!۔۔۔ پاس بیٹھی میری بہن نے ذرا اونچی آواز میں کہا ہے۔۔۔ ”ماں! جگدیش آیا ہے۔۔۔ جگدیش۔۔۔“ اور ماں نے پیار سے میری پیٹھ پر، میرے سر پر اپنے سوکھے ہوئے ہاتھ پھیرے ہیں۔ اپنے لرزتے ہوئے، کمزور بازوؤں سے، میرے سر کو اپنی طرف کھینچ کر اپنے سینہ سے لگانے کی کوشش کی ہے۔ اور پھر لیٹے لیٹے اس نے اپنے ہونٹ میری پیشانی پر لگا دیئے ہیں۔۔۔ اور میری آنکھیں نم ہو گئی ہیں۔

”کیسی ہو ماں۔۔۔؟“

جواب میں اس کے ہونٹ پھڑ پھڑا کر رہ گئے ہیں۔۔۔ وہ بولی نہیں۔۔۔ وہ بول نہیں سکتی۔۔۔ تھوڑا سن سکتی۔۔۔ کچھ دیکھ بھی سکتی ہے۔۔۔ اس کی چھوٹی چھوٹی، دھندلی سی آنکھوں میں دل کا سارا پیارا اندانے کی وجہ سے آنکھوں کے ارد گرد سکڑا

ہوا گوشت کچھ ابھر سا آیا ہے۔ میں اس کے پاس ہی چارپائی کی پٹی پر بیٹھ گیا ہوں۔ اور اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے۔ اس کی نبض دیکھنے کے بہانے۔ مجھے اس کی نبض کسی کسی وقت ڈوبتی سی محسوس ہوتی ہے۔

وہ بے جان سی آنکھیں جیسے مجھ سے کہہ رہی ہیں۔ اب میرا کیا حال ہونا ہے بیٹا۔؟ اور وہ آنکھیں آہستہ آہستہ بند ہو جاتی ہیں۔ ماں پر غنودگی کا دورہ پڑ گیا ہے۔ بھائی صاحب نے مجھے بتایا ہے۔ وہ اکثر اسی طرح نیم بے ہوشی پڑی رہتی ہے۔ گھٹنوں اسی طرح پڑی رہتی ہے۔ ڈاکٹروں کا کہنا ہے اب یہ چند روز کی مہمان ہے!

جب میں چھپلی بار آیا تھا۔ تو ماں انک انک کر بول سکتی تھی۔ اس کی بات سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ لیکن میری بڑی بہن اس کی بات سمجھ جاتی تھی۔ میری بڑی بہن جو بیوہ ہے مدت سے ماں کے پاس رہ رہی ہے۔ اس کی سیوا کرتی رہتی ہے۔ جب ماں نے اپنی ناگلوں کی طرف اشارہ کر کے مجھ سے کچھ کہا۔ تو میں سمجھا نہیں۔ بہن نے بتایا کہہ رہی ہے۔ ”ناگلوں میں درد ہو رہا ہے۔ یہ درد کی گولی نہیں دیتی۔“ اور پھر بہن بولی۔ ”کیا کروں! ڈاکٹر نے زیادہ گولیاں دینے سے منع کر رکھا ہے۔ دن میں صرف دو یا تین بار۔ بس۔ اور ابھی تھوڑی دیر پہلے، اسے دوسری گولی دے چکی ہوں۔ اور ابھی تمام دن باقی ہے۔ ساری رات گزارنی ہے۔“

میں نے کہا۔ ”دیدو بہن۔ دے دو دو۔ درد بھی تو برداشت نہیں ہوتا۔“ اور بہن نے اسے درد کی گولی دیدی۔ ماں نے مشکور نظروں سے مجھے دیکھا۔ مجھے اب تک ماں کی وہ نگاہیں یاد ہیں۔ یہ چھ ماہ پہلے کی بات ہے۔ اور اب ماں بول ہی نہیں سکتی! اور شاید اسے درد بھی نہیں ہوتا! کون جانے!؟

ہم لوگوں نے آپس میں ڈیوٹی بانٹ رکھی ہے۔ ہر وقت کوئی نہ کوئی ماں کے پاس

ضرور رہتا ہے۔۔۔ ایسا نہ ہو کہ ماں دم توڑ دے اور کوئی پاس ہی نہ ہو! اس وقت ہمیں اس کے زندہ رہنے کی نہیں مرنے کی زیادہ فکر ہے۔ اور اس وقت میں ماں کے پاس بیٹھا ہوں۔ میری آنکھیں اس کے جھریوں بھرے چہرے پر مرکوز ہیں اس چہرے میں سے اچانک ایک دھندلا سا چہرہ ابھرتا ہے۔ یہ ماں کا اس وقت کا چہرہ ہے۔ جب میں کوئی چار سال کا تھا۔ اس سے پہلے کا ماں کا چہرہ مجھے یاد نہیں۔ ماں نے مجھے کندھے سے لگا رکھا ہے۔ اور میری پیٹھ تھپتھا رہی ہے۔ اور گلی میں کھڑی ایک عورت سے باتیں کر رہی ہے۔ اور پھر آہستہ آہستہ وہ چہرہ تھوڑا صاف نظر آنے لگتا ہے۔۔۔ سانولے رنگ کا بھرا بھرا سا گول چہرہ۔۔۔ ناک میں سفید رنگ کی کیل۔۔۔ اب میں اسکول میں پہلی جماعت میں پڑھتا ہوں۔ اسکول سے آنے کے بعد، کبھی ماں مجھے خود اپنے سینہ سے لگا کر بھینچ لیتی ہے اور کبھی میں ہی اس کے گلے میں تھول جاتا ہوں۔ میں اپنے بہن بھائیوں میں سب سے چھوٹا ہوں۔ اس لیے ماں مجھے بہت پیار کرتی ہے۔ مجھے ایسا ہی لگتا ہے۔۔۔ اب مجھے وہی چہرہ غصہ سے لال ہوتا نظر آتا ہے۔۔۔ ماں ہم میں سے کسی کو کسی بات پر ڈانٹ رہی ہے۔ مجھے یاد آ رہا ہے۔ میں اسکول سے لوٹا ہوں ماں غسل خانے میں نہا رہی ہے۔ ماں نے ذرا سا دروازہ کھول کر مجھے بتایا ہے کہ کھانا کہاں رکھا ہے۔ میں نے دیکھا ہے۔ ماں کے چکنے سانولے بدن پر پانی کی لکیریں پھسل رہی ہیں۔ جیسے میری بہن کی ربڑ کی گڑیا کے جسم پر پانی پھسل جاتا ہے۔ اس پر ٹھہرتا نہیں میرا دل چاہتا میں وہیں کھڑا ماں کو دیکھتا رہوں۔۔۔ کتنی پیاری ہے ماں!۔۔۔

”جانا بیٹا۔۔۔ رسوئی میں روٹی پڑی ہے۔ تھالی سے ڈھکی۔ جا کھالے جا کے۔۔۔“

پھر اچانک مجھے یاد آتا ہے۔ میں دسویں جماعت میں پڑھتا ہوں۔ ماں کے بالوں میں اب کہیں کہیں سفید بال نظر آتے ہیں۔ چہرے پر بھی جھریاں نظر آتی ہیں۔ دس سال اور بیت جاتے ہیں۔ ماں میرا ماتھا چوم رہی ہے۔ جو سہرے کے پھولوں سے ڈھکا ہے۔

پھلوں کی اوٹ میں سے مجھے ماں کا چہرہ خوشی سے متمتاتا نظر آتا ہے۔ لیکن وہ چہرہ اب پوری طرح جھریوں سے بھر گیا ہے۔ سر میں بھی اب سفید بالوں کی لٹیں نظر آتی ہیں۔ یہ سر سفید ہوتا جا رہا ہے۔ بال کم اور چھوٹے ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ چہرے پر جھریاں گہری ہوتی جا رہی ہیں۔ جب بھی میں دفتر سے چھٹی لے کر بھائی صاحب کے ہاں آیا ہوں۔ یا جب بھی ماں میرے پاس آئی ہے مجھے ماں کا چہرہ پہلے سے بوڑھا دکھائی دیا ہے۔

ماں میرے سامنے بستر پر پڑی ہے۔ ہڈیوں کا ایک ڈھانچہ چہرے سے ہٹ کر میری نگاہ ماں کے بالوں پر پڑتی ہے۔ چھوٹے چھوٹے سفید بال ایک کالے رنگ کی میلی سی چوٹی کے ساتھ بندھے ہیں۔ اور اس چوٹی میں ایک چھوٹی سی پیتل کی چابی بندھی ہے۔ یہ ماں کے ٹرنک کی چابی ہے۔ ماں ہمیشہ اپنے ٹرنک کو خود کھولتی ہے اور اب جب سے ماں بستر پر پڑی ہے اس کا ٹرنک نہیں کھلا۔ اس نے سب سے کہہ رکھا ہے کہ اس کا ٹرنک کوئی نہ کھولے اس لیے کسی کو اس کا ٹرنک کھولنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ اپنے دل میں سب ہی نے سوچ رکھا ہے کہ ماں کے مرنے کے بعد ہی ٹرنک کھولیں گے۔ گھر کے چھوٹے بچوں نے تو کئی بار آپس میں باتیں بھی کی ہیں۔ ”نانی اماں کے ٹرنک میں بہت سے نوٹ پڑے ہیں۔“

”دادی اماں کے پاس بہت سا سونا ہے۔ جو اس نے ٹرنک میں چھپا رکھا ہے۔“

لیکن ماں کے ٹرنک میں رکھا ہی کیا ہوگا۔؟! جو روپے اسے ہم بھائیوں سے وقتاً فوقتاً خرچ کے لیے ملتے رہے ہیں۔ ان روپیوں میں سے تو وہ ہر تہوار پر اپنے دوہتے دوہتیوں، پوتے پوتیوں کو کچھ نہ کچھ دیتی رہی ہے۔ جو گھنے اس کے پاس تھے اس میں سے اس نے ہماری کسی لڑکی کو اس کے سسرال جاتے وقت کوئی نہ کوئی گھنا بنا دیا ہے۔ یعنی ہمارے ہی بچوں پر اس نے اپنے روپے اپنے گھنے سب خرچ کر دیئے ہیں۔ اب اس کے پاس کیا رکھا ہوگا۔!؟

ہم ڈیوٹیاں بدلتے رہتے ہیں۔ دن گزرتے جاتے ہیں اور میری چھٹیاں ختم ہونے والی ہیں۔ لیکن ماں کی حالت اب بھی ویسی ہی ہے۔ میں بے چین سا ہونے لگتا ہوں۔ ماں تو مری نہیں اور میری چھٹیاں ختم ہو رہی ہیں! مجھے دوبارہ آنا پڑے گا کیا۔۔۔!؟ مزاج پرسی کے لیے۔ آنے والے لوگ اکثر کہہ اٹھتے ہیں۔۔۔ ”بڑھیا کی جان جانے کس میں انکی پڑی ہے۔۔۔ اب بے چاری کے بچنے کا کوئی امکان تو ہے نہیں!“ انہی میں سے کوئی مشورہ دیتا ہے۔۔۔ “گیتا پاٹھ کجھے اس کے سر ہانے۔“

..... شری کرشن مہاراج نے ارجن سے کہا۔ ”اے ارجن! واستو میں نہ تو ایسا ہے کہ میں کسی کال میں نہیں تھا۔ اتھوا تو نہیں تھا۔ اور نہ ایسا ہی ہے کہ اس سے آگے ہم سب نہیں رہیں گے۔۔۔۔۔ اے کنتی پتر یہ آتما نہ مارتی ہے اور نہ ماری جاتی ہے۔ اس آتما کو شستر کاٹ نہیں سکتے۔ آگ جلا نہیں سکتی۔ تنھا اس کو جل گیا نہیں کر سکتا اور اویو سکھا نہیں سکتی۔۔۔۔۔“

بھائی صاحب کی لڑکی ہر روز گیتا کا پاٹھ کرتی ہے۔ ہر روز گیتا کا پاٹھ ہوتا ہے۔ اور میری چھٹیاں ختم ہو جاتی ہیں۔ میں واپس جانے کے لیے تیار ہوں۔ شام کا وقت ہے۔ اچانک ماں کی حالت خراب ہو جاتی ہے۔ گھر کے سب لوگ اس کی چار پائی کے گرد اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ میری بڑی بہن آنکھوں میں آنسو بھر لیتی ہے۔ اور کہتی ہے۔۔۔ “اسے زمین پر اتار لیجئے نا۔۔۔۔۔ دان پن کروالیجئے۔۔۔۔۔“

اور ہم آہستہ سے ماں کو بچھونے سمیت زمین پر لٹا دیتے ہیں۔ ماں کی آنکھیں نیم وا ہیں۔ سانس اکھڑ رہی ہے۔ میری بہن چچھ سے ماں کے منہ میں گڈگا جل ڈال رہی ہے۔ بھائی صاحب کی لڑکی گیتا کا پاٹھ کر رہی ہے۔ ایک گھنٹہ گزر جاتا ہے۔ ماں کی حالت اب بھی ویسے ہی ہے۔ گلی کے لوگ بھی اکٹھے ہو گئے ہیں۔۔۔۔۔ دو گھنٹے بیت جاتے ہیں۔ لوگ ایک ایک کر کے چلے جاتے ہیں۔ تین گھنٹے بیت جاتے ہیں۔ اور ماں کا سانس پھر ٹھیک چلنے لگتا ہے۔ ماں آنکھیں کھول دیتی ہے۔ ہم سب ماں کی طرف دیکھ

رہے ہیں۔ ایک دوسرے کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ ہم خوش ہیں۔ ماں ہمیں چھوڑ کر نہیں گئیں! ہم متفکر ہیں۔ ماں اس طرح کب تک لٹکی رہے گی!؟

میں نے دفتر میں تار دیکر پندرہ دن کی چھٹی بڑھالی ہے۔ لیکن ماں کی حالت دن بدن ٹھیک ہوتی جا رہی ہے۔ چھٹی ختم ہونے پر میں واپس آجاتا ہوں۔ مجھے افسوس ہے میری چھٹی ضائع ہوگئی۔

دفتر میں حاضری کے دو ہی دن بعد مجھے تار ملتا ہے۔ ماں کی حالت خراب ہے جلد پہنچو۔۔۔ اور میں ایک ہفتہ کی چھٹی لے کر دوبارہ پہنچ جاتا ہوں۔ بچوں کے اسکول جانے کی وجہ سے بیوی بچوں کو چھوڑ آیا ہوں اور ضرورت پڑنے پر بیوی کو فوراً پہنچ جانے کے لیے کہہ آیا ہوں۔

ایک ہفتہ ختم ہونے کے بعد میں نے ایک ہفتہ کی چھٹی اور بڑھالی ہے۔ لیکن ماں کی حالت ویسے ہی ہے۔ اور اب ہم سب تھک سے گئے ہیں۔ لیکن اس تھکاوٹ کا اظہار کوئی بھی ایک دوسرے سے نہیں کرتا۔ مقررہ وقت سے پہلے موت کیسے آسکتی ہے!؟ مجھے ماں کو پھر اسی حالت میں چھوڑ کر جانا پڑے گا کیا۔! اگر اس کی موت کے وقت میں نہ پہنچ سکا تو یہ سب کیا دھرا بیکار ہو جائے گا۔ ساری عمر کے لیے ایک بات رہ جائے گی! ماں تم یہی چاہتی ہو کیا۔؟

ماں کے بستر پر سفید چادر بچھی ہے۔ ہلکا ہلکا پنکھا چلتا رہتا ہے لیکن پھر بھی کوئی نہ کوئی مکھی ماں کے چہرے پر، سر پر بیٹھنے کی کوشش کرتی ہے۔ اور ہم میں سے کوئی پاس بیٹھا اسے ہاتھ سے اڑا دیتا ہے۔ چادر سے ڈھکا ماں کا جسم یوں معلوم ہوتا ہے جیسے ایک خاص ترتیب سے رکھی لکڑیوں پر چادر ڈال دی گئی ہو!

ماں مر جائے گی تو لاش گاڑی منگوانا پڑے گی، شمشان گھاٹ تک جانے کے لیے۔ کارڈ چھپوانے پڑیں گے، کریا کرم کے لیے لوگوں کو مطلع کرنے کے لیے۔ کریا کرم

پر آنے والے لوگوں کے بیٹھنے کا انتظام کرنا ہوگا۔ ”بڑا مرنا“ کرنا ہے نا۔ باہر سے آئے رشتہ داروں عزیزوں کی رہائش اور کھانے کا انتظام بھی کرنا ہوگا۔ برہمنوں کو کھانا کھانا ہوگا۔ پھر خاندان کی بیٹیوں کو کچھ نہ کچھ دینا ہوگا۔ بہنوں کو بھی دینا ہوگا۔ ماں کے پھول، ہر دوار لے جانے ہوں گے۔ موت بھی کتنی مہنگی ہے!

رات کے دس بج رہے ہیں۔۔۔ میں اندر لینا جانے کس وقت سو جاتا ہوں۔ اچانک شور سے آنکھ کھل جاتی ہے۔ ماں!۔ ماں چلی گئی تو۔۔۔! میں باہر دوڑتا ہوں۔ بھائی صاحب، بھابی، بہنیں سب ماں کے اوپر جھکے ہوئے ہیں۔ گھٹی گھٹی سسکیاں۔۔۔ نم آلود آنکھیں!

ماں کو جلا کر ہم گھر واپس آ گئے ہیں۔ اس وقت سب جان پہچان والے جاچکے ہیں۔ جہاں ماں کی چار پائی پڑی رہتی تھی وہ جگہ اب خالی ہو گئی ہے چار پائی سامنے دیوار کے ساتھ کھڑی کر دی گئی ہے۔ ہم سب درمی پر بیٹھے ہیں سب ایک ہی بات سوچ رہے ہیں۔ ماں کو اب ہم کبھی نہ دیکھ سکیں گے۔ کبھی نہیں! دفعتاً بھائی صاحب آنکھیں پونچھتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ اور مجھے اشارے سے اندر کمرے میں چلنے کے لیے کہتے ہیں۔ اندر کمرے میں بھائی صاحب ماں کا ٹریک کھولتے ہیں۔ بھابی اور بہنیں بھی پاس آ کھڑی ہوئی ہیں۔ ہم سب کی آنکھیں بڑے غور سے ٹریک کے اندر جھانک رہی ہیں۔ یہ ماں کے وہ کپڑے ہیں جو ماں بیمار ہو جانے سے پہلے اکثر پہنا کرتی تھی۔ بھائی صاحب کپڑے نکال کر پاس پڑی چار پائی پر رکھتے جاتے ہیں۔ یہ ماں کی ساڑھی ہے۔ زری کی پرانے فیشن کی بہت ہی پرانی ساڑھی! ماں اکثر شادی بیاہ میں یہی زری کی ساڑھی پہنا کرتی تھی۔

”ماں کے یہ کپڑے ضائع تھوڑی جائیں گے۔ انہیں پھینکنا تھوڑی ہے۔“

ہم سب کی نگاہیں بڑی بہن کی طرف اٹھ جاتی ہیں۔۔۔ بھائی صاحب بھی چند

لمحوں کے لیے رک جاتے ہیں۔

”اتنی لمبی عمر بھوگے ہوئے شریک کپڑا پہنانے سے بچنے کی عمر لمبی ہوتی ہے۔ ماں

کے یہ کپڑے خاندان کے بچوں کے لیے بہت شہ ثابت ہوں گے! ہاں۔“

ہم سب ان کپڑوں کو قدر کی نگاہ سے دیکھنے لگتے ہیں۔ بھائی صاحب باقی کپڑے

ذرا آہستہ آہستہ سنبھال سنبھال کر نکال رہے ہیں۔ یہ پوٹلی کیسی ہے؟! اس پوٹلی میں کیا

ہے۔؟! بھائی صاحب پوٹلی کھولتے ہیں۔ لال رنگ کی، ہاتھی دانت کی پندرہ بیس پرانی

چوڑیاں ہیں۔ رنگ بہت ہی ہلکا ہو چکا ہے۔ کچھ تو ٹوٹی ہوئی ہیں۔ ہم میں سے کسی نے

بھی ماں کو یہ چوڑیاں پہننے نہیں دیکھا۔ ہم سب کی نگاہیں ایک دوسرے کی طرف اٹھی ہوئی

ہیں۔ لیکن کوئی بھی ایک دوسرے کو دیکھ نہیں رہا ہے۔ سب کا دھیان کسی اور طرف ہے۔

کسی پچھلے زمانے کی طرف! بھائی صاحب پوٹلی باندھ دیتے ہیں۔ اور اسے وہیں ٹرنک

کے کونے میں رکھ دیتے ہیں۔ وہ اب ٹرنک میں سے آخری کپڑا نکال رہے ہیں۔ یہ میلے

کپڑے میں لپٹی ہوئی کیا چیز ہے؟! بھائی صاحب جلدی جلدی کپڑے کی تہیں کھولتے

ہیں۔ کنگن، سونے کے کنگن! دو نہیں تین نہیں۔ چار؟! یہ کنگن ہم سب نے ماں کے ہاتھوں

میں دیکھے تھے۔ لیکن ہمیں معلوم نہ تھا کہ یہ کنگن ابھی تک ماں کے پاس محفوظ ہیں؟۔ میلے

اور کم چمکیلے ہونے کے باوجود یہ کنگن ہم سب کی آنکھوں میں چکا چوندا پیدا کر دیتے ہیں!

ہم سب جانتے ہیں کہ پرانے فیشن کے یہ کنگن ٹھوس ہیں۔ بہت وزنی ہیں۔ لیکن پھر بھی

بھائی ہاتھوں کی مدد سے ان کے وزن کا انداز لگانے کی کوشش کر رہے ہیں اور ہم سب

آنکھوں کی مدد سے۔ باہر بھائی صاحب کی لڑکی گیتا کا پاٹھ کر رہی ہے۔

”.....ارجن کے پوچھنے پر شری کرشن مہاراج بولے.....“ کیا بولے۔۔۔؟

ہمیں کچھ سنائی نہیں دیتا۔

”اتنی بھی کیا مجبوری تھی ماں! کہ تو مجھے اسپتال میں چھوڑ کر گئی تو پھر خبر ہی ہیں لی میری —؟ اب تو آ جا دیکھ! میں تیرے لیے کتنا اُداس ہوں!“

اور پھر جیسے ماں تک اس کی آواز پہنچ گئی — ایک مندر میں اسے ماں مل گئی — اور یہ الگ ایک چھوٹی سی کہانی ہے۔

اس روز جب وہ گھر سے نکلا تو اس کے قدم آپ ہی آپ اس مندر کی طرف اٹھ گئے جہاں مہاتما بدھ کی ایک لمبی مورتی نیم دراز سے انداز میں نصب ہے، جو ایک زاویے سے مسکراتی نظر آتی ہے اور دوسرے زاویے سے سوچوں میں ڈوبی ہوئی۔ زندگی کے دو خاص پہلوؤں کو اُجاگر کرتی ہوئی۔ مندر کی سیڑھی پر اس نے ادھیڑ عمر کی ایک عورت کو بیٹھے دیکھا۔ اس کے پاس سے گزرا تو وہ عورت اسی کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اس کے قدم رُکنے سے لگے۔ اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ جب وہ مہاتما بدھ کے قدموں میں پھول رکھ رہا تھا تو اس نے دیکھا، وہ عورت اس کے پیچھے آکھڑی ہوئی تھی۔ چند سیکنڈ بعد وہ باہر نکلا تو وہ عورت وہیں کھڑی رہی — وہ سیڑھیوں کے پاس آیا تو اس نے سیڑھیوں پر رکھے اس کے جھولے میں سے جھانکتا اپنا اشتہار دیکھ لیا۔ اشتہار میں چھپی اس کی تصویر صاف نظر آرہی تھی — وہ وہیں رک گیا۔ جب وہ عورت اپنے سامان کے پاس آئی تو اس نے بے دھڑک اس سے پوچھ لیا۔

”آپ —؟ آپ سر لادیوی ہیں نا —؟“

وہ خاموشی سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔ سہمی ہوئی ممتا!

”ماں —!“

”مسکو!“ (Musco)۔ اس عورت نے اسے جاپانی زبان میں بیٹا کہہ کر پکارا۔

اور یہ سن کر اس کے لبوں سے آپ ہی آپ جاپانی زبان میں ”ماں“ کا لفظ ”اوکاساں“ نکلا۔ اور پھر وہ اس کے ساتھ لپٹ گئی۔ دونوں کی سسکیاں ایک دوسرے میں گڈمڈ ہو رہی

گھسیٹین

ماں باپ نے اس کا نام گھسیٹین رکھا تھا۔ لیکن لوگ اسے چندرا کے نام سے جانتے تھے۔ اس کا اصل نام اب اس کے قریبی رشتہ داروں کے سوا اور کوئی نہ جانتا تھا۔ چندرا کا خوب صورت نام اسے ”صاحب“ نے دیا تھا۔ صاحب جن کے ہاں وہ چار سال سے اپنی ماں کے ساتھ کام پر جایا کرتی تھی۔ اس کی ماں تو اس سے بھی پہلے سے صاحب کے ہاں برتن مانجھنے اور جھاڑو دینے کا کام کرتی تھی۔ اور اس وقت چندرا کا کام صرف کھیلنا تھا۔ دن بھر گھر سے باہر اپنی ہجمولی لڑکیوں اور لڑکوں کے ساتھ گیند، کپے اور گڈا گڑیا کھیلنا۔ درختوں پر چڑھنا اور کچے کچے امرود، شہتوت، امبیاں توڑنا اور کھانا۔ اس کی ماں کو نہ جانے اچانک اس کا کھیلنا کودنا کیوں کھٹکنے لگا۔ ایک دن اسے ڈانٹتے ہوئے بولی۔ ”گھسیٹین! ہوش کی دوا کر چھو کری۔ اب تو سیانی ہو گئی ہے۔ کودنا پھاندنا بند کر کچھ پتہ بھی ہے تجھے۔ پورے دس سال کی ہونے کو آئی ہے تو۔۔۔ لیکن ابھی تک لڑکوں کی طرح دن بھر کودتی پھرتی ہے۔ اُنہہ۔۔۔“ ماں نے پھپھوندی لگے دانت باہر نکال دیئے۔ اور پھر ہتھیلی میں رکھے ہوئے سوکھے تمباکو کو انگوٹھے سے مسلا۔ اور منہ میں رکھ لیا۔ جیسے تمباکو کی اس پھانک نے اسے کچھ اور بھی سجھا دیا ہو، پھر دانت نکالتے ہوئے بولی۔ ”چل کل سے میرے ساتھ کام پر چل۔۔۔ کچھ گھر کا کام کاج بھی

سکھ لے۔ اور وہ دوسرے دن سے ماں کے ساتھ صاحب کے ہاں جانے لگی۔
 جب پہلے دن وہ صاحب کے ہاں گئی۔ تو اسے بہت عجیب سا معلوم ہوا۔
 صاحب پولیس میں افسر تھے۔ زندہ دل اور بہت ہنس مکھ!
 ”اری اماں! یہ چھو کری کہاں چھپا رکھی تھی تم نے۔؟ یہ تمہاری ہی لڑکی ہے کیا؟“
 ”جی صاحب۔ بہت نکمی لڑکی ہے۔“ ماں نے اس کی طرف دیکھ کر منہ چڑا دیا۔
 ”لیکن دیکھنے میں تو بہت گڑیا سی لگتی ہے۔ کیا نام ہے تمہارا۔؟“ اور وہ

سہم گئی۔
 ”اری گھسیٹن بولتی کیوں نہیں۔“ اس کی ماں نے سے گھورا۔
 ”اوہو۔۔۔ گھسیٹن!؟۔۔۔ اس کا نام گھسیٹن ہے؟۔۔۔ گھسیٹن!؟“
 بابا۔۔۔ بابا۔۔۔ کیا عجیب نام ہے بھئی۔۔۔ گھسیٹن۔۔۔ بابا۔۔۔ بابا۔۔۔“ صاحب
 ہنستے جارہے تھے اور اس کا نام دہراتے جارہے تھے۔
 ”بھئی ہم تو گھسیٹن کے نام سے اسے نہیں بلائیں گے۔۔۔ گھسیٹن!۔۔۔ بھلا
 یہ بھی کوئی نام ہے۔۔۔ ہم تو اسے کوئی اچھا سا نام دیں گے۔۔۔ جیسے پدما۔۔۔ رما
 ۔۔۔ چندرا۔۔۔ بس ٹھیک ہے۔ اس کا نام چندرا ہوگا۔ آج سے اس کا نام چندرا
 ہوگا۔۔۔ تم بھی سن لو ڈارلنگ۔۔۔ اس لڑکی کا نام چندرا ہے آج سے۔۔۔“ اور میم
 صاحب بھی ہنس دیں۔ اور اس دن سے وہ ”چندرا“ بن گئی۔۔۔ گھسیٹن سے چندرا!
 وہ بہت خوش تھی اس دن۔۔۔ جیسے اسے صاحب نے چندرا کا نام نہ دیا ہو۔ کوئی
 بہت ہی قیمتی چیز دے دی ہو! گھر والوں نے اس نام کو وقتی نام سمجھ کر ہنسی میں اڑا دینا
 چاہا۔ لیکن اس کا یہی نام ہو گیا۔ اور اب گھر والے بھی اسے چندرا کے نام سے
 پکارنے لگے۔ اور اب تو چار سال ہو گئے ہیں۔ اُس کے اس نام کو۔!
 ”اف! چندرا کی بچی، تمہارا نام تو گھسیٹن ہی اچھا تھا۔۔۔ کم بخت اتنا آہستہ کام

کرتی ہے۔ جیسے کسی بہت بھاری چیز کو گھسیٹ رہی ہو۔ انہیں بھی نہ جانے اس چڑیل کا یہ نام رکھنے کا کیا شوق چرایا تھا؟ اُنہہ۔۔۔“ میم صاحب نے منہ چڑاتے ہوئے اس کی طرف دیکھا۔ اور وہ جلد جلد کمرے کے فرش کو گیلے کپڑے سے پونچھنے لگی۔ ‘میم صاحب کو اسے صاحب کا دیا ہوا یہ نام نہ جانے کیوں کھلتا ہے! نام ہی تو دیا تھا۔ کوئی جیب میں سے نکال کر روپے تو نہیں دے دیئے تھے۔ وہ سوچنے لگتی۔ اور پھر دوسرے ہی لمحہ اپنے نام کو زیر لب گنگنا کر ایک عجیب لذت محسوس کرتی۔ یہ نام واقعی بہت قیمتی تھا۔! اگر صاحب نے اس ‘نام’ کے بجائے اسے جیب سے نکال کر روپے دیئے ہوتے تو اسے اتنی خوشی نہ ہوتی۔ کبھی نہ ہوتی۔ اور جو ہوتی بھی تو ایک وقتی خوشی ہوتی۔ روپے کے ساتھ ہی ختم ہو جانے والی۔ واقعی صاحب نے اسے بہت ہی قیمتی چیز دی تھی!۔ لیکن اس میں میم صاحب کا نہ جانے کیا بگڑ رہا ہے۔ جو میرے اس نام کو کونسنے لگتی ہیں۔ کام میں سستی کی سزا مجھے دے دیں میرے نام کو کیوں کوستی ہیں۔؟ اور وہ محض اس ڈر سے کہ کہیں وہ اس کے نام کو نہ کونسنے لگیں۔ جلد جلد کام کرنے لگتی۔ ویسے یہ اس نے اب اچھی طرح سمجھ لیا تھا۔ کہ میم صاحب اس دن اس کے نام کو کوستی ہیں۔ جس دن ان کی صاحب کے ساتھ کچھ کھٹ پٹ سی ہو جاتی ہے۔ اس کی ماں اب تقریباً سارا کام اس کے سپرد کر کے خود دوسرے گھر کام کرنے چلی جاتی تھی۔ اس نے ایک اور گھر کا کام اٹھا لیا تھا۔ لیکن میم صاحب ہمیشہ اس کی ماں سے یہی کہتی رہتیں۔

”بھئی چندرا کی ماں! چندرا سے تو کام ٹھیک طرح ہونیں پاتا۔ تمہیں کو یہاں کا کام کرنا چاہئے۔ یہ لڑکی بہت نکمی ہے۔“

اور اسے خواہ مخواہ ڈانٹ سننا پڑتی۔ ”نہ جانے میم صاحب کو مجھ سے چڑ کیوں ہے۔؟ وہ اکثر سوچا کرتی۔ لیکن اس کی سمجھ میں کچھ نہ آتا۔

”دیکھو چندرا — آج شام کو جھیل کے کنارے چلیں گے۔ آج صاحب کا ہاف ڈے ہے۔ شام کو سب کام ذرا جلدی ختم کر ڈالنا سمجھی!“ اور وہ جھیل کے کنارے سیر پر جانے کے شوق میں اس دن بہت جلد کام ختم کر لیتی۔ اسے صاحب اور میم صاحب کے ساتھ گھومنے جانا بہت اچھا لگتا تھا۔ میم صاحب بہت اچھی ساڑھی پہنتیں۔ بالوں کو بہت اچھے فیشن سے باندھتیں۔ ان کے کپڑوں سے خوشبو کی لپٹیں نکل رہی ہوتیں۔ اور اس کا دل چاہتا۔ کہ وہ ان کے ساتھ بالکل ساتھ لگ کر چلے۔ لیکن اسے تو بابا کی گاڑی دھکیلنا ہوتی تھی۔ روتے بسرتے بابا کو چپ کرانے کے لیے تیز تیز گاڑی چلانی ہوتی تھی۔ یا میم صاحب کے حکم سے ان دونوں سے کچھ فاصلہ پر آگے آگے چلنا ہوتا تھا۔ پھر بھی اس کے کان ان کی باتوں کی طرف لگے رہتے۔ ان کی باتیں بھی تو بہت دلچسپ ہوتی تھیں۔ ان کا صحیح مطلب تو وہ نہ سمجھ پاتی۔ لیکن پھر بھی اسے اچھی لگتی تھیں وہ باتیں —

”پدما ڈارنگ! میں تو تمہارے بغیر بالکل نہیں رہ سکتا — میں تمہیں بیوی کی طرح نہیں محبوبہ کی طرح پیار کرتا ہوں پدما —“ اور وہ میم صاحب کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لیتے —

”غضب کرتے ہیں آپ بھی — آہستہ بولنے چندرا ساتھ چل رہی ہے —“ میم صاحب ہاتھ چھڑاتیں — سنسان سڑک پر اندھیرا اور بھی ڈراؤنا ہو جاتا۔

”اوہو — ارے یہ تو ابھی بچی ہے — ان سب باتوں کو نہیں سمجھ سکتی —“ صاحب ہنس دیتے اور چندرا میم صاحب کے ڈر سے گاڑی کو دھکیلتے ہوئے جلد جلد آگے نکل جاتی — لیکن پھر نہ جانے وہ کیسے ان کے ساتھ آملتی اور اس کے کان ان کی باتوں کی طرف اٹھ جاتے — لیکن وہ یہ اب تک نہ سمجھ پاتی

تھی۔ کہ یہ باتیں ایسی بھی کیا ہیں۔ کہ جو مجھے نہیں سننے دینا چاہتی میم صاحب۔ صاحب میم کے بغیر نہیں رہ سکتے، یہ کون سی بڑی بات ہے۔ لیکن میم صاحب شاید نخر کرنا چاہتی ہیں۔ میم صاحب سے صاحب کہیں زیادہ اچھے ہیں۔ اس نے سوچا۔ کتنے اچھے اچھے کپڑے، اچھی اچھی چیزیں لا کر میم صاحب کو دیتے ہیں۔ اور اس کے لیے بھی تو ایک دھوتی لائے تھے۔ لیکن میم صاحب کو تو جیسے آگ لگ گئی تھی۔

”بھئی ڈارنگ تم تو خواہ مخواہ شک کرتی ہو۔ اپنی نوکرانی اگر اچھے کپڑوں میں رہے گی۔ تو اس میں برا کیا ہے آخر؟۔ تم نہ جانے کیا سمجھتی ہو۔“ اور وہ غصہ سے دوسرے کمرے میں چلے گئے۔ چندرا کچھ نہ سمجھ سکی۔ اسے تو اس وقت یہ افسوس ہو رہا تھا۔ کہ میم صاحب نے وہ دھوتی اسے نہیں دی۔

”یہ دھوتی اچھی نہیں ہے چندرا۔ میں تمہیں دوسری دھوتی لا دوں گی۔“ اور انہوں نے وہ دھوتی ٹرنک میں بند کر دی۔ اور چندرا دل موس کر رہ گئی۔

”یہ دیکھو پدما ڈارنگ۔ تمہارے لیے کیا لایا ہوں۔“

”کیا ہے۔ دیکھوں۔“

”یہ دیکھو۔“

”او بیوٹی فل!۔ ہاؤ سویٹ! کتنی خوبصورت رسٹ وائچ ہے۔! آپ

کتنے اچھے ہیں۔ لایئے دیکھوں۔!!“

”واہ! بس یونہی مفت میں لینا چاہتی ہو۔؟“ صاحب نے مسکراتی ہوئی

نگاہوں سے دیکھا۔ اور میم صاحب کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اور پھر انہوں نے انگوٹھا دکھاتے ہوئے صاحب کا منہ چڑا دیا۔ اور صاحب کھکھلا کر ہنس پڑے۔

انہوں نے میم صاحب کے منہ چڑانے کا کچھ بھی برا نہ مانا۔!

”اچھا۔ لاؤ باندھ دوں۔“ صاحب کی فراخدلی۔

”نہیں ہم نہیں بندھواتے۔“ میم صاحب کا نخرہ۔

اور یہ دیکھ کر چندرا کو میم صاحب پر بڑا غصہ آیا۔ صاحب نے مسکراتے ہوئے وہ گھڑی میم صاحب کی کلائی پر باندھ دی۔ اور چندرا کی نگاہیں جیسے گنگناٹھی ہوں۔ کتنے اچھے ہیں صاحب!

”پدما یہ دیکھو، یہ ایلو گارڈنر کا پوز کتنا گرینڈ ہے۔“ صاحب پلنگ پر بیٹھے

تھے۔ اور پاس ہی میم صاحب بیٹھی تھیں۔ چندرا دروازے کے پاس بابا کو لیے کھلا رہی تھی۔ لیکن اس کے کان اندر کی باتیں سن رہے تھے۔

”آپ کو تو ایسی ننگی تصویریں اچھی لگتی ہیں۔“

”ارے نہیں بھئی، تم سب سے اچھی لگتی ہو۔ ہا ہا۔ ہا ہا۔“ اور اسی

وقت بابا اندر دوڑا اور چندرا اس کے پیچھے پیچھے دوڑی۔ اس نے دیکھا میم صاحب کا ہاتھ صاحب کے ہاتھ میں ہے۔ اور صاحب اسے پیار سے دیکھ رہے ہیں۔ وہ ٹھٹھک گئی۔

میم صاحب نے جلدی سے اپنا ہاتھ چھڑا لیا اور صاحب کی طرف بناوٹی غصہ سے دیکھنے لگیں۔ اور پھر صاحب کے لیے ان کی مصنوعی ناراضگی چندرا کے لیے اصل غصہ میں بدل گئی۔

”چندرا۔ ابھی تک تم بابا کو گھمانے کے لیے نہیں لے گئی۔!“ اور وہ اسی

وقت باہر نکل آئی۔ میم صاحب اس وقت اس کا اندر آنا پسند نہیں کر رہی تھیں۔ لیکن وہ جان بوجھ کر تو اندر گئی نہ تھی۔ ہاں، اب اسے بھی یہ سب باتیں کچھ عجیب سی

معلوم ہونے لگی تھیں۔۔۔۔۔ جنہیں دیکھ کر وہ سہم سی جاتی تھی۔ لیکن جب نہ دیکھ سکتی۔ تو دیکھنے کے لیے بے چین سی ہو جاتی۔۔۔۔۔

”صاحب اور میم صاحب میم میاں بیوی جو ہوئے۔۔۔۔۔“ اس کا دماغ اسے سمجھاتا۔۔۔۔۔ اور یہ سوچ کر اس کی بے چینی ایک قسم کی راحت میں بدل جاتی۔۔۔۔۔!

”میم صاحب! آج چندرا کو ذرا جلدی چھٹی دے دیجئے گا۔۔۔۔۔ آج اسے کچھ عورتیں دیکھنے کے لیے آرہی ہیں۔“ اس کی ماں نے ایک دن میم صاحب سے آکر کہا۔ اور وہ حیرت سے ماں کی طرف دیکھنے لگی۔۔۔۔۔ گھر میں دو چار دن سے اس کی منگنی کی بات چل رہی تھی۔ اور وہ خوش تھی۔ یہ سن کر۔۔۔۔۔ اس کی منگنی ہوگی اور پھر اس کی شادی ہوگی۔۔۔۔۔ شادی تو ایک اچھی چیز ہے ہی۔۔۔۔۔ اچھے اچھے کپڑے پہننے کو ملیں گے۔۔۔۔۔ سفید سفید چاندی کی بالیاں، جھومر، پازیب، چھن چھن۔ جیسے اس کی پڑوسن کی بہو چمبیلی کے چلنے کی آواز آتی ہے۔ اور سب سے اچھی بات تو یہ ہوگی۔ کہ وہ بھی اپنے گھر والی ہو جائے گی۔ اس کا بھی اپنا ایک آدمی ہوگا۔۔۔۔۔ آدمی۔۔۔۔۔ اور وہ سوچ کر کچھ سوچ میں پڑ گئی۔۔۔۔۔ اس کے ساتھ اسے کیسے رہنا ہوگا۔۔۔۔۔ جیسے چمبیلی اپنے آدمی کے ساتھ رہتی ہے۔ جیسے میم صاحب، صاحب کے ساتھ رہتی ہے۔ لیکن میں تو اس کے ساتھ کھیلا بھی کروں گی۔ خوب مزار ہے گا۔ لیکن نہ جانے کیسے سجاؤ کا ہو۔!

”چندرا تمہاری ماں تمہارے لیے یہ کپڑے رکھ گئی ہے۔۔۔۔۔ ہاتھ روم میں نہا کر یہ کپڑے پہن لو۔۔۔۔۔ ابھی تھوڑی دیر میں تمہیں لینے آئے گی۔“ اور یہ سن کر وہ بہت خوش ہوئی۔۔۔۔۔ میم صاحب نے اسے اپنے ہاتھ روم میں نہانے کی اجازت دے دی تھی! آج چار سال سے وہ اس گھر میں کام کر رہی تھی۔۔۔۔۔ صبح ماں کے ساتھ آتی تھی۔ تو نہا دھو کر ہی آتی تھی۔ ماں تھوڑی دیر بعد چلی جاتی۔ اور یہ سارا دن وہیں رہتی۔

بابا کو کھلاتی۔۔۔ شام کو جب ماں پھر آتی تو یہ اس کے ساتھ ہی چلی جاتی۔۔۔ اس کا بہت دل چاہتا۔ کہ وہ ایک دن یہیں باتھ روم میں پھوارے کے پانی سے نہائے۔۔۔ کتنا صاف ستھرا تھا باتھ روم۔۔۔ چکنارنگ برزگا فرش۔۔۔ اور پھر ایک طرف ایک ”شیلف“ پر میم صاحب کی بڑھیا بڑھیا چیزیں، پوڈر کریم، خوشبودار تیل۔ سفید سفید جھاگ والا خوشبودار صابن۔۔۔ دانتوں میں لگانے کی کریم۔ سینٹ کی شیشی جس کے ساتھ ایک چھوٹی سی پچکاری لگی ہوئی تھی۔ تاکہ پھوار کی طرح جسم پر سینٹ چھڑکا جاسکے پاؤں کے تلوے صاف کرنے کے لیے ربز کا برش۔۔۔ ان سب چیزوں کے استعمال کی چاہ اس کے دل میں کئی بار ابھری تھی۔۔۔ لیکن اسے اس چاہ کو دبا دینا پڑا تھا۔ اور اب تو میم صاحب نے خود ہی اسے باتھ روم میں نہانے کو کہا ہے۔ اب وہ ان سب چیزوں کو استعمال کرے گی۔۔۔ اور وہ خوشی سے بھرا دل لیے باتھ روم میں گھس گئی۔۔۔ اس نے باری باری سب چیزوں کا استعمال کیا۔ اس نے اپنے جسم پر اچھی طرح پوڈر چھڑکا۔ اور پھر جب نئے کپڑے پہن کر باہر نکلی۔ تو صاحب اور میم صاحب ساتھ ہی کے کمرے میں کوئی چیز ڈھونڈتے ہوئے مل گئے۔ چندرا گھبرا گئی۔ کہ کہیں اس کی چوری نہ پکڑی جائے۔ وہ چپکے سے کھکنے کے سے انداز میں دوسرے کمرے کی طرف بابا کے پاس جانے لگی۔ تو اس نے صاحب کو میم صاحب سے کہتے سنا۔

”تم دیکھ لینا۔ یہ لڑکی بڑی ہو کر بہت خوب صورت نکلے گی۔۔۔ ونڈر فل نکلے گی۔۔۔ کیسے گرینڈ فیچرز ہیں اس کے۔۔۔“

”اور آپ کی نظریں اسے جو ان بھی جلد کر دیں گی۔۔۔!“ میم صاحب کے لہجے میں غصہ تھا۔ اس کے آگے وہ کچھ نہ سن سکی۔ اور بابا کو بہلانے میں لگ گئی۔

اپنے گھر میں اپنی جان پہچان کی لڑکیوں نے اسے چھیڑتے ہوئے کہا۔

”اری گھسیٹن! آج تو بہت خوشبودار ہو رہی ہے“۔۔۔ اور وہ جل ہی تو گئی

”نہ بھئی۔ ہمیں۔ یہ مذاق اچھا نہیں لگتا۔ مجھے میرے نام سے بلایا کرو۔“

”اری ہاں ری کچھی، اب اس کا نام چندرا ہے۔ پارو نے ہاتھ نچاتے ہوئے کہا۔

”اچھا۔!“ کچھی بچاری بہت عرصہ کے بعد وہاں آئی تھی۔ اسے معلوم نہ تھا۔

کہ اب اسے گھسیٹن کے نام سے کوئی نہیں بلاتا۔ کچھی اسی محلے میں رہتی تھی۔

جہاں اس کی شادی طے ہو رہی ہے۔ اس لیے وہ نہیں چاہتی تھی۔ کہ کچھی گھسیٹن کہہ کر اسے بلائے۔ اسے بھی تو اس محلے میں جانا تھا۔ وہاں بھی تو وہ چندرا ہی ہوگی۔

”کیوں نہیں اب تو ٹوٹو جی جی کی چندرا بنے گی میری رانی۔ لیکن سنا ہے۔ کہ وہ چھیدی بالکل گنوار سا ہے۔“ پارو نے اسے چھیڑتے ہوئے کہا۔ اور وہ وہاں سے اٹھ آئی۔ اس کے ہونیوالے شوہر کا نام چھیدی تھا۔ یہ وہ اپنے گھر میں سن چکی تھی۔ اسے یہ نام بہت برا معلوم ہوا۔ رمیش بابو، پرکاش صاحب، ورماجی۔ کتنے اچھے اچھے نام ہیں صاحب کے دوستوں کے۔ وہ بھی اپنا نام کیوں نہیں بدل لیتا۔ کسی صاحب کے ہاں نوکری کرتا تو بدل ہی جاتا نام اس کا۔ لیکن وہ تو حلوائی کی دکان پر کام کرتا ہے۔ انہہ۔! حلوائی کی دکان پر نوکری کا بھلا صاحب کے ہاں کی نوکری سے کیا مقابلہ۔؟ لیکن اب تو اسے بھی یہ نوکری چھوڑ دینی ہے۔ اب تو وہ اس گھر سے کچھ ہی دنوں بعد چلی جائے گی۔ اور اس کی آنکھیں بھر آئیں۔ ایک دن جانا تو ہوتا ہی۔“ اس نے اپنے آپ کو حوصلہ دیا۔ اور کچھ دیر بعد وہ عورتیں اسے دیکھنے آئیں اور وہ پسند کر لی گئی۔ اس کی متغنی ہو گئی۔ اور پھر تھوڑے ہی دنوں میں شادی بھی ہو گئی۔

اسے سسرال آئے ہوئے پندرہ دن ہو چکے تھے۔ اور یہ پندرہ دن اس نے کس مصیبت میں کاٹے تھے، وہی جانتی تھی۔ اس نے شادی کی جو تصویر اپنے دماغ میں بنا رکھی تھی وہ یہاں اسے کہیں نظر نہ آئی۔ اس نے تو سوچ رکھا تھا۔ کہ وہ اپنے ہونے والے شوہر کے ساتھ صرف اچھی اچھی باتیں ہی نہیں کرے گی۔ کھیلا بھی کرے گی۔ اور سسرال آکر اس نے یہ دیکھا کہ اس کی ساس نے اس کے مرد کے ساتھ زیادہ ملنے جلنے ہی نہ دیا تھا۔ انہیں کبھی بھی اکیلے نہیں چھوڑا۔ اور وہ اس کی وجہ نہ سمجھ سکی۔ یہ سب کچھ تو وہ برداشت کر بھی لیتی، لیکن سب سے بڑا ظلم جو اس کے ساتھ ہوا تھا۔ اور جس نے اسے بہت ہی دکھ پہنچایا تھا۔ وہ یہ تھا۔ کہ اس گھر میں کوئی بھی اسے چندرا کے نام سے نہ بلاتا تھا!

”گھسیٹن بی بی۔ گھسیٹن بی بی۔ جدھر دیکھو گھسیٹن بی بی۔!! بی بی کا ایک لفظ زیادہ کر دیا گیا ہے۔ تو کون سی بڑی بات ہو گئی ہے۔“ اس بی بی کے ساتھ لگانے سے وہ کمی کہاں پوری ہو سکتی تھی۔ جو اس نے چندرا جیسے خوبصورت نام کے ختم ہو جانے سے محسوس کی تھی۔ اور وہ جتنے دن سسرال میں رہی۔ یہ سوچ کر جلتی بھنکتی رہی۔ روتی رہی، آہیں بھرتی رہی۔ لیکن مشکل تو یہ تھی کہ وہ اپنا دکھ بھی کسی کو نہ بتا سکتی تھی۔ سب یہی سمجھتے تھے۔ کہ بہو کو گھر کی بہت یاد آ رہی ہے۔ ان لوگوں کی نا سمجھی پر اسے اور غصہ آتا۔ اور وہ اندر ہی اندر کڑھتی رہتی۔ اور جب پندرہ دنوں کے بعد اس کا بھائی اسے لینے آیا۔ تو وہ اتنی جلدی تیاری ہو گئی۔ کہ سب حیران رہ گئے۔ اس نے وہاں سے چلتے وقت غصہ میں اپنی ساس کے پاؤں بھی نہ چھوئے، کسی سے ملی بھی نہیں۔ اور اس بات کو اس کے بھائی نے بھی محسوس کیا۔ وہ گھر آتے ہی ماں کے گلے مل کر خوب روئی۔ روتی جاتی تھی۔ اور کہتی جاتی تھی۔ ”اماں میں اب وہاں کبھی نہ جاؤں گی۔ کبھی نہیں۔“ چاہے تم مجھے مار ڈالو۔ لیکن مجھے وہاں نہ بھیجنا

اے بی سی ڈی

ڈاکٹر بشیشتر پردیپ



YATRA BOOKS



PENGUIN BOOKS

تھیں۔ اور آنسو چہروں کو تر کر رہے تھے۔

”چلو ماں —“ وہ اسے گیٹ ہاؤس میں اپنے کمرے میں لے آیا۔ اور وہ چپ چاپ اس کے ساتھ کھینچتی سی چلی آئی۔

”تو اب تیار ہو جا ماں — میں تمہیں اپنے ساتھ لے جاؤں گا۔“

”تمہارے ساتھ —؟ اتنی دور —؟! نہ بابا — میں اپنا دلیس چھوڑ کر کہیں نہیں جاؤں گی۔ میں یہاں ٹھیک ہوں۔ تجھے دکھ لیا۔ تجھ سے مل لی — تو وہاں خوش ہے، یہ کافی ہے میرے لیے — تیری حالت اتنی خراب تھی کہ مجھے ڈر لگنے لگا تھا — اور تمہارے علاج کے لیے میرے پاس پیسے نہیں تھے۔ تو میں تمہیں اسپتال میں چھوڑ آئی — اس لیے کہ وہ لوگ شاید تمہارا علاج ٹھیک سے کر دیں — تمہیں اسپتال میں چھوڑ دینے کے بعد میں باہر چلی گئی — گورکھپور — جب وہاں سے واپس آئی تو یتیم خانے سے پتہ چلا کہ تجھے کوئی جاپانی جوڑا اپنا بیٹا بنا کر لے گیا ہے۔ مجھے لگا میرے جسم کا ایک حصہ کاٹ کر لے گئے ہیں وہ — میں بہت روئی — میں کیا کر سکتی تھی؟ ایک غریب اُن پڑھ عورت۔ بس دعا کرتی رہی کہ تو وہاں ٹھیک رہے — پھر میں نے بیٹا کا جاپانی لفظ ”مسکو“ سیکھ لیا۔ اس لفظ کو دہرا کر میں اپنی ممتا کی پیاس بجھا لیا کرتی تھی — ”مسکو — میرا تن! — اب بھی میں ایسا ہی کر لیا کروں گی —“ ماں کی آواز بھرا گئی۔

”لیکن ماں — میں جیتے جی تم سے الگ کیسے رہوں گا —؟“

”تو پھر تو یہاں آ جانا — اپنے دلیس میں — تو یہاں آ جا — بس —“

سرلا دیوی نے اپنا فیصلہ سنا دیا۔

وہ چند لمحے ماں کی طرف دیکھتا رہا — اسے ماں کے چہرے پر ارادے کی پختگی

نظر آئی۔

اور اس نے بھی ایک دم فیصلہ کر لیا —

اماں — وہاں نہ جانے دینا مجھے — یہ دیکھ کر اس کی ماں، اس کا بوڑھا باپ اور اس کے سب گھر والے سوچ میں پڑ گئے!

”اری چندرا کب آئی ہو سسرال سے — اری تم تو بہت دُلی ہو گئی ہو۔!“
اس دن شام کو وہ اپنی ماں کے ساتھ میم صاحب سے ملنے آئی تھی — اور صاحب بنگلے کے دروازے پر ہی مل گئے تھے۔

”جی بس آج صبح ہی تو آئی ہوں —“ وہ شرماسی گئی اور جلدی سے بنگلے کے اندر چلی گئی۔ اس کا چندرا نام اس کے کانوں میں رس گھولنے لگا — آج کتنے دنوں بعد اسے پھر چندرا نام سے پکارا گیا تھا — اور وہ بھی صاحب نے اسے پکارا تھا — صاحب کے لیے اب بھی وہ چندرا ہی تھی۔

اندر میم صاحب نے بھی اسے چندرا نام سے بلایا — بابا نے بھی چندرا ہی نام سے پکارا — اور اسے یوں محسوس ہوا۔ جیسے اس کی کھوئی ہوئی کوئی بہت ہی قیمتی چیز اسے پھر مل گئی ہو۔!

”اری چندرا! تمہارا آدمی کیسا ہے؟“ جب اس کی ماں چلی گئی۔ تو میم صاحب نے پوچھا — ان کے پوچھنے کا انداز ایسا تھا۔ جیسے وہ اس سے کوئی راز کی بات پوچھ رہی ہوں۔

”میں کیا جانوں میم صاحب —“ اس کی آواز میں ایک تلخی سی گھلی ہوئی تھی۔ وہ میم صاحب کے اس طرح پوچھنے سے شرمائی نہیں۔ اور یہ دیکھ کر میم صاحب کا ماتھا ٹھنکا۔
”کیوں؟“ انہوں نے اسے گھورا۔

چندرا کی آنکھوں میں رنج و غصہ کے آنسو چھلک آئے — ”اماں نے پتہ نہیں کیوں اس جگہ میرا بیاہ کر دیا ہے۔“

آواز اس کے گلے میں اٹکی ہوئی سی معلوم ہوئی — اور میم صاحب شک اور

حیرت کی ملی جلی نگاہوں سے اسے دیکھنے لگیں۔ انہوں نے چندرا سے اس کی سہاگ رات کی بات سن کر مزالینے کی سوچی تھی۔ لیکن یہاں تو معاملہ ہی الٹا نکلا۔! ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے چندرا کی باتیں ایک پہیلی سی ہوں۔ اور وہ اس پہیلی کو بوجھ نہ پارہی ہوں۔! پھر تھوڑی دیر بعد ان کے چہرے پر تشویش کے آثار ابھر آئے۔ اور وہ گہری نظروں سے چندرا کی طرف دیکھنے لگیں۔ لیکن چندرا ان کی تیز نگاہوں کا مطلب نہ سمجھ سکی۔ اور اٹھ کر بابا کی طرف چلی گئی۔

شام کو میم صاحب نے جب اس کی ماں سے کچھ کہا۔ تو اس نے ماں کو دھیرے سے کہتے سنا۔

”میم صاحب! سب کچھ ٹھیک ہے۔ میں نے پتہ کر لیا ہے۔ بس اس کی ساس کا خیال ہے کہ یہ ابھی چھوٹی عمر کی ہے۔ اس لیے ابھی کچھ دنوں تک دونوں کو الگ رکھنا چاہتی ہے۔ گونا بھی تو جلدی کر دیا تھا نا۔“ اور یہ کہتے کہتے اس کی بوڑھی ماں یوں مسکرا دی۔ جیسے یوں کہنے سے اسے شرم سی لگ رہی ہو۔ اور چندرا کے دل میں ماں کے لیے غصہ بھڑک اٹھا۔ ”یہ میری ماں اب باتیں بنا رہی ہے۔ لیکن میں کبھی وہاں نہیں جاؤں گی۔ کبھی نہیں جاؤں گی۔“ اس نے دل میں ٹھان لی۔

لیکن اسی شام، تھوڑی دیر کے بعد میم صاحب کو جو اپنی ایک سہیلی سے جو ان سے ملنے آئی تھی یہ کہتے سنا۔

”تم نہیں سمجھتی شیدا! اس نے شادی سے پہلے نہ جانے کیا کیا سنے دیکھے ہوں گے۔ جو اسے پورے ہوتے دکھائی نہیں دیئے۔ اور پھر مردوں کا تو اعتبار بھی نہیں کیا جاسکتا۔ میں اس کی ماں سے کہہ کر کل ہی سے اس کا یہاں آنا بند کر دوں گی اور ہمیشہ کے لیے۔“ اور یہ سن کر چندرا کے پاؤں تلے زمین نکل گئی۔ ”میم صاحب میرا یہاں آنا بند کر دیں گی۔ کیوں؟ آخر کیوں؟“ اس

نے بہت سوچا۔ لیکن میم صاحب کی باتوں کا مطلب اس کی سمجھ میں نہ آیا۔ ”تو وہ اب کبھی بھی یہاں نہ آسکے گی۔ پھر اسے کوئی بھی چندرا نہ کہے گا۔“ اور اس کی آنکھیں چمکنے پڑیں۔

”دوسرے دن صبح سویرے ابھی اس کی ماں چار پائی سے بھی نہ اٹھی تھی۔ کہ وہ اس کے پاس گئی۔“ اماں میں نے سوچا ہے کہ جب وہ کل لینے آئیں گے۔ تو میں چلی جاؤں گی۔ میری ساس کہیں ناراض نہ ہو جائے نا۔“ اور اس کی ماں کی آنکھیں چمکنے لگیں۔ وہ کیا جانے کہ گھسیٹین.....؟!“

کام کے لوگ

بازار میں چوراہے کے پاس بھیڑ جمع ہے۔۔۔ فٹ پاتھ پر ایک گھڑی پڑی ہے۔۔۔ پیدل چلنے والے، سائیکل سوار، سکوتر سوار یا کار پر جانے والے پاس آتے ہیں۔ ایک نظر اس گھڑی پر ڈالتے ہیں۔ وہاں کھڑے کسی شخص سے اس کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ ایک عارضی سادھ محسوس کرتے ہیں۔ اور آگے بڑھ جاتے ہیں۔ جی ہاں، وہ گھڑی نہیں ہے۔ کپڑے میں لپیٹی ہوئی ایک بھکارن کی لاش ہے!۔۔۔ بھکارن اپنے پیروں کو پیٹ کے ساتھ سکیرے، اپنے بوسیدہ، نیلے رنگ کی گندی چادر کو اپنے ارد گرد کس کر لپٹے ہوئے مر گئی تھی۔ یعنی اس نے مرنے سے پہلے، یا مرتے وقت، اپنے جسم کو، منہ سر کو خود ہی چادر میں، گھڑی کی شکل میں باندھ لیا تھا۔ اور اب اس گھڑی میں صرف گانٹھ لگانا باقی ہے!

وہ بھکارن پچھلے ایک سال سے اس جگہ بیٹھی دکھائی دیتی تھی چند چیتھڑوں اور المونیم کے ایک پرانے بھدے سے کٹورے کو سامنے رکھے! نہ جانے اس کا نام کیا تھا؟ بھکاریوں کے نام کہیں درج نہیں ہوتے نہ کہیں رجسٹرڈ ہوتے ہیں۔ بھیک مانگنا ایک پیشہ ہے۔ اور اپنا پیشہ اختیار کرنے کا حق ہر کسی کو ہے۔ کچھ پیشے پشت در پشت چلے آتے ہیں اور بھیک مانگنا بھی ایک ایسا ہی پیشہ ہے۔ اس بھکارن کے بارے میں یہ کہنا مشکل

تھا کہ وہ بھیک مانگنا ماں باپ سے وراثت میں لائی تھی یا یہ پیشہ اس نے خود اختیار کیا تھا! سردیاں آئیں تو اس نے اپنے آپ کو اپنی میلی کپلی چادر میں لپیٹ لیا اور پھر وہ اسی طرح چادر میں لپیٹی پڑی رہتی۔ ایک سوکھا، مرجھایا ہوا سا جسم! — صبح کے وقت دھوپ والی جگہ اور رات کو برآمدے میں کسی دکان کے سامنے! — اور اس طرح سردی سے کچھ بچاؤ ہو جاتا — راہ گیروں نے پچھلے دنوں اسے کراہتے ہوئے بھی دیکھا تھا۔ شاید وہ بیمار تھی یا شاید اس نے مانگنے کا ایک نیا ڈھنگ اپنایا تھا! زیادہ سوچ کر کون اپنا دماغ خراب کرتا؟

آج صبح سویرے، جب بھنگی جھاڑو دینے آیا تو اس نے اسے بجائے برآمدے میں پڑی ہونے کے، باہر سڑک کے کنارے پڑی پایا — اسے حیرت ہوئی — سسری تمام رات باہر سردی ہی میں پڑی رہی۔؟! اس نے جھاڑو مار کر اسے جگانا چاہا اور اس کے نہ ہلنے پر وہ کچھ گھبرا سا گیا اس نے اپنے ساتھیوں کو بلایا اور تب اسے پتہ چلا کہ بھکارن مری پڑی تھی نہ جانے رات کو کس وقت مری تھی؟

پھر آہستہ آہستہ وہاں بھیڑ اکٹھی ہونے لگی۔ زیادہ تر لوگ ایک نظر اس پر ڈال کر آگے بڑھ جاتے۔ اور وہاں کھڑے وہی لوگ تھے جس کے پاس فالٹو وقت تھا۔ بھیڑ میں کھڑے ایک کھدر پوش جوان کو جوش آیا اور وہ سامنے دکان پر پولیس کو فون کرنے کے لیے گیا۔ دکان میں گاہوں کی بھیڑ تھی۔ یہ کمبلوں کی دکان تھی۔ گھنٹیا سے گھنٹیا کمبل اور بڑھیا سے بڑھیا کمبل۔ اور لوگ سردی سے بچنے کے لیے اپنی حیثیت کے مطابق کمبل خرید رہے تھے۔ اور دکاندار بہت مصروف تھا۔ کھدر پوش جوان اور اس کے ساتھیوں کو دیکھ کر وہ سمجھ گیا کہ وہ سامنے بھکارن کی لاش کے پاس سے آئے ہیں۔ اور اس نے گاہوں کی طرف سے توجہ ہٹا کر نہایت انکساری سے ان کی طرف دیکھا۔ جب انہوں نے ٹیلیفون کی طرف اشارہ کیا تو اس نے یوں ٹیلیفون آگے بڑھایا جیسے ٹیلیفون کرنے کی اجازت نہ

”کیا زمانہ آگیا ہے — کسی کے دل میں سوشل سروس کی خواہش ہی نہیں — ایک وہ زمانہ تھا کہ کئی لوگ سوشل سروس کے لیے تیار رہتے تھے ایسے معاملے میں لوگ آگے بڑھتے تھے اور اس طرح کے لاوارث مردے کو بھی باقاعدہ عزت کے ساتھ ٹھکانے لگاتے تھے!“

اسی وقت کسی نے بھاؤ دیا —

”چندہ جمع کیا جائے!“

اور چند آوازوں نے اس بھاؤ کی تائید کر دی —

”ہاں ٹھیک ہے — ٹھیک ہے — یہ ٹھیک ہے —“

اور کچھ لوگوں کے ہاتھ ان کی جیبوں کی طرف بڑھنے لگے — لیکن پھر ایک

آواز آئی —

”ارے بھئی، پہلے یہ تو دیکھ لو — یہ ہندو ہے یا مسلمان۔ آخر کس طریقے سے

اسے ٹھکانے لگانا ہے —؟“ اور لوگوں کے ہاتھ پھر رک گئے سب کے چہرے سوالیہ

نشان بن گئے۔ سب کی نگاہیں اس گٹھڑی کی طرف اٹھ گئیں — گٹھڑی میں

چہرے کے پاس ایک کافی بڑا سوراخ تھا جس میں سے بھکارن کی ادھ کھلی آنکھیں

جھانک رہی تھیں — وہ نیم وا آنکھیں جیسے کہہ رہی تھیں — ایک لاش کا کیا

مذہب ہو سکتا ہے! اور پھر بھکارن کی لاش کا —؟ میں تو صرف مٹی ہوں۔ اس مٹی کو

کسی طرح بھی مٹی کے ساتھ ملا دیجئے —“

لیکن آنکھوں کی وہ زبان کسی کی سمجھ میں نہیں آرہی تھی! — اگر کسی کی سمجھ میں

آرہی تھی تو اس کے پاس وقت نہیں تھا! — اس مٹی کو ٹھکانے لگانے کے لیے بھی تو

وقت درکار تھا!

دکان کے اندر کھڑے لوگوں کا جوش بڑھ رہا تھا سرکار کو کو سا جا رہا تھا۔

”ارے بھئی، ہیلتھ منسٹر کو فون کیجئے نا۔۔۔ آخر راجدھانی میں تو ان کو فون کیا جاسکتا ہے۔۔۔ فوراً ہیلتھ منسٹر کا نمبر ملایا گیا۔۔۔ پتہ چلا وہ دورے پر ہیں۔۔۔ ان کے پی۔ اے بول رہے تھے۔۔۔ ان سے مدعا بیان کیا گیا۔۔۔ کہنے والا نو جوان بڑے جوش میں تھا۔۔۔ ادھر سے بھی اسی جوش میں آواز آئی منسٹر کو فون کرنے سے کیا فائدہ۔۔۔؟ پولیس کو فون کیجئے یا کارپوریشن والوں کو فون کیجئے۔۔۔“ اور ادھر سے ٹیلیفون رکھ دیا گیا۔۔۔ بولنے والے جوان نے بھی گالی دیتے ہوئے فون رکھ دیا۔۔۔ اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ دکان سے باہر آ گیا۔۔۔

اب بھیڑ میں عجیب سی بے چینی پھیل رہی تھی۔ ایک طرف ہندو کھڑے تھے۔ دوسری طرف مسلمان کوئی بھی یہ فتویٰ دینے کے لیے تیار نہ تھا کہ وہ لاش ہندو ہے یا مسلمان۔۔۔؟! آخر اس لاش کا کیا کیا جائے؟!۔۔۔ ٹریفک کا سپاہی بھی پریشان تھا۔۔۔ اور پھر اچانک بھیڑ کو چیرتے ہوئے دو بھکاری آگے بڑھے۔ چیتھڑے پہنے۔ جھکے جھکے لاغر بدن۔۔۔

”ہائے چاچی!“

”او میری موسیٰ! ہمیں چھوڑ کر کہاں چلی گئی تُو۔۔۔؟ ہائے!“

وہ دونوں لاش کے ساتھ لپٹ گئے۔۔۔ اور لوگ ذرا پرے ہٹ گئے۔۔۔ ”چلو، بچاری کے دورشتہ دار تو آہی گئے!۔۔۔ اب خود ہی نیٹ لیس گے۔۔۔ لوگوں نے اطمینان کی سانس لی۔۔۔ وہ دونوں دھاڑیں مار مار کر رو رہے تھے۔۔۔ بھکارن سہی، آخر رشتہ دار تھی۔۔۔ بھکاریوں کی رشتہ دار بھکارن ہی تو ہوگی۔۔۔ ایک عزیز رشتہ دار سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے نکمڑ جانے کا دکھ بھکاریوں کو بھی تو ہوتا ہے!

وہ رو رہے تھے اور لوگوں سے ہاتھ پھیلا پھیلا کر بھیک مانگ رہے تھے۔ اور اب

لوگوں کے ہاتھ جیبوں کے اندر جا رہے تھے، جیبوں کے باہر آ رہے تھے اور پانچ پیسے، دس پیسے، بیس پیسے چار آنے، آٹھ آنے ان کی طرف گر رہے تھے۔ اور تھوڑی دیر کے بعد اچھی خاصی رقم جمع ہو گئی اور پھر آہستہ آہستہ بھینٹ بھی چھٹ گئی۔

تھوڑی دیر کے بعد، ان دونوں میں سے ایک اٹھا اور پاس کھڑے رکشا والے کے پاس گیا۔

”بھیا؟ میڈیکل کالج کے پیچھے ہماری جھونپڑی ہے۔ وہاں تک لے چلو!“
 رکشا والے نے منہ مانگے دام طے کیے۔ اور چلنے کے لیے تیار ہو گیا۔
 دونوں نے لاش کو گٹھڑی میں باندھا اور اپنی گود میں لے کر رکشا میں بیٹھ گئے۔
 رکشا والا میڈیکل کالج پہنچا تو انہوں نے اسے میڈیکل کالج کے اندر چلنے کے لیے کہا۔
 رکشا والا کچھ حیران سا نہیں اندر لے آیا۔ مردہ خانے کے پاس انہوں نے رکشا روک لیا اور لاش کو ایک جگہ سڑک کے کنارے رکھ دیا۔
 رکشا والے کو پیسہ دے کر، ایک بھکاری مردہ خانے کے اندر چلا گیا۔ دوسرا لاش کے پاس کھڑا رہا۔
 رکشا والا وہیں پرے کھڑا تعجب سے انہیں دیکھنے لگا۔
 تھوڑی دیر کے بعد، اس بھکاری کے ہمراہ ہسپتال کا ایک کارکن ایک ہاتھ گاڑی لیے آ رہا تھا۔

”کہاں ہے لاش؟“

”یہ رہی۔“

”تمہاری رشتہ دار تھی؟“

”جی سرکار۔“

”تو لاش کو خوشی سے بیچ رہے ہونا۔“ جی سرکار!

”تم لوگ واقعی بڑے کام کے آدمی ہو۔ اگر تمہارے جیسے لوگ اپنے عزیز رشتہ

داروں کے مردے نہ بیچ جائیں تو لڑکا لوگ پڑھیں گے کیا۔؟ لاوارث مردے تو

اتنے ملتے نہیں ہیں۔۔۔“

اور ان دونوں نے مل کر لاش کو ہاتھ گاڑی پر رکھ دیا۔۔۔ اور پھر اس آدمی کے ساتھ وہ گاڑی لیے ایک طرف چلے گئے۔۔۔ تھوڑی دیر بعد وہ میڈیکل کالج سے باہر آئے تو بہت خوش تھے۔۔۔ گیٹ پر وہی رکشا والا کھڑا تھا۔۔۔

”چلو رکشا والے! اسٹیشن کے پاس لے چلو۔۔۔“

رکشا والے نے حیرت سے ان کی طرف دیکھا اور رکشا میں بیٹھنے کا اشارہ کیا۔

”تم نے لاش بیچ دی۔۔۔!“

”ہاں۔۔۔ کیا برا ہے۔ تمہارے رکشا کا کرایہ کاٹ کر، ایک اچھی خاصی رقم بیچ

گئی ہے!۔۔۔ ہمارے بھی پیسے بن گئے اور وہ سالی بھی ٹھکانے لگ گئی!“

اور رکشا والا ضرورت نہ ہوتے ہوئے بھی، پیڈل پر زور لگانے لگا۔ اس کی حیرت

کچھ بڑھ گئی تھی۔

وہ بھی بے تحاشا! کسی غم کو بھلانے کی کوشش کر رہے ہیں؟ ایسا غم جو دب گیا تھا اور اب اچانک ابھر آیا تھا۔ کہیں یہ کسی کو چاہتے تو نہیں تھے؟ اور یہ سوچ کر پر بھارتپ اٹھی۔

ستیش اب پوری طرح 'الکوہلک' ہو گئے تھے۔ ان کی صحت بھی خراب ہو رہی تھی اور ان کی وکالت بھی تباہ ہو رہی تھی۔ کئی کئی دن تو وہ کچھری بھی نہ جاتے۔ کہاں تو وہ بیس برس کی عمر ہی میں کامیب و کیلوں کے زمرے میں آ گئے تھے۔ اور کہاں اب جی جمائی پریکٹس شراب میں ڈبو رہے تھے۔

پر بھامرا یونیورسٹی میں لیکچرار تھی۔ اچھی تنخواہ تھی۔ شادی کے تقریباً ایک برس تک تو اس کی پوری کی پوری تنخواہ بچ جاتی تھی اور اس کا اچھا خاص بینک بیلنس بن گیا۔ شادی کے بعد جب پہلی تنخواہ اس نے ستیش کے حوالے کی تو وہ بولا "ارے یار تم اسے اپنے پاس ہی رکھو۔ تم اپنی تنخواہ اپنے اکاؤنٹ میں جمع کرتی رہو۔ کسی بڑے خرچ کے لیے تمہاری یہ رقم کام آئے گی۔ گھر کا خرچ چلانے کے لیے میری آمدنی کافی ہے۔"

اور واقعی اس وقت ستیش مصرا کی آمدنی ہی سے گھر کا خرچ چل رہا تھا، اور چلتا رہا اور اب۔ اب تو نہ صرف یہ کہ پر بھا کی پوری تنخواہ گھر کے خرچ میں صرف ہو جاتی تھی، اس کے بینک بیلنس کو بھی دیک لگ رہی تھی۔ ستیش کی اپنی آمدنی سے تو اب اس کی شراب کا خرچ بھی پورا نہ ہوتا اور اسے پر بھا سے پیسے مانگنے پڑتے۔ پر بھا پہلے تو منع کرتی، پھر اسے ترس آ جاتا۔ اس کی بے چینی بھی تو وہ نہیں دیکھ سکتی تھی۔

ستیش مصرا کسی دوست کے یہاں گیا تھا۔ چلنے لگا تو دیسی شراب کا اڈھا خریدنے کے لیے دوست سے اُدھار مانگنے لگا لیکن دوست نے صاف انکار کر دیا۔ اس سے پہلے بھی وہاں سے بہت اُدھار لے چکا تھا اور اب تک ادانہ کر سکا تھا۔ وہ اُداس سادہ سی شراب کی دکان پر پہنچا۔ بولا "سیٹھ۔ آج بہت تھوڑی سی چاہئے۔"

اس نے جیب سے پچاس پیسے کا سکہ نکال کر دکاندار کے سامنے کر دیا۔

مصنوعی آنکھ

یہ تو میں کبھی سوچ ہی نہیں سکتی تھی کہ اپنی مصنوعی آنکھ کی وجہ سے جو اداسی میرے من پر بچپن سے چھائی چلی آرہی تھی وہ ایک دن یوں اچانک جاتی رہے گی۔ اور یہ آج ہی ہوا ہے۔ ابھی ابھی کوئی دو گھنٹے پہلے۔ دو ماہ ہو چکے ہیں میری شادی کو۔ لیکن مجھے آج تک سچی خوشی محسوس نہیں ہوئی تھی۔ اور اب۔۔۔ اب میں کتنی خوش ہوں۔۔۔ کتنی خوش!

میں ڈیڑھ برس کی تھی جب میری دائیں آنکھ جاتی رہی تھی۔ اس حادثے کی یاد تو بھلا مجھے کیا رہنی تھی لیکن اپنی بد قسمتی کا احساس مجھے میری مٹی کی سرد آہوں نے بچپن میں ہی کرا دیا تھا۔ جہاں تک ایک آنکھ سے دکھائی دینے کا سوال ہے تو یہ کمی اس وقت جب میں نے ہوش سنبھالا مجھے بالکل محسوس نہیں ہوئی۔ اس وقت میں یہی سمجھتی تھی کہ میرے ساتھ کے بچوں کو، منوج کو، رشمی کو، آشا کو بھی اسی طرح نظر آتا ہے۔ ایک طرف روشنی اور ایک طرف اندھیرا۔۔۔ لیکن ان سب کو دائیں طرف دیکھنے کے لیے اس قدر سر کو گھمانے کی ضرورت تو نہیں پڑتی۔۔۔؟ اس بات پر بھی میں نے زیادہ غور نہیں کیا۔ اس وقت مجھ میں اتنی صلاحیت ہی کہاں تھی۔ اور پھر میری مصنوعی آنکھ بھی تو اتنی عمدہ تھی کہ اصل کا گمان ہوتا تھا۔ میری مصنوعی آنکھ میرے ڈیڈی نے ایک جرمن ڈاکٹر سے بہت

بڑی رقم دے کر لگوائی تھی۔ آئینے میں اپنا چہرہ دیکھنے پر مجھے اپنی دونوں آنکھوں میں کوئی فرق نظر نہ آتا۔ دونوں میں گلابی ڈورے تھے۔ سفیدی تھی۔ تھوڑا سا بھورا پن لیے ہوئے سیاہی تھی۔ دونوں موٹی موٹی اور خوبصورت تھیں، اور فرق کو سمجھنے کا مجھ میں شعور نہیں تھی۔ اور پھر جلدی اپنا یہ نقص مجھ پر ظاہر ہو گیا۔ یا یوں کہئے کہ ظاہر کر دیا گیا۔ اور وہی ہوا جس کا اندیشہ تھا۔ میری آدھی دنیا پر اندھیرا چھا گیا۔ میری شوخیاں میری شرارتیں ختم ہو گئیں اور میں اچانک ایک سنجیدہ، خاموش طبع لڑکی میں بدل گئی۔ اب مجھے دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل کود زیادہ اچھا نہ لگتا۔ میری خواہش ہوتی کہ میں ان سب سے الگ تھلگ رہوں۔ مجھے ہر وقت یہی ڈر رہتا کہ کوئی بچہ میرے اس نقص کی طرف اشارہ نہ کر دے۔ مجھے یہ نہ جتا دے کہ میں صرف ایک آنکھ رکھتی ہوں۔ میرا اتنا خوبصورت چہرہ ایک آنکھ کے مصنوعی ہونے کی وجہ سے خوبصورت نہیں کہلا سکتا۔ عورت کے اندر اپنی خوبصورتی کو خود پر کھنے کا، اوروں سے اس کی تعریف سننے کا شوق شروع ہی سے ہوتا ہے اور میرا یہ شوق مجروح ہو گیا تھا۔

اور پھر لڑکی تو ”پرایا دھن“ ہوتی ہے۔ میری ممی کی سرد آہیں مجھے اور بے چین کر دیتیں۔ ”ہے بھگوان! یہ تیری کیسی لیلیا ہے۔! تو نے میری بچی کو گوارنگ دیا، تیکھے نقش دیئے، لمبے گھنے بال دیئے، دو موٹی موٹی بادام سی آنکھیں دیں، اور پھر ایک آنکھ چھین لی۔ اس کے لیے اچھا لڑکا مل سکے گا ہمیں؟“

میرے بال گوندھتے وقت، مجھے کپڑے پہناتے وقت وہ میرے چہرے کو ٹھنکی لگا کر دیکھنے لگتیں۔ ان کی آنکھوں میں آنسو جھلملانے لگتے۔

”کیا بات ہے ممی؟“

”کچھ نہیں۔۔۔ کچھ نہیں بیٹی۔۔۔“ وہ آنسو پی جاتیں۔ اور میں اداس سی،

حیران سی، سہمی ہوئی ہی ان کی طرف دیکھنے لگتی۔ ان سے کچھ نہ کہہ سکتی۔

بچپن میں جس بچے سے مجھے سب سے زیادہ ڈر لگتا تھا۔ جو میرا سب سے زیادہ مذاق اڑایا کرتا تھا۔ وہ تھا منوج! منوج جو میرے ڈیڈی کے دوست کا لڑکا تھا، میرا پڑوسی تھا اور ہر وقت ہمارے ہی گھر رہتا تھا۔ جب میں ایک برس کی تھی تو وہ تین برس کا تھا۔ مئی کہتی ہے وہ اپنے گھر سے ٹافیاں، بسکٹ لے آتا اور میرے منہ میں ٹھونس دیا کرتا۔ مجھے وہ اٹھانے کی، گود میں لینے کی کوشش کرتا اور اس کی یہ کوشش مجھے رُلا رُلا دیتی۔ میری آنکھ کے ضائع ہو جانے کے بعد اس کی اس کوشش کی ناکامی ہی نے جیسے اس کے دل میں میرا مذاق اڑانے کے انتقامی جذبہ کی شکل اختیار کر لی ہو۔ وہ بات بات پر مجھے ”کانی“ کہتا۔ سب کے سامنے ”نعلی آنکھ والی“ کہتا۔ ”ہم کانی کو نہیں کھلائیں گے!“ کہہ کر میرا منہ چڑاتا۔ میں روہانسی ہو جاتی اور اسے رحم نہ آتا۔ مجھے وہ دن اب بھی یاد ہے جب اس نے میری موسیٰ کے بچوں کے سامنے جو کچھ دن کے لیے ہمارے ہاں آئے تھے، مجھے ”کانی“ کہہ کر میرا مذاق اڑایا تھا۔ اور میں بہت روئی تھی۔ ’میں اس کے ساتھ نہیں کھیلوں گی، کبھی نہیں کھیلوں گی‘۔ میں نے اپنے تئیں فیصلہ کر لیا۔ اور میں اس سے کترانے لگی۔ اپنے کھلونوں سے آپ ہی آپ کھیلتی رہی اور اسے یہ بھی ناگوار گزارا۔

”تم کیا سمجھتی ہو۔ میں تمہارے بغیر کھیل نہیں سکتا۔؟“

”تو جاؤ نا۔۔۔ کھیلو جا کر۔۔۔“

”جاتا ہوں۔۔۔ کانی کہیں کی۔۔۔ زیادہ رعب نہ جتایا کر کمو۔۔۔ نہیں تو

میں تیری دوسری آنکھ بھی پھوڑ دوں گا۔“

کہا تو اس نے بچپن کی سی معصومیت کے ساتھ تھا لیکن میں کانپ گئی۔ اور اب میں کوئی بھی ایسی بات نہ کرتی جس سے اسے غصہ آجائے۔ یہاں تک کہ کبھی کبھی بے دلی سے اس کے ساتھ کھیلتی بھی رہتی۔ اور اسی طرح وقت گزرتا رہا۔

میری ممی میرے اس نقص کو اپنی نظروں سے یا میری نظروں سے تو نہیں چھپا سکتی تھیں لیکن انہوں نے دوسروں کی نظروں سے اسے چھپانے کی پوری کوشش کی۔ انہوں نے شروع ہی سے مجھے اعلیٰ تعلیم دینے کا مُصمّم ارادہ کر لیا تھا۔ اسکول کے بعد گھر پر دل لگا کر پڑھاتیں۔ وہ چاہتی تھیں کہ میرا یہ نقص میری زندگی کے راستے کی رکاوٹ نہ بنے۔ اگر میری شادی نہ ہو تو میں خود اپنے پاؤں پر کھڑی ہو سکوں۔ دراصل انہیں یقین تھا کہ میری شادی نہیں ہو سکتی۔ لیکن ڈیڈی کا خیال دوسرا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ وہ دولت سے میری اس کمی کو پورا کر دیں گے۔ ایک اچھا لڑکا دولت سے بھی تو خریدا جا سکتا ہے۔

ممی کی کوششوں سے اتنا ضرور ہو گیا کہ میں ہمیشہ اپنی جماعت میں اول رہی۔ اپنے نقص کے احساس نے مجھے تنہائی پسند بے شک بنا دیا تھا، لیکن وہ میری ذہانت پر پردہ نہ ڈال سکا۔ ہاں البتہ میرے اندر ایک جذبہ ضرور نشوونما پاتا رہا۔ نفرت کا جذبہ! ان لڑکوں کے خلاف نفرت جو ظاہری خوبصورتی ہی کو سب کچھ سمجھتے ہیں، اور مجھے اپنے گرد سب ایسے ہی لڑکے نظر آتے تھے! اور میں سوچنے لگتی۔ میں شادی کروں گی ہی نہیں۔ میری شادی کی زندگی خوشگوار کیسے رہ سکتی ہے۔ دولت میرے اس نقص پر وقتی طور پر ہی تو پردہ ڈال سکتی ہے۔ بعد میں میرا یہ نقص پھر میرے جیون ساتھی کی نظروں کے سامنے آجائے گا۔ اس وقت اسے چھپانے کے لیے میں دولت کہاں سے لاؤں گی۔؟ ڈیڈی سے۔؟ نہیں نہیں میں شادی کروں گی ہی نہیں۔

منوج سے بھی اب میری ملاقات رسمی طور پر ہوتی تھی۔ محض ایک پڑوسی کی طرح۔ ہمارے درمیان باتیں ہوتیں تو یہی سکول کی، پڑھائی کی، امتحانات کی باتیں۔۔۔ تکلف میں لپٹی ہوئی اور بس! میری سنجیدگی اور بھی بڑھ گئی تھی۔ لیکن مجھے یہ دیکھ کر حیرت ہوتی کہ بچپن کا شیطان طبیعت منوج بھی اب خاموش طبع

ہو گیا تھا۔۔۔ سکول کے بعد کالج میں میں نے میڈیکل گروپ لیا۔ اس وقت وہ دوسرے سال آرٹس میں تھا۔ بعد میں میں میڈیکل میں داخل ہو گئی اور اس نے ایم۔ ایم نفسیات میں داخلہ لے لیا۔ ڈیڈی نے ایک دن خواہش ظاہر کی کہ وہ کسی طرح منوج کے والدین کو تیار کر لیں تو میری شادی اس سے کر دیں۔ لیکن میں نے سختی سے منع کر دیا۔ شادی اور پھر منوج سے۔۔۔؟؟ بچپن کی وہ تمام باتیں ایک ایک کر کے میرے سامنے آنے لگیں اور میں کانپ گئی۔ نہیں نہیں، کبھی نہیں۔۔۔ میں شادی کروں گی ہی نہیں۔ لیکن مجھے پتہ چلا کہ ڈیڈی نے میرے منع کرنے کے باوجود منوج کے والدین کو اشاروں ہی اشاروں میں بتایا تھا کہ وہ میری شادی میں ایک بہت بڑی دولت جہیز میں دیں گے۔ اور اس کے والدین نے اشارہ سمجھتے ہوئے بھی خاموشی اختیار کر لی تھی۔ مجھے ڈیڈی پر تو غصہ آیا ہی لیکن ان کی خاموشی سے میرے نسوانی وقار کو بھی ٹھیس پہنچی۔ کیا عورت کی کوئی بھی خوبی اس کی خوبصورتی کے داغ نہیں چھپا سکتی۔ عورت کا چہرہ ہی سب کچھ ہے۔ میں نے منوج سے ماننا جلنا بالکل ترک کر دیا۔ ڈیڈی اور می نے بھی اس کے والدین سے قطع تعلق کر لیا۔

میں ڈاکٹری کے امتحان میں پاس ہو گئی۔ اس وقت منوج اپنے کالج میں نفسیات کا پروفیسر تھا۔ اس کی ذہانت کے چرچے مجھ تک بھی پہنچتے تھے۔ اور ایک دن سنا کہ وہ اعلیٰ تعلیم کے لیے سرکاری وظیفہ لے کر انگلینڈ جا رہا ہے۔ وہ انگلینڈ چلا گیا اور میں اپنے ہسپتال کے کام میں مصروف ہو گئی۔ ڈیڈی اب بھی مجھے شادی کے لیے مجبور کیا کرتے اور میرے انکار پر غنڈی آہیں بھر کر رہ جاتے۔ مجھے معلوم تھا کہ جو دو تین لڑکے انہوں نے میرے لیے دیکھے تھے وہ محض ان کی دولت کی وجہ سے یا میری ڈاکٹری کی تعلیم کی وجہ سے میرے ساتھ شادی کے لیے رضا مند تھے۔ میں ان کی نظروں میں سونے کا انڈا دینے

والی مرغی تھی اور کچھ نہیں مجھے ڈیڈی کے احساسات سے بے پروا ہونا پڑا۔ میں کر بھی کیا
سکتی تھی!۔

ایک روز ڈیڈی نے ممی کو بہت خوش ہوتے ہوئے ایک خبر سنائی۔

”ممو کی ماں — سنا تم ے؟ منوج کو انگلینڈ میں کار کا حادثہ پیش آیا ہے اور اس
کی ایک آنکھ جاتی رہی ہے۔ ابھی ابھی تار آیا ہے اس کا۔ اس کے گھر پر تو بھیڑ لگی ہے۔“
”اچھا۔! اوہو!“ ممی بھی بہت خوش تھیں۔ لیکن مجھے ان کی خوشی بہت عجیب سی
لگی۔ یہ کیسی خوشی تھی؟ وہ اس لیے خوش تھے کہ ان کی اپنی بیٹی کی بھی ایک آنکھ تھی۔! اس
لیے خوش تھے کہ ان لوگوں نے ان کی ایک آنکھ والی بیٹی کو ٹھکرا دیا تھا۔ یا اس لیے کہ منوج
کی ترقی ان سے دیکھی نہیں جا رہی تھی۔ آخر وہ کس لیے خوش تھے؟؟ ایک دکھی آدمی کسی کو
دکھی دیکھ کر خوش نہیں ہوتا۔ ایک سکھی آدمی کسی کو سکھی دیکھ کر بھلے ہی جلنے لگے! ممی اور
ڈیڈی ان کے ہاں افسوس کا اظہار کرنے کے لیے گئے ہیں۔ دکھ میں تو دشمن کی بھی خیر و
عافیت پوچھ لی جاتی ہے۔ شاید اسی جذبہ سے!

منوج کی آنکھ کے حادثے نے اس کے والدین کا غرور ختم کر ڈالا تھا۔ اس کی ماں
اب اکثر ہمارے ہاں آتی۔

”ممو دنی کی ماں — منوج کا خط آیا ہے۔ اس نے مصنوعی آنکھ لگوائی ہے۔“

اور مجھے منوج کی دو آنکھوں میں سے ایک آنکھ ساکن، بے جان سی نظر آنے لگتی۔

”ارے ممو دنی کی ماں۔ ولایت میں تو ایسی عمدہ مصنوعی آنکھ بنتی ہے کہ کوئی دیکھے تو

حیران رہ جائے۔ منوج نے لکھا ہے کہ اس نے سب سے لائق ڈاکٹر سے آنکھ بنوائی

ہے۔ ہاں؟“

اور میں سوچنے لگتی۔ انگلینڈ میں تو پلاسٹک کی آنکھ بننے لگی ہے۔ پلاسٹک پر

آسوؤں کی فلورین کچھ اثر نہیں کرتی۔ شیشے کی آنکھ کی طرح وہ جلد ہی بے رونق نہیں

ہو جاتی۔ کیوں نہ میں بھی انگلینڈ جا کر ایسی ہی آنکھ بنوا لاؤں۔؟
 ”کمودنی کی ماں۔ اب تمہیں کمودنی کی شادی کر دینی چاہئے۔ اب اس فرض سے
 بھی سبکدوش کیوں نہیں ہو جاتیں؟“
 او۔۔۔ تو یہ بات تھی جس کی وجہ سے ممی اور ڈیڈی خوش ہوتے تھے۔ شاید اسی
 بات کے انتظار میں تھے۔!

”کیا کروں منوج کی ماں، کمودنی نے تو شادی نہ کرنے کا فیصلہ کر رکھا ہے!“
 میں اندر بیٹھی ان کی گفتگو سن رہی تھی۔ ممی کی بات سن کر مجھے ہنسی آگئی۔ کس
 خوبصورتی سے انہوں نے بات کو فی الحال ٹال دیا تھا۔ اس کے جانے کے بعد لگیں مجھ
 سے اصرار کرنے۔

”بیٹا! تو اب ہاں کر دے۔ ہاں کر دے بیٹا۔ منوج جیسا لڑکا تمہیں ملے گا نہیں۔
 اور پھر اب تو منوج بھی.....“ وہ کہتے کہتے رک گئیں۔ شاید انہیں اپنی یہ دلیل بہت کھوکھلی
 سی لگی تھی۔ لیکن ان کی اس دلیل نے میرے سوچنے کا انداز بدل دیا۔ اس وقت تو میں
 نے ممی کو ڈانٹ دیا، لیکن ان کے جانے کے بعد میں سوچنے لگی۔ اب جب کہ منوج کی
 بھی ایک آنکھ جاتی رہی ہے، وہ میرے برابر ہی تو ہے۔ کسی قسم کا احساس برتری اب اس
 میں نہیں ہوگا۔ اس سے شادی کرنے میں ہرج ہی کیا ہے۔ اب انہیں جہیز کا لالچ بھی کیا
 ہو سکتا ہے؟ اور میں نے ”اچھا ممی جیسے تمہاری مرضی!“ کہہ کر ممی اور ڈیڈی کی اداسی کو
 خوشیوں میں بدل دیا۔

دو ماہ ہو چکے ہیں ہماری شادی کو۔ لیکن پہلے ہی دن میرے دماغ میں یہ خیال بیٹھ
 گیا کہ یہ شادی محض ایک سودا ہے۔ دو مجبور یوں کا دو محرومیوں کا آپس میں سودا! ایک
 مصنوعی آنکھ کا دوسری مصنوعی آنکھ سے رشتہ۔ انہوں نے اس وجہ سے میرے ساتھ شادی

کے لیے رضا مندی دی تھی نا کہ ان کی اپنی آنکھ بھی جاتی رہی تھی! انہیں میرے سوا کوئی اچھی لڑکی مل نہیں سکتی تھی۔ انہوں نے اس لیے میرے ساتھ شادی نہیں کی کہ میں انہیں اچھی لگتی تھی۔ ایک عورت کے لیے یہ کتنی خوشی کی بات ہوتی ہے کہ اس کے شوہر نے اسی کیلئے اس سے شادی کی ہے لیکن میری قسمت میں یہ خوشی نہیں تھی۔ میری قسمت میں تو ایک اداسی تھی، ایک بوجھ تھا۔ ویسے وہ مجھے بہت اچھے لگتے ہیں۔ کالا چشمہ پہنے ان کا چہرہ مجھے بہت خوبصورت لگتا ہے۔ اور انہوں نے بھی بارہا میرے چہرے کی تعریف کی ہے۔

”تم کیا جانو کمو۔ تمہارے گورے چہرے پر یہ کالا چشمہ مجھے کتنا پیارا لگتا ہے۔“

لیکن ان کی اپنی آنکھ کے جاتے رہنے سے پہلے بھی تو میرے چہرے پر کالا چشمہ تھا۔ یہ کالا چشمہ تو مدت سے میرے چہرے کا حصہ ہے۔ لیکن اس وقت انہیں اس کے پیچھے میری مصنوعی آنکھ بھی نظر آ جاتی تھی۔ مصنوعی آنکھ، جسے وہ بچپن سے جانتے ہیں۔ اور اب۔ اب انہیں وہ نظر نہیں آتی۔؟ یہ محبت نہیں، محبت کا آرٹ ہے۔ اور یہ آرٹ وہ خوب جانتے ہیں۔ ان کے پیار بھرے جملے بھی میرے من پر سے اداسی دور نہ کر سکتے۔ میری خوشیاں دب دب جاتیں۔

میں نے بتایا نا کہ یہ کالا چشمہ ہم دونوں کی زندگی کی ایک اہم جز ہے۔ اسے ہر وقت پہنے رہنا میری عادت ہے اور ان کی بھی۔ ہاں البتہ وہ کچھ ضرورت سے زیادہ استعمال کرتے ہیں۔ چوبیس گھنٹوں میں سے صرف سونے کے چھ سات گھنٹے نکال کر باقی ہر وقت اسے پہنے رہتے ہیں۔ سونے لگتے ہیں تو اتار کر سر ہانے کے نیچے رکھ لیتے ہیں۔ جیسے یہ کالا چشمہ ہی نہ ہو پاور گلاسز بھی ہوں۔ کہ جن کے استعمال سے ان کی دوسری آنکھ کی روشنی بھی تیز ہو جاتی ہو۔؟

آج جب وہ نہانے کے لیے غسل خانے میں گئے تو حسب معمول اپنا کالا چشمہ پہنے ہوئے تھے۔ غسل خانے کے ساتھ کا کمرہ ہمارا ڈریسنگ روم ہے میں اس وقت وہاں

کھڑی ڈرینگ ٹیبل کا سامان ٹھیک کر رہی تھی۔ وہ نہا کر باہر نکلے تو اچانک وہلیز میں لگے کسی کیل سے ان کا چہل الجھ گیا اور وہ بری طرح گرے۔ میں ان کی طرف دوڑی۔

”کہیں چوٹ تو نہیں آئی۔؟“ ان کو سنبھالتے ہوئے میں نے پوچھا۔

ان کا چشمہ گر کر چکنا چور ہو چکا تھا۔ اور وہ گھبرائے سے ہوئے زمین پر سے اس کے ٹکڑے بٹور رہے تھے۔

”چوٹ تو نہیں آئی۔؟“ میں نے دوبارہ پوچھا۔

”ہیں۔؟ نہیں نہیں۔ بالکل نہیں۔!“ انہوں نے میری طرف دیکھا اور میرا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ ان کی تو دونوں آنکھیں ٹھیک تھیں۔!

تارٹوٹنے تک

اس کے اسپتال سے آنے کے بعد، اس گلی کے باشندوں میں سب سے پہلے جو اس کی عیادت کو آیا وہ موتی تھا۔ اس کے پڑوسی کا کتا! موتی خاموش نگاہوں سے اسے دیکھتے ہوئے دم ہلانے لگا۔ اور جب وہ اس کی چارپائی کے نزدیک آیا تو اس نے دیکھا موتی کا پیٹ پھولا ہوا ہے۔ اس کے اپنے پیٹ کی طرح۔ اور وہ حیران رہ گئی۔ وہ اپنی بیماری کو بھول کر موتی کے پیٹ کو دیکھنے لگی۔

”یہ کیا ہوا تجھے موتی۔۔۔؟“ اس نے ہاتھ بڑھا کر موتی کو سہلایا اس ایک پل میں وہ اپنا درد بھول گئی۔

آج پورے ایک ماہ بعد اس نے موتی کو دیکھا تھا۔۔۔ اسپتال میں اپنی بیماری، دواؤں، ڈاکٹروں، نرسوں اور عیادت کے لیے آنے والے عزیزوں، رشتہ داروں کے درمیان وہ موتی کے بارے میں بالکل نہیں سوچ سکی تھی۔ جب موتی کے مالک اس کی عیادت کے لیے آئے تھے تو اس نے ان سے موتی کے بارے میں پوچھا تھا لیکن اس وقت انہوں نے بتایا تھا کہ موتی بیمار ہے۔۔۔ تو کیا یہ انہیں دنوں بیمار پڑ گیا۔؟!

اسے کینسر تھا۔۔۔ اور اب تیسری منزل میں تھا۔۔۔ گھر والوں نے اسے اس کی بیماری کے بارے میں کچھ نہیں بتایا تھا۔ لیکن اسے احساس ہو گیا تھا کہ کوئی مہلک

”وکیل صاحب! پچاس پیسے کی بھی کہیں شراب ملتی ہے؟“ اس نے مسکراتے ہوئے ستیش مصرا کی طرف دیکھا۔

”ارے ایک گھونٹ تو مل سکتا ہے۔ دو چار بوندیں ہی سہی۔ نہیں تو ایک بوند تو مل سکتی ہے؟“

دکاندار ہنسنے لگا۔

”لیجئے وکیل صاحب آپ اپنی پیاس بجھا لیجئے“۔ اس نے تھوڑی سی شراب گلاس میں اُنڈیل کر گلاس اس کی طرف بڑھا دیا اور پھر دوسرے ہی دن یہ بات وکیل صاحب کے گھر تک پہنچا دی۔ پر بھانے سنا تو اسے یوں لگا جیسے ستیش نے اپنی ہی نہیں اس کی عزت بھی نیلام کر دی ہو! ایک تو دیسی شراب کی گھٹیا سی دکان اور پھر بھکاریوں کی طرح شراب کی بھیک مانگتا۔ ایک پڑھا لکھا شخص ایسا بھی کر سکتا ہے؟ اُف! لیکن اس نے ستیش سے کچھ نہیں کہا، کیا کہتی۔ اب ستیش خاموش نہیں رہ پاتا تھا۔ بولنے لگتا تھا۔ بلکہ پھٹ پڑتا تھا۔

”ہاں ہاں۔ میں نہیں رہ سکتا شراب کے بغیر تم اگر میرے ساتھ نہیں رہنا چاہتی تو شوق سے کہیں بھی جا سکتی ہو“۔ جھنجھلاہٹ اور غصہ۔

”تم کیا سمجھتی ہو۔ میں کوشش نہیں کرتا شراب چھوڑنے کی۔ نہیں چھٹی“۔ مجبوری اور بے بسی۔

”یاد کرو وہ دن جب میں تمہاری تنخواہ میں سے ایک پیسہ بھی نہیں لیتا تھا۔ گھر کا سارا خرچ میری اپنی آمدنی سے چلتا تھا۔ اب میری آمدنی کم ہو گئی ہے تو تم یوں ہاتھ کھینچ رہی ہو؟“ شکایت اور طعنہ۔

اور انہیں شکایتوں، طعنوں، مجبوریوں، غصے اور جھنجھلاہٹ کے درمیان وقت گزرتا گیا۔ ستیش کی صحت برباد ہوتی گئی اور پر بھا کا بینک بیلنس ختم ہوتا گیا۔ دونوں کا آپس میں جھگڑا بھی ہوتا رہا اور پھر صلح بھی ہو جاتی تھی اور پر بھا بھی سوچتی کہ ستیش نے شراب

بیماری ہے۔ اسے یہ بھی معلوم نہ تھا کہ اس کی بیماری اب آخری منزل میں ہے۔
 اب کی بار وہ پورا ایک ماہ اسپتال میں رہی تھی اور اب ڈاکٹروں نے اس کے شوہر
 کو بتا دیا تھا کہ اس کے بچنے کی کوئی امید نہیں ہے۔ گھر لے جائیے۔ زندگی کے آخری چند
 روز وہ گھر میں گزار لے۔ اور جو وہ گھر آئی تو حیران تھی۔ لوگ صحت یاب ہونے
 کے بعد اسپتال سے چھٹی پاتے ہیں اور وہ بغیر صحت یاب ہوئے اپنے گھر آگئی تھی!۔
 ”گھر میں آرام رہے گا۔۔۔ ہے نا؟“ گھر پہنچنے کے بعد اسے سہارا دے کر اس
 کی چارپائی تک لاتے ہوئے اس کے شوہر نے اس سے کہا۔
 ”ہاں۔“ اس نے بے چارگی سے اپنے شوہر کی طرف دیکھا اور پنگ پر بیٹھ گئی۔
 اف! وہ کتنا تھک گئی تھی!۔

اس نے دیکھا تھا کہ اس کا شوہر اس سے نظریں ملانے میں گھبراتا ہے۔ شاید اس
 لیے کہ اس کی نگاہیں کہیں چغلی نہ کھا جائیں۔
 وہ شوہر سے پوچھنا چاہتی تھی۔ آپ مجھے بتاتے کیوں نہیں؟ آپ میں اتنی
 ہمت کیوں نہیں ہے؟ آپ یہی سمجھتے ہیں نا کہ میں مرنے سے پہلے نہ مر جاؤں؟ نہیں ایسا
 نہیں ہوگا۔ مجھ میں اتنی ہمت ہے کہ موت کو خوشی خوشی گلے لگا لوں۔ جتنی
 زندگی ہماری قسمت میں لکھی ہے وہی تو جینے کو ملے گی۔ جتنی مدت کے لیے ہم
 دونوں کا ساتھ ہے اتنا ہی ساتھ تو رہے گا۔ زندگی نے جو کچھ بھی ہمیں دیا ہے ہم
 اس کے لیے زندگی کے شکر گزار ہیں۔

لیکن جب وہ اپنے شوہر کے اداس چہرے کی طرف دیکھتی تو خود بھی اداس ہو جاتی
 ۔۔۔ اس کا علاج اب زیادہ تر ان دواؤں پر موقوف تھا جو اس کے درد کو کم کرنے کے
 لیے دی جاتی تھیں۔ جیسے ہی دوا کا اثر کم ہوتا وہ کراہ اٹھتی۔ اور اس کا شوہر اسے پھر دوا
 دے دیتا اکثر ایسا بھی ہوا کہ اسے ہلکا ہلکا درد ہو رہا ہوتا اور موتی آجاتا۔۔۔ اور وہ اپنا

درد بھول کر موتی کے پھولے ہوئے پیٹ کو دیکھنے لگتی۔ موتی کے مالک کے لڑکے راجو نے اسے بتایا تھا۔

”آئی! موتی کو ایسائٹس (Ascites) ہو گیا ہے۔ اس کے پیٹ میں پانی بھر جاتا ہے۔ چار پانچ بار نکلوا چکے ہیں۔ پہلے ہر ہفتہ نکلواتے تھے۔ اب ہر دوسرے تیسرے دن نکلوانا پڑتا ہے۔“

اور ایک دن جب راجو آیا تو موتی بھی اس کے پیچھے پیچھے آ گیا گرتا پڑتا۔ جھولتا ہوا سا۔ پھولے ہوئے پیٹ کی وجہ سے اس کی ٹانگیں اس کا بوجھ نہیں اٹھا پا رہی تھیں۔ راجو اس کی چار پائی کے پاس بیٹھ گیا۔ اور موتی پاس کھڑا اس کی طرف دیکھنے لگا۔ سر کو ایک طرف جھکا کر عجیب سوالیہ انداز میں۔

راجو بولا۔۔۔ ”آئی! ڈاکٹر کہتا ہے موتی کا علاج کرنا بالکل بے کار ہے۔ یہ بچے گا نہیں۔۔۔ اسے مروادینا ٹھیک رہے گا۔“

اور وہ روہانسا ہو گیا۔ یہ سن کر وہ بھی اداس ہو گئی۔ اس کی اپنی بیماری کے بارے میں ڈاکٹر سب جانتے ہیں۔ انہوں نے اس کے شوہر کو بھی بتا دیا ہے۔ شوہر نے اگرچہ اسے نہیں بتایا لیکن وہ جان گئی ہے۔ شوہر کو معلوم ہے کہ وہ بچے گی نہیں۔ پھر بھی اس کا علاج کروا رہا ہے۔ اور وہ بھی برابر دوا لے رہی ہے۔ جب تک سانس تب تک آس۔ لیکن موتی؟ وہ تو جانور ہے۔ اس نے موتی کی طرف دیکھا۔ موتی اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ جیسے آنکھوں ہی آنکھوں میں اس سے کہہ رہا ہو۔

”ہاں۔۔۔ اب میں دو ہی چار دن کا مہمان ہوں۔“

موتی آنکھوں سے باتیں کرتا تھا۔ اپنی مہلک بیماری کے بارے میں بہت کچھ بتاتا تھا۔ اپنا دکھ۔ اپنی بے بسی۔

اس نے دیکھا۔ موتی کا پیٹ کچھ زیادہ پھولا ہوا ہے۔ لاشعوری طور پر اس کے

ہاتھ اپنے پیٹ کی طرف چلے گئے۔ اس نے اندازہ لگایا۔ اس کا پیٹ بھی کافی اوپر تک پھول آیا تھا۔ وہ لیٹے لیٹے اپنے پیٹ کو نہیں دیکھ سکتی تھی۔ لیکن ہاتھوں سے پیٹ کی سوجن محسوس کر لیا کرتی۔ اس کے پیٹ کی سوجن بڑھتی جا رہی تھی۔ ڈاکٹر تو باقاعدہ فیٹے سے اس کے پیٹ کی سوجن ناپا کرتا تھا۔ اس کے ہاتھ اپنے پیٹ پر تھے اور نگاہیں موتی کے پیٹ کی طرف۔

کبھی کبھی تو اسے یوں محسوس ہوتا جیسے موتی کی بیماری اور اس کی اپنی بیماری ایک سی ہے۔ اس بیماری کی وجہ سے وہ اور بھی موتی کے نزدیک آگئی تھی۔
موتی آتا تو وہ اس سے کہتی۔

”ارے موتی! اب تو نہ آیا کر۔ دیکھ! تجھ سے تو اب چلا بھی نہیں جاتا۔ تیری تو اب نانگلیں بھی ٹیڑھی ہو گئی ہیں۔ نہ آیا کر اب۔“

لیکن موتی کی آنکھیں جواب دیتیں۔ ”جب تک چل سکوں گا۔ آؤں گا ضرور۔ اور جب نانگلوں پر کھڑا ہی نہ ہو پاؤں گا تو بات دوسری ہے۔“
وہ خود بھی تو اب بہ مشکل ہی بیڈ پر سے اٹھ پاتی ہے۔ ابھی چار ماہ پہلے وہ کتنی چاق و چوبند اور تندرست تھی! اچانک ایک دن اسے محسوس ہوا کہ اس کا جسم ٹوٹ رہا ہے۔ نمبر پچھ لیا گیا تو بخار تھا۔ اور پھر یہ بخار اس کی زندگی کا حصہ بن گیا۔ اسے ہر وقت بخار رہنے لگا۔ پیٹ میں ہلکا ہلکا درد اور بخار۔

پیٹ میں درد تو اسے پچھلے سال بھی ہوا تھا۔ اور ڈاکٹروں نے آپریشن بتایا تھا۔ اور وہ دونوں فکر مند ہو گئے تھے۔ ان کے کوئی بچہ نہ تھا۔ آپریشن کے بعد تو بچے کی امید بھی جاتی رہے گی۔ اور وہ ایسے ڈاکٹروں کا علاج کرانے لگے جو بغیر آپریشن کے شفا کا دعویٰ کرتے تھے۔ اور اس کا مرض بڑھ گیا۔ اسے علاج کے لیے ممبئی بھی جانا پڑا۔ ایک بار نہیں تین بار۔ اور وہ جان گئی کہ اسے کوئی مہلک

بیماری ہے، جو اس سے چھپائی جا رہی ہے۔ گھر کے کسی فرد نے اسے نہیں بتایا۔ نہ شوہر نے۔۔۔ نہ اس کے ماں باپ نے۔۔۔ لیکن ان کے چہروں پر لکھی تحریر سے اس نے اپنی بیماری کے بارے میں سب جان لیا جس طرح شوہر اسے جھوٹی تسلی دیتا۔۔۔ اسی طرح وہ بھی اسے کھوکھلا دلا سہ دیتی۔

”ارے آپ ادا اس ہو گئے؟ میں ٹھیک ہو جاؤں گی۔ بالکل ٹھیک۔“

”ہاں۔۔۔ یقیناً تم ٹھیک ہو جاؤ گی۔ بالکل ٹھیک ہو جاؤ گی۔“ ایک پھیکی سی مسکراہٹ اس کے شوہر کے ہونٹوں پر ریگ جاتی۔ اور اسے دکھ ہوتا۔ وہ آپس میں اس کی بیماری کے بارے میں کھل کر بات کیوں نہیں کرتے۔؟

جب اچانک اسے احساس ہوا تھا کہ اس کا مرض لا علاج ہے تو وہ اکیلے میں کتنا روئی تھا۔ “نہیں نہیں۔۔۔ ایسا نہیں ہو سکتا۔ بھگوان ایسا نہیں کر سکتے۔“ لیکن بھگوان کو شاید یہی منظور تھا۔

اور اب۔۔۔ اب تو اس نے اپنے آپ کو تیار کر لیا ہے۔ اس آخری گھڑی کے لیے۔۔۔ وہ چاہتی تھی کہ اس کا شوہر بھی ہمت سے کام لے۔ لیکن اس کا شوہر تو اسے بیماری کا نام بھی نہیں بتا رہا تھا۔

موتی اب تقریباً روز ہی آجاتا۔۔۔ کبھی پھولے ہوئے پیٹ کے ساتھ، جب اس کے پیٹ میں پانی بھر جاتا اور کبھی پچکے ہوئے پیٹ کے ساتھ، جب اس کے پیٹ میں سے پانی نکال دیا جاتا۔

اور ایک دن راجو آیا تو اس کی آنکھیں سو جی ہوئی تھیں۔ اس کی آنکھیں صاف بتا رہی تھیں کہ وہ روتا رہا ہے۔

”کیوں راجو؟ کیا بات ہے۔؟“

”پاپا موتی کو لے گئے ہیں۔ مروانے کے لیے۔ ساتھ میں ہمارا نوکر

شکر بھی گیا ہے ایک بوری لے کر۔۔۔ موتی کو انجکشن لگے گا۔۔۔ اور جب وہ
مر جائے گا تو بوری میں بند کر کے اسے دریا میں ڈال آئیں گے۔“
اس کی سوجی ہوئی آنکھوں میں آنسو آگئے۔

”دیکھو بیٹا! تمہیں صبر تو کرنا ہی پڑے گا۔۔۔ تم تو جانتے ہو موتی بہت تکلیف
میں تھا۔“

”ہاں!“ راجو نے آہستہ سے سر ہلا دیا۔۔۔ اور پھر اچانک بولا۔

”آنٹی! تم بھی تو بہت تکلیف میں ہو۔“

۔۔۔ اور وہ سُن ہو کے رہ گئی۔۔۔ راجو نے کتنی سچی بات کہی تھی۔۔۔

لیکن۔۔۔ لیکن موتی تو ایک جانور ہے۔۔۔ وہ اپنی موت پر اپنے سے تعلق رکھنے
والوں کی حالت زار کے بارے میں نہیں سوچ سکتا۔۔۔ وہ یہ سب باتیں راجو کو کیسے
سمجھائے!؟

اس کا شوہر اسے دوادینے لگا تو اس نے شوہر کو بتایا۔۔۔ ”پڑوسیوں کے کتے کو
موت کا انجکشن دے دیا گیا ہے۔“

اس کا شوہر بھی یہ سن کر اداس ہو گیا۔۔۔ اسی وقت وہ بولی۔

”یہ مرسی کلنگ (Mercy Killing) ہوئی نا۔۔۔؟ یہ مرسی کلنگ ہے نا؟“ یعنی

جس کے بچنے کی کوئی امید نہ ہو، جو بہت تکلیف میں ہو اسے ڈاکٹر کی رائے سے، اس کی
اپنی رضا مندی حاصل ہو جانے کے بعد ابدی نیند کا انجکشن دے دینا۔“

اور وہ شوہر کی آنکھوں میں دیکھنے لگی۔

اور اس کے شوہر نے نگاہیں جھکا لیں۔

اور اس وقت اس نے شوہر کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔

”دیکھنے میں سب جان گئی ہوں۔۔۔ اب آپ جھوٹ نہ بولے گا۔ مجھے کینسر

ہے نا۔۔۔؟“

جواب میں اس کے شوہر نے اپنی نگاہیں اس کی طرف کر دیں۔ کرب۔۔۔ بے چینی۔۔۔ درد۔۔۔ سب ایک ساتھ ان نگاہوں میں سمٹ آیا۔۔۔ اور پھر ان آنکھوں میں آنسو آگئے۔

اس نے آہستہ سے اس کا ہاتھ دبا دیا۔۔۔ درد کی ایک لہری اس ہاتھ سے اس ہاتھ اور پھر اس ہاتھ سے اس ہاتھ تک سرایت کر گئی۔
 ”لیکن بھگوان پر تو بھروسہ رکھنا ہی پڑے گا۔۔۔ آگے جو بھی قسمت میں لکھا ہے۔۔۔“

”یہی تو میں بھی کہنا چاہ رہی تھی۔۔۔ دو ہی باتیں تو ممکن ہو سکتی ہیں۔۔۔ مر سی کلنگ۔۔۔ یا پھر صبر اور تحمل سے اس بیماری کو جھیلنا۔۔۔ جتنے دن بھی زندگی باقی ہے۔۔۔ ہم دونوں کا ساتھ باقی ہے۔۔۔ ہنسی خوشی گزار دیتا۔۔۔“
 ”ہاں۔۔۔“

اور جب دوسرے دن ڈاکٹر آیا تو وہ یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ اس کے پیٹ کی سوجن اگرچہ کچھ بھی کم نہ ہوئی تھی۔ وہ ہشاش بشاش اور پرسکون تھی۔ اور جب اس نے شوہر کو پکارا۔
 ’دیکھئے! ڈاکٹر صاحب آئے ہیں۔‘ تو جواب میں اس کے شوہر کی آواز ”آ رہا ہوں۔۔۔“ میں بھی ایک صبر اور شکر نمایاں تھا۔

خدمت گار

تقریباً پانچ سو میٹر کی پہاڑی چڑھائی چڑھنے کے بعد جب ہم لوگ اس ڈاک بنگلے تک پہنچے تو شام رات میں بدل چکی تھی اور اس پہاڑی ڈھلوان پر ایک دوسرے سے تھوڑے فاصلے پر بنے جو پندرہ بیس گھرتھے ان میں سے روشنی چھن چھن کر آنے لگی تھی۔ پہاڑی قلی نے پیٹھ پر سے ہمارا سامان اتارا اور ڈاک بنگلے کے گیٹ کے پاس رکھ دیا اور خود چوکیدار کو بلانے چلا گیا۔

میں اور میرا ساتھی جیالو جسٹ مصر اچھلے دو دن سے نیچے اتر کاشی میں دریا کے کنارے بنے بنگلے میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ اور اب تین چار دن کے لیے اس پہاڑی پر ایک سرکاری عمارت کی تعمیر کے لیے مناسب جگہ کی تلاش میں آئے تھے۔ مجھے اس جگہ کی بنیادی مٹی کا بوجھ برداشت کرنے کی طاقت کا پتہ لگانا تھا اور جیالو جسٹ مصر کو اس علاقے کی ٹاپوگرافی کا مطالعہ کرنا تھا۔

اس اونچائی پر سے نیچے اتر کاشی کی روشنیاں ایک دلغریب نظارہ پیش کر رہی تھیں۔ اوپر آسمان پر دمکتے چمکتے ستارے۔ یوں لگتا تھا جیسے ہم ستاروں کے اور نزدیک پہنچ گئے ہوں۔ ہوا بھی کچھ اور صاف ہو گئی تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد ڈاک بنگلے کے دائیں طرف چار دیواری سے نئے ہوئے ایک گھر میں سے اچانک روشنی نظر آنے لگی۔ وہ چوکیدار کا گھر تھا۔ اور اس نے قلی کے پہنچنے پر

روشنی کی تھی۔ اور وہ ہاتھ میں لائینن پکڑے قلی کے ساتھ ہماری طرف آ رہا تھا۔

”چوکیدار! تمہیں ہمارے یہاں آنے کی خبر تو مل گئی ہوگی؟“

”جی شاہ جی۔ آج صبح جو نیئر انجینئر شاہ آئے تھے۔“

اور اس نے گیٹ کا دروازہ کھول دیا۔ اور پھر کمرے کا۔ اور اندر داخل ہوتے

ہی میز پر رکھا مٹی کے تیل کا ٹیبل لیپ جلا دیا۔ اور اس کی بتی ذرا اونچی کر دی۔

آزادی سے پہلے کا اس ٹیبل پر بنایا ڈاک بنگلہ صرف ایک کمرے کے سیٹ پر مشتمل

تھا۔ اتنا پرانا ہونے کے باوجود بہت اچھی حالت میں تھا۔ اور چوکیدار نے اسے

صاف ستھرا رکھا ہوا تھا۔ چوکیدار سے پتہ چلا کہ سال میں ایک دو بار ہی کوئی آ کر ٹھہرتا

تھا یہاں۔ اور وہ بھی زیادہ تر دن بھر کے لیے۔ ڈاک بنگلے کے چوکیدار کا ایک اہم کام

وہاں ٹھہرنے والوں کے لیے کھانا بنانا ہوا کرتا ہے۔ اور اس کے لیے برتن، کراکری

سب سامان ڈاک بنگلے میں رکھا رہتا ہے۔ میں نے چوکیدار کو سو سو روپے کے دونوٹ

دیتے ہوئے کہا۔

”کل صبح اتر کاشی سے ضروری سامان خرید لانا۔ کھانا بنانے کے لیے۔ ایک دال

بنے گی اور ایک سبزی اور تھوڑے سے چاول بھی بنالینا۔ ٹھیک ہے؟“

”جی شاہ جی۔“

چوکیدار نوٹ ہاتھ میں پکڑے جانے لگا تو میں نے کہا۔

”سنو۔ صبح بیڈٹی مل سکے گی؟ میرا مطلب ہے چائے؟“

”جی شاہ جی۔“

”تو ذرا کڑک“ چائے بنانا۔ دودھ صرف ایک چمچ۔“ مصرانے کہا۔

”جی شاہ جی۔“ اور چوکیدار چلا گیا۔

رات کافی گہری نیند آئی۔ صبح جب آنکھ کھلی تو سات بج رہے تھے۔ مصرانے بھی کبیل

اوڑھے لیٹا تھا۔ میں گیٹ سے باہر آ کر ڈاک بنگلے کے آس پاس پہاڑی پگ ڈنڈیوں پر ٹہلنے لگا۔ دو چار جگہ ڈھلوان پر سیڑھیوں کی طرح اوپر نیچے بنے چھوٹے چھوٹے کھیتوں میں پہاڑی عورتیں کام کر رہی تھیں۔ رنگین کھر درے اوننی کپڑے پہنے۔ آدھے گھنٹے بعد واپس آیا تو دیکھا کہ چوکیدار گھر سے باہر اپنے چار پانچ ماہ کے بچے کو اٹھائے کھڑا تھا۔ گورے رنگ کا گول منول تندرست بچہ میری طرف لپکتا ہوا۔ بچے نے شاید ابھی ابھی دودھ پیا تھا۔ اس کے پتلے پتلے ہونٹوں پر دودھ لگا تھا۔ چوکیدار مجھے سلام کرنے کے بعد بولا۔

”چائے بنا لاؤں شاب جی؟“

”ہاں۔ پندرہ بیس منٹ کے بعد۔“

میں ڈاک بنگلے میں داخل ہوا تو مصرابھی اپنے بیڈ پر کمبل میں گھسا جیا لوجی کا کوئی جرنل دیکھ رہا تھا۔

”کہاں کہاں گھوم آئے نگم صاحب؟ صبح گھومنے کی تمہاری یہ عادت بہت اچھی ہے یا۔ دورے پر آتے ہو تو بھی صبح گھومنے ضرور جاتے ہو۔ اپنے سے تو یہ ہوتا نہیں۔ اور پھر ہمارا تو کام کے سلسلے میں بہت گھومنا ہو جاتا ہے۔ سروے کے لیے آس پاس کا سب علاقہ پیدل چل کر ہی تو دیکھنا ہے مجھے۔“

”کہہ تو تم ٹھیک رہے ہو۔ تمہارا کام پیدل چلنے کا بہت ہے۔“

”وہ بیڈنی کا کیا ہوا؟ جو تم نے چوکیدار کو صبح بنا لانے کے لیے کہا تھا؟“

”ابھی لا رہا ہے۔“

مصرابھی کے ساتھ میں نے کئی پہاڑی علاقوں کا دورہ کیا ہے۔ وہ چائے کو ”سبھیونی بوٹی“ کہا کرتا ہے۔ یعنی مردے میں جان ڈالنے والی بوٹی۔ صبح جب تک بیڈنی نہیں پی لے گا۔ بستر نہیں چھوڑے گا۔ میں خود چائے کا ایسا عادی نہیں ہوں۔

لیکن دورے پر مصر کا ساتھ ضرور دیتا ہوں۔ بلکہ اس کا خیال رکھتے ہوئے چائے کا انتظام میں ہی کرتا ہوں۔ بیڈٹی کا انتظار میں میں بھی اپنی بیڈ پر کمبل اوڑھے نیم دراز ہو گیا۔

چند منٹ کے بعد چوکیدار چائے لے آیا۔ ایک چھوٹی سی ٹرے میں دو کپ باقاعدہ پلیٹوں میں رکھے ساتھ میں چینی اور تچھے۔ ہم دونوں کے بیڈ کے بیچ میں میز پر ٹرے رکھ کر چلا گیا تو ہم اپنے اپنے بیڈ پر ٹیک لگائے چائے پینے لگے۔ مصر کو کڑک چائے اچھی لگتی ہے۔ ایسی چائے جس میں دودھ برائے نام ہو۔ دورے پر میں بھی ایسی چائے پی لیتا ہوں۔ چوکیدار مصر کی پسند کی چائے بنا لایا تھا۔ چائے گرم تھی لیکن چائے کا مزہ کچھ عجیب سا تھا۔ نہ بہت خوشگوار اور نہ ہی ناگوار! کل ملا کر چائے اچھی لگی۔ اور جب چوکیدار کپ اٹھانے کے لیے آیا تو مصر نے کہہ ہی دیا۔

”چوکیدار! چائے اچھی بنی تھی۔“

”جی شاب جی۔“ اس نے سر ہلا کر شکرے کا اظہار کیا۔

پروگرام کے مطابق جو نیئر انجینئر نے تجویز کردہ دو جگہوں پر پانچ پانچ گڈھے کھدوا رکھے تھے جن میں سے مجھے نمونے اکٹھے کرنے تھے۔ دس بجے کے قریب جو نیئر انجینئر دو مزدوروں کے ساتھ آ گیا۔ اور ہم لوگ سائٹ (Site) کے لیے روانہ ہو گئے۔ میں گڈھوں کو کچھ اور کھدوا کر نمونے اکٹھا کروا تا رہا اور جیالوجسٹ مصر اپنے جیالوجیکل سروے کے سلسلے میں آس پاس کی چٹانوں کی جانچ کرتا رہا۔ دو بجے تک کام کر کے ہم لوگ ڈاک بنگلے میں واپس آ گئے۔ چوکیدار نے لنج بہت اچھا تیار کیا تھا۔ لنج اور پھر آرام کرنے کے بعد ہم لوگ برآمدے میں آ کر بیٹھے ہی تھے کی چوکیدار چائے لے کر آ گیا۔ پہلا گھونٹ بھرتے ہی میں نے چوکیدار کی طرف دیکھ کر چائے کو سراہنے کے انداز میں ہلکا سا سر ہلا دیا۔ چائے صبح کی جیسی تھی۔ بلکہ صبح والی چائے سے

کی اس حد تک عادت ڈال کیسے لی۔ اس نے ایک دو بار ستیش سے پوچھا۔
 ”آپ بتاتے کیوں نہیں؟ کس غم کو بھلانے کے لیے شراب کا سہارا لیا ہے آپ
 نے؟ کسی کو چاہتے تھے کیا؟ اور اس سے آپ کی شادی نہ ہو سکی اور اسے بھولنے کے لیے
 آپ نے شراب پینا شروع کر دی۔“ اور ستیش منع کر دیتا۔
 ”ارے نہیں بھئی۔ کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ بس پینا شروع کیا تو پیتا ہی چلا گیا۔
 سچ! کوئی ایسی بات نہیں ہے۔“

اور یہ گفتگو اس وقت ہی ہو پاتی جب وہ کچھ دیر کے لیے شراب کے اثر سے آزاد ہوتا۔
 اور ایک دن پر بھا کو اس کی شراب چھڑانے کی ایک ترکیب سوچ گئی۔ ستیش کو اچھے
 موڈ میں دیکھ کر بولی۔

”آپ باہر کیوں پیتے ہیں۔ گھر پر پیا کیجئے نا، میں خود ساقی بن کر پلاؤں گی۔ چھ بجے
 شام کے قریب آپ کو طلب لگتی ہے نا۔ روز اسی وقت پلاؤں گی۔ آج ہی دو بوتل دہسکی منگوا کر رکھ
 لیتی ہوں۔ پھر شراب کے لیے آپ کو مجھ سے پیسے بھی نہیں مانگنے پڑیں گے۔ بولنے منظور ہے؟“
 ستیش پہلے تو حیرت زدہ اسے دیکھتا رہا۔ پھر بولا۔
 ”ٹھیک ہے۔ کل سے گھر پر ہی پیوں گا۔“

اور اگلے دن پر بھانے اپنے بیڈ روم کے ایک کونے کو ہی بار کی شکل دے دی۔
 ایک چھوٹی سی میز کے گرد و کرسیاں رکھ دیں اور پاس کی الماری میں وہسکی کی بوتلیں اور
 گلاس رکھ دیئے اور ساتھ میں نمکین کے کچھ پیکٹ۔

اپنے پلان کے مطابق پہلے دو تین دن تک تو وہ اسے اس کی مطلوبہ مقدار یعنی چار پانچ
 پیگ ہی پلاتی رہی اور پھر اس میں پانی کی مقدار زیادہ اور شراب کم کرتی گئی۔ اور تقریباً دو ماہ
 کے عرصے میں چار پانچ پیگ سے دو ڈھائی پیگ پر لے آئی اور کبھی کبھی ڈیڑھ دو پیگ ہی
 میں اسے مطمئن کر دیتی۔ سچ سچ میں یہ بھی ہوا کہ ستیش خود ہی ایک دو پیگ مزید انڈیل لیتا۔

کچھ زیادہ اچھی لگی۔ ہو سکتا ہے کہ صبح ایک ہی بار پینے سے ہم اس کے انوکھے مزے سے مانوس ہو گئے تھے!

”کہو چوکیدار۔ تم اس محکمے میں کب سے ہو؟“

”بارہ سال ہو گئے شاب جی۔“

”بارہ سال؟ تو اب تمہاری نوکری کئی ہو گئی ہوگی؟“

”شاب جی۔ ہماری نوکری ابھی تک کچی ہے۔ ابھی تک ہم ’ورک چارج‘ میں

ہیں۔“

”ارے اتنے برس ہو گئے اور ابھی تم ورک چارج میں ہو؟“

”شاب جی۔ پوسٹ تو دو خالی پڑی ہیں۔ دو سال سے خالی پڑی ہیں۔ پر بڑے

شاب انہیں بھرتے نہیں۔“

”اوہو!“ میں خاموش چائے پینے لگا۔ ایگزیکٹو انجینئر سے میری تھوڑی جان

پہچان ہے۔ آدمی بھلا ہے۔ پھر اس چوکیدار بے چارے کے ساتھ کیوں زیادتی

کر رہا ہے؟ کسی سفارش والے کو رکھنا چاہتا ہوگا! اب تو معمولی چپراسی کی نوکری

کے لیے منتری لوگ سفارش کرنے لگتے ہیں۔ یہ سیدھا سادا پہاڑی آدمی یہ بات

کہاں سمجھے گا۔

چوکیدار کے جانے کے بعد میں نے مصر سے کہا۔

”یار۔ تم تو اس ایگزیکٹو انجینئر کو اچھی طرح جانتے ہو۔ ہے نا؟“

”ہاں نگم صاحب! اچھی طرح سے جانتا ہوں۔ کام کے سلسلے میں کئی بار میرا اور

اس کا ساتھ رہا ہے۔“

”تو تم اس سے بات کرنا۔ اس بیچارے کی ملازمت کچی ہو جائے۔“

”ٹھیک ہے۔ کر لیں گے بات۔“

ہم لوگ چار دن وہاں رہے۔ صبح دس ساڑھے دس بجے نکلے اور دو ڈھائی بجے تک ڈاک بنگلے میں واپس آجاتے۔ میں ان چار دنوں میں باقاعدہ صبح ایک گھنٹے کے لیے گھومنے جاتا رہا۔ اس چھوٹے سے پہاڑی گاؤں کی سب گینڈنڈیاں گھوم چکا تھا۔ بلکہ اب سب گھروں کے آس پاس سے گذر چکا تھا۔ زیادہ تر ان میں رہنے والی عورتیں ہی صبح ملتیں۔ کبھی اپنے چھوٹے چھوٹے کھیتوں میں کام کرتی ہوئی۔ کبھی پیٹھ پر رکھے تلمونے ٹوکروں میں طرح طرح کے جنگلی پھولوں کے گچھے یا صرف پتے ڈالے۔ نیچے اتر کاشی کی طرف جاتی ہوئی۔ کبھی ایک دو مرد بھی مل جاتے۔ اپنی کمر کے گرد رسی لپیٹے۔ یہ مرد اتر کاشی میں قلی گیری کا کام کرتے تھے۔ اور وہ رسی ان کے پیٹھ پر سامان لادنے کے کام آتی تھی۔ چونکہ دو دنوں وقت کا کھانا خوب دل لگا کرتا رہتا۔ ڈائننگ ٹیبل پر صاف ستھری کراکری سجا دیتا۔ پلیٹیں، ڈونگے، چمچے، گلاس، پانی کا گمگ اور پھر سبزی، دال، چاول، چپاتیاں، سب گرم۔ کھانا کھانے کا مزہ آجاتا۔ صبح کی بیڈٹی اور شام کی چائے تو بڑی باقاعدگی سے بنا دیتا۔ اس کی چائے کا تو ہم لوگ اب انتظار کرنے لگے تھے!

چونکہ ادارہ کی خدمت گزاری سے متاثر ہو کر ہم دونوں نے ہی سوچ رکھا تھا کہ ایکڑیکٹیو انجینئر سے اس کی پکی نوکری کے بارے میں ضرور بات کریں گے۔ بارہ برس تک اسے اس طرح عارضی طور پر رکھنا کہاں تک جائز تھا؟ جب کہ دو ملازمتیں خالی پڑی تھیں۔ ڈاک بنگلہ چھوڑنے سے پہلے لاگ بک بھرنے اور ڈاک بنگلے کے حساب میں چونکہ ادارہ کو پیسے دینے کے بعد میں نے پچاس روپے کا ایک نوٹ اسے انعام میں دے دیا جو اس نے خوشی خوشی لے لیا۔

”شاب جی یہ آپ کے پیشے بیچ گئے تھے۔“
اس نے بائیس روپے میری طرف بڑھادیئے۔

”اسے بھی رکھ لو۔ اور جاؤ قلی کو بلا لاؤ۔“

اور تھوڑی دیر کے بعد ایک قلی ہمارا سامان لے کر نیچے اتر کاشی کی طرف جا رہا تھا۔ خیال تو آیا کہ چوکیدار سے کہہ دوں۔ ”ہم تمہاری ملازمت کچی کروانے کے لیے تمہارے بڑے صاحب سے بات کریں گے۔“ لیکن پھر یہ سوچ کر کہ پتہ نہیں عین وقت پر مصرا کترا جائے۔ میں نے ایسا کچھ نہیں کہا۔ ہم دونوں کے پاؤں چھونے کے بعد جب اس نے ہاتھ جوڑ کر ”نمشتے شاب جی“ کہا تو اس کے چہرے پر بلا کا اطمینان تھا۔ جیسے وہ اپنی اس کچی ملازمت میں خوش ہو۔ اور ہم سے کسی بھی قسم کی سفارش کی کوئی امید نہ رکھتا ہو اور نہ ہی ضرورت سمجھتا ہو! چلنے سے پہلے میں نے اس کی پھر تعریف کر دی۔

”تم نے کھانا بہت بڑھیا بنا کر کھلایا اور خاص طور پر چائے“

اور پھر اچانک مجھے یاد آ گیا مغری جیا لو جسٹ ایر ہسٹ کی ڈائری کا ایک واقعہ جو اسے ایک جیا لو جیکل سروے کے دوران کسی پہاڑی گاؤں میں وہاں کے کسی باشندے کے گھر میں مہمان رہتے وقت پیش آیا تھا اور جو میں نے گزشتہ شب پڑھا تھا۔ اور میں نے چوکیدار سے پوچھ لیا۔

”سنو چوکیدار! یہاں کسی کے پاس گائے تو کیا بکری بھی نہیں ہے۔ تم چائے کے

لیے دودھ کہاں سے لاتے تھے؟“

چوکیدار نے نہایت سادہ لوحی سے جواب دیا۔

دودھ شاب جی.....؟ شاب جی۔ آپ کی چائے کے لیے بہت تھوڑا سا دودھ

چاہیے تھا۔ پرتازہ دودھ چاہئے تھا شاب جی..... دو چچہ شح۔ دو چچہ شام تازہ دودھ ہم گھر

سے ہی بٹا لیتے تھے۔“

”گھر سے؟ — کیا مطلب ہے؟“

”ہماری گھر والی کا اپنا دودھ شاب جی۔ ہمارا بچہ ابھی پانچ ماہ کا ہی تو ہے“

اس نے بلا کسی جھجک کے جواب دیا۔

”ارے!“ میری نگاہوں کے سامنے چوکیدار کا بچہ آ گیا۔ ہمکتا ہوا۔ ہماری طرف

لپکتا ہوا۔ دودھ لگے ہونٹوں کے ساتھ۔ اور پھر مجھے نظر آیا کپ۔ کپ میں چائے اور

چائے میں تیرتی ہوئی دودھ کا ہلکا سا دائرہ بناتی ہوئی لکیر!

چوکیدار سلام کر کے وہیں کھڑا تھا۔ اور ہم قلی کے پیچھے ڈھلوان پر سے نیچے اتر

رہے تھے۔

جب ہم نیچے اتر رہے تھے تو ہم دونوں ہی کو متلی ہو رہی تھی!

”اب زیادہ سوچ نہ یار۔ جو کچھ کھایا یا وہ تو کب کا ہضم ہو چکا۔“

میں نے بیکار میں اس سے پوچھ لیا۔ نہ پوچھتا تو اچھا تھا نا؟“

مجھے پھر متلی ہونے لگی۔ میں نے دیکھا۔ مصرادو قدم پیچھے رہ گیا تھا۔ اور ابکائیاں

لے رہا تھا!

اور پر بھا کو پھر چھ سات دن لگ جاتے اس بڑھی ہوئی مقدار کو کم کرنے میں۔ اس کم و بیش کے چکر میں اس نے ایک عجیب بات دیکھی کہ جب بھی ستیش زیادہ نشے میں ہوتا تو وہ کچھ ایسی باتیں کرنے لگتا جو اس نے شادی کے ان دو برسوں میں اس کے منہ سے کبھی نہ سنی تھیں۔ اس کے بہن بھائیوں کے بارے میں باتیں یا اس کے دوستوں کے بارے میں باتیں۔ یہ دیکھ کر اسے اچانک ایک خیال آیا۔ کیوں نہ وہ اسے ایک روز خود ہی زیادہ پلا دے۔ اتنی زیادہ کہ وہ اپنے عشق کے بارے میں سب کچھ اُگل دے۔ وہ جب بہت نشے میں ہوگا تو یقیناً سب کچھ بتا دے گا اور اسی شام اس نے ستیش کو چار پانچ پیگ نہیں بلکہ بہت زیادہ پلا دی۔ اتنی زیادہ کہ وہ نشے میں ڈھست ہو گیا۔ اتنے نشے میں ڈوب جانے کے بعد بھی وہ اور پینے کے موڈ میں تھا۔ یعنی اگر پر بھا خود ہاتھ نہ کھینچتی تو اسے اور پینے میں کوئی اعتراض نہ تھا۔

”شبنم! تم جتنی پلاؤ گی میں پیتا رہوں گا۔ تم پلاتے پلاتے تھک جاؤ گی پر میں نہیں تھکوں گا۔ ڈیز! یہ کیا کم ہے کہ تم آئی ہو مجھے شراب پلانے“۔ اور اس نے نشے کی حالت میں سامنے میز پر اپنا بایاں بازو پھیلا کر اس پر اپنا سر نکا دیا۔ اس کے منہ سے اس کی محبوبہ کا نام سن کر پر بھا کو کچھ خوشی سی ہوئی کہ آخر اس نے اس کی کچھلی محبت کا اقرار کر دیا ہی لیا۔ اور اس سے اس کی محبوبہ کا نام بھی اُگلا لیا اور ساتھ ہی جلن سی بھی ہوئی۔ ابھی تک اسے بھولے نہیں۔ وہ چند منٹ کرسی پر بیٹھی اسے دیکھتی رہی۔ وہ مدہوش پڑا رہا۔ بے سدھ۔ آج انھیں ہوش میں نہیں آنے دوں گی، جب تک کہ ان کی محبت کی پوری داستان نہ سُن لوں۔ کیوں نہ ہو سکی شبنم سے شادی؟ اب کہاں ہے وہ.....؟“

تھوڑی دیر کے بعد ستیش نے اپنا سراو پر اٹھایا۔ مدبھری آنکھوں سے اس کی طرف دیکھا اور سر کو پھر بازو پر نکا دیا۔

اس نے جلدی سے گلاس میں شراب انڈیلی اور کرسی سے اٹھ کھڑی ہوئی اور پھر ستیش کا کندھا ہلاتے ہوئے بولی ”اور لیس گے تھوڑی سی۔ لیجئے تھوڑی سی اور لیجئے“۔



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

ستیش نے بغیر سرائٹھائے، ہاتھ کو جھٹکا دے کر اس کے ہاتھ میں پکڑی شراب گرا دی۔ غنیمت یہ ہوا کہ گلاس اس کے ہاتھ سے نہیں چھوٹا۔

”ارے! شراب کو ٹھکرا رہے ہیں آپ؟“

”ہاں ٹھکرا رہا ہوں۔ تمہارے ہاتھ سے نہیں پیوں گا۔ شبنم کے ہاتھ سے پیوں گا۔ لڑکھڑاتی ہوئی زبان سے نکلے ان الفاظ نے جیسے جلتی پرتیل کا کام کیا۔ اس نے گلاس میز پر پٹک دیا اور زور سے اس کے کندھے ہلاتے ہوئے بولی۔

”کون شبنم؟ کہاں ہے شبنم؟“

”ارے ہٹو بھی“ ستیش کی کڑک دار آواز نے اسے پرے ہٹانے کی کوشش کی۔

ہٹو۔ جاؤ یہاں سے۔“

”جاؤں؟ کہاں جاؤں؟ وہ غصے سے بوکھلا اٹھی۔ ”بولو۔ کہاں جاؤں۔ کہاں جاؤں میں.....؟ بولو..... بولو.....؟“ اس نے اسے کس کرمکا مار دیا اور پھر ”بولو۔ کہاں جاؤں میں“ کہتی جاتی اور دونوں ہاتھوں سے اسے مکے مارتی جاتی۔ ان مکوں میں شدت کم تھی۔ تیز رفتاری زیادہ۔ اب وہ رو بھی رہی تھی۔ روتی جاتی اور اسے مکے مارتی جاتی تھی۔ ستیش اس کے وار کو برابر ہاتھ سے روک رہا تھا۔ یوں لگتا تھا جیسے وہ اس کی اس حالت سے لطف اندوز ہو رہا ہو۔

پھر شدید غصے، رلائی اور بے قابو حالت میں اس نے ستیش کے گریبان میں ہاتھ ڈالا اور زور سے اپنی طرف کھینچا۔ گریبان پھٹنے لگا تو اس نے زور لگا کر اسے نیچے تک پھاڑ دیا اور پھر اس کے کرتے کو گریبان سے ہی نہیں، اس کے ایک کندھے سے بھی پھاڑ دیا۔ ستیش حیرت اور دلچسپی سے اسے دیکھنے لگا۔ اس کا نشہ کافی حد تک اُتر گیا تھا۔ جب وہ لڑکھڑاتے قدموں سے اپنے بیڈ کی طرف جا رہا تھا تو اپنے پھٹے ہوئے کپڑوں کی وجہ سے بالکل مجنون لگ رہا تھا۔ وہ اپنے بیڈ پر گر پڑا۔ وہ بھی اٹھی اور اس ڈبل بیڈ کے اپنے حصے

پریٹ گئی۔ ستیش لیٹتے ہی سو گیا اور تھوری دیر میں خراٹے بھرنے لگا لیکن اس کی آنکھوں میں نیند نہیں تھی۔ وہ ساری رات جاگتی رہی۔ بیچ بیچ میں چند لمحوں کے لیے اس کی آنکھ لگ بھی جاتی اور پھر آنکھ کھلنے پر ستیش کی طرف دیکھتی تو وہ گہری نیند سوراہا ہوتا۔

ستیش کی اس حالت پر اب اسے ترس آ رہا تھا۔

”کیا فائدہ یہ سب کرنے سے؟ تو کیوں کرتی ہے یہ سب؟ مانا کہ اسے ایک لڑکی شبنم سے محبت تھی اور اس سے وہ شادی نہ کر سکا۔ کیوں نہ کر سکا؟ آج کل وہ لڑکی کہاں ہے؟ تو یہ سب جان کر کیا کرے گی؟ تمہیں وہ پیار کرتا ہے یقیناً کرتا ہے۔ تمہاری کوشش تو یہ ہونی چاہئے کہ تو اپنے پیار سے اس کے دل و دماغ کو پوری طرح سے جیت لے کہ وہ اسے بھول جائے۔ بھولنے کے لیے اسے شراب کا سہارا لینا پڑے۔ تمہارا پیار ہی اس کا سب سے بڑا سہارا ہو! اچھا بھلا وہ شراب کم کرتا جا رہا تھا۔ امید تھی کہ کچھ دن بعد چھوڑ دے گا۔ پوری طرح سے شراب سے دور ہو جائے گا اور تجھے سوچھی کہ تو اسے شراب میں ڈبو کر اس سے اس کے عشق کے بارے میں اُگلا لے۔ کیا مل گیا تمہیں اس خرافات سے؟ دیکھ پر بھا! قوت برداشت کا دوسرا نام عورت ہے۔ اور سمجھوتے کا دوسرا نام زندگی۔ تمہیں یہ سب برداشت کرنا پڑے گا۔ اور حالات سے سمجھوتہ کرنا پڑے گا۔ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں“۔ اسے لگا اسکے دماغ پر سے بوجھ اتر گیا ہے اور پھر نہ جانے کب اس کی آنکھ لگ گئی۔ اچانک چونک کر جاگی تو ستیش ابھی سو رہا تھا۔ وہ اٹھی ہاتھ روم گئی۔ پھر چہرے پر پانی کے چھنٹے مارے۔ اور کچھ تازہ دم سی محسوس کرنے لگی۔ ستیش کے بیڈ کے پاس آئی۔ ستیش اب بھی گہری نیند سو رہا تھا۔ وہ ہولے سے اس کے سر ہانے بیٹھ گئی اور آہستہ سے اس کے ماتھے پر بکھرے بال ہٹانے لگی اور پھر اس کے بالوں پر ہاتھ پھیرنے لگی۔ نہایت نرمی سے ستیش جاگ نہ جائے۔ پورے ایک ماہ بعد..... جب ستیش ایک لمبے وقفے کے بعد کچھری جا رہا تھا تو وہ اس کے کالے کوٹ کو بڑے پیار سے دیکھ رہی تھی!

ویرانہ

لگ تو یوں رہا تھا کہ جیسے اسی برس کے اس بوڑھے کا بیاہ رچایا جا رہا ہو، لیکن ایسی بات نہ تھی۔ یہ اس کی زندگی کی آخری تقریب تھی۔

نئی پوشاک پہنا کر اس کے ماتھے پر تلک لگا کر، گلے میں پھولوں کے ہار ڈال کر اس کی آرتی اتاری گئی۔ اس کے بعد وہاں موجود ہر شخص نے اس کے پاؤں چھوئے اور اس نے ہر ایک کے سر پر ہاتھ رکھ کر اسے آشرود دی۔ اس کی آنکھوں میں ویرانی ہی ویرانی تھی جو کسی کو دکھائی نہیں دے رہی تھی! تھوڑی دیر کے بعد اسے گھوڑی پر بٹھایا گیا اور اب وہ باجے گا جے کے ساتھ سب سے رخصت ہو رہا تھا۔ قصبے کی حد تک کچھ لوگ اس کے ساتھ گئے اور اب صرف اس کے دو جوان بیٹے گھوڑی کے دائیں بائیں اس کے ساتھ چل رہے تھے۔ گھوڑی پر اس کے پیچھے کھانے پینے کا کچھ سامان لدا تھا، جسے وہ بار بار اپنا ہاتھ پیچھے کر کے چھو کر اس کی موجودگی کا یقین کر رہا تھا۔ قصبے کی حدود سے کافی دور آ جانے کے بعد، ایک ویران جگہ پر پہنچ کر، اس کے بیٹوں نے پہلے گھوڑی پر سے سامان اتارا اور پھر سہارا دے کر اسے اتارا جتنی مشکل سے وہ گھوڑی پر سوار ہوا تھا، اس سے بھی زیادہ مشکل سے وہ گھوڑی پر سے اترا۔ سامان اس کے پاس رکھ کر، دونوں نے اس کے پاؤں چھوئے اور واپس چل دیئے۔ اس وقت وہ انھیں آشرود دینا بھول گیا۔

شاید آپ نے بھی کہیں پڑھا ہو! ایک دلش میں یہ رواج تھا، کہ ایسے بوڑھے مرد یا عورت کو، جس کے لیے اب اور زندہ رہنا خود اس کے لیے اور گھر والوں کے لیے تکلیف دہ ہو جاتا تھا، دور کسی ویرانے میں کھانے پینے کا کچھ سامان دے کر چھوڑ دیا جاتا تھا، جہاں کچھ عرصہ بعد بھوک سے نڈھال تنہائی کے زخموں سے پُورہ خود ہی موت سے ہمکنار ہو جاتا۔ اگر آج کے ”اولڈ ایج ہوم“ میں رہنے والے کسی بوڑھے شخص سے اس کے گھر والے کسی بھی قسم کا جذباتی تعلق نہ رکھیں تو اس کے لیے وہ ”اولڈ ایج ہوم“ ایک ویرانہ بن کے رہ جاتا ہے۔

بابو جی کو ان کے اکلوتے بیٹے نے ان کی خود کی رضا مندی سے اولڈ ایج ہوم میں داخل کروادیا۔ اپنی بیوی سے بابو جی کی روز روز کی تکرار سے چھٹکارا پانے کا اسے یہی طریقہ نظر آیا۔ پتہ نہیں خود بابو جی کیسے تیار ہو گئے؟ دراصل اپنی بیوی کے انتقال کے بعد وہ بیٹے بہو، پوتا پوتی کے ہوتے ہوئے بھی اپنے آپ کو اکیلا محسوس کرنے لگے تھے۔ انھوں نے سوچا۔

”وہاں اولڈ ایج ہوم میں اپنے ہم عمر ملیں گے، دوچار تو دوست بن ہی جائیں گے ان کی صحبت میں وقت اچھا گزرے گا۔ کبھی کبھی گھر والے بھی ملنے کے لیے آتے رہیں گے اور اگر وہاں کا ماحول پسند نہ آیا، یا دل نہ لگا تو گھر واپس آ جائیں گے۔ اپنے گھر لوٹ آنے میں کون سی بُرائی ہے؟!“

اولڈ ایج ہوم کے باسیوں نے ان کا تہہ دل سے سواگت کیا۔ چھوٹے پیمانے پر ایک گیٹ نوگیڈر کا انتظام کیا۔ اولڈ ایج ہوم کی یہ روایت رہی تھی کہ جب بھی کوئی نووارد آتا، چھوٹا سا گیٹ نوگیڈر ہو جاتا اور نووارد کا تعارف ہو جاتا۔ بعد میں دوچار سے اس کی گہری دوسری ہو جاتی۔

تین تین، چار چار بوڑھوں کی ٹولیاں اولڈ ایج ہوم کے وسیع لان میں اکثر بیٹھی

YATRA BOOKS

203, Ashadeep, 9 Hailey Road, New Delhi-110001

پیگنوں بکس

پبلیشر۔ پیگنوں گروپ

PENGUIN BOOKS

Published by the Penguin Group

Penguin Books India Pvt. Ltd, 11, Community Centre, Panchsheel Park, New Delhi 110017, India

Penguin Group (USA) Inc., 375 Hudson Street, New York, NY 10014, USA

Penguin Group (Canada), 90 Eglinton Avenue East, Suite 700, Toronto, Ontario, M4P 2Y3, Canada (a division of Pearson Penguin Canada Inc.)

Penguin Books Ltd, 80 Strand, London WC2R 0RL, England

Penguin Ireland, 25 St Stephen's Green, Dublin 2, Ireland (a division of Penguin Books Ltd)

Penguin Group (Australia), 250 Camberwell Road, Camberwell, Victoria 3124, Australia (a division of Pearson Australia Group Pty Ltd)

Penguin Group (NZ), 67 Apollo Drive, Rosedale, North Shore 0632, New Zealand (a division of Pearson New Zealand Ltd)

Penguin Group (South Africa) (Pty) Ltd, 24 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg 2196, South Africa

Penguin Books Ltd, Registered Offices: 80 Strand, London WC2R 0RL, England

First published in Urdu by Penguin Books India, Yatra Books 2008

ABCD Copyright © Basheshar Pradeep 2008

All rights reserved

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Typeset by K. A. Nomani

Printed at Chaman Offset Printers, New Delhi

اس کتاب کو بغیر پبلشر کی تحریری اجازت کے، کسی بھی طرح اور کسی بھی قیمت پر (جس میں اس کا کورڈیزائن، ہائڈنگ وغیرہ شامل ہے) نہ تو بیچا جاسکتا ہے اور نہ ہی کرائے پر دیا جاسکتا ہے۔ اس کی اشاعت کا کوئی بھی حصہ دوبارہ نقل نہیں کیا جاسکتا۔ نہ ہی اسٹور کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی بانٹا جاسکتا ہے۔ کسی بھی طور پر جسے فوٹو کاپی کرنا ہو یا اس پر پروگرام بنایا جانا ہو، یا اس کی آڈیو، ویڈیو ریکارڈنگ ہوئی ہو، ان سب کے لئے ہر حال میں تحریری اجازت لینی ضروری ہے۔ اس کے کاپی رائٹ مالک سے اور اس کے پبلیشر سے بھی۔

دکھائی دیتیں۔ مرد الگ، عورتیں الگ۔ کہیں کہیں مرد اور عورتیں اکٹھے ایک جگہ بیٹھے دکھائی دیتے۔ کبھی حالات حاضرہ پر بات چیت ہوتی۔ کبھی کسی سماجی موضوع پر۔ لیکن گھوم پھر کر بات آج کل کے نوجوانوں کی اپنے گھر کے بزرگوں کی طرف بے توجہی پر آجاتی۔

اولڈ اتج ہوم میں ایک چھوٹی سی لائبریری بھی تھی۔ ایک ریڈنگ روم بھی تھا، ریڈنگ روم میں ہندی، اردو، انگریزی تینوں اخبارات اور ماہنامے آتے تھے۔ کئی لوگ خود اپنے اخبار اور رسالے منگوا لیتے۔ اور جنہیں پڑھنے کا زیادہ شوق ہوتا وہ لائبریری سے اپنے مذاق کی کتابیں ایشو (Issue) کروا لاتے۔ بابو جی کو پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ داخل ہونے کے دوسرے ہی دن انھوں نے ہا کر کو اخبار اور کچھ ماہنامے لانے کے لیے کہہ دیا۔ جہاں تک ہوم کے خرچ کا سول تھا، تو وہ بالکل مناسب تھا، رہنے کے لیے سنگل بیڈ روم بھی تھے اور ڈبل بیڈ روم بھی۔ بابو جی ایک اچھی ملازمت سے ریٹائر ہوئے تھے اور معقول پنشن پاتے تھے، اور پھر ان کے بیٹے نے بھی وقت ضرورت خرچ کی حامی بھری تھی۔ حالاں کہ بابو جی نے کبھی اس پر اپنے اور اپنی بیوی کے ذاتی اخراجات کا بوجھ نہیں ڈالا تھا۔ بیوی کے مرنے کے بعد بھی نہیں۔ پنشن کے علاوہ ان کے پاس بینک میں معقول فنڈ بھی تھا۔ انھوں نے اولڈ اتج ہوم میں سنگل بیڈ روم لے لیا۔

شروع شروع میں ہر ہفتے ان کا بیٹا، بہو، پوتا، پوتی ان سے ملنے کے لیے آیا کرتے تھے لیکن ان کے وہاں پر آنے کا کوئی خاص دن مقرر نہ تھا۔ وہ لوگ اپنی سہولت کے مطابق ہفتے میں کسی بھی دن آجاتے۔ لیکن پتہ نہیں بابو جی کو کیسے احساس ہو جاتا کہ آج وہ لوگ ان سے ملنے کے لیے آنے والے ہیں۔ وہ صبح ہی سے ان کا انتظار کرنے لگتے۔

تین چار ماہ کے بعد، ان لوگوں کی آمد ہفتے کے بجائے دس پندرہ دن کے بعد کی ہونے لگی، اور بابو جی کی قوت احساس بھی کچھ گڑبڑ اسی گئی۔ شاید اس لیے کہ ان لوگوں کے دلوں میں اب بابو جی سے ملنے کی چاہ نہیں رہ گئی تھی۔ اب وہ صرف فرض نبھانے آتے تھے۔

ان کے گھر کا ہر آدمی اپنے کام میں بہت مصروف تھا۔ پوتا پوتی اسکول کی پڑھائی میں۔ بیٹا اپنے دفتر کے کام کی وجہ سے اکثر دیر سے گھر آتا۔ اور بہو ایک کمپنی میں ملازمت بھی کرتی تھی، اس بیچاری پر دفتر کے علاوہ گھر کے کام کا بھی بوجھ تھا۔ وہ آسانی سے کہاں نکل پاتی تھی۔ چھٹی کا ایک دن ضرور بچتا تھا۔ لیکن اس دن چینج (Change) کے لیے کچھ تفریح بھی تو چاہئے تھی۔ کبھی پکچر، کبھی باہر کسی ریسٹورنٹ میں کھانا، کبھی بچوں کے ساتھ کسی پارک میں گھومنے جانا۔

پتہ نہیں وہ بوڑھا ان کی مجبوریوں کو کیوں نہیں سمجھ پارہا تھا؟ چھٹی کے دن اسے اب بھی انتظار رہتا تھا۔ یعنی اس کا احساس اسے دھوکا دے رہا تھا!

بابو جی کے دو تین دوست بھی ان سے ملنے آیا کرتے تھے، ہوم کے باسیوں سے ملنے کے لیے کوئی خاص وقت مقرر نہ تھا، کسی بھی وقت ان کے ملنے والے آسکتے تھے۔ بس گیٹ پر گیٹ کیپر کے پاس رکھے رجسٹر میں اندراج کرنا ضروری تھا۔ بابو جی کے دوستوں میں اشرف صاحب آٹھ دس دن میں ایک بار ضرور آتے اور گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ ان کے ساتھ گزارتے۔ جب بھی وہ آتے، بابو جی باہر لان میں بیٹھے ملتے۔ کبھی دو تین ساتھیوں کے ساتھ، کبھی اکیلے اخبار یا کوئی کتاب پڑھتے ہوئے۔ اشرف صاحب ان کے پاس باہر ہی بیٹھ جاتے۔ تھوڑی دیر کے بعد بابو جی انھیں ہوم کی کیننن میں لے جاتے اور چائے سے ان کی خاطر تواضع کر دیتے۔

اُس روز اشرف صاحب آئے تو بابو جی انھیں لان میں نہیں دکھائی دیئے۔ شروع جنوری کے دن تھے، تقریباً سب ہی باہر لان میں بیٹھے دھوپ کا مزالے رہے تھے۔ اشرف صاحب نے ایک بوڑھے شخص سے پوچھا۔

”آج وہ بابو جی نہیں دکھائی دے رہے ہیں۔ کہاں ہیں وہ؟“

”ان کے پاؤں میں چوٹ آگئی ہے۔ آج پانچ دن ہو گئے ہیں، اپنے کمرے

میں پڑے رہتے ہیں۔“

اشرف صاحب ان کے کمرے میں چلے گئے۔ بابو جی بیڈ کی بیک پر ٹیک لگائے، نیم دراز، آدھے جسم پر کمبل ڈالے کوئی کتاب پڑھ رہے تھے۔

”ارے آؤ۔ اشرف بھائی آؤ۔!“ بابو جی نے حسب معمول ان کا سواگت کیا۔
”کمرے میں پڑے ہو۔ کیا ہوا؟“

”باتھ روم میں پھسل گیا تھا یار۔ پاؤں میں چوٹ آگئی ہے۔“ بابو جی نے اپنی بائیں ٹانگ پر سے کمبل ہٹا کر دکھایا۔ ان کے پاؤں پر کریپ بینڈیج بندھی تھی۔ انہوں نے کمرے میں ہی چائے منگوائی۔ باتوں باتوں میں اشرف صاحب کو پتہ چلا کہ پچھلے بیس بائیس دن سے ان سے گھر والے ملنے کے لیے نہیں آئے تھے۔ اشرف صاحب نے محسوس کیا کہ ان کی باتوں میں وہ گرمی، وہ جوش نہ تھا، جوان کی شخصیت کا حصہ تھا۔ وہ اچانک بات کرتے کرتے خاموش ہو جاتے۔ ان کا دھیان کہیں اور چلا جاتا۔

”اتنا وقفہ تو پہلے بھی ہو جاتا تھا، ان کے گھر والوں کے آنے میں۔ لیکن وہ اس بات سے کبھی اتنے پریشان نہیں ہوئے تھے۔ پھر آج کیوں دکھی لگ رہے ہیں؟“

اشرف صاحب سمجھ نہ سکے اور نہ ہی انہوں نے بابو جی سے اس بارے میں بات کی۔ کچھ دیر کے بعد، جلد آنے کا وعدہ کر کے وہ ان سے رخصت ہوئے۔

ابھی وہ پھانک سے ادھر ہی تھے کہ انہیں چپراسی کی آواز سنائی دی۔

”صاحب! صاحب آپ کو نیجر صاحب یاد کر رہے ہیں۔“

اشرف صاحب کچھ حیرت زدہ سے نیجر کے کمرے میں داخل ہوئے۔

”تشریف رکھئے!“ نیجر صاحب نے اپنے سامنے رکھی فائل ہٹاتے ہوئے کہا۔

”آپ تو بابو جی کے گہرے دوست ہیں۔؟ ہے نا؟“

”جی۔ ہاں۔ جی ہاں۔“

”تو آپ ان کے گھر والوں سے کہئے گا کہ چند روز کے لیے وہ انھیں گھر لے جائیں۔“

”جی۔ کوئی خاص بات ہے؟“

”ہاں! خاص بات ہی سمجھئے۔ ہی نیڈز ہراون پیپلز کمپنی (He Needs his own people's company) کچھ دن کے لیے گھر میں رہیں گے تو ان کی طبیعت سنبھل جائے گی۔ اب دیکھئے نا! ڈاکٹر نے ان کے پاؤں کا ایکس رے کروایا ہے، کوئی ایسی چوٹ نہیں ہے جو وہ اتنا محسوس کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر نے کریپ بینڈیج باندھ کر چلنے پھرنے سے قطعی منع نہیں کیا۔ لیکن بابو جی پچھلے پانچ دن سے کمرے ہی سے نہیں نکلے۔ اب یورین بائل، مانگ رہے ہیں۔ صبح ایک بار ہاتھ روم جانے کے بعد دوبارہ ہاتھ روم تک بھی نہیں جانا چاہئے۔“

اشرف صاحب وہاں سے سیدھے بابو جی کے گھر گئے۔ ان کا بیٹا گھر ہی پر تھا۔
 ”آئیے انکل! ویل کم۔ آج آپ بہت دن بعد آئے۔“

بابو جی کے بیٹے نے ان کا تہہ دل سے استقبال کیا۔ انھوں نے دیکھا، گھر میں کافی چہل پہل تھی۔ کچھ ایسے چہرے بھی دکھائی دیئے جو باہر سے آئے تھے اور بابو جی کے ذریعہ اشرف صاحب سے متعارف بھی تھے۔ ان میں سے دو تین نے اشرف صاحب کو سلام بھی کیا۔ اور چائے کے دوران ان کے پاس آ بیٹھے۔ بڑی مشکل سے اشرف صاحب کو بابو جی کے بیٹے سے اکیلے میں بات کرنے کا موقع مل پایا۔ انھوں نے منیجر صاحب کی بات اور بابو جی کی حالت کے بارے میں اسے تفصیل سے بتا دیا۔

”انکل! وہ تو ٹھیک ہے، لیکن کل ہمارے گھر میں ایک تقریب ہے، اس کے بعد ہی انھیں لاسکیں گے۔“

ان کے بیٹے نے اپنی بات کی وضاحت بھی کر دی۔

”انکل۔ آپ تو جانتے ہیں ان کی عادت۔ ہر بات میں ٹانگ اڑانے کی، Un wanted advice ان وانڈ ایڈوائس دینے کی۔ ہم اپنے رنگ میں بھنگ نہیں ڈالنا چاہتے۔“

اشرف صاحب حیران رہ گئے۔ انہیں یقین نہیں آیا کہ یہ سب بابو جی کا بیٹا کہہ رہا تھا!!
’ارے! گھر میں رونق ہے، اس سے تو بابو جی کا دل یقیناً بہل جائے گا! خیر، جیسا بھی یہ لوگ ٹھیک سمجھیں!‘

اشرف صاحب نے ان کے بیٹے سے بحث کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ لیکن جب وہ وہاں سے لوٹے تو بہت بے چین تھے۔

اگلے دن وہ اپنے دوست سے ملنے اولڈ ایج ہوم میں نہ جاسکے۔ لیکن وہ دن بھر بے چین رہے۔

تیسرے دن وہ صبح آٹھ بجے وہاں پہنچ گئے۔

بابو جی کے کمرے کے اندر اور باہر بھیڑ جمع تھی۔ پتہ چلا رات میں نہ جانے کس وقت ان کا انتقال ہو گیا تھا!

بابو جی کا چہرہ کھلا ہوا تھا، جھریوں بھرے اس چہرے پر دکھ بھری مسکان تھی۔ ان کے دونوں ہاتھ کمبل سے باہر نکل کر ان کے سینے پر تھے۔ ان ہاتھوں میں ایک نہایت خوبصورت گریننگ کارڈ تھا جس پر لکھا تھا۔

”اپنے بہت ہی پیارے پوتے رابل کو، اپنے دادو کی طرف سے
جنم دن مبارک!“

دشمن

وقت دولت ہے۔ ایک ایک منٹ بہت قیمتی ہے اور اپنے اسی ایک ایک منٹ کا حساب لگاتے ہوئے لاجپت رائے نے جیسے اچانک ایک نئی چیز دریافت کر لی! دن بھر کے چوبیس گھنٹوں میں سے کچھ گھنٹے دفتر کے نکال کر باقی وقت میں اگر کوئی کام جب زیادہ وقت لے لیتا ہے تو وہ ہے نیند۔ پورے سات گھنٹے اور کبھی کبھی ساڑھے سات یا آٹھ گھنٹے! یعنی دن بھر کا تیسرا حصہ۔ انسان کی زندگی کا تیسرا حصہ! اور یہ کتنا بڑا نقصان ہے؟ وہ آج تک جان ہی نہ سکا کہ یہ وقت آخر جاتا کہاں ہے؟ چوبیس گھنٹے اتنی جلدی کیسے گزر جاتے ہیں؟ اب معلوم ہوا کہ یہ سب نیند کی وجہ سے ہے۔ اور اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں چمکنے لگیں۔ جیسے اس نے اپنے کسی دشمن کا پتہ لگا لیا ہو۔ گھر میں چھپے دشمن کا! وہ آج کئی دن سے پریشان تھا اس بات سے کہ وہ جتنے کام دن بھر میں کر ڈالنا چاہتا تھا ان کے لیے اس کے پاس وقت ہی نہ بچتا تھا۔ وہ کام جن سے روپیہ پیدا ہو سکے۔ محنت سے، دوڑ دھوپ سے، کام پورے نہ ہو پاتے اور دن گزر جاتا۔ اور کلینڈر پر دوسری تاریخ بدل دینا پڑتی۔

دفتر کے بعد وہ ایک دوسری جگہ جہاں وہ پارٹ ٹائم نوکری کرتا تھا چلا جاتا۔ دو گھنٹے وہاں کام کرنے کے بعد دوڑا دوڑا گھر جاتا۔ جلدی جلدی کھانا کھاتا۔ اور پھر بیگ

اٹھا کر بزنس کے لیے آرڈر، حاصل کرنے مارکیٹ چلا جاتا۔ اس نے کلینڈر بنانے والی ایک فرم کی ایجنسی لے رکھی تھی۔ ایک چھوٹی سی کمپنی بھی کھول رکھی تھی۔ جس میں کچھ چیزیں اس نے اپنی تیار کی تھیں۔ جیسے چوہے مار گولیاں، کھٹل مار پاؤڈر اور مکھی برانڈ فینائل اور اب ان چیزوں کو مارکیٹ میں چلانا چاہتا تھا۔ ان چیزوں کا آرڈر لینے، ایجنسی کے کلینڈروں کا آرڈر لینے آٹھ بجے سے دس ساڑھے دس بجے تک مارکیٹ کا چکر لگاتا ہوا اس وقت لوٹتا جب دکانیں بند ہونے لگتیں۔ گھر آ کر وہ سونا نہیں چاہتا تھا۔ کیونکہ اسے ٹائپ کا کام کرنا ہوتا تھا۔ یونیورسٹی کے طلباء کے تھیسس ٹائپ کرنے کا کام جو وہ چھٹی کے دن ان کے ہوسٹلوں میں چکر لگا کر، مناسب معاوضہ طے کر کے خود لے آتا تھا۔ وہ یہ کام رات کو مارکیٹ سے واپس آنے کے بعد کرنا چاہتا تھا۔ لیکن اُس وقت کرنہ پاتا، نیند اپنی پوری طاقت سے اس پر حملہ کرتی اور وہ اس کے آگے گھٹنے ٹیک دیتا۔ وہ سو جاتا اور ٹائپ کا کام صبح کے لیے رہ جاتا۔ لیکن صبح اسے اپنے بزنس کا حساب کتاب کرنا ہوتا تھا۔ خط لکھنے ہوتے تھے۔ صبح پانچ ساڑھے پانچ بجے اٹھتا۔ کچھ وقت ٹائپ میں گزارتا اور کچھ اپنی کمپنی کے کام میں۔ اور دفتر چل دیتا۔ ایسا لگتا جیسے وہ انسان نہ ہو، ایک مشین ہو۔ نہ تھکنے والی مشین۔ ایک ہی رفتار سے چلنے والی مشین۔

دفتر کے علاوہ دوسرے کاموں سے وہ ابھی تک اپنی آمدنی میں کچھ خاص اضافہ نہ کر پایا تھا۔ دفتر میں وہ ایک کلرک تھا۔ گھر کے اخراجات نکال کر وہ بہت تھوڑا سا روپیہ جمع کر سکا تھا۔ لیکن اس تھوڑے سے جمع روپے نے بھی اس کا لالچ تیز کر دیا تھا۔ وہ اسے جلد سے جلد بڑھانا چاہتا تھا۔ وہ اپنی آمدنی کیسے بڑھائے؟ وہ اپنا بینک بزنس کیسے بڑھائے؟ یہی چنتا اسے ہر وقت لگی رہتی۔ لیکن مشکل تو یہ تھی کہ جس طرح کا بزنس وہ کرتا تھا، اس میں نفع بہت کم تھا۔ صرف زیادہ کام کرنے سے ہی آمدنی زیادہ ہو سکتی تھی۔ اور زیادہ کام کرنے کے لیے زیادہ وقت درکار تھا۔ کتنا ہی ٹائپ کا کام دہرا رہ جاتا۔ اور دفتر کا وقت

ہو جاتا۔ صاف ظاہر تھا کہ یہ وقت کی تنگی کی وجہ سے تھا۔ اگر اس کے پاس اور وقت ہوتا تو وہ اس سے زیادہ، کئی گنا زیادہ کام کر سکتا تھا۔ آمدنی بڑھا سکتا تھا۔ لیکن چوبیس گھنٹے ہی کا تو دن ہوتا ہے۔ اس سے زیادہ کا تو ہوتا نہیں۔ وہ کرے بھی تو کیا کرے؟ ہاں البتہ ان چوبیس گھنٹوں کو ایک ایک منٹ کو روپے میں بدل ڈالے تو اس کی آمدنی بلاشبہ بڑھ سکتی ہے۔ اور یہی سوچتے ہوئے روپے اور وقت کا حساب لگاتے ہوئے، اس نے نیند کی ”کھوج“ نکالی تھی۔ نیند اس کی سب سے بڑی دشمن!

انسان سوتا کیوں ہے؟ وہ چوبیس گھنٹے جاگتا ہی کیوں نہیں رہتا؟ کیا نیند اس کی صحت کے لیے ضروری ہے اور وہ بھی چھ سات یا آٹھ گھنٹے کی نیند؟ یہ سوال تھے جو اتنے دنوں سے لاچیت رائے کے دماغ میں گھوم رہے تھے۔ اسے اچانک نیند سے نفرت ہو گئی تھی۔ وہی نفرت جو ایک دشمن کے لیے ہوتی ہے۔ وہ اپنی نیند کو اپنی زندگی سے نکال دینا چاہتا تھا۔ اسے یقین ہو گیا تھا کہ یہ نیند ہی ہے جو اس کے روپے کمانے کے راستے میں زبردست رکاوٹ ہے۔ اور اب اس نے اپنا یہ نظریہ بنا لیا تھا کہ نیند صرف ایک عادت ہے، ضرورت نہیں۔ وہ بھول گیا کہ بچے اپنی پیدائش کے بعد بیس بائیس گھنٹے سوتا رہتا ہے۔ اس وقت یہ اس کی ضرورت ہوتی ہے عادت نہیں۔ اور پھر جیسے جیسے عمر بڑھتی ہے، نیند کم ہوتی جاتی ہے۔ یہ ضرورت کم ہوتی جاتی ہے۔ حیرت کی بات یہ نہیں ہے کہ انسان سوتا کیوں ہے؟ بلکہ یہ ہے کہ انسان سترہ اٹھارہ گھنٹے جاگتا کیوں ہے؟ جب کہ پیدا ہونے کے بعد بیس بائیس گھنٹے سوتا ہے! لیکن جتنی بھی نیند رہ جاتی ہے وہ انسان کے لیے، اس کے اعصاب کے لیے یقیناً ضروری ہوتی ہے۔ بہت ضروری۔ اس میں شک کی گنجائش ہی کہاں ہے۔ لیکن لاچیت رائے نے یہ نہیں سوچا۔ اس پر تو یہ دھن سوار تھی کہ نیند کو کس طرح کم کیا جائے اور کس طرح ختم کر دیا جائے۔ کچھ دنوں کی سوچ نے آخر اسے ایک ترکیب سمجھا ہی دی۔ وہ پہلے ماہ نیند میں سے ایک گھنٹہ کم کرے گا۔ پھر دوسرے

ماہ آدھا گھنٹہ اور گھنٹا دے گا۔ تیسرے ماہ بھی آدھا گھنٹہ اور اس کے بعد ہر ماہ پندرہ منٹ۔ اسی طرح پندرہ منٹ ہر ماہ گھنٹا چلا جائے گا۔ یہاں تک کہ نیند کا وقت بہت تھوڑا رہ جائے گا۔ نہ ہونے کے برابر۔ اور ہو سکتا ہے وہ نیند پر مکمل فتح حاصل کر لے۔ اسے اپنی عادت ہی تو بدلنی ہے۔ ایک غلط عادت! اور اسے یہ پلان سوچ کر بہت خوشی ہوئی۔ صرف یہ نہیں کہ وہ نیند میں ضائع ہونے والے وقت سے فائدہ اٹھا سکے گا۔ بلکہ یہ ایک انوکھا تجربہ ہوگا۔ انوکھا لیکن کامیاب تجربہ!

لاچت رائے ابھی تک غیر شادی شدہ تھا۔ اگرچہ اس کی عمر اس وقت اٹھائیس برس کی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ شادی سے پہلے اس کا بینک بیلنس ضرور ہونا چاہئے۔ اس وقت وہ اکیلا ایک چھوٹے سے کوارٹر میں رہ رہا تھا۔ جب اس نے یہ پلان بنایا تو اسے اطمینان ہوا کہ اس کا غیر شادی شدہ جیون اس پلان کو کامیاب بنانے میں مددگار ہوگا۔ اتنا اہم تجربہ اکیلے رہ کر ہی کیا جاسکتا ہے۔ اور یہ بھی اچھا ہے کہ گھر کے دوسرے لوگ اس کے پاس نہیں ہیں۔ ورنہ وہ شاید اس کی ہمت کم کرنے کی کوشش کرتے۔

پلان کو عملی جامہ پہنانے کے لیے اس نے ایک ٹائم پیس خریدی، جس کے الارم کی مدد سے وہ مقررہ وقت پر جاگ سکے۔ ایک سستا سا اسٹو وخریدا، جس پر چائے بنا کر وہ وقت پڑنے پر خود کو تازہ دم کر سکے۔ اور پھر اپنے چوبیس گھنٹوں کا ایک نیا ٹائم ٹیبل بنایا۔ اور دوسرے دن سے اپنی پوری توجہ کے ساتھ اس نے دشمن کو جیتنے کی لڑائی شروع کر دی۔ اپنے پلان کے مطابق لاچت رائے پہلے تین مہینوں میں اپنی نیند کو چار گھنٹوں تک لے آنے میں کامیاب ہو گیا۔ لیکن یہاں پہنچ کر اس نے پلان میں تھوڑی سی تبدیلی کی۔ اس نے نیند کو اور کچھ عرصہ کے لیے اسی حد تک رکھنا مناسب سمجھا۔ وہ اگلے دو ماہ میں بھی چار گھنٹہ ہی سوتا رہا۔ وہ سنبھل سنبھل کر آہستہ آہستہ آگے بڑھنا چاہتا تھا۔ کہیں جلد بازی اس کا پلان ہی چوپٹ نہ کر دے!

اب اسے نیند میں پندرہ منٹ کم کرنے تھے۔ اگلے دو ماہ میں وہ نیند کو ساڑھے تین گھنٹے تک لے آیا۔ لیکن یہاں پہنچ کر اس سے یہ حد مستقل طور پر قائم نہیں ہو پارہی تھی۔ بیچ بیچ میں اسے چار گھنٹے اور کبھی کبھی پانچ گھنٹے کی حد تک پیچھے ہٹنا پڑ رہا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے کوئی پوری طاقت سے اسے آگے بڑھنے سے روک رہا ہو۔ تین ماہ اور بیت گئے اور وہ ساڑھے تین گھنٹے سے آگے نہ بڑھ سکا۔ اس نے ان دنوں اپنے کھانے پینے کا خاص خیال رکھا۔ وہ ہلکی اور صحت بخش غذا لے رہا تھا۔ کچھ احتیاط کی وجہ سے اور کچھ بینک بیلنس کے تھوڑا سا بڑھ جانے کی وجہ سے، ابھی تک اس کی صحت پر کچھ برا اثر نہیں پڑا تھا۔ اسے اپنی کامیابی کا پورا یقین تھا۔ وہ ایک بار پھر ایک نئے عزم کے ساتھ اپنی منزل کی طرف بڑھا۔ اس نے سوچا کہ پندرہ منٹ فی ماہ کے بجائے اب وہ دس منٹ فی ماہ کم کرے گا۔ آخر نیند کو زندگی بھر کے لیے وداع تو ہو ہی جانا ہے، لینے دوا سے کچھ وقت اور! وہ ایسے سوچ رہا تھا جیسے کوئی قید میں آئے ہوئے دشمن کے بارے میں سوچتا ہے۔ اسے مار تو دینا ہی ہے، جی لینے دوا سے کچھ عرصہ اور۔

اگلے تین ماہ میں وہ نیند کو تین گھنٹے تک لے تو آیا لیکن یہاں پہنچ کر اسے ایک عجیب سی تکان محسوس ہونے لگی۔ آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے پڑ گئے، جو اس کے سانولے رنگ کے باوجود صاف دکھائی دینے لگے تھے۔ لیکن وہ گھبرایا نہیں۔ دشمن کے ساتھ لڑائی کے وقت کچھ زخم تو لگتے ہی ہیں۔ اور اس نے اس تکان کی، ان سیاہ حلقوں کی کچھ پروا نہ کی۔ اس نے پوری ہمت سے کام لیا۔ ہاں یہ بات الگ ہے کہ کسی کسی دن ناٹم پیس کا الارم بج کر خاموش ہو جاتا اور اٹھنا چاہتے ہوئے بھی وہ اٹھ نہ پاتا۔ اس دن وہ تین گھنٹے کے بجائے چار ساڑھے چار گھنٹے چار پائی پر پڑا رہتا۔ نہ وہ پوری نیند ہوتی اور نہ پوری طرح جاگنے کی حالت۔ بعد میں اسے دکھ ہوتا۔ وہ اپنے آپ کو کونسنے لگتا، لیکن پھر اپنے آپ کو تسلی دے لیتا۔

فہرست

7	درد نہ جانے کوئی
15	ماں
23	شراب
30	ویرانہ
37	دشمن
43	سبحان اللہ
49	زلزلہ
57	اے بی سی ڈی
64	دہشت گرد
70	پتھر پہ کھدا دل
80	کایا پلٹ

کتنے ہی دن بیت گئے اور لاجپت رائے اپنی اس تین گھنٹے کی حد سے آگے نہ بڑھ سکا۔ اس بات کا اسے بہت دکھ تھا۔ ہلکی ہلکی تھکاوٹ جو وہ اکثر محسوس کرتا تھا اس کے دکھ کے مقابلے میں کچھ بھی نہ تھی۔ ایک دن اس نے ایک بھر پور وار کرنے کی سوچ لی۔ آج وہ تین گھنٹے کے بجائے دو گھنٹے سوئے گا۔ صرف دو گھنٹے، چاہے کچھ بھی ہو جائے، صرف دو گھنٹے۔

وہ ایک بجے تک جاگتا رہا۔ آنکھیں بند ہونے لگتیں تو وہ ٹھنڈے پانی کے چھینٹے مار لیتا۔ ڈیڑھ بج گیا اور پھر دو بج گئے۔ اور اس نے چار بجے کا الارم لگایا اور چار پائی پر لیٹ گیا، لیکن یہ کیا؟ اسے نیند نہیں آرہی تھی! یہ نیند کہاں چلی گئی؟ وہ آدھا گھنٹہ لیٹا رہا، لیکن نیند نہ آئی۔ ایک گھنٹہ بیت گیا، لیکن نیند کونہ آنا تھا، نہ آئی۔ اس نے محسوس کیا کہ آج اچانک اس میں نیند کی زبردست خواہش جاگ اٹھی تھی۔ لیکن نیند نہیں آرہی تھی۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اسے اپنا جسم ٹوٹا ہوا سا محسوس ہوا۔ آنکھیں جلتی ہوئی سی لگیں۔ اور دماغ بوجھل سا۔ جیسے کسی نے اس کے دماغ میں سیسہ بھر دیا ہو۔ آج..... آج نہ جانے کیا بات تھی؟ وہ سونا چاہتا تھا لیکن سونہیں پار ہا تھا..... یہ کیا تھا؟ اور وہ صبح دفتر نہ جا سکا۔

لگا تار تین دن دفتر سے چھٹی لینے کے بعد ایک منٹ بھی نہ سو سکنے کے بعد، کوئی

بھی کام نہ کر سکنے کے بعد جب وہ شہر کے ایک مشہور ڈاکٹر کے پاس پہنچا تو ڈاکٹر بولا

”مسٹر! تمہیں انسومنیا (Insomnia) ہو گیا ہے۔ سخت قسم کا انسومنیا۔ دماغ میں نیند کے مرکز بری طرح خراب ہو گئے ہیں۔ اور انھیں ٹھیک ہونے میں وقت لگے گا۔ کافی وقت۔ بس یوں سمجھو کہ نیند تم سے روٹھ گئی ہے!“

سُجَّانُ اللّٰهِ!

بن مياں كى گود ميں بيٹھاسات آٹھ كاماھ كا واہ بچّہ اپنى معصوم نكا ہوں سہ كہنى ان كہ چہرے كو ديكتا اور كہنى ان كى بيگم كہ چہرے كو — اور جوا ب ميں بن مياں كى روح كى گہرائيوں سہ نكلنى مسكراہٹ پان كى لالى سہ رنگے ان كہ ہونوں پر كہر كہر جاتى — پاس ميں كھڑى ان كى بيگم اور ان كى دونوں بيٹياں ايك دوسرے كو كنگھيوں سہ ديكھ كر مسكراہى تھيں — گورے رنگ كا گول منول سا واہ بچّہ ان سب كى مسكراہٹوں سہ بے خبر، كچھ حيرت زدہ سا بار بار صرف بن مياں اور ان كى بيگم كى طرف ہى ديكھ رہا تها۔ پھر اچانك اس نہ اپنا نكھا سا ہاتھ بڑھا كر بن مياں كہ منھ كو جيسے نوچ لينے كى كوشش كى اور روتا ہوا ان كى بيگم كى طرف ہاتھ بڑھانے لگا۔ بن مياں نہ اسہ پچكار تہ ہوئے اپنى گود ميں بٹھائے ركھنا چا ہا ليكن واہ چپ نہ ہوا۔ ان كى گود ميں سہ نكلنے كى كوشش كرنے لگا۔

”لو بھنى! اب يہ تمہارے پاس آنا چاہتا ہہے“۔ بن مياں نہ كھيائے ہوئے بچّہ كو اپنى بيگم كى طرف بڑھايا۔

”ابا —! يہ ابھى آپ سہ ہلا نھيں ہہ نا۔ اس ليے —“ ان كى بڑى بيٹی بولى، اور چھوٹى نہ كہا۔

”آپ سہ ناراض ہہ شايد؟“

”ارے ناراض کیوں ہے؟ پہلی بار آیا ہے میرے پاس — بلا نہیں ہے۔ ویسے بچہ بہت ہی پیارا ہے۔ تم کل اس کو پھر لے آنا — دو چار بار آئے گا تو ہل جائے گا۔“ انھوں نے بیگم سے کہا اور محبت بھری نگاہوں سے بچے کی طرف دیکھنے لگے۔ لیکن اب وہ بچہ ان کی طرف دیکھتا بھی تو آنسو بھری سہمی ہوئی نگاہوں سے اور پھر ان کی بیگم کے سینے سے منہ چھپا لیتا۔ بن میاں کو اس کی یہ ادا اور بھی پیاری لگی۔ ان کا دل چاہا کہ وہ بیگم سے بچے کو لے لیں اور اسے اپنے سینے سے چمٹا لیں۔ لیکن وہ اپنی اس خواہش کو سینے میں دبا کر اپنے کمرے میں چلے گئے۔

ابھی تھوڑی دیر پہلے جب ان کی بیگم اس بچے کو گود میں اٹھائے مکان میں داخل ہوئی تھیں تو بن میاں برآمدے میں بیٹھے اخبار پڑھ رہے تھے۔ بچے کو دیکھتے ہی ان کے منہ سے نکلا۔

”ارے! بڑا خوبصورت بچہ ہے! کس کا ہے؟“

”اسلم میاں کا پوتا ہے۔“

”اچھا! اسلم میاں کا پوتا ہے؟ کتنا خوبصورت ہے۔ سبحان اللہ!“

انھوں نے اسلم میاں کے بیٹے اور بہود دونوں کو دیکھا تھا۔ سانولے رنگ کا معمولی سی شکل و صورت کا جوڑا — نہ اسلم میاں خوش شکل اور نہ ان کی بیوی..... یہ بچہ کس پر گیا ہے؟! قدرت ہی کا کوئی کھیل ہے۔“ وہ حیرت زدہ تھے۔

اسلم میاں ان کے دور کے رشتہ دار بھی تھے۔ ان کی گلی کے پچھوڑے والی گلی میں رہتے تھے۔ شادی کے دس سال بعد اسلم میاں کے بیٹے کے یہاں بیٹا پیدا ہوا تو وہ اور ان کی بیگم دونوں انھیں مبارک باد دینے گئے۔ اس کے بعد بن میاں تو اسلم میاں کے یہاں کبھی نہیں گئے لیکن ان کی بیگم کبھی کبھی جاتی رہیں — اور اب اسلم میاں کا پوتا آٹھ ماہ کا ہو رہا تھا۔

دوسرے دن ان کی بیگم اس بچے کو نہیں لائیں۔ بن میاں کو کچھ خلش سی ہوئی۔ لیکن انھوں نے بیگم سے استفسار نہیں کیا۔ جب وہ اگلے دو دن بھی اسے نہ لائیں تو بن میاں سے رہا نہیں گیا۔

”ارے بھئی! سلم میاں کے پوتے کو لے آئیں نا۔ اس بچے نے تو ہمارا دل موہ لیا ہے۔ سچ!“

”میں گئی تھی ان کے یہاں۔ جب بھی گئی وہ سوتا ہوا ملا۔ اب سوتے ہوئے بچے کو تو اٹھا کر نہیں لاسکتی تھی نا۔ کل پھر جاؤں گی۔ آپ کی خاطر۔ وہ انھیں چھیڑنے کے انداز میں مسکرا دیں۔

اور دوسرے دن وہ سچ سچ اسے لے آئیں۔ اور اب وہ جھٹ ان کی گود میں چلا گیا۔ ”دیکھا۔!“ بن میاں نے فاتحانہ انداز میں بیگم کی طرف دیکھا۔ ان کی دونوں بیٹیاں بھی پاس آگئیں اور بچے کو ابا کی گود میں دیکھ کر بہت خوش ہوئیں۔

”ابا! اب سمجھئے کہ یہ بچہ آپ کے ساتھ ہل مل گیا ہے۔“ بڑی بیٹی نے کہا، اور چھوٹی اپنے مخصوص انداز میں بولی۔

”یعنی۔۔۔ اب یہ آپ سے ناراض نہیں ہے ابا۔“

بن میاں نے ہنستے ہوئے بچے کو گدگدایا۔ ”کیوں بے شیطان! ناراض تھا تو مجھ سے؟“

بچہ مسکرانے لگا۔ بن میاں نے اسے سینے سے چمٹالیا۔

اور اب ان کی بیگم تقریباً ہر روز بچے کو لانے لگیں اور بن میاں اس کے ساتھ دل بہلانے لگے۔ کبھی اسے کوئی بسکٹ پکڑا دیتے، کبھی چمچے سے اسے حلوہ کھلاتے اور کبھی میس (Mesh) کیا ہوا کیلا یا اسی طرح کی کوئی اور چیز۔ دو تین کھلونے بھی خرید لائے۔ قلابازی کھانے والا بندر، چابی سے چلنے والی موٹر، پٹری پر چلنے والی ریل

گاڑی۔۔۔ اسے گود میں لیے ان کھلونوں کو چلاتے اور اسے خوش دیکھ کر خود بھی خوش ہوتے۔ اگر کبھی تین چار دن کا وقفہ ہو جاتا تو وہ اپنے پچھواڑے والی گلی میں سے ہو کر اپنے گھر آتے جاتے۔ ایک نظر اس بچے کو دیکھ پانے کی امید میں۔ لیکن وہ اسلم میاں کے گھر کبھی نہیں گئے۔ انھیں بڑا عجیب سا لگتا، جب وہ اس سے پہلے ان کے یہاں کبھی نہیں گئے تھے تو اب ان کے پوتے کی خاطر ان کے یہاں کیوں جائیں؟ یہ انھیں اپنا سستا پن لگتا۔ لیکن ایک بار پچھواڑے والی گلی سے نکلتے ہوئے انھیں گلی کے موڑ پر اسلم میاں مل گئے۔ انھوں نے نہایت تپاک سے ہاتھ ملایا۔۔۔

”کہئے اسلم میاں! کیسے حال چال ہیں؟“

”خدا کا شکر ہے۔ آپ سنائیے۔۔۔ کبھی غریب خانے پر بھی تشریف لائیے نا۔۔۔ سامنے سے نکل جاتے ہیں آپ۔“

”ارے نہیں۔ ایسے ہی آج ادھر سے نکل آیا۔ آؤں گا۔ آپ کے یہاں ضرور آؤں گا۔ اور سب خیریت ہے نا؟ آپ کا..... آپ کا پوتا کیسا ہے؟“

”ٹھیک ہے۔ بالکل ٹھیک ہے۔“

”خدا اُسے نظر بد سے بچائے۔ بہت خوبصورت بچہ ہے۔“

”جی؟!۔۔۔ جی ہاں۔ اب وہ جیسا بھی ہے۔“ اسلم میاں نے ان کی بات کا تجزیہ کرنے کی کوشش کی۔ ”بچے تو سب ہی خوبصورت ہوتے ہیں۔ اگر کوئی دل کی نگاہوں سے دیکھے۔“

”جی ہاں۔ درست فرمایا آپ نے۔ اچھا چلتے ہیں۔ بچے کو میرا پیار دیتجئے گا۔“

اور اسلم میاں کچھ عجیب نظروں سے انھیں دیکھتے اور ”ہاں“ میں سر ہلاتے ہوئے اپنے گھر کی طرف چلے گئے۔

بتن میاں مسکراتے ہوئے وہاں سے بازار کی طرف چل دیئے۔ ایک چھوٹا سا خوبصورت سانیکر اور ایک قیص خریدی اور ڈبے کو ہاتھ میں پکڑے سامنے والی مسجد میں

داخل ہو گئے۔ نماز ادا کی۔ جب وہ نماز ادا کر رہے تھے تو اسلم میاں کا پوتا بار بار ان کے خیالوں میں آ رہا تھا۔ ان کا خریدا ہوا سوٹ پہنے۔ کھلونوں سے کھیلتا ہوا۔

تھوڑی دیر کے بعد جب وہ گھر لوٹ رہے تھے تو سوچ رہے تھے کہ جاتے ہی بیگم سے کہیں گے آج اسے ضرور لے آئیں۔

جیسے ہی وہ گھر میں داخل ہوئے، انھیں بیگم ملیں۔ اس بچے کو گود میں اٹھائے ہوئے۔
 ”ارے واہ! بھئی آج تو ہم جو کچھ بھی مانگتے مل جاتا“۔ انھوں نے ذرا بلند آواز میں کہا۔ ”تم اسے کب لے آئیں؟ ابھی تھوڑی دیر پہلے ہم.....“

وہ آگے رک گئے۔ یہ نہیں کہا کہ ”ابھی تھوڑی دیر پہلے ہم اسلم میاں سے ملے تھے۔“
 ”ابھی تولائی ہوں۔ دس پندرہ منٹ پہلے۔“ بیگم نے جواب دیا۔

”اچھا یہ لو۔“ انھوں نے ہاتھ میں پکڑا ڈبہ کھولا۔ ”ہم اس کے لیے یہ سوٹ خرید لائے ہیں۔“

”ارے واہ!“ بیگم نے حیرت اور خوشی کے ملے جلے لہجے میں کہا۔

”اب تم ایسا کرو، اسے یہ کپڑے پہنادو۔“

”کمال کرتے ہیں آپ بھی۔ شام کو لیتی جاؤں گی نا اس سوٹ کو۔ اس کی ماں کو دے دوں گی۔“

”اور اگر تم اسے ابھی پہنادو۔ تو کوئی حرج ہے؟“

”اچھا بابا۔“

اور تھوڑی دیر بعد جب وہ ڈانگ ٹیبل پر سب کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے، تو وہ سوٹ پہنے بچے کو گود میں بٹھائے ہوئے تھے۔ خود بھی کھانا کھا رہے تھے اور چاول دال ملا کر اپنے ہاتھ سے اسے بھی کھا رہے تھے۔ اچانک بیگم سے بولے۔

”اس عمر میں ایک چھوٹے سے پوتے کو گود میں کھلانے کا دل کرتا ہے۔“

نا؟ کاش! ہمارا اپنا بھی ایک چھوٹا سا پوتا ہوتا۔!!“
 ”ارے ابا! آپ کا پوتا ہی تو ہے یہ۔۔۔“ ان کی چھوٹی بیٹی جو ان کے سامنے بیٹھی
 تھی، بولی۔

”وہ بس دیئے۔۔۔“ ہاں وہ تو ہے۔۔۔ کسی دوسرے کا بچہ ہوایا اپنا کیا فرق
 پڑتا ہے۔ بچے تو سب کے ساٹھے ہوتے ہیں۔ سچ مچ کبھی دوسرے کے بچے سے بھی
 اپنے بچے کا سا پیار ہو جاتا ہے۔“
 اب کی بڑی بیٹی بولی۔

”ہاں! ہو جاتا ہے۔ ضرور ہو جاتا ہے۔ پر ابا! یہ سچ مچ آپ کا اپنا پوتا ہے۔“
 اب وہ ذرا سنجیدہ ہو گئے۔
 ”کیا بک رہی ہو تم؟“

اور انھوں نے اپنی بیگم کی طرف دیکھا، سوالیہ نگاہوں سے۔ وہ ڈری ڈری سی بولیں
 ”جی..... جی ہاں۔ یہ راجے کا بیٹا ہے۔ اور وہ ایک دم بھڑک اٹھے۔۔۔“
 ”نام نہ لو۔ اس نالائق کا میرے سامنے۔۔۔ اور انھوں نے آہستہ سے بچے کو اپنی
 گود سے ہٹانے کی کوشش کی۔

ان کے سب سے چھوٹے بیٹے راجے نے دو برس ہوئے ان کی مرضی کے خلاف
 ایک معمولی خاندان کی لڑکی سے شادی کر لی تھی۔ اور انھوں نے اسے اپنے گھر میں داخل
 نہیں ہونے دیا تھا، اور وہ اپنی بیوی کے ساتھ تھوڑی دور ایک دوسری کالونی میں رہ رہا
 تھا۔ بہن میاں اسے عاق کرنے کی سوچ رہے تھے۔

بیگم انھیں اور ان کی گود سے بچے کو لینے لگیں۔ لیکن وہ یہ دیکھ کر حیران رہ گئیں کہ وہ
 بچے کو اپنی گود ہی میں رہنے دینا چاہتے تھے!

اور اسی شام کو وہ اپنے اس چھوٹے بیٹے اور بہو کو گھر میں داخل کر رہے تھے!!

زلزلہ

ایک زلزلہ اس کی زندگی میں اس وقت آیا تھا جب چھ برس پہلے اس کا شوہر سری نو اس پارکھ اچانک اس کو، دو بیٹیوں اور اچھے خاصے چلتے ہوئے کاروبار کو چھوڑ کر گھر سے نکل گیا تھا۔ اور ایک زلزلہ 26 جنوری 2001ء کو آ گیا۔ جس نے صرف اسی کو نہیں، احمد آباد کے کئی گھروں کو تباہ کر دیا۔ چھ برس پہلے آئے اس زلزلے نے صرف اس کے شوہر کو اس سے الگ کیا تھا۔ لیکن اس زلزلے نے احمد آباد کے علاوہ گجرات کے کئی شہروں میں تباہی مچادی تھی۔ کئی خاندانوں کے آدھے سے زیادہ افراد کو زندہ درگور کر دیا تھا۔ صرف چند سیکنڈ میں اتنی بڑی تباہی لانے والا یہ زلزلہ قدرت کی طرف سے تھا لیکن اس کی اپنی زندگی میں جو زلزلہ چھ برس پہلے آیا تھا وہ قدرت کی طرف سے ہرگز نہیں تھا۔ وہ اس کا اپنا لایا ہوا تھا۔ اس کی اپنی فطرت کی وجہ سے تھا۔ اس کی فطرت جو شادی کے چھ برس بعد بھی سدھرنہ سکی تھی!

سلو چنا پارکھ اور سری نو اس پارکھ سگائی سے پہلے پورے تین ماہ تک ایک دوسرے سے ملتے رہے تھے۔ یعنی دونوں میں کورٹ شپ چلتی رہی تھی۔ لیکن اس مختصر سی کورٹ شپ میں دونوں کی کمزوریاں ایک دوسرے کے سامنے نہیں آسکی تھیں۔ یا یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ اس مختصر سی مدت میں خارجی خوبیوں ہی کا غلبہ رہا تھا۔ اندرونی

کمزوریوں کو دونوں ہی نے درگزر کر دیا تھا۔ سلو چنا کی فطرت تھی کہ معمولی سی بات کو بھی بحث کی شکل دے دیتی۔ کسی بھی موضوع پر کوئی بات کرتا، وہ جھٹ اس کا تضاد پیش کر دیتی۔ اور پھر وہ بات بحث میں بدل جاتی۔ بحث میں گرم اور اونچی آواز شامل ہو جاتی اور دونوں فریقین تناؤ کا شکار ہو جاتے اور جب یہ بحث سری نواس کے اور اس کے درمیان ہوتی تو عورت ہونے کے ناطے وہ خود تو آنسو بہا کرتاؤ سے آزاد ہو جاتی لیکن سری نواس کتنی ہی دیر تک اندر ہی اندر دکھی رہتا۔

اور ایک دن اسی تناؤ کا مارا وہ چپکے سے گھر سے نکل گیا۔ سکون کی تلاش میں! سلو چنا آرکیٹکٹ تھی اور سری نواس سول انجینئر۔ شادی کے بعد دونوں نے مل کر احمد آباد میں انجینئرنگ کونسل ٹینسی کھول لی تھی۔ زیادہ تر وہ پرائیویٹ بلڈرز کے لیے کام کرتے تھے۔ احمد آباد ہی میں نہیں احمد آباد سے باہر بھی۔ عمارت کے آرکیٹیکچر کے علاوہ ان کے کام میں عمارت کی بنیاد کا مناسب اور صحیح ڈیزائن بھی شامل تھا۔ زمین کے اندر کتنی گہرائی تک بنیاد لے جانی چاہئے اور کس طرح کی بنیاد ہونی چاہئے۔ اس کے لیے وہ بنیاد کے نیچے بورنگ کروا کر مناسب گہرائی تک کی مٹی کی خصوصیات کی جانچ کرواتے اور بنیادی مٹی کی بوجھ برداشت کرنے کی قوت کا جائزہ لیتے۔ اور اگر کوئی شہر زلزلے کے خطے میں واقع ہوتا تو اس کے لیے مناسب فیکٹر آف سیفٹی لگایا جاتا۔ لیکن عجیب بات یہ تھی کہ خود انھوں نے اپنے لیے ایک ایسی عمارت میں فلیٹ خرید لیا تھا جس کے بنانے سے پہلے بلڈر نے کسی قسم کی جانچ نہیں کروائی تھی اور نہ ہی اس بات کا خیال رکھا تھا کہ احمد آباد زلزلے کے خطے میں واقع ہے۔ یعنی عمارت کے تحفظ کو اپنے منافع پر قربان کر دیا تھا۔ سری نواس کا عقیدہ تھا کہ زیادہ زلزلے والے خطے میں تو اونچی عمارت بننا ہی نہیں چاہئے۔ ایسے خطے میں شہر کو پھیلا دینا چاہئے عمارتوں کو یک منزلہ یا دو منزلہ رکھ کر اور کشادہ اور

مضبوط سڑکوں کا جال بچھا کر۔

”تو کیا کم زلزلے والے علاقے میں ملٹی اسٹوری بلڈنگ، بنائی جاسکتی ہے؟“

سلو چنانے شروع شروع میں اس سے سوال کیا تھا۔

”ہاں مناسب اونچائی تک بنائی جاسکتی ہے۔ لیکن اس کی بنیاد کو عمارت کی

اونچائی کا خیال کرتے ہوئے اور زمین کے اندر کی مٹی کی خصوصیات کے حساب سے

مناسب گہرائی تک لے جانا ہوگا۔ یوں سمجھو، ایک ریل گاڑی میں ایک مسافر اگر

کھڑا ہو کر سفر کر رہا ہے تو اس کا جسم ہچکولے کھا رہا ہوتا ہے، لیکن پھر بھی وہ

کھڑا رہتا ہے۔ گرتا نہیں۔ کیونکہ اس کی ٹانگیں، اس کے توازن کو برقرار رکھتی ہیں

اور ہاتھ کسی چیز کا سہارا لے ہوتے ہیں۔ اسی طرح ایک اونچی عمارت کی بنیاد اگر گہری

اور مضبوط ہے اور زمین کے اندر سے اوپر تک اٹھائے گئے کالم بھی مضبوط ہیں تو وہ

زلزلے کے ہچکولوں میں بھی کھڑی رہ سکتی ہے۔ عمارت کی گہری بنیاد کو اس کی ٹانگیں

سمجھ لو اور کالم کو سہارا۔ یعنی کم زلزلے والے علاقے میں مضبوط بنیاد والی عمارت

زمین کے ساتھ ہلے گی، گرے گی نہیں۔ اسٹرکچرل انجینئرنگ میں تو ایسی ریسرچ کی

ضرورت ہے کہ زلزلے کی وجہ سے آنے والے ہچکولوں کو جذب کرنے کے لیے

عمارت میں کس طرح کا اور کہاں پر مناسب سامان لگایا جائے اور کیسی ٹیکنک استعمال

کی جائے۔“

انجینئرنگ کے انہی اصولوں کی وجہ سے ان کی کنسلٹنسی کافی چل نکلی تھی۔ جہاں

تک فرم میں ان دونوں کے کام کا سوال تھا تو سلو چنانا ہر کام میں سری نواس کی معتقد تھی۔

بلکہ وہ اپنے شعبے آرکیٹیکچر میں بھی سری نواس سے مشورہ کر لیا کرتی تھی۔ فرم کے کسی کام

کے بارے میں دونوں میں کبھی بحث نہ ہوتی۔ فرم میں تو جیسے وہ سری نواس کو اپنا باس

مانتی تھی۔ باس سے بحث کیسی؟

90	عبادت گاہ
94	موت کے منہ میں
102	ابھی تو درد باقی ہے
111	اک لڑکی سیدھی سادی سی
120	ڈر
127	اور برف پگھل گئی
136	جلتی بجھتی آنکھیں
143	الوداع
152	اس کا سب سے بڑا دکھ
162	لکھے جو خط تجھے
173	بندھن
183	چتا کی قیمت
191	گھسیٹن
204	کام کے لوگ
211	مصنوعی آنکھ
220	تار ٹوٹنے تک
227	خدمت گار

سری نواس کے اچانک گھر سے غائب ہو جانے کے بعد سلو چنا پارکھ کنسل ٹینسی کے کام کو نہ چلا سکی۔ اس کا آرکی ٹیکچر کا کام بھی ڈھیلا پڑ گیا۔

سری نواس کے گھر سے چلے جانے کے بعد کچھ روز تو وہ اس کی واپسی کا انتظار کرتی رہی۔ اس نے شہر میں اور شہر کے باہر تمام رشتہ داروں اور دوستوں سے اس کا پتہ لگانے کی کوشش کی۔ اخباروں اور ٹی وی میں اشتہار دیئے لیکن اس کا کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ اس کے ماں باپ، اس کے ساس سسر، اس کے تمام رشتہ دار اور عزیز یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ سری نواس اب اس دنیا میں نہیں ہے لیکن سلو چنا یہ ماننے کو ہرگز تیار نہ تھی۔ کچھ عرصہ گزر جانے کے بعد وہ بچوں کو ان کے دادا دادی کے حوالے کر کے، سری نواس کی تصویر لے کر خود اس کی تلاش میں نکل کھڑی ہوئی۔ وہ پاگلوں کی طرح شہر شہر گھومتی پھری۔ سول انجینئرنگ کے مختلف اداروں میں، ٹیکنیکل کتابوں کے بک اسٹالوں پر، اونچی عمارتیں بنانے والے بلڈر کے پاس، سری نواس کی تصویر دکھا کر پوچھتی۔

”بھائی صاحب! آپ نے ان کو کہیں دیکھا ہے؟ یہ میرے پتی سری نواس پارکھ کی تصویر ہے۔ یہ سول انجینئر ہیں۔ ملٹی اسٹوری بلڈنگ کے ڈیزائن کے ماہر۔ ہو سکتا ہے بھائی صاحب کہ آپ کی طرح کسی بلڈر کے پاس ملازمت کر رہے ہوں، یا ان کا سول انجینئرنگ کا کوئی کام کیا ہو؟“

”نہیں بھائی صاحب۔! یہ مجھے چھوڑ کر دوسری شادی تو نہیں کر سکتے۔“

اس کا مجھے پکا یقین ہے۔ بس مجھ سے روٹھ کر چلے گئے ہیں مل جائیں گے۔ تو میں منالوں گی۔“

وہ گجرات کے تقریباً ہر شہر میں گئی۔ لیکن بھج نہیں گئی۔ اور سری نواس بھج میں تھا۔ وہ کئی شہروں میں ایک ایک دو دو مہینے گھومتے رہنے کے بعد اب بھج میں رہائش پذیر تھا۔ اور اپنا خود کا بلڈنگ ڈیزائن کا کام کر رہا تھا۔ وہ سلو چنا کے بارے میں سوچتا ضرور تھا۔

اس کی آرکیٹیکچرل مہارت کے بارے میں اور اس کے اپنے تعلق کے بارے میں۔ وہ اپنی دونوں بیٹیوں کے بارے میں بھی سوچتا۔ ان کی تعلیم کے بارے میں، ان کی پرورش کے بارے میں، ان کی شرارتوں کے بارے میں۔ بیٹیوں کے بارے میں سوچتا تو اسے سلوچنا کی یاد آ جاتی اور سلوچنا کے بارے میں سوچتا تو اسے بیٹیاں یاد آنے لگتیں۔ لیکن اس نے کبھی ان لوگوں کی خیریت معلوم کرنے یا سلوچنا کو ٹیلی فون کرنے یا خط لکھنے کے بارے میں نہیں سوچا۔

پھر یہ بھونچال آ گیا۔ اور اس بھونچال نے بھیج کو تباہ و برباد کر دیا۔ صرف چند عمارتیں بچ گئیں۔ اس کی ڈیزائن کی ہوئی تو کوئی بھی عمارت نہیں گری۔ وہ خود بھی بچ گیا، کیونکہ اس وقت وہ ایک کھلی جگہ پر کھڑا تھا۔ ایک بلڈر کے لیے عمارت بنانے کے سلسلے میں اس عمارت کی جگہ پر، ہاتھ میں عمارت کا نقشہ لیے۔ اس جگہ کا سروے کروا تا ہوا۔

دوسرے دن شام کو سری نواس نے ٹیلی ویژن پر احمد آباد کی تباہ شدہ عمارتوں کو دیکھا۔ اس اسکول کو دیکھا جس میں چالیس بچے طبعے کے نیچے دب گئے تھے۔ اچانک اسے یاد آیا کہ اس نے اپنی بڑی بیٹی کو اسی اسکول کے زمری سیکشن میں داخل کرایا تھا۔ کیا پتہ اس کی بیٹی اس وقت بھی اسی اسکول کی طالبہ ہو؟ اور اس کی بیوی سلوچنا نے چھوٹی بیٹی کو بھی اسی اسکول میں داخل کرا دیا ہو؟ یہ سوچ کر وہ تڑپ اٹھا۔

احمد آباد میں جب زلزلہ آیا تو اس سے دو سال قبل سلوچنا اپنی دونوں بیٹیوں کو ایک دوسرے اسکول میں داخل کرا چکی تھی اور زلزلے کے وقت وہ دونوں اپنے اسکول میں تھیں اور سلوچنا گھر پر تھی۔ تیسری منزل پر بننے اپنے فلیٹ میں وہ کچن میں کام کر رہی تھی۔ اچانک اس نے کچن کی کھڑکیوں کو ہلتے دیکھا اور خود بھی جھٹکے محسوس کیے۔ سامنے والی چھ منزل عمارت نیچے دھنس گئی تھی اور اس کی چوتھی منزل اس کی اپنی عمارت کی تیسری

منزل کے سامنے آگئی تھی۔ پھر زور کی گڑگڑاہٹ ہوئی اور اس عمارت کے دو حصے ہو گئے اور پھر ایک حصہ دھڑ دھڑ کرتا گر گیا۔ اور یہ سب چند سکنڈ میں ہو گیا۔ اور اب اس کی اپنی بلڈنگ کے لوگوں کے سڑھیوں کی طرف بھاگنے کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔

”بھونچال! — بھونچال آ گیا — بھوکمپ — باہر نکل آؤ — نیچے کھلی جگہ پر — جلدی جلدی —“

سڑھیوں پر لوگ ایک دوسرے کو دھکے دیتے اتر رہے تھے — اسے پتہ بھی نہ چلا کہ وہ کب ان میں شامل ہوگئی — اور کب دھکے کھاتی سڑھیاں پھلانگتی ان سب کے ساتھ نیچے اتر آئی۔ اور اب وہ سب لوگ کالونی کے پارک میں جمع تھے۔

مسز پارکھی! یہ سامنے والی بلڈنگ کو کیا ہوا —؟ گراؤنڈ فلور تو اندر دھنس گیا؟“

”ہاں۔ اس کی بنیاد کے نیچے اس کے تاثراتی حصے میں ضرور کوئی کم کثیف اور بھر بھری تہ رہی ہوگی جس کی وجہ سے بلڈنگ دھنس گئی اور غیر متوازن دھسنے کی وجہ سے ایک حصہ کٹ کر گر گیا۔ میرے شو ہر سری نو اس کہا کرتے ہیں — ”زلزلہ جان لیوا نہیں ہوتا۔ غلط بنائی گئی عمارت ضرورت جان لیوا ہوتی ہے۔“

اور اس وقت اسے اچانک دھیان آ گیا سری نو اس کا۔ پورے چھ برس ہو گئے تھے اس کو گھر سے گئے ہوئے۔ کوئی دن ایسا نہ تھا جب اس نے سری نو اس کو یاد نہ کیا ہو۔ ان دونوں کی اکٹھی کھنچی ہوئی تصویر فریم میں جڑی اس کے بیڈ کے پاس میز پر رکھی تھی اور ہر روز اسے دکھائی دیتی تھی۔ آس پاس کے سب لوگ اسے بھول چکے تھے۔ وہی لوگ جنہوں نے پہلے کے چند مہینوں میں سب سے باتیں کی تھیں۔ ان دونوں کے بارے میں، اور دبے الفاظ میں اسے ہی تصور وار ٹھہرایا تھا۔

”بھئی ان دونوں کی گرما گرم بحث تو ہم نے اکثر سنی تھی — بارہ بجے رات کے سناٹے کو چیرتی ہوئی ان کے اونچی آوازیں — اف —؟“ ساتھ والے فلیٹ کی مسز دھیرو

بھائی نے اپنی دوسری پڑوسن مسز مدلیار سے سلوچنا کو سنانے کے لیے ذرا اونچی آواز میں کہا تھا۔ اور مسز مدلیار نے بھی اسی لہجے میں جواب دیا تھا۔
 ”اس گرم بحث کے بعد دونوں کو نیند کہاں آتی ہوگی۔۔۔ دونوں ہی تناؤ میں رہتے ہوں گے ساری رات۔“

اور اب۔۔۔ اب وہ لوگ سری نواس کو بھول چکے تھے۔
 سلوچنا کی عمارت میں ایک بہت بڑی دررا آگئی تھی۔ لگتا تھا۔ معمولی سا جھٹکا بھی عمارت کو گرانے کے لیے کافی ہوگا۔ ایسے حالات میں عمارت سے نکلے ہوئے افراد واپس اپنے گھروں میں جانے کے لیے تیار نہ تھے۔ اسی طرح شہر بھر کی خطرناک عمارتوں کے لوگ باہر کھلے میدانوں میں لگے خیموں میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ ان میں تباہ شدہ عمارتوں کے لوگ بھی شامل تھے۔ کئی خاندان کے آدھے سے زیادہ افراد بلبے میں دبے پڑے تھے۔ ان کو بلبے سے نکالنے کا کام اور زلزلے سے متاثر لوگوں کی ضروریات جٹانے کا کام جاری تھا۔ اپنے ملک سے ہی نہیں، دوسرے ممالک سے بھی مدد پہنچنے لگی تھی۔

کالونی کے پاس والے میدان میں بے شمار چھوٹے بڑے خیمے۔ اور ان خیموں میں رہنے والے دو دو، تین تین، چار چار افراد پر مشتمل خاندان۔ انہی خیموں میں سے ایک خیمہ میں سلوچنا بھی رہ رہی تھی اپنی دونوں بیٹیوں کے ساتھ۔ کبھی کسی خیمے سے رونے چلانے کی آوازیں آنے لگتیں جب اس میں رہنے والے خاندان کے کسی فرد کی لاش بلبے سے نکالی جاتی۔ اس خاندان کے دکھ درد سے آس پاس کے سب لوگ متاثر ہوتے۔

لیکن۔۔۔ پچھلے دو دن سے سلوچنا ان کے دکھ درد میں شریک نہیں ہو رہی تھی۔ بلکہ اس کے چہرے سے تو خوشی پھوٹی پڑ رہی تھی۔ اگر اس کے چہرے پر دکھ ابھرتا بھی تو صاف نظر آتا کہ وہ دکھ بناوٹی ہے۔ ایک دکھاوے کا دکھ ہے۔

آس پاس کے خیموں میں رہنے والے بہت سے لوگ اس کے اس رویے کی وجہ نہیں جانتے۔ وہ اس کی خوشی کو، اس کی مسکراہٹ کو ایک اذیت پسند کی خوشی سے تعبیر کر رہے ہیں۔ دوسروں کو دکھ میں دیکھ کر خوش ہونے والا شخص!

لیکن سلو چنا۔۔۔؟؟ وہ ان سب کو کیسے بتائے کہ اس زلزلے نے اس کے شوہر کو اس سے ملا دیا ہے۔ دو ہی دن پہلے اس کا شوہر گھر واپس آ گیا ہے۔ بھلے ہی اس کو اس کی بیٹیوں کی محبت گھر واپس لائی ہو!

اے۔ بی۔ سی۔ ڈی

جب میں سات برس کی تھی تو مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ میرے مئی پاپا امریکہ کے نہیں ہندوستان کے رہنے والے ہیں۔ لیکن اس وقت میں ہندوستان کے بارے میں اتنا ہی جانتی تھی جتنا کہ ایک سات آٹھ برس کا بچہ جان سکتا ہے۔ ہندوستان ایک بہت بڑا ملک ہے۔ امریکہ سے بہت دور ہے۔ ہندوستان میں پہلے راجے مہاراجے اور بادشاہ ہوتے تھے۔ پھر انگریزوں کی حکومت آ گئی۔ پھر انگریز چلے گئے۔ اب ہندوستان میں ہندوستانیوں کی اپنی حکومت ہے۔ اس وقت میں یہ بھی سوچا کرتی کہ جب ہمارا ملک ہندوستان ایک بہت بڑا ملک ہے، سارے جہاں سے اچھا ہے تو پھر میرے مئی پاپا اپنا ملک چھوڑ کر یہاں امریکہ میں آ کر کیوں بس گئے، کسی دوسرے ملک میں ملازمت کرنا تو کوئی ایسی بات نہیں لیکن وہاں جا کر بس جانا؟! میری سمجھ میں کچھ نہ آتا۔

میرے پاپا امریکہ میں کسی کمپنی میں ملازم تھے جب ان کی شادی میری مئی کے ساتھ ہوئی۔ شادی کے بعد مئی بھی ان کے ساتھ امریکہ آ گئیں۔ اور میری پیدائش امریکہ میں ہوئی اور اس کے بعد میرے مئی پاپا نے امریکہ میں سکونت اختیار کر لی۔ اپنے ماں باپ یعنی میری دادا دادی، نانا نانی، اور سب عزیزوں رشتے داروں سے دور بہت دور۔ اتنی دور کہ جہاں سے ہندوستان آنے کے لیے سترہ اٹھارہ گھنٹے کا تو صرف ہوائی جہاز کا

ہی سفر ہے!

میری پیدائش کے چار ماہ بعد میرے دادا دادی نے میرے ممی پاپا پر ٹیلی فون کے ذریعہ دباؤ ڈال کر انھیں میرے ”نام کرن سنسکار“ کی تقریب ہندوستان اپنے گھر میں آکر منانے کے لیے راضی کر لیا اور میرے ممی پاپا مجھے لے کر کچھ دنوں کے لیے ہندوستان آگئے۔ میرا نام ”بھارتی“ ہمارے گھر کے رسم و رواج کے مطابق میرے دادا ہی نے رکھا تھا۔

ہندوستان کی میری دوسری یا تراجب ہوئی جب میں سات برس کی تھی۔ اس سے پہلے جب میں تین برس کی تھی تو پاپا نے دادا دادی کو امریکہ آنے جانے کا ہوائی جہاز کا ٹکٹ بھجوا کر امریکہ بلوایا تھا۔ اور وہ لوگ تین ماہ یہاں ہمارے پاس رہے تھے۔ اور اس کے بعد میرے نانا نانی بھی دو ماہ کے لیے یہاں امریکہ میں ہمارے پاس رہ کر گئے تھے۔ یعنی ممی کی ملاقات اپنے والدین سے ہو گئی تھی۔ مجھے اچھی طرح سے یاد ہے کہ جب یہ لوگ واپس گئے تھے تو میں بہت روئی تھی اور میں نے دیکھا کہ وہ لوگ بھی بار بار اپنے آنسو پونچھ رہے تھے۔ وہ لوگ خشک آنکھوں سے بھی رونا جانتے تھے۔ اور اس کے بعد تو اکیلے پاپا ہی دو بار، پندرہ پندرہ دن کے لیے ہندوستان گئے۔ ہاں ٹیلی فون پر ضرور تھوڑے تھوڑے دنوں کے بعد ان سب سے بات چیت ہوتی رہی۔ اور پھر دونوں طرف سے انٹرنیٹ ویب کیمرہ فون، کے ذریعے بات ہونے لگی جہاں ہم سب کمپیوٹر پر ایک دوسرے کی شکلیں، ایک دوسرے کے گھر کے کمرے اور رہن سہن بھی دیکھنے لگے۔

امریکہ میں ہم نیویارک میں رہتے ہیں۔ پاپا نے یہاں اپنا فلیٹ خرید لیا ہے۔ ہمارے پڑوس میں پاکستان سے آئے ہوئے اسلم انکل رہتے ہیں۔ وہ لوگ میرے ممی پاپا سے بھی پہلے امریکہ میں آئے تھے۔ ان کی بیٹی رضیہ میری ہم عمر ہے اور میری کلاس فیلو ہے ہمارے دونوں گھروں میں بہت دوستی ہے۔ تقریباً ہر روز ایک دوسرے کے یہاں آنا

جانا ہے۔ میرا اور رضیہ کا پیار تو سگی بہنوں جیسا ہے۔
 اسکول میں کرمس ایو کافنکشن تھا طلباء کو اسٹیج پر ناچ گانے اور مختلف قسم کے
 پروگرام پیش کرنا تھے۔ ہماری ایک امریکن کلاس فیلو کا بڑا بھائی جو نیکاس میں کسی
 انجینئرنگ کالج کا طالب علم تھا۔ چھٹی میں گھر آیا ہوا تھا۔ ہمارے اسکول کے کرمس کے
 فنکشن میں بھی آیا۔ ہماری دوست نے اس سے ہم دونوں کا تعارف کرایا تو وہ ذرا
 مسکراتے ہوئے ذرا ناک بھوں چڑھاتے ہوئے بولا۔

”او۔۔۔ تو یہ دونوں بھی ’اے بی سی ڈی‘ ہیں؟“
 میری دوست ہنس دی اور ساتھ میں ہم دونوں بھی ہنس دیے۔

لیکن میرے من میں کچھ کھٹک سا گیا۔

’اے۔ بی۔ سی۔ ڈی؟‘ اس نے ہمیں ’اے۔ بی۔ سی۔ ڈی کیوں کہا؟ انگریزی کے ان
 پہلے چار حروف کا لیبل ہم پر کیوں لگا دیا پھر جلد ہی ہم دونوں کو پتہ چل گیا ’اے، بی، سی، ڈی‘
 سے اس کا مطلب تھا ’امریکن بارن کنفیوز ڈیسی‘ یعنی امریکہ میں پیدا ہوئے ’الجھنوں میں
 گرفتار دیسی‘ یعنی میں اور رضیہ دونوں الجھنوں میں گرفتار بچے ہیں جو نہیں جانتے کہ ان کی
 پہچان کیا ہے؟ دیسی یعنی ہندوستانی یا پاکستانی والدین کی امریکہ میں پیدا ہوئی اولاد!

شروع میں تو ہم نے اس نئے دریافت ہوئی اصطلاح کی کچھ خاص پروانہ کی اور نہ
 ہی اس کے پیچھے چھپی تضحیک کی۔ پروا کرنے یا برامانے کے لیے ابھی ہم بچے ہی تھے
 دس گیارہ برس کے بچے۔! برامانے کا بھی ہم میں شعور نہ تھا۔

لیکن اب۔۔۔ اب تو ہم ہائی اسکول کے طالب علم ہیں۔ سب سمجھتے ہیں۔ اب دل
 پر چوٹ لگتی ہے ایسی باتوں سے۔

ہماری کلاس کے کچھ طلباء امریکی تہذیب اور ہندوستانی تہذیب کے بارے میں

بحث مباحثہ کر رہے تھے۔ میں نے اپنا نظریہ پیش کرنا چاہا تو ایک امریکی کلاس فیلو کے یوں کہنے پر ”تم چپ رہو یا تم ایک اے۔ بی۔ سی۔ ڈی ہو“ میرے من پر گہری چوٹ لگی یہ ہمیں ایسا کیوں کہتے ہیں؟

پھر مجھے یہ بھی پتہ چلا کہ تقریباً ہر سنیئر اسکول میں ہندوستان یا پاکستان سے آکر امریکہ میں بس جانے والے والدین کی اولاد ”اے۔ بی۔ سی۔ ڈی“ کہلاتی ہے اور وہ خود بھی الجھنوں میں گرفتار رہتی ہے۔ گھر میں اپنے ملک کا ماحول اور کالج میں امریکی ماحول! جب میں بزنس مینجمنٹ کورس کرنے کے لیے نیویارک کی یونیورسٹی میں داخل ہوئی تو میں نے دیکھا کہ وہاں طلباء تین گروپوں میں بٹ گئے ہیں۔ اے۔ بی۔ سی۔ ڈی طالب علم، خالص امریکی طالب علم، اور وہ طالب علم جو ہندوستان یا پاکستان سے صرف تعلیم حاصل کرنے کے لیے آئے تھے۔ یعنی جن کے والدین ان کے اپنے ملک میں رہتے ہیں۔ خالص امریکی طالب علم اپنے آپ کو دوسرے سب طالب علموں سے برتر سمجھتے ہیں اور ہم اے۔ بی۔ سی۔ ڈی طالب علم اپنے آپ کو ان طلباء سے جو صرف تعلیم حاصل کرنے کے لیے آتے ہیں کبھی تو برتر سمجھتے ہیں (آخر ہم امریکہ کی پیداوار تو ہیں ہی) اور کبھی ان سے کم تر سمجھنے لگتے ہیں۔ وہ ہمارے مذہب ہماری تہذیب اور ہمارے تہواروں میں پلے بڑھے ہیں۔ اس لحاظ سے وہ ہم سے بہتر ہیں۔

امریکہ میں بس جانے کے بعد میرے اور رضیہ کے والدین کی یہ دلی خواہش تھی کہ ہم اپنی تہذیب اور وراثت سے دور نہ ہوں اس لیے جب ہمارا شعور کچھ پختہ ہوا تو انھوں نے ہمیں ”سنڈے ہندی اردو اسکول“ میں داخل کروا دیا جہاں ہم ان دونوں زبانوں کو سیکھنے کے علاوہ ان زبانوں کے ذریعہ اپنے مذہب اور تہذیب کی جانکاری حاصل کرتے۔ یہ اسکول صرف دو گھنٹے کا اسکول تھا۔ شروع شروع میں تو سنڈے یعنی چھٹی کے دن یہ دو گھنٹے اسکول میں گزارنا کھل جاتا لیکن پھر سنڈے کی یہ دوڑ ہمارا معمول بن

گئی۔ اس کے علاوہ ہم نے ہمارے گھر پر ایک ٹیوٹر سے ہندوستانی ساز و سنگیت سیکھنا بھی شروع کر دیا اور اس کا فائدہ یہ ہوا کہ ہم اپنے تہواروں، ہولی، دیوالی، عید، میں اپنے اس علم و فن کا استعمال کرنے لگے۔ امریکن شہری ہو جانے کے ناطے کرسمس تو ہم مناتے ہی تھے اب اپنے محدود دائرے میں یعنی اپنے دو چار ہم وطنوں کے ساتھ مل کر اپنے تہوار بھی اپنے ملک کے رنگ ڈھنگ سے منانے لگے۔ شروع میں ہم کرسمس کے دن اپنے گھروں میں کرسمس ٹری (کرسمس کا درخت) سجانے کے علاوہ دوستوں اور پڑوسیوں کے یہاں ”پہی کرسمس“ کہنے کے لیے تو ضرور جاتے تھے لیکن رات کو اپنے گھروں میں روشنیاں نہیں کرتے تھے لیکن بعد میں یہ محسوس کیا کہ آس پاس کے سب گھروں میں روشنیاں ہوتے ہوئے ہمارے دو گھر اندھیرے میں کیوں ڈوبے رہیں۔ ہم نے بھی کرسمس کے دن اپنے گھروں میں بجلی کے قتمے لگانا شروع کر دیے۔ دیوالی، ہولی اور عید ہم کچھ حد تک ہی منا پاتے کیوں کہ اس شہر میں ہمارے ہم وطن ایک دوسرے سے کافی فاصلے پر رہتے تھے کہیں کہیں کسی مندر یا مسجد کے پاس کسی کھلی جگہ پر اکٹھے ہو جاتے اور آپس میں ملن ہو جاتا۔ دیوالی کے بارے میں میرا تصور تھا۔ ڈھیر ساری موم بتیاں جلائی جائیں، گھروں کو اور عمارتوں کو رنگ برنگے بجلی کے قتموں سے سجایا جائے۔ آتش بازی چھوڑی جائے۔ دیر رات تک پٹاخوں کی آوازیں آتی رہیں۔ ہوا میں ہلکی ہلکی گندھک کی بو پھیلی ہو اور گھروں میں طرح طرح کی مٹھائیاں آئیں اور ہولی کے بارے میں سوچتی تھی کہ ہولی رنگوں کا تہوار ہے۔ کپڑوں پر گیلا رنگ چہروں پر کہیں سوکھا گلال تو کہیں تھوڑا سا پانی ملا رنگ پتا ہوا اور فضا میں اڑتا رنگا رنگ کا گلال۔ ایک دوسرے پر رنگ ڈالنا اور آپس میں گلے ملنا۔ دوستوں، پڑوسیوں، رشتے داروں کے گھروں میں جا کر کئی کئی دن تک ہولی ملن۔ گھروں میں بننے طرح طرح کے پکوان جن میں گجیا سب سے پردھان! اور اسی طرح عید کے بارے میں بھی۔ سفید براق، نئے یا شفاف دھلے کپڑوں میں ملبوس، سروں

درد نہ جانے کوئی

کرکٹ میچ دیکھنے کا تو ایک بہانہ تھا۔ اسے چاہ تھی پاکستان جانے کی۔ پاکستان جہاں سے اُس کا خاندان ستاون برس پہلے ملک کی تقسیم کے بعد ”اس طرف“ آ گیا تھا۔ اس طرف جو اب ہندوستان یا بھارت ہے۔

اسے چاہ تھی لاہور دیکھنے کی جہاں سے اس نے گریجویشن کیا تھا۔ اسے چاہ تھی کراچی دیکھنے کی جہاں وہ صرف ایک بار آٹھویں جماعت کے دنوں میں سیر کے لیے گیا تھا۔ اسے چاہ تھی لائل پور دیکھنے کی، جس کا نام اب فیصل آباد ہے۔ جہاں اس نے بچپن اور لڑکپن کے بہت سے برس گزارے تھے لیکن سب سے زیادہ چاہ تھی اسے چینوٹ دیکھنے کی، جہاں کا وہ رہنے والا تھا۔ دریائے چینوٹ جو چناب کے کنارے آباد ہے جس دریا کے بارے میں مشہور ہے کہ اس میں پانی نہیں، محبت کرنے والے دلوں کا خون بہتا ہے۔ جو سوہنی مہیوال جیسی رومانی داستانوں کے لیے مشہور ہے۔ جس کے بارے میں وہاں کے نوجوان یہ گیت گنگنایا کرتے ہیں۔

بلے بلے وے چناں دیایاں

تیرے کندیاں نے عاشقاں نے موجاں مانیاں

(اے دریائے چناب کے پانی! تیرا کیا کہنا! تیرے کناروں پر محبت کرنے والوں

پر ازراہ احترام سفید ٹوپیاں، اور پھرات گئے تک ایک دوسرے کے یہاں جا کر عید ملن اور طرح طرح سے پکائی سونیوں سے مہمانوں کی ضیافت! یہ سب تصورات ہم اے۔ بی۔ سی۔ ڈی طلباء نے اپنے والدین یا ہندوستان سے تعلیم حاصل کرنے کے لیے آئے طلباء سے یا ان کے ذریعہ ویڈیو کیمرہ سے کھینچی فلم دیکھنے کے بعد قائم کیے تھے ورنہ اپنے دیس میں جا کر ان تہواروں کو منانا ہم میں سے کسی کے نصیب میں نہ تھا۔ میرے اور رضیہ کے نصیب میں تو قطعی نہ تھا۔

میں اور رضیہ دونوں اپنے اپنے والدین کے ساتھ باقاعدہ مندر مسجد جاتے تھے اور اتنی باقاعدگی کے ساتھ جاتے کہ جتنا ہندوستان یا پاکستان کے بچے بھی نہ جاتے ہوں گے! میرا ایک سکھ کلاس فیلو اے۔ بی۔ سی۔ ڈی اجیت سنگھ بھی تھا جو اپنے والدین کے ساتھ باقاعدہ گورو دوارہ جاتا تھا۔

اپنے ملک کے سیاسی حالات سے باخبر رہنے کے لیے ہمارے گھروں میں ایسے اخبار بھی آتے جن میں ہندوستان اور پاکستان کی خبریں بکثرت ہوتیں۔ کبھی تازہ اور کبھی باسی۔ کرکٹ ایک ایسا کھیل ہے کہ جس کو دیکھنے کے شوقین ہندوستان و پاکستان میں سب سے زیادہ ہیں اور امریکہ میں سب سے کم۔ ہم اے۔ بی۔ سی۔ ڈی طلباء امریکن ماحول میں بڑھنے پھولنے کی وجہ سے کرکٹ کے کھیل میں کم ہی دلچسپی رکھتے تھے جب کہ ہمارے والدین اور ہمارے ہندوستانی یا پاکستانی ساتھی وقت ملنے پر ضرورٹی وی لگا لیتے۔ امریکہ کی مصروف زندگی میں وقت انھیں بھی کم ہی ملتا۔ اور ہم محسوس کرتے کہ کرکٹ میچ نہ دیکھ سکنے کی وجہ سے وہ دکھی ہوا ٹھٹھے۔

اب آپ ہی بتائیے یہ سب باتیں، یہ سب حالات، یہ سب تصورات، ہمیں الجھن میں ڈالنے کے لیے کافی تھے یا نہیں؟ ہم امریکن ہو گئے ہیں یا ابھی ہم ہندوستانی یا پاکستانی ہیں؟ ہم سچ مچ اے۔ بی۔ سی۔ ڈی۔ ہیں۔ دیسی والدین کی امریکن اولاد!

ہماری یہ الجھن اس وقت بھی برقرار تھی۔ جب ہم اپنی ٹیکنیکل تعلیم پوری کرنے کے بعد ملازمت کی تلاش میں بٹے تھے۔ اور ہر روز اخبار میں اور انٹرنیٹ پر ”ضرورت ہے“ کا اشتہار دیکھ رہے تھے۔

ایک روز رضیہ اپنا اخبار پکڑے میرے پاس آئی۔ وہ بہت جوش میں تھی۔

”یہ خبر پڑھی تم نے؟“

”ہندوستان کی آئی۔ آئی۔ ایم کی ٹاپ لڑکی کو ایک امریکن کمپنی نے اپنے امریکہ کے دفتر کے لیے پانچ ہزار ڈالر ماہوار تنخواہ کی ملازمت آفر کی ہے۔ یعنی ہندوستان کرنسی میں تقریباً سو دو لاکھ روپے ماہوار۔“

”واوو (ارے واہ)“

”آگے بھی تو سنو۔۔۔“ اس لڑکی نے یہ آفر ٹھکرا دی ہے کہتی ہے وہ اپنا دلیس چھوڑ کر کہیں نہیں جائے گی۔ وہ ہندوستان ہی میں ملازمت کرے گی۔ اس نے تو یہ بھی کہا ہے کہ وہ کوشش کرے گی کہ وہ ملازم نہ بن کر ملازم رکھنے والی بنے یعنی کوئی اپنی کمپنی کھول لے گی۔“

”گڈ۔۔۔ ریئلی گڈ!“

اور میں نے اس کے ہاتھ سے اخبار لے لیا۔ اور خود وہ خبر پڑھنے لگی۔

”میں آج بھی ’اے۔ بی۔ سی۔ ڈی‘ ہی ہوں۔ ٹھہریے! بتاتی ہوں۔“

ایک امریکن کمپنی کے ہندوستان کے دفتر میں ملازمت مل جانے پر میں نے اپنے والدین کو راضی کر لیا کہ میں ہندوستان میں جا کر ملازمت کروں گی۔ اور جب میں نے ہندوستان میں ملازمت جو ان کر لی تو پہلی تنخواہ ملنے پر میں نے یہاں ایک مکان بھی بک کروا دیا۔ جی ہاں۔ اب میں یہیں ہندوستان میں رہوں گی ہمیشہ ہمیشہ کے لیے!

میں آج بھی اے۔ بی۔ سی۔ ڈی ہوں لیکن امریکن بارن کنفیوزڈ ویسی نہیں۔

امریکن بارن کنفرمڈ ویسی ”یعنی امریکہ میں پیدا ہوئی تھی ہندوستانی!“

دہشت گرد

”یہ لڑکی جتنا کام کر سکتی تھی، کر چکی۔ ہمارے لیے ہی نہیں، اپنے ساتھیوں کے لیے بھی کر چکی۔ اب اس کا خاتمہ یقینی ہے ہمارے ہاتھوں ہو، چاہے اس کے ساتھیوں کے ہاتھوں بہتر یہی ہوگا کہ تم اسے ختم کر دو۔“

”سر کیا کہہ رہے ہیں آپ؟ ختم کر دوں؟ یعنی..... میں اسے ختم کر دوں؟“

”ہاں تم اسے ختم کر دو۔ اگر تم نے اسے ختم نہ کیا تو اس کے اپنے ساتھی اسے ختم کر دیں گے۔ اسے اب مرنا ہی ہے۔ ایک دہشت گرد کا انجام ہمیشہ ایک غیر قدرتی موت ہوتا ہے اور یہ لڑکی ”ڈبل گیم“ کھیل رہی ہے۔ اگر ہماری مدد کر رہی ہے تو ہمیں نقصان بھی پہنچا رہی ہے اور ہم نقصان نہیں برداشت کر سکتے تم اسے ختم کر دو۔ یہ میرا آرڈر ہے۔!“

”یس سر۔“ میجر نے اپنے باس کو سیلیوٹ کیا اور پھر سر جھکائے چل دیا۔

وہ لڑکی جہاد کے نام پر دہشت گردوں کے گروپ میں شامل ہو گئی تھی بلکہ ان دہشت گردوں کے بہکاوے میں آگئی تھی۔ ایک بائیس سالہ خوبصورت معصوم لڑکی! جس کا بڑا بھائی ماں باپ کے سمجھانے کے باوجود ایک دہشت گرد بن گیا تھا۔ اور تھوڑے ہی دن پہلے اپنے دو ساتھیوں سمیت ملٹری کے ہاتھوں مارا گیا تھا۔ نتیجے کے طور پر اس کے

پارٹی والے اس کی بہن کو یعنی اس لڑکی کو اپنے گروپ میں شامل کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔

”تمہیں اپنے بھائی کا بدلہ لینا ہے۔ تمہارا بھائی دشمن کی گولی سے شہید ہوا ہے۔ اس کی روح کو جب ہی سکون ملے گا۔ جب تم دشمن کے سینکڑوں آدمیوں کا خاتمہ کر دو گی۔“ اور وہ تیار ہو گئی تھی۔

جہاں تک اس کے بھائی کا تعلق ہے تو وہ ایک عرصہ سے بیکاری جھیلنے کے بعد ہر ماہ ایک نمونئی رقم پانے کے لالچ میں دہشت گردوں سے آ ملا تھا۔

”اس ماہانہ خرچ کے علاوہ تمہیں تمہاری فوری ضرورتوں کے لیے بھی مدد دی جائے گی جیسے تمہاری بہن کی شادی کے لیے۔ اور اگر دشمن کی گولی سے شہید ہو گئے تو جنت میں جگہ ملے گی۔ یعنی زندگی اور موت دونوں میں عیش!“

اور یہ بہت کافی تھا ایک بیکار انسان کو دہشت گرد بنانے کے لیے۔

اور اب اس کی موت کے بعد دہشت گرد اس کی جوان بہن کی خوبصورتی کا فائدہ اٹھانا چاہتے تھے! اسے چھ ماہ کی سخت ٹریننگ دی گئی۔ اور اس ٹریننگ میں شامل تھا۔ بندوق اور پستول چلانا، چھپ کر وار کرنا، ہر قسم کی جسمانی اذیت برداشت کرنا، ہلکی مشین گن، بھاری مشین گن، اے۔ کے۔ 47 اور ایکس پلوسیو (Explosive) کا استعمال یعنی بم بلاسٹ کی ٹریننگ۔

”اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ تمہارا اور صرف تمہارا مذہب ہی صحیح اور سچا مذہب ہے۔ دوسرے سب مذہب غلط اور جھوٹے ہیں۔ اور ان کے ماننے والے سب کافر ہیں۔“ دوسرے دھرموں کے بارے میں کچھ بھی جانکاری نہ ہونے کی وجہ سے وہ یہ نہ جان سکی کہ درحقیقت سب دھرم ایک ہی منزل کی طرف لے جاتے ہیں اور سب دھرم شاستروں میں ایک ہی سچائی کا سبق ملتا ہے۔“

اس کے ذمے سب سے ضروری کام دشمن کے کسی افسر سے دوستی بنا کر، اسے اپنی طرف راغب کر کے اور محبت کا ڈھونگ رچا کر دشمن کی اسکیموں کے بارے میں پتہ لگانا تھا اور وہ اپنی پہلی ہی کوشش میں ایک افسر سے دوستی بنانے میں کامیاب ہو گئی۔ ایک چھوٹے سے ریٹورنٹ میں جہاں کئی فوجی افسر سویلین یعنی غیر فوجی پوشاک میں کھانے پینے کے لیے آتے تھے، وہ میجر کنور سے ملی تھی۔ وہ حیران ہوئی کہ یہ میجر پہلی ہی ملاقات میں اس کی طرف راغب ہو گیا تھا! اسے اپنے آپ پر فخر محسوس ہوا۔

جب ایک دوسرے کے ناموں سے متعارف ہوئے تو اس نے اپنا اصل نام نہ بتا کر خود کو ”شبنم“ کہہ کر متعارف کروایا میجر کا نام کنور ہی اس کا اصل نام تھا۔ یہ وہ جان گئی تھی کیوں کہ ایک ساتھی نے اسے اسی نام سے پکارا تھا۔

چائے ناشتہ کے بعد میجر اسے پاس میں بنے ایک مندر میں لے گیا میجر کو مندر نہیں جاتے دیکھ وہ بالکل حیران نہیں ہوئی کیوں کہ اس نے اکثر فوجیوں کو پاس پاس بنے مندر، مسجد، گوردوارے اور چرچ میں جاتے دیکھا تھا۔ اور وہ جان گئی تھی کہ یہ سب فوجی اپنے اپنے عقیدے کے مطابق ”دعا“ میں یقین رکھتے ہوئے بھی دوسروں کے مذاہب کا احترام کرتے تھے۔ فوجیوں کی یہ بات اسے دلوں کو جوڑنے کا کردار نبھانا لگی۔ اور پل بھر کے لیے اس کا دل دہشت گردی سے ہٹ گیا۔ لیکن اسے تو اپنے بھائی کی موت کا بدلہ لینا ہے اس نے اپنے دل کو سمجھالیا۔ لیکن عجیب بات یہ ہوئی کہ دوہی چار ملاقاتوں میں وہ سچ مچ میجر کنور سے محبت کرنے لگی! وہ اپنے دل سے ہار گئی۔ اس کے دل نے اسے مجبور کر دیا کہ وہ کنور کو سب کچھ بتادے۔ اور اس نے اپنا اصل نام اور اپنا دہشت گرد ہونا سب بتا دیا اپنی محبت کا اظہار کرتے ہوئے یہ بھی کہہ دیا کہ وہ دہشت گردی چھوڑنا چاہتی ہے۔

”کنور مجھے اپنا لو مجھے یہاں سے کہیں دور لے چلو، کسی محفوظ جگہ پر۔ میں دہشت گردی ترک کرنا چاہتی ہوں لیکن یہ جب ہی ممکن ہے جب تم میری حفاظت کا ذمہ لے لو

یہ سمجھ لو کہ اگر دہشت گرد بننا خطرناک ہے تو دہشت گرد بن جانے کے بعد دہشت گردی چھوڑنا اس سے بھی زیادہ خطرناک ہے۔ مجھے میرے ساتھی یقیناً ختم کر دیں گے اور..... اور میں مرنا نہیں چاہتی۔“

کنور خاموش رہا۔ کچھ ایسی نظروں سے اسے دیکھنے لگا جیسے اس کے جملوں کی سچائی جاننے کی کوشش کر رہا ہو۔ اسے غلط فہمی میں رکھنا ٹھیک رہے گا۔ اس لڑکی سے بہت کام لیا جاسکتا ہے، کنور نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور بلکے سے دبا دیا۔

”مجھے کچھ وقت دوسو پنے کے لیے چلو۔ چائے پیتے ہیں۔“
اور وہ اسے لے کر اس ریستورینٹ کی طرف بڑھنے لگا۔

”نہیں۔ آج وہاں نہیں۔ آج کہیں اور چلتے ہیں۔“ اور دونوں ریستورنٹ سے کچھ فاصلے پر بنے ایک ڈھابے کی طرف بڑھ گئے۔ تھوڑی ہی دور گئے ہوں گے کہ ان کے پیچھے ایک زبردست دھماکہ ہوا اور وہ چھوٹا سا ریستورنٹ ایک لمبے میں تبدیل ہو گیا۔

اتفاق کی بات ریستورنٹ بالکل خالی تھا۔ صرف کچن میں کام کرنے والے دو شخص تھے وہاں اس وقت۔ وہ وہ دونوں بھی فوجی جوانوں کے ساتھ ملے ہٹانے اور اس کے نیچے سے ان دوزخیوں کو نکالنے میں لگے تھے تو میجر کنور سوچ رہا تھا کہ اس لڑکی نے اسی ریستورنٹ میں جانے کے لیے منع کیوں کیا؟

”تو تمہیں پتہ تھا کہ یہاں بم بلاسٹ ہوگا“ اس نے بے جھجک اس سے سیدھی بات کی۔

”ہاں۔ یہ تو مجھے پتہ چل گیا تھا لیکن یہ معلوم نہ تھا کہ بلاسٹ کس وقت ہوگا۔ اتفاق کی بات کہ آج اسی وقت ہو گیا۔ شکر ہے کہ میں نے تمہیں بچا لیا۔“

کنور نے ایک بار پھر اس کے چہرے پر تیز نگاہ ڈالی۔ ”تو کتنا سچ بول رہی ہے۔

”کتنا جھوٹ؟“

لیکن اس نے اس لڑکی سے کچھ نہیں کہا، بس اس کی طرف دیکھتا رہا۔
میجر نے اسی روز اپنے باس کو اس کی اصلیت کے بارے میں بتا دیا۔ اور یہ بھی
بتا دیا کہ وہ لڑکی اس کو چاہنے لگی ہے۔

اور اسی طرح وہ میجر کنور کی مدد بھی کرتی رہی اور اپنے ساتھیوں کو بھی ضروری
اطلاعات بہم پہنچاتی رہی۔ میجر اپنے جوانوں کے ساتھ کئی تشدد پسندوں کا صفایا بھی کرتا
رہا اور اس لڑکی کی مدد سے کئی جگہ بم بلاسٹ بھی ہوتے رہے اور جب ایک آرمی کنوائے
پر بھی حملہ ہو گیا تو میجر کو اس لڑکی کو ختم کر دینے کا حکم مل گیا۔

میجر اپنے باس کی اس بات سے تو اتفاق کرتا تھا کہ یہ لڑکی اگر ان کی مدد کر رہی
ہے تو ان کو نقصان بھی پہنچا رہی ہے لیکن اس کا دل نہیں مان رہا تھا کہ وہ اسے گولی سے
اڑا دے بھلے ہی وہ اسے اپنا نہیں چاہتا تھا لیکن وہ اس کے حسن سے تو متاثر تھا ہی۔ کیا
پتہ جب وہ اسے اس دہشت گردی کے ماحول سے دور لے جائے تو وہ خود بھی اسے
چاہنے لگے۔ دل کے کسی کونے میں وہ اس کے لیے چاہ بھی محسوس کرتا تھا۔ ایک ایسی چاہ
جو وقت کے ساتھ دب بھی سکتی تھی۔ ابھر بھی سکتی تھی!

باس سے حکم ملنے کے دوسرے دن جب وہ اس سے ملا تو وہ بہت گھبرائی ہوئی تھی۔

کیوں کیا بات ہے؟ بہت پریشان لگ رہی ہو۔“

وہ خاموش رہی۔

”بتاؤ تو، کیا بات ہے۔“

”تمہیں کیا بتاؤں؟ بس یوں سمجھ لو کہ اب میرا خاتمہ یقینی ہے۔“

”ارے کھل کر بات کرو نا۔ کیا کہہ رہی ہو؟“

”ہمارے گروپ کے دو سینئر لیڈر آج شام مجھے ایک خفیہ مکان پر بلا رہے ہیں مجھ

سے اپنی جنسی بھوک مٹانے کے لیے۔ وہ کئی دنوں سے اپنے مقصد کے لیے مجھ پر زور

دے رہے ہیں اور میں نالتی آرہی ہو۔ آج انھوں نے تحکمانہ انداز میں مجھے وہاں بلایا ہے اور میں وہاں جانا نہیں چاہتی۔ کنور میں وہاں نہیں جانا چاہتی کیوں کہ میں تم سے پیار کرتی ہوں۔ مجھے بچا لو کنور۔“

”سنو تم ضرور جاؤ وہاں۔ اور مجھے وہ مکان دکھا دو چلو ابھی دکھا دو یقین کرو میں تمہیں بچالوں گا۔ تم اس مکان کے اندر کسی محفوظ جگہ پر چلی جانا۔“

اور اسی شام میجر کنور نے اپنے جوانوں کے ساتھ اس مکان پر دھاوا بول دیا۔ جب دونوں طرف سے فائرنگ ہو رہی تھی تو میجر سوچ رہا تھا۔ اس لڑکی نے یہ کام تو یقیناً کمال کا کر دیا۔ اپنی عصمت کو داؤں پر لگا دیا۔ ان دو بدنام زمانہ دہشت گردوں کا خاتمہ اس لڑکی کی ہمت کی وجہ سے ہوگا۔ وہ کوشش کرے گا کہ باس اس لڑکی کی سزا معاف کر دے! اس لڑکی کو ختم کر دینے کا حکم واپس لے لے۔ تو وہ اسے دہشت گردی سے دور کسی محفوظ جگہ پر پہنچا دے۔ چاہے وہ اسے اپنا بنا لے۔

سات آٹھ گھنٹے کی مسلسل فائرنگ اور گولہ باری کے بعد جب وہ اس مکان کے اندر داخل ہوا تو وہاں اسے ان دونوں کی لاش کے علاوہ اس لڑکی کی لاش بھی ملی۔ اس کا سر کٹا ہوا تھا اور اس کی لاش کے پاس ہی رکھا تھا!!!

پتھر پہ کھدا دل

جب سے اُسے پتہ چلا تھا کہ اس کے پاپا اس کے اصلی پاپا نہیں ہیں بلکہ انہوں نے اس کے پاپا کے انتقال کے بعد اس کی مُمی سے شادی کی تھی، اس دن سے وہ اپنے آپ کو اس گھر میں ایک اجنبی سا محسوس کرنے لگا تھا۔ ایک فالتو انسان۔ اسے پاپا کے پیار میں مصنوعی پن نظر آنے لگا تھا اور مُمی کے پیار میں کھوکھلا پن۔ اسے مُمی پر غصہ بھی آتا۔ کیا ضرورت تھی مُمی کو دوبارہ شادی کرنے کی؟

ہریت جب بارہ برس کا ہوا تو ایک دن اچانک اسے اپنے چاچا سے پتہ چلا کہ اس کے پاپا تو گزر چکے ہیں اور اس کی مُمی نے ان کے گزر جانے کے بعد دوسری شادی کر لی تھی۔ پہلے تو وہ چاچا کی بات سمجھ ہی نہ پایا۔ چاچا یہ کیا کہہ رہے ہیں؟ یہ پاپا جنہیں ہوش سنبھالنے کے بعد سے اب تک پاپا ہی سمجھا اس کے پاپا نہیں ہیں۔ اور پھر اچانک اس پر اصلیت اپنی تمام بے رحمیوں کے ساتھ ظاہر ہو گئی۔ اور اس کی نظروں کے سامنے وہ تصویر گھوم گئی جو اس نے اکثر اپنے چاچا کے البم میں دیکھی تھی جس تصویر میں اس کی مُمی ایک شخص کی بغل میں کھڑی تھی اور اس شخص نے ایک چھوٹے سے بچے کو اٹھایا ہوا تھا جس کے بارے میں اسے بتایا گیا تھا کہ وہ بچہ وہ خود تھا اور وہ شخص اس کے پاپا کا دوست تھا۔ اس کا انکل۔ اس نے چاچا سے پوچھا۔

”چاچا۔ جو تصویر آپ کے پاس ہے، اس تصویر میں جنھوں نے مجھے اٹھایا ہوا ہے

وہی میرے پاپا ہیں نا؟“

”ہاں۔۔۔“

”وہی جن کے بارے میں مجھے بتایا گیا تھا کہ وہ میرے پاپا کے دوست تھے۔؟“

”ہاں۔ وہی۔ لیکن وہ تمہارے اس پاپا کے دوست تو تھے ہی۔۔۔“

اور پھر اسے چاچا سے ہی پتہ چلا کہ اس کے پاپا ایک ریل گاڑی کے حادثے میں

ختم ہو گئے تھے۔ اس وقت وہ صرف ایک برس کا تھا۔

جب وہ پانچ برس کا ہوا تو اسے ایک کانٹ اسکول میں داخل کر دیا گیا جہاں وہ

بورڈنگ ہاؤس میں رہنے لگا۔ وہ پانچ برس اس اسکول میں رہا اور پھر اسے لکھنؤ کے

لامارٹیز کالج میں داخل کروا دیا گیا۔ جہاں اسے پھر ہوسٹل ہی میں رہنا پڑا۔ اس کے پاپا

آرمی میں تھے اور ہر دوسرے تیسرے برس ان کا تبادلہ ہوتا رہتا تھا۔ اس لیے ہر دوسری

تیسری چھٹیاں اسے نئی جگہ گزارنی پڑتیں۔ ویسے چھٹیوں میں اسے گھر آنا بہت اچھا لگتا

تھا اور وہ دیکھتا کہ اس کے گھر آنے پر اس کے ممی پاپا بھی بہت خوش ہوتے۔ اس کے قیام

کے دوران وہ طرح طرح کے پروگرام بناتے۔ پنک، سنیما، کسی کو گھر میں دعوت میں بلانا

یا کسی کے یہاں دعوت میں جانا اور پتہ بھی نہ چلتا کہ چھٹیاں کب ختم ہو گئیں۔ لیکن جب

اسے یہ پتہ چلا کہ یہ اس کے پاپا ہی نہیں ہیں اس کے لیے ان سب باتوں میں کوئی مزاحی

نہ رہا۔ اب چھٹیوں میں اسے گھر آنا بالکل اچھا نہیں لگتا۔ اس کا دل چاہتا وہ چھٹیوں میں

بھی ہوسٹل ہی میں رہے لیکن وہ کالج کے قاعدے قانون کے تحت لمبی چھٹیوں میں ہوسٹل

میں نہیں رہ سکتا تھا۔ اسے مجبوراً گھر آنا پڑتا۔ اور گھر میں وہ ممی پاپا کے درمیان رہتا ہوا بھی

اپنے آپ کو تنہا محسوس کرتا۔

اس کے اپنے پاپا کے نام پر کاش بھائیہ کی نسبت سے اسکول میں اس کا نام ہریت

نے موجِ مستی کے دن گزارے۔

اگست 1947ء میں آخری بار اس نے اپنا وہ شہر دیکھا تھا۔ اس کے بعد وہ آج تک وہاں نہ جاسکا۔ کئی دفعہ ارادہ کیا لیکن ہر بار ایک عجیب قسم کے خوف نے اسے اپنا ارادہ ترک کرنے پر مجبور کر دیا۔ اسے ڈرتھا کہ وہ یادیں جو اس کے سینے کے اندر گہری، بہت گہری دبی پڑی ہیں، اچانک ابھر نہ آئیں اور اسے تڑپانے نہ لگیں۔ وہ وہاں سے لوٹے گا کیسے؟ اس کے کچھ دوست اور رشتہ دار جو پاکستان گئے تھے، اپنے شہر کو اپنے مکان کو دیکھنے— تو وہاں سے لوٹتے وقت آنکھوں میں آنسو اور دل میں درد لے کر آئے تھے۔ اپنی مٹی سے جدا ہو جانے کا درد!

ستاؤن برس پہلے جب وہ اپنی مٹی سے بچھڑے تھے تو دکھ اس وقت بھی تھا لیکن اس وقت اس دکھ پر، جان بچا کر صحیح سلامت ہندوستان پہنچنے کی فکر غالب تھی۔

جب گھر سے نکلے تھے تو اس خیال سے نکلے تھے کہ چند روز کے بعد واپس چلے جائیں گے۔ بھلے ہی پاکستان میں رہیں گے۔ لیکن رہیں گے تو اپنے گھر میں، اپنے شہر میں۔ لیکن ایسا ہوا نہیں۔ ہندوستان پہنچتے پہنچتے ان پر واضح ہو گیا تھا کہ ان کا گھر ان کا شہر ان سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے چھوٹ گیا تھا۔ اور پھر انھوں نے یہ بھی دیکھا کہ ہندوستان سے بھی بہت سے لوگ پاکستان آرہے ہیں۔ یعنی سیاست کی سطح پر یہ آبادیوں کا تبادلہ تھا! ان ”ریفوجیوں“ کو ہندوستان چھوڑ کر پاکستان جانے والوں کے مکانات اور زمینیں الاٹ ہوئیں اور ان کی چھوڑی ہوئی زمینیں اور مکانات ہندوستان سے پاکستان جانے والے ”مہاجرین“ کو الاٹ ہوئے نہ جانے ان کے مکان کا اب کون مالک ہے؟

اس کے والدین آگرہ میں بس گئے اور پھر وہیں اس کی اور اس کے بہن بھائیوں کی شادیاں ہوئیں۔ شروع شروع میں انھیں اپنا شہر، اپنا محلہ، اپنا گھر، بہت یاد آتا لیکن پھر ان یادوں کا وقفہ لمبا ہوتا چلا گیا۔ اور جب اس کے والدین کی نسل ختم ہوگئی تو یہ یادیں

بھائیہ درج کروایا گیا تھا جب کہ اس کے یہ دوسرے پاپا میجر موہن کپور تھے۔ جب تک اسے اصلیت کا پتہ نہیں چلا تھا۔ اس نے بھائیہ اور کپور کے فرق کو نہیں سمجھا تھا لیکن اب یہ فرق اس کے سامنے اچھی طرح واضح ہو گیا تھا۔

اس کی ممی نے یہ اچھا ہی کیا کہ اس کا نام اس کے باپ کے نام پر رہنے دیا اسے اس کے اس نئے پاپا کا نام نہیں دیا۔ ضرور ان دونوں کے درمیان کوئی سمجھوتہ ہوا ہوگا کہ اس کا نام اس کے باپ کے نام پر ہی رہے گا۔ پھر اس نے محسوس کیا کہ اس کی ممی اور پاپا کو ان کے تئیں اس کے رویہ میں تبدیلی کا احساس ہو گیا۔ لیکن انہوں نے مصلحتاً اس بات کو نہیں چھیڑا تھا۔ بلکہ پاپا کے برتاؤ میں اب بھی اسے کوئی تبدیلی نظر نہ آتی۔ وہ اسی طرح اس کے لیے کوئی نہ کوئی چیز لے آتے، کوئی پتلون یا بش شرٹ کا کپڑا۔ پیسٹری یا کیک۔ اس کے من پسند گانوں کے کیسٹ یا کتابیں۔ وہ اسے پکنک یا سینما کا پروگرام بنانے کے لیے بھی کہتے۔ اور اس وقت وہ بھی ان کے ساتھ اچھا ہی برتاؤ کرتا۔ بھلے ہی یہ برتاؤ ظاہر ہی طور پر ہوتا۔

ممی نے اس کے پاپا کے انتقال کے بعد بھی اپنے سسرال والوں سے ناتا نہیں توڑا تھا۔ وہ اب بھی وہاں آتی جاتی تھی اگرچہ سال دو سال میں صرف ایک بار۔ اور وہ بھی ممی کے ساتھ اپنے دادا دادی، چاچا، چاچی سے ملنے جاتا۔ یہ چاچا اس کے پاپا کے بڑے بھائی تھے۔ اسے بہت پیار کرتے تھے۔ اس کے چاچا اور اس کے پاپا دو بھائی تھے۔ ان کی کوئی بہن نہیں تھی۔ اور ادھر یہ پاپا ماں باپ کی اکیلی اولاد تھے۔ اسے باتوں باتوں میں یہ بھی پتہ چل گیا کہ ممی کی دوسری شادی کروانے میں خود اس کے دادا دادی نے نہ صرف یہ کہ اپنی رضامندی ظاہر کی تھی بلکہ شادی میں شرکت بھی کی تھی۔ اپنی بیوہ بہو کی شادی میں بس اس بات کا ضرور اطمینان کر لیا تھا کہ اس کے مرحوم پاپا کی ساری جائداد قانونی طور پر ہریت کے نام منتقل کروادی تھی اور اس کے لیے ایک اچھے پبلک اسکول

میں تعلیم کے اخراجات کا انتظام بھی کروا دیا تھا۔

جب ممی کی دوسری شادی ہوئی تو پاپا کیپٹن تھے۔ جب وہ لامارٹیز کالج لکھنؤ میں داخل ہوا تو وہ میجر بن چکے تھے اور جب لامارٹیز کالج سے اس نے انٹرمیڈیٹ پاس کر لیا تو پاپا ایفٹینٹ کرنل بن کر احمد نگر میں تعینات ہو گئے تھے۔ اسے اب لامارٹیز کے بعد آگے تعلیم کے لیے سوچنا تھا۔ احمد نگر سے پونا پاس تھا، ممی کے کہنے پر اس نے پونا میں ’بی کام‘ میں داخلہ لے لیا۔

پاپا احمد نگر میں دوسری بار آئے تھے پہلی بار اس وقت آئے تھے جب انھوں نے آرمی جوائن کی تھی انہی دنوں اس کی ممی کی شادی اس کے اپنے پاپا کے ساتھ ہوئی تھی۔ لیکن یہ پاپا احمد نگر سے اپنے دوست کی شادی میں شرکت کے لیے نہ آئے۔ چھٹی نہ ملنے کا بہانہ کر دیا۔ شادی کے دو برس بعد پوسٹنگ پر اودھم پور میں رہ رہے تھے۔ اپنے دوست کی وفات کی خبر انھیں ممی کے پتاجی یعنی اس کے نانا سے ملی تھی۔ اور وہ چھٹی لے کر ان لوگوں کے غم میں شریک ہونے کے لیے آگئے۔ اور پھر پورے ایک برس کے بعد جب وہ خود دو برس کا تھا ممی نے ان کے ساتھ شادی کر لی۔

اسے ممی کی شادی کے بارے میں کچھ بھی یاد نہ تھا۔ ممی نے اچھا ہی کیا کہ اس وقت دوسری شادی کی جب وہ ابھی بہت چھوٹا تھا۔ اگر وہ کچھ بڑا ہو جاتا اور تب ممی دوسری شادی کرتی تو اس کے ذہن میں ممی کی شادی کی یاد رہ جاتی اور یہ یاد اسے اور بھی زیادہ کچھ کے لگاتی۔

ممی کا خیال تھا کہ پونا میں داخلے کے بعد وہ ہر چھٹی میں پونا سے احمد نگر ان سے ملنے کے لیے آیا کرے گا۔ پونا سے احمد نگر کا بس کا سفر ڈھائی گھنٹے ہی کا تو تھا۔ لیکن وہ پہلی چھٹی ہی میں اپنے دوستوں کے ساتھ مہابلیشورم چلا گیا۔ اور اب وہ یہی کرتا۔ چھٹیوں میں بجائے گھر آنے کے دوستوں کے ساتھ پونا سے باہر کہیں گھومنے نکل جاتا۔

اس وقت وہ عمر کی اس منزل میں تھا جب ماں باپ اس کو زیادہ سختی سے کچھ کہہ بھی نہیں سکتے تھے۔ اس کے مئی پاپا سمجھ گئے تھے کہ اس وقت وہ باغیانہ رویہ میں ہے۔ وہ اس وقت کا انتظار کرنے لگے جب وہ اپنے آپ کو سمجھالے گا اور اپنے پاپا اور مئی کے ساتھ اپنی محبت کا رشتہ پھر سے استوار کر لے گا۔ کیا ہوا جو وہ اس کے اصل پاپا نہیں ہیں تو۔ انھوں نے اسے پالا ایک باپ ہی کی طرح تھا۔ اور پھر مئی تو اس کی اپنی مئی ہے۔

احمد نگر میں آئے ہوئے انھیں تقریباً ڈیڑھ برس ہو رہا تھا۔ وہ صرف ایک بار دیوالی کی لمبی چھٹیوں میں ایک ہفتہ کے لیے گھر آیا تھا اور اس تمام عرصہ میں جب بھی تین چار دن کی چھٹیاں ہوئیں وہ یا تو ہوسٹل ہی میں رہا یا کسی دوسرے شہر گھومنے چل دیا۔ کبھی کسی دوست کے ساتھ اور کبھی اکیلے ہی۔ دوستوں کے ساتھ گھومنے کی اس عادت کے تحت اب کی بار وہ پانچ دن کی چھٹی میں اپنے دو دوستوں کو لیے احمد نگر آ گیا۔ اور آتے ہی گھر میں بتا دیا کہ اس کے یہ دوست احمد نگر دیکھنے کے خواہش مند تھے۔ مئی نے اور پاپا نے اس کے دوستوں کا نہایت صدق دل سے سواگت کیا۔ اور ان کے اس مختصر سے قیام کو یادگار قیام بنانے کی حامی بھری۔

اسی روز شام کو وہ انھیں افسر زکالونی میں بنے مندر، مسجد اور گوردواروں میں لے گئے۔ دعا کے یہ تینوں گھر بہت ہی خوب صورت اور صاف ستھرے بنے ہوئے تھے اور انھیں پتہ چلا کہ ان کے دکھ دکھاؤ میں اس کے پاپا کی خاص دلچسپی کا بھی دخل تھا! اور پھر دوسرے دن شہر کے بازاروں کی سیر کے بعد وہ انہیں احمد نگر کا قلعہ دکھانے لے گئے جہاں تحریک آزادی کے دوران قومی لیڈروں کو نظر بند کر کے رکھا گیا تھا۔ اس قلعہ میں اگرچہ آج کل آرمی کے دفاتر ہیں لیکن دو کمرے اس وقت کی یادگار کے طور پر رکھے گئے ہیں۔ کمروں کے باہر ایک تختی پر انھوں نے لکھا دیکھا۔ یہاں جواہر لال نہرو، سردار پٹیل، مولانا آزاد، آچاریہ کرپلانی وغیرہ کو نظر بند کر کے رکھا گیا تھا۔ جواہر لال نہرو نے

”بھارت ایک کھوج“ کتاب اسی احمد نگر قلعہ میں قید کے دوران لکھی تھی۔ ایک کمرے میں وہ سامان بھی رکھا ہے جو ہر لیڈر کو قید کے دوران دیا گیا تھا۔ چارپائی، کرسی، مگ، بالٹی آئینہ وغیرہ۔ اسی احمد نگر قلعہ سے نہرو جی نے اپنی بیٹی اندرا کو بھی خط لکھے تھے۔ انھوں نے نہرو کی تحریر کے نمونے بھی دیکھے۔ اور یہ سب دیکھ کر انھیں بہت اچھا لگا۔ اسی روز شام کو ملٹری کلب کے ”اوپن ایر تھیٹر“ میں انھوں نے پکچر دیکھی۔

اگلے دن صبح ناشتے پر بیٹھے ہوئے ہریت بولا۔

”مئی آج ہم لوگ صلابت خاں کا مقبرہ دیکھنے جائیں گے۔“

”اچھا۔ لیکن بیٹا وہاں ہے ہی کیا۔ یہاں سے کافی دور بھی ہے تقریباً تیس کلومیٹر۔

اور نہایت اوپر کھا بڑ راستہ ہے۔“

”تو کیا ہوا۔ پاپا جیپ کا انتظام کر دیں گے۔ کیوں پاپا۔؟“

”ہیں.....؟۔ ہاں۔“

اس نے محسوس کیا کہ پاپا بھی نہیں چاہتے کہ وہ لوگ صلابت خاں کا مقبرہ دیکھنے جائیں۔ کچھلی بار جب وہ احمد نگر آیا تھا تو بھی اس کے کہنے پر وہ اسے صلابت خاں کا مقبرہ دکھانے نہیں لے گئے تھے۔ نال گئے تھے۔ اسی کالونی میں رہنے والے اس کے ایک دوست نے بتایا تھا کہ احمد نگر سے تھوڑی ہی دور صلابت خاں کا مقبرہ دیکھنے کی چیز ہے حالانکہ سرکار نے وہاں ٹورسٹ کی سہولت کے لیے کچھ بھی انتظام نہیں کیا۔ وہاں پر پہنچنے کے لیے نہ کوئی سڑک ہے نہ چائے پانی کی کوئی دکان۔ بالکل سنان بیانان جگہ۔ اسے دیکھنے کے لیے کبھی کبھار ہی کوئی جاتا ہے۔ صرف وہی، جسے اس طرح کی پرانی عمارتوں کے دیکھنے کا شوق ہو۔ اسے بھی شوق ہے۔ دوستوں کے ساتھ وہ یہ مقبرہ دیکھنا چاہتا ہے تو یہ لوگ نال رہے ہیں۔ وہ چڑ سا گیا۔

”دیکھے پاپا۔ اگر آپ جیپ کا انتظام نہ کر سکتے ہوں تو ہم لوگ کرایے کی گاڑی کا

انتظام کر لیں گے۔“

”ارے نہیں بھئی۔ میں انتظام کر دوں گا۔“

پاپا نے جیپ کا انتظام کر دیا۔

دوپہر کو کھانا کھانے کے بعد وہ لوگ صلابت خاں کا مقبرہ دیکھنے کے لیے روانہ ہو گئے تقریباً پچیس کلومیٹر لمبی سڑک پر چلنے کے بعد جیپ اس میلے کی طرف چلی جس کے اوپر صلابت خاں کا مقبرہ بنا ہوا ہے۔ ویسے مقبرہ بہت دور سے نظر آنے لگا تھا۔ مقبرے تک جانے کے لیے گولائی میں گھومتا ہوا میڑھا میڑھا او بڑ کھا بڑ راستہ تھا۔ زیادہ تر کچا لیکن کہیں پتھر یلا۔ کبھی کبھار ہی کوئی گاڑی اس راستے پر جاتی ہوگی۔ پچھلی بار جب وہ احمد نگر آیا تھا تو اسے مومی نے بتایا تھا کہ وہ کچھ ہی روز پہلے صلابت خاں کا مقبرہ دیکھ آئے تھے۔ اور پاپا تو دوسری بار گئے تھے۔ پہلی بار اس وقت گئے تھے جب وہ آرمی جوائن کرنے کے بعد ٹریننگ کے لیے احمد نگر آئے تھے۔ ”لیکن بیٹا۔ راستہ بہت خراب ہے یہ جیپ ہی ہے جو ایسے راستے پر جاسکتی ہے اور ہچکولے بہت کھانے پڑتے ہیں۔“ اور مومی نے یوں منہ بنایا تھا جیسے ابھی تک ان کے جسم پر ہچکولے کھانے کا اثر باقی ہو۔ تقریباً بیس منٹ تک ہچکولے کھانے کے بعد وہ لوگ ہموار جگہ پر پہنچ گئے۔ جہاں صلابت خاں کا مقبرہ بنا ہے پتھروں کے بلاکوں سے بنی یہ دو منزلہ عمارت جسے صلابت خاں نے اپنی زندگی ہی میں بنوایا تھا۔ اپنی آخری آرام گاہ کے طور پر۔ صلابت خاں احمد نگر کے چوتھے بادشاہ مرتضیٰ نظام شاہ اول کا وزیر تھا۔ اس وقت اپنی بیگم کے ساتھ زمین سے نیچے کھدی منزل پر بنی قبروں میں ابدی نیند سوراہا ہے۔

سب سے پہلے وہ لوگ میڑھیوں سے نیچے اتر کر ان قبروں تک گئے۔ انھیں مقابلتا یہ ٹھنڈی اور صاف ستھری جگہ لگی۔ شام کے چار بجے کے قریب بھی پتھر کی دیواروں میں سے کاٹ کر بنائے گئے روشن دانوں میں سے چھن چھن کر آ رہی روشنی کی وجہ سے قبریں

صاف دکھائی دے رہی تھیں۔ چاروں طرف گھوم کر اور چند سینکڑوں وہاں پر رک کر وہ لوگ اوپر آ گئے۔ مقبرے کا چبوترہ نہایت صاف ستھرا تھا جیسے روزانہ کوئی جھاڑو لگاتا ہو۔ لیکن جھاڑو نہیں لگائی جاتی تھی اتنی اونچائی پر ہوا میں دھول مٹی ذرا بھی نہ تھی بلکہ وہاں کی تیز ہوا چبوترے کی صفائی بھی خود ہی کر دیتی۔ چبوترے سے اوپر کی منزل پر جانے کے لیے سیڑھیاں سامنے ہی دکھائی پڑیں۔ لیکن ابھی ان کا موڈ سستانے کا تھا۔ ایک تھیلے میں می نے کچھ پھل رکھ دیے تھے۔ کیلا، سیب اور امرود۔ جو اس وقت تو وہ لوگ منع کرتے رہے تھے لیکن اب ان سب کو بھوک محسوس ہوئی اور انہوں نے جلد ہی وہ سب پھل کھا ڈالے۔

”یار۔ یہاں پر تو سو جانے کا دل کرتا ہے۔“ اس کا ایک دوست پتھر کے اس فرش پر لیٹ گیا۔

”ارے اٹھو۔ چلو پہلے اوپر چل کر دیکھ آئیں۔“ وہ اٹھ کھڑا ہوا اور ان سیڑھیوں کی طرف بڑھا۔ اس کے دوست بھی اس کے ساتھ ان سیڑھیوں کی طرف بڑھے۔ کافی تنگ سیڑھیاں تھیں۔ ایک ایک کر کے ہی اوپر جا سکتے تھے۔ اوپر پہنچنے تک وہ تینوں ہانپ گئے۔ لیکن پتھر کی دیواروں میں بنی بڑی بڑی کھڑکیوں میں سے باہر جھانکنے پر وہ جیسے اپنی ساری تھکاوٹ بھول گئے۔ انہیں واقعی بہت مزا آیا۔ اور پھر اسی طرح کی دیوار میں بنی پتھر کی سیڑھیاں چڑھ کر وہ دوسری منزل پر آ گئے۔ پہلی منزل کی طرح یہاں پر بھی پتھر کی چوڑی سی دیوار میں چاروں طرف کھڑکیاں بنی تھیں۔ یہاں پر ہوا اور بھی زیادہ صاف اور ٹھنڈی تھی۔ مقبرہ خود بھی ٹیلے پر بنا تھا۔ اور یہ اس کی دوسری منزل تھی انھیں یوں محسوس ہوا جیسے وہ کسی پہاڑ پر پہنچ گئے ہوں۔ اور پھر اس نے دیکھا کہ اوپر چھت پر جانے کے لیے بھی سیڑھیاں بنی تھیں۔

”چلو اوپر چھت پر چلتے ہیں۔“ اس نے کہا لیکن اس کے دوست نہیں مانے۔ ”اوپر چھت پر کیا رکھا ہے۔؟“ اور وہ لوگ واپس سیڑھیوں کی طرف بڑھے۔ مجبوراً اسے بھی ان

کے ساتھ نیچے آ جانا پڑا۔

”اب یہاں کچھ دیر لیٹنا جائے۔“ اور اس کے دوست اس چبوترے پر لیٹ گئے۔ اور تھوڑی ہی دیر میں خراٹے بھرنے لگے۔ لیکن اس کا دل اسے پھر اوپر جانے کے لیے اکسار ہا تھا۔ اوپر ہی نہیں اوپر چھت پر۔ وہ اٹھا اور پھر سڑھیاں چڑھنے لگا۔ پہلی منزل پر کچھ دیر سستایا اور پھر وہ اوپر چھت پر گیا۔ یہاں پر اسے یوں لگا جیسے وہ سچ مچ کسی پہاڑ کی چوٹی پر پہنچ گیا ہوں بیچوں بیچ چھت گنبد کی طرح گول بنی تھی۔ اور وہ ہمت کر کے وہاں اس گنبد نما جگہ پر پہنچ گیا اسے یوں لگا جیسے وہ سب سے الگ ایک انسان ہو۔ نیچے سوئے ہوئے دوستوں سے ہی نہیں ہر انسان سے الگ۔ دور دور تک کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔ اوپر آسمان تھا اور نیچے زمین۔ اور زمین پر اسے بہت دور وہ سڑک دکھائی دے رہی تھی جس پر سے گزر کر وہ لوگ آئے تھے۔ ایک پتلی سُرمئی لکیر کی سی سڑک۔ اور پھر اس نے چھت پر اپنے چاروں طرف دیکھا تو اسے اس گنبد نما حصے کے چاروں طرف مڈیر پر جگہ جگہ نام کھدے ہوئے نظر آئے۔ وہ گنبد سے اتر آیا اور منڈیر پر کھدے نام پڑھنے لگا۔ اسماعیل۔ رضیہ، ڈیسائی، رزگا ناتھن، رادھا، بگو شکر، مرزا، ششما۔ ارے! تو اس سے پہلے اور بھی کئی لوگ یہاں آچکے ہیں! آتے رہتے ہیں اپنے دائیں طرف منڈیر پر اچانک اس نے دیکھا۔ کیپٹن موہن کپور۔ ارے! یہ تو اس کے پاپا کا نام ہے! وہ اس نام کی طرف بڑھا آیا اور اس نے دیکھا کہ اس نام کے نیچے دل کی تصویر کھدی ہوئی تھی جس میں ایک تیر پیوست تھا اور اس تصویر کے نیچے لکھا تھا۔ رشی۔ اس کی حیرت اور دلچسپی بڑھ گئی۔ اس نے ایک بار پھر پڑھا۔ رشی۔ یعنی اس کی مُمی۔ کیپٹن موہن کپور اور رشی۔ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے پاپا جب کیپٹن تھے، جب ان کی پہلی پوسٹنگ ہوئی تھی یہاں احمد نگر میں۔ تو وہ یہاں آئے تھے۔ انھوں نے اس وقت یہ نام کھودے بیچ میں دل کی تصویر اور اس میں پیوست ایک تیر۔ تو مُمی کو پاپا اس وقت سے جانتے تھے جب وہ کیپٹن تھے۔ صرف جانتے

ہی نہیں تھے بلکہ چاہتے بھی تھے اور اس کے کانوں کی لوئیں گرم سی ہو گئیں۔

وہ کتنی ہی دیر وہاں بیٹھا ان ناموں کو پڑھتا رہا۔ پڑھتا رہا اور سوچتا رہا اور پھر اچانک اسے اس کے دوستوں کے چلانے کی آوازیں سنائی دیں وہ اسے نیچے آنے کے لیے کہہ رہے تھے۔ واپسی میں تمام راستے اس کی نظروں کے سامنے اس کے پاپا اور ممی کا نام گھومتا رہا۔ کیپٹن موہن کپور رشی۔ اور وہ اپنے دوستوں کی باتوں کا جواب ”ہوں“ ”ہاں“ میں دیتا رہا۔ اور جب وہ گھر پہنچے تو اس کے پاپا اور ممی ان لوگوں کا انتظار کر رہے تھے۔

”کیوں کیسا رہاڑپ؟“ اس کے پاپا نے ان لوگوں سے پوچھا۔

”ارے انکل۔ بڑا مزا آیا۔“ اس کے دوست بولے۔

”اور پاپا میں تو اوپر چھت پر بھی گیا تھا۔ اوپر گنبد پر۔“

”ارے! سچ!“

”گڈ۔“ پاپا نے معنی خیر نگاہوں سے ممی کی طرف دیکھا۔ اور پھر ایک فوجی افسر کے سے انداز میں اس سے ہاتھ ملایا۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ خود بھی بڑی گرم جوشی کے ساتھ ان سے ہاتھ ملتا رہا ہے۔ اپنے دل میں اپنے اس پاپا کے لیے ایک انوکھی محبت محسوس کر رہا ہے۔ ساری نفرت اس کے دل سے یک دم کا فور ہو گئی ہے۔ اس نے دیکھا ممی کے چہرے پر بھی خوشی تھی اور ساتھ ہی تھوڑی سی لالی بھی۔

کایا پلٹ

رات کو گیارہ بجے کے قریب وہ گھر لوٹا تھا۔ دروازہ اس کی بیوی نے کھولا تھا۔ دروازہ کھولنے کے بعد وہ خاموش سہمی نگاہوں سے کبھی اس کی طرف اور کبھی اس کے ہاتھ میں پکڑی نوری کی زنجیر اور پٹے کی طرف دیکھتی رہی۔ اور پھر خوف زدہ سی اپنی پلنگ کی طرف چلی گئی اور پھر وہ بھی زنجیر اور پٹے کو ایک کونے میں پھینک، کپڑے تبدیل کرنے کے بعد چپ چاپ ساتھ کے پلنگ پر لیٹ گیا۔ اس نے رات کے اندھیرے میں دیکھا اس کا بیٹا ساتھ والے کمرے میں سے اٹھ کر آیا ہے اور اپنی ماں کے پلنگ کے پاس زمین پر اکڑوں بیٹھ گیا ہے اور نہایت مدہم لہجے میں ماں سے پوچھتا ہے۔

”کیا پاپا سچ مچ نوری کو دریا میں پھینک آئے۔؟“

”ہاں لگتا تو ہے۔ تم باہر جا کر دیکھ آؤ۔ کہیں اسے باہر تو نہیں چھوڑ آئے؟“

’اچھا۔‘ لڑکا چپکے سے اٹھا۔ اور پھر آواز کئے بغیر دروازہ کھولا اور باہر چلا گیا۔ چند منٹ کے بعد ماں کے پاس آیا اور اسی طرح اس کے سر ہانے کے پاس زمین پر بیٹھ گیا۔ اور آہستہ سے مگر بھاری آواز میں بولا۔ ”وہ باہر تو کہیں بھی نہیں ہے۔ پاپا سچ مچ اسے دریا میں پھینک آئے۔“

گم جب شام کو دفتر سے لوٹا تو بہت پریشان تھا۔ دفتر میں اس نے ایک گمنام

شکایتی خط تیار کیا تھا جو اس نے دفتر کے ساتھی کھنڈلوال کے خلاف لکھا تھا۔ جس نے اسے بہت پریشان کر رکھا تھا۔ آئے دن باس سے اس کی شکایتیں کرتا رہتا حتیٰ کہ دو تین بار اس سے صفائی بھی مانگی جا چکی تھی۔ اور اب دو دن پہلے کھنڈلوال نے باس سے شکایت کی کہ وہ وقت سے پہلے دفتر چھوڑ گیا ہے اور پچھلے کئی دنوں سے وقت سے پہلے چلا جاتا ہے۔ باس نے اسے بلا کر ڈانٹ دیا تھا۔ اس نے اسی وقت کھنڈلوال سے بدلہ لینے کا ارادہ کر لیا تھا۔ اس نے کھنڈلوال کے خلاف کچھ ثبوت اکٹھے کئے اور پھر ایک شکایتی خط تیار کیا جسے وہ ایک ہی دوروز میں باس کے پاس بھجوادے گا۔ گھر آتے ہی اس نے وہ خط میز پر رکھ دیا۔ اسی خیال سے کہ کچھ دیر سستانے کے بعد وہ اس خط پر نظر ثانی کرے گا۔ جیسے ہی وہ صوفے پر بیٹھا۔ نوری دم ہلاتی ہوئی اس کے پاس آگئی۔ اور وہ اس کے منہ کی طرف دیکھ کر چونک اٹھا۔ ”ارے! یہ کیا کیا تم نے نوری؟ آج پھر تم نے لوسی کے ایک بچے کو مار ڈالا؟!“ وہ نوری کے منہ پر لگے خون کے داغ دیکھ رہا تھا۔ نوری دم ہلاتی ہوئی ڈری ڈری سی اس کے پاؤں میں بیٹھ گئی جیسے اس کے پاؤں میں گر کر اس سے معافی مانگ رہی ہو! ابھی تین ہی چار روز پہلے اس نے لوسی کے ایک بچے کو مار دیا تھا۔ اور اس نے نوری کی خوب پٹائی کی تھی۔ پہلے اسے زنجیر سے باندھا تھا پھر اسے چھ سات بیت جڑ دئے تھے۔ نوری چلائی تھی۔ بلبلائی تھی لیکن اس نے اسے نہیں چھوڑا تھا۔ بیت مارتے وقت بچ بچ میں وہ اسے لوسی کا مرا ہوا بچہ بھی دکھاتا جاتا۔

”یہ دیکھ۔۔۔ یہ دیکھ سالی! تو نے کیا کیا؟؟۔۔۔ لوسی کا ایک بچہ مار ڈالا۔ میرے ڈیڑھ ہزار روپے کا نقصان کر دیا۔۔۔ آج میں تجھے نہیں چھوڑوں گا۔“ اور پھر اسے یوں لگا جیسے نوری جان گئی ہے کہ اسے کس قصور کی سزا ملی ہے۔ اس نے نوری کی پیٹھ پر پیار سے ہاتھ پھیرا اسے گلے سے لگا لیا۔ نوری ”کوں کوں“ کرنے لگی۔ دم ہلانے لگی۔ وہ سچ سچ اپنی مار بھول گئی تھی۔ لیکن آج۔۔۔ آج اس نے لوسی کے ایک

اور بھی کم ہو گئیں۔ اس کے اپنے بچوں کے سامنے جو ہندوستان میں پیدا ہوئے تھے، ان یادوں کو دہرانے کا مطلب محض انھیں ”ایڈونچر اسٹوریز“ سنانا ہو گیا۔
ان ستاون برسوں میں نہ صرف اس کے والدین کی نسل ختم ہوئی۔ اس کی اپنی نسل کے بھی کئی افراد چل بے اور اب تو اس کے پوتے پوتیاں، دوہتے دوہتیاں بھی شادی کے لائق ہو گئے تھے۔

اچانک ایک روز دہلی سے اس کی بیٹی کا فون آیا۔
”پاپا! آپ اور می پاکستان جانے کا پروگرام بنائیے۔ ہم لوگ بھی چلے چلیں گے۔ کرکٹ کا میچ بھی دیکھیں گے۔ لاہور بھی دیکھیں گے۔ اور آپ کا شہر چنیوٹ بھی دیکھ آئیں گے۔ ہزاروں لوگ پاکستان جا رہے ہیں۔ بڑی آسانی سے ویزا مل رہا ہے۔“
”نہیں بیٹی۔ چنیوٹ جائیں گے تو وہاں سے اداسی لیے لوٹیں گے۔ ایک ڈیپریشن۔ کیا فائدہ؟“

”ارے پاپا۔ ہم جو ہوں گے آپ کے ساتھ۔ ہم آپ کو بغیر اداسی کے صحیح سلامت لے آئیں گے۔ چلئے، بھائی اور بھابھی کو بھی تیار کرتے ہیں۔“
لیکن نہ تو اس کی بیٹی اور داماد جاسکے نہ ہی اس کا بیٹا اور بہو۔ اور اس نے اپنی بیوی کے ساتھ پاکستان جانے کا پروگرام بنایا۔
اور اب وہ دونوں میاں بیوی لاہور جا رہے تھے!

اس کا پروگرام یہ تھا کہ پہلے لاہور کا میچ دیکھیں گے اور لاہور دیکھیں گے۔ اور اس کے بعد اپنے شہر جائیں گے۔ اس کی بیوی نے لاہور دیکھا ہی نہیں تھا۔ بلکہ اس نے تو پاکستان کا کوئی شہر نہیں دیکھا تھا۔ وہ لوگ کاروبار کی وجہ سے تقسیم سے بہت پہلے آگرہ میں آئے تھے۔ لیکن اس کی بیوی نے یہ ضرور سن رکھا تھا کہ جس نے لاہور نہیں دیکھا اور جیسا ہی نہیں“ (جس نے لاہور نہیں دیکھا وہ پیدا ہی نہیں ہوا) اور یہ اس نے پاکستان

اور بچے کو مار ڈالا تھا۔

شروع شروع میں جب نگم کے دل میں کتا پالنے کا شوق پیدا ہوا تو وہ اپنے ایک دوست کے یہاں سے کراس بریڈ (Cross Breed) کا ایک بچہ لے آیا۔ ایک مادہ بچہ۔ اس کا نام اسی نے نوری رکھا۔ شاید یہ اس کی کراس بریڈ کا اثر تھا کہ نوری بہت عقلمند ثابت ہوئی۔ بہت سے اشارے سمجھ گئی۔ ان دونوں میاں بیوی کے ساتھ اور ان کے بچوں کے ساتھ طرح طرح کے کھیل کھیلتی۔ وہ ایسی خوبصورت تو نہ تھی لیکن اپنی عقل، سوجھ بوجھ اور کھیلنے کودنے کی وجہ سے ان سب کو پیاری لگتی تھی۔ بس یوں سمجھئے کہ گھر کا ہی ایک فرد تھی۔ اور نگم کو تو وہ بہت زیادہ عزیز تھی۔ وہ اسے صبح و شام ٹھہلانے کے لیے لے جاتا۔ دفتر سے آنے کے بعد وہ کچھ دیر اس کے ساتھ کھیلتا تو دفتر کی ساری تھکاوٹ دور ہو جاتی وہ بیمار ہو جاتی تو جانوروں کے کسی اچھے ڈاکٹر سے اس کا علاج کرواتا۔ ایک بار اس کے پیٹ میں رسولی ہو گئی تو اس نے اس کے پیٹ کے آپریشن اور علاج پر تقریباً ایک ہزار روپے خرچ کر ڈالے۔ اور اب نوری پانچ برس کی ہو گئی تھی لیکن اس نے نوری کو کراس نہیں کروایا۔ ایک تو اس لیے کہ وہ خالص نسل کی نہ تھی۔ دوسرے اس لیے کہ وہ اس کے بچوں کو کہاں سنبھالتا پھرے گا۔ کس کس کو دیتا پھرے گا۔ کیا پتہ کوئی اس کے بچوں کو پالنا بھی چاہے گا یا نہیں۔ یہی سب سوچ کر اس نے اسے کراس نہیں کروایا۔ یعنی ماں بننے کے اس کے فطری جذبے کو دبا ڈالا!۔ جب وہ ہیٹ (Heat) میں ہوتی تو فرش پر گرے اس کے خون کے دھبوں کو اس کی بیوی پونچھتی تو ضرور پھرتی لیکن قدرت کی طرف سے اس صریحاً اشارے کو وہ ہمیشہ نظر انداز کر دیتے۔

اور پھر ایک دن وہ ایک خالص نسل کا پامیرین (Pomerian) بچہ خرید لایا۔ مادہ بچہ۔ اس پامیرین مادہ بچے کو خریدنے میں یا اسے پالنے میں اس کے شوق کو اتنا دخل نہ تھا جتنا کہ اس کی تاجرانہ ذہنیت کو۔ وہ اسے خالص پامیرین کٹے سے کراس

کروائے گا اور پھر اس کے بچے فروخت کرے گا۔ اس نے پچھلے کئی برسوں میں دیکھا تھا کہ خالص نسل کے کتوں کے بچے خوب بکتے ہیں۔ اور وہ اسے اس پلان کے مطابق پالنے لگا۔ اس کا نام اس نے ”لوسی“ رکھا۔ لوسی کی پرورش میں اس نے نوری کی طرف اپنی توجہ یا التفات کو کم نہیں ہونے دیا۔ نوری نے بھی لوسی کو جیسے اپنی چھوٹی بہن مان لیا تھا۔ وہ اس کے ساتھ خوب ہل مل گئی تھی۔ اسی سے کبھی لڑی جھگڑی نہ تھی۔ کئی دفعہ تو وہ دونوں ایک ہی تھالی میں کھانا کھاتیں۔

پہلی بار ہی لوسی کے چار بچے ہوئے۔ اور ایک ہفتہ کے اندر ہی سب بک بھی گئے۔ بارہ بارہ پندرہ پندرہ سو کا ایک بچہ۔ لیکن خریدنے والے کچھ ایڈوانس رقم جمع کر کے ایک ماہ کا بچہ ہو جانے کے بعد ہی بقیہ رقم دے کر بچے لے جانے کا سودا کر گئے۔ لوسی کے بچے ہوئے تو پہلے تو وہ نوری کو اپنے اور اپنے بچوں کے نزدیک آنے ہی نہ دیتی تھی۔ غرانے لگتی۔ لیکن پھر دو ہی تین دن کے بعد اس نے نوری کو اپنے نزدیک آنے کی اجازت دے دی۔ گم اور اس کے گھر والے یہ دیکھ کر حیران رہ جاتے کہ نوری لوسی کے پاس ان بچوں کے سامنے لیٹ جاتی اور بچے اس کے تھنوں کو منہ میں لے کر دودھ پینے کی کوشش کرتے۔ اگرچہ تھوڑی دیر کے بعد مایوس ہو کر اس کے تھنوں کو چھوڑ دیتے۔ گھر والوں کو اتنا اطمینان تو ہو ہی گیا کہ نوری لوسی کے بچوں پر اپنی متاںچھا اور کر رہی تھی۔

لیکن چار ہی پانچ روز کے بعد اس نے ایک بچے کو مار ڈالا تھا۔ اپنے منہ میں دانتوں تلے دبا کر۔ ان لوگوں کے خیال و گمان میں بھی نہ تھا کہ نوری ایسا بھی کر سکتی ہے! وہ جوان پر اپنی متاںچھا اور کر رہی تھی!۔ چھوٹے سے معصوم بچے نے آخر ایسا کیا کیا تھا کہ نوری کو غصہ آ گیا۔؟! نوری کو سزا دینے کے بعد اس نے اپنی بیوی کو تشبیہ کر دی کہ نوری کو ان بچوں کے پاس نہ جانے دے۔ ہر وقت اسے باندھ کر رکھے۔ لیکن

اس کی بیوی نے اس طرف خاص دھیان نہیں دیا اور اس نے دوسرے بچے کو مار ڈالا۔ چار میں سے دو بچے مر گئے یعنی اس کا تین ہزار کا نقصان ہو گیا۔

”ریتا!۔۔ اوریتا!۔۔“ وہ زور سے چلایا۔ جب کہ اس کی بیوی ریتا پاس ہی کچن میں تھی۔۔

”کیا ہے؟ چلا کیوں رہے ہو۔۔؟“ وہ اس کے پاس آئی۔

”دیکھو!۔ ادھر دیکھو۔۔“ اس نے مردہ بچے کی طرف اشارہ کیا۔

”کیا ہے۔۔؟ ارے! یہ کیا۔۔؟ نوری نے اسے بھی مار ڈالا۔۔؟“ وہ سہمی سی ہوئی اس کی طرف دیکھنے لگی۔۔

”ہاں۔ اور یہ سب تمہاری وجہ سے ہوا۔۔ تم نے نوری کو کھلا چھوڑ دیا تھا۔۔ میرا کہا نہیں مانا۔۔ ادھر گھر میں تم لوگ پریشان کرتے ہو۔ اور ادھر دفتر میں وہ ہر امزادہ کھنڈ لوال۔۔ اسے تو میں بعد میں دیکھوں گا۔۔ پہلے تم لوگوں کو دیکھتا ہوں۔ میں آج اس نوری کو یہیں ختم کیے دیتا ہوں۔“ اور وہ جلدی سے نوری کی طرف لپکا۔۔ نوری خود ہی اس کی گرفت میں آ گئی۔ جیسے سزا پانے کے لیے تیار ہو۔۔

”کیا کرو گے۔۔؟ اسے مار ڈالو گے کیا۔۔؟“

”ہاں۔۔ آج میں اسے ختم کر دیتا ہوں۔۔ تم لوگوں کی یہی سزا ہے۔۔“ اور اس نے نوری کے گلے میں پٹہ ڈال دیا۔ اور زنجیر باندھ دی۔ اور اسے لے کر باہر جانے لگا۔

”کہاں لے جا رہے ہو اسے۔۔؟“

”دریا میں پھینکنے کے لیے۔۔“ اس نے سامنے کھڑی ریتا کو ایک طرف دھکیل

دیا۔ باہر جا کر اسی نے اسکوٹر کے پیچھے نوری کو دٹھا دیا اور اس کی زنجیر اسکوٹر کے ساتھ باندھ دی۔ نوری چپ چاپ سنبھل کر اسکوٹر کے پیچھے بیٹھ گئی۔ پہلے بھی وہ اکثر اسکوٹر پر

اس کے ساتھ گئی تھی لیکن اس نے ہمیشہ اسے آگے کھڑا کیا تھا۔ بغیر زنجیر کے۔ وہ دو پاؤں پر کھڑی ہو جاتی اور اگلے دو پاؤں اسکوٹر کے ہینڈل پر رکا دیتی۔ اور اس طرح اس کی ناگہوں کے بیچ میں آ جاتی۔ اور بڑی خوش دکھائی دیتی۔ لیکن آج اس نے اسے اسکوٹر کے پیچھے بٹھا دیا تھا۔ وہ سنبھل کر بیٹھ تو گئی لیکن بڑی بے چین سی نظر آ رہی تھی۔ اور گم کو اس کی کوئی فکر نہ تھی۔ اسے فکر تھی تو صرف یہ۔ کہ وہ اسکوٹر پر سے کود نہ جائے!۔ اس کو باندھنا ضروری تھا۔ اب اگر وہ کودے گی تو اسکوٹر کے ساتھ لٹکی رہ جائے گی مر بھی سکتی ہے۔ مر گئی تو اور اچھا ہے۔ اسے زندہ کو دریا میں نہیں بھینکنا پڑے گا۔ وہ اسکوٹر کو تیز اور تیز چلانے لگا۔ اس بات سے بے پروا کہ اسکوٹر کے پیچھے نوری سیٹ کے ساتھ چپکی بیٹھی ہے۔ ڈری ڈری سی۔ سبھی سبھی سی۔ اپنے آپ کو گرنے سے بچانے کے لیے۔ اسکوٹر کی سیٹ میں اپنے پنجے گڑائے ہوئے۔

رات کے دس بج رہے تھے۔ اور وہ اب بازار میں سے نکل کر کھلی سڑک پر آ گیا تھا۔ وہ دریا کے اس پل پر جانا چاہتا تھا جہاں اس وقت مقابلتاً کم ٹریفک ہوگی۔ ٹریفک واقعی بہت کم تھی۔ اکا دکا اسکوٹر یا کار کسی وقت نکل جاتی اور پھر اسی کا اسکوٹر چل رہا ہوتا۔

”سالی نے دو بچوں کو مار ڈالا۔۔۔ اسے تو ختم کر دینا ہی اچھا ہے۔ اگر زندہ رہی تو باقی کے بچوں کو بھی مار ڈالے گی۔ مجھے اب اس کا کرنا بھی کیا ہے۔ یہ دو بچے جو مر گئے ہیں۔ یہ دونوں بک چکے تھے۔ ان کا ایڈوانس مل چکا تھا۔ اب ایڈوانس واپس کرنا پڑے گا۔ نوری کے بارے میں، ان دو بچوں کے بارے میں، اور ان کے بک جانے پر دئے گئے ایڈوانس کے بارے میں۔ وہ یہی سوچتا چلا جا رہا تھا کہ اچانک اس کے خیالوں میں کھنڈلوال آ گیا۔ ایک ایسی مسکراہٹ کے ساتھ جس میں اس کے لیے تمسخر تھا، نفرت تھی اور شرارت تھی ”سا۔۔۔ لا۔۔۔“ اس کے منہ سے کھنڈلوال کے لیے

ایک گالی نکلی۔ اور اسے یاد آیا کہ اس کے خلاف جو وہ ایک گمنام خط لکھ رہا ہے اسی میں ایک بات تو لکھنا بھول ہی گیا۔ کچھلی بار جب کھنڈلوال دفتر کے کام سے بمبئی ٹور پر گیا تھا۔ تو اس نے اپنے ٹی۔ اے بل میں ریل کا کرایہ تو فرسٹ کلاس کا وصول کیا تھا لیکن گیا وہ سیکنڈ کلاس میں تھا۔ اسے یہ بات ایک دوست کے ذریعہ پتہ چلی تھی جو اتفاقاً اسی کمپارٹمنٹ میں سفر کر رہا تھا جس میں کھنڈلوال جا رہا تھا۔ یہ بات بھی اس شکایتی خط میں لکھ دے گا۔ بچے گا کیسے سال۔“

اب وہ پل آ گیا تھا جہاں سے اس نے نوری کو دریا میں پھینکنا تھا۔ پل کے بیچ میں پہنچا تو اس نے اسکوٹر کو ترچھا کھڑا کر دیا اس طرح کے وہ دونوں طرف دیکھ سکتا تھا۔ کچھ دیر تک اسکوٹر پر بیٹھا، وہ دونوں طرف دیکھتا رہا۔ کوئی آ تو نہیں رہا۔؟ رات کے اس وقت اسے نوری کو دریا میں پھینکتے ہوئے دیکھ کر ضرور کوئی شک کر سکتا ہے۔ نہ جانے کیا پھینکا ہے اس نے دریا میں۔؟ کوئی لاش؟ اسے دور دور تک کوئی بھی نظر نہ آیا۔ وہ اسکوٹر پر سے اتر آیا۔ اور اس نے کچھلی سیٹ سے نوری کو کھول کر اٹھا لیا۔ نوری بہت بھاری تھی۔ پل کی ریلنگ تک پہنچنے ہی میں وہ تھک گیا۔ نوری کو اٹھائے ہوئے اس نے ریلنگ پر سے نیچے دریا کی طرف جھانکا۔ دریا بہت نیچے تھا۔ ٹھیک ہے۔ یہاں سے پھینکنا ٹھیک رہے گا۔ پھر اچانک اسے خیال آیا۔ کہ نوری کا پٹہ اور زنجیر تو اس نے اتاری ہی نہیں۔ زنجیر اور پٹہ اتار لینا چاہئے۔ اسے کیوں ضائع کیا جائے۔ اس نے نوری کو زمین پر رکھا اور اس کے گلے میں سے پٹہ اور زنجیر اتاری۔ اور اسے پینٹ کی جیب میں رکھ لیا۔ اور اسی وقت اس کی نگاہ نوری کی طرف گئی۔ نوری اسی کی طرف دیکھ رہی تھی۔ جیسے سمجھنے کی کوشش کر رہی ہو کہ وہ کیا کرنے جا رہا ہے۔ اس نے جلدی سے اسے اٹھا لیا۔ اور ایک بار پھر ادھر ادھر دیکھا۔ پھر نیچے کی طرف دیکھا اور اپنی پوری طاقت سے نوری کو ذرا پرے اچھال دیا۔

اس نے دیکھا نوری نے فوراً اپنے اگلے پاؤں سر کے متوازی اوپر کی طرف موڑ لیے تھے جیسے خود ہی دریا میں غوطہ لگانے جا رہی ہو۔ دوسرے لمحے اسے چھپ کی آواز سنائی دی اور نوری پانی کی سطح سے نیچے چلی گئی۔ وہ جلدی سے پیچھے بنا اور بغیر دائیں بائیں دیکھے اسکوٹر کے پاس آ گیا۔ اسکوٹر اشارت کیا اور گھر کی طرف چل دیا۔

اور اس وقت وہ اپنی بیڈ پر سیدھا لیٹا تھا۔ دم سادھے۔ اس نے کنکھیوں سے دیکھا تھا کہ اس کا بیٹا اپنی ماں سے بات کرنے کے بعد نہایت آہستہ قدموں سے اپنے کمرے میں چلا گیا تھا۔ اس کی بیوی نے بھی دوسری طرف کروٹ بدل لی تھی۔ نوری کو دریا میں پھینک آنے کے بعد نہ ہی وہ کچھ بولا تھا نہ اس کی بیوی نے یا لڑکے نے اس سے کوئی بات کی تھی۔

اور اب تو اسے لیٹے ہوئے بھی ایک گھنٹہ ہو گیا تھا۔ اس نے سونے کی کوشش کی لیکن اسے نیند نہیں آرہی تھی۔ اسے نظر آرہی تھی نوری دریا میں گرتے ہوئے۔ اپنے سر اور اگلے دونوں پاؤں کا رخ نیچے دریا کی طرف کیے ہوئے اتنی اونچائی سے پانی میں گرنے کی وجہ سے، وہ شدید چوٹ لگنے سے ہی مر گئی ہوگی۔ اس نے یہ کبھی نہ سوچا تھا کہ وہ خود اپنے ہاتھوں نوری کو ہلاک کر دے گا۔ اسے ہلاک کرنے کے لیے تو وہ مجبور ہو گیا تھا۔ نوری نے ہی اسے مجبور کر دیا۔ اگر ایسا نہ کرتا وہ سب بچوں کو مار دیتی۔ اسی ختم کر دیا ٹھیک ہی کیا۔ لیکن پھر اسے بے چینی سی کیوں ہے؟ اس کا دل کیوں بھاری ہے۔ اور وہ پھر سونے کی کوشش کرتا۔ اسے لگتا جیسے اس کی بیوی بھی کروٹیں بدل رہی ہے۔ نیند اسے بھی نہیں آرہی ہے۔ چند منٹ کے لیے آنکھ لگی تھی کہ نوری کے بھونکنے کی آواز سن کر جاگ گیا۔ لیکن نوری۔؟ نوری وہاں کہاں تھی۔؟ وہاں۔؟ وہاں تو صرف سناٹا تھا۔ اکثر ایسا ہوتا تھا کہ رات کو کبھی کبھی ہلکا سا کھکھکا سن کر نوری بھونکنے لگتی تھی یا غرانے لگتی تھی تو وہ جاگ جاتا تھا۔ اس کے لاشعور

میں یہی نوری کے بھونکنے آواز رہی ہوگی جو آج نیند میں اسے سنائی دے گئی اسی طرح دو تین بار ہوا اور ہر بار وہ چونک اٹھا۔ بے چینی، نیم غنودگی اور بار بار چونک اٹھنے ہی میں رات گزر گئی۔ صبح سویرے اس کی آنکھ لگ گئی۔ لیکن ایک گھنٹہ ہی سویا ہوگا کہ اسے پھر نوری کے بھونکنے کی آواز سنائی دی۔ اس نے آنکھیں کھولیں تو کافی دن چڑھ آیا تھا۔ اس کی بیوی گہری نیند سو رہی تھی۔ اور دوسرے کمرے میں سویا ہوا تھا اس کا بیٹا۔ آنکھیں کھول کر وہ اپنے ارد گرد دیکھ رہا تھا کہ نوری کے بھونکنے کی آواز پھر سنائی دی۔ وہ شک میں پڑ گیا۔ وہ سو رہا ہے یا جاگ رہا ہے۔!

اور اب نوری کے بھونکنے کی آواز مسلسل آرہی تھی۔ کیا نوری کی آواز اسے اب بیداری میں بھی سنائی دینے لگی؟!۔ اُف! لیکن یہ کیا۔؟ یہ بھونکنے کی آواز تو باہر گیٹ پر سنائی دے رہی ہے۔ اس نے اپنی پوری توجہ اس بھونکنے کی طرف لگا دی۔ اور پھر وہ یکدم اٹھا۔ اور ”نوری“، ”نوری“ چلاتا دروازہ کھول کر باہر گیٹ کی طرف لپکا۔ اس نے دیکھا۔ گیٹ سے باہر گیٹ کی طرف منہ کر کے نوری بھونک رہی تھی!۔ اس نے جلدی سے گیٹ کھولا۔

”نوری!۔ ارے نوری۔ تم۔۔۔۔۔ تم زندہ ہو۔۔۔۔۔؟! تم بچ گئیں۔؟!۔“
نوری اچھل اچھل کر اس کے ہاتھ چومنے لگی۔ اس کے بال گیلے تھے اور اس کے پاؤں کچھڑ میں لت پت تھے۔ لیکن اس نے اسے اٹھالیا۔

اس وقت اس کی بیوی اور بیٹا دونوں ہی گیٹ پر آگئے تھے۔

”ارے! یہ تو نوری ہے۔۔۔۔۔؟! نوری بچ گئی۔؟ آپ تو اسے دریا میں پھینک آئے تھے نا۔؟“ اس کی بیوی نے اس سے پوچھا۔

”ہاں میں اسے ہلاک کر آیا تھا۔ لیکن یہ بچ گئی!۔ اور پھر راستہ تلاش کرتے کرتے گھر بھی پہنچ گئی۔“ کچھڑ میں لت پت نوری کو اپنے ساتھ چمٹائے، اس

کے سر پر پیار سے ہاتھ پھیرتے ہوئے وہ اندر آ رہا تھا۔ رات کو دریا میں پھینکتے وقت نوری اسے بہت بھاری لگی تھی۔ لیکن اس وقت اسے محسوس بھی نہیں ہو رہا تھا کہ وہ نوری کو اٹھائے ہوئے ہے۔

اور وہ اسے اٹھائے ہوئے کمرے میں آ گیا۔

”لو بیٹا۔۔۔ اب تم اترو۔۔۔“ اور اسے اتار کر وہ بیوی سے مخاطب ہوا۔

”دیکھو! اب اسے ان بچوں سے الگ رکھنا۔ اب اگر اس نے کوئی بچہ مار دیا نا۔ تو میں تم کو پیڑوں گا۔ سمجھی!۔۔۔ ویسے اب ہم اس کو بھی ماں بناؤں گے۔ اس کے بھی بچے ہونے چاہئیں۔ ہاں۔۔۔“

اور پھر وہ سامنے میز کی طرف گیا جہاں کھنڈ لو ال کے خلاف شکایتی خط لکھا رکھا تھا۔ اس نے وہ خط اٹھا لیا۔ چند لمحے اس خط کو دیکھتا رہا۔ پھر اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ردی کی ٹوکری میں ڈال دیا۔

عبادت گاہ

آزاد — یہ ان کا نام نہیں تھا۔ لیکن اب وہ اسی نام سے جانے جاتے تھے۔ ان کا اصل نام اب ان کے دفتر کے کچھ لوگ ہی جانتے تھے۔ اگرچہ وہ بھی ان کا ذکر یا ان کو مخاطب ”آزاد صاحب“ کہہ کر ہی کرتے — وہ کس مذہب سے تعلق رکھتے تھے۔ اب کوئی نہیں جانتا تھا۔ لیکن اتنا سب جانتے تھے کہ وہ ہر مذہب کی عزت کرتے تھے۔

ان کا اصل نام، ان کے پیدا ہوتے ہی، روایت کے مطابق ان کے والدین ہی نے رکھا تھا۔ اور اس نام سے یقیناً ان کے مذہب کا بھی پتہ چلتا تھا۔ لیکن جب وہ باشعور ہوئے تو انہوں نے اپنے نام کے ساتھ ”آزاد“ کا لقب لگا لیا۔ اور پھر دھیرے دھیرے ان کا یہ لقب ہی ان کا نام ہو گیا۔ اور لوگ ان کے اصل نام کے ساتھ ان کا مذہب بھی بھول گئے!

وہ ایک بہت بڑی کمپنی میں ایک اعلیٰ عہدے پر فائز تھے۔ اور ان کی ڈیوٹی میں دورہ بھی شامل تھا۔ اور انہیں سفر اچھا بھی لگتا تھا۔ سفر کے دوران تاریخی عمارتوں کو دیکھنے کے علاوہ، جدید و قدیم عبادت گاہوں میں جانا، چاہے وہ کسی بھی مذہب کی ہوں، ان کے شوق میں شامل تھا۔ ہر مذہب کی عبادت گاہ میں وہ نہ صرف جاتے، بلکہ چند منٹ کے لیے وہاں رک کر، کبھی کسی کو نے میں کھڑے ہو کر، کبھی کسی جگہ بیٹھ کر اپنے مالک کو یاد

بھی کرتے۔ ان کا عقیدہ تھا کہ وہ مالک ہر جگہ موجود ہے۔ کسی خاص مذہب کی عبادت گاہ میں محدود نہیں۔ وہ لامحدود ہے۔ اس مالک کا کوئی مذہب نہیں ہے۔ لیکن وہ ہر مذہب کا ہے۔

انہیں کسی عبادت گاہ میں، چند منٹ گزارنے میں سکون بھی ملتا تھا۔ وہ کہا کرتے۔ ”ہر عبادت گاہ میں لوگ اچھے خیالات لے کر جاتے ہیں۔ دعائیں مانگتے ہیں۔ اپنے مالک کی حمد و ثنا میں بھجن یا گیت گاتے ہیں۔ اس لیے وہاں کا ماحول اچھی لہروں سے لبریز ہو جاتا ہے۔ وہاں جانے والے ہر شخص کے دل و دماغ پر اس کا اچھا اثر پڑتا ہے۔ اسے سکون ملتا ہے۔ مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اور اسی سکون یا مسرت کی تلاش ہی تو انسان کی زندگی کا اصل مقصد ہے!“

اب کی بار وہ جس شہر میں آئے ہیں۔ وہاں ایک قدیم عبادت گاہ ہے لیکن وہ ان کے مذہب والوں کی نہیں ہے۔ دوسرے مذہب والوں کی ہے۔ اپنے عقیدے کے مطابق اس عبادت گاہ میں جانے کا شوق ان کے دل میں اٹھ آیا ہے۔ ان کے ساتھ ان کا ایک ماتحت بھی ہے۔ وہ اتفاق سے اسی شہر کا رہنے والا ہے۔ وہ ان کا اصل نام اور مذہب جانتا ہے۔ اس ماتحت کا اپنا مذہب وہی ہے، جس مذہب والوں کی یہ عبادت گاہ ہے۔ وہ جانتا ہے کہ اس عبادت گاہ میں دوسرے مذہب والوں کے داخلے کو اچھی نظر سے نہیں دیکھا جاتا۔ شروع شروع میں تو اکثر غیر مذہب والوں کو، پتہ لگنے پر، باہر ہی روک دیا جاتا تھا۔ لیکن اب یہ پریکٹس نہیں ہے۔ اب غیر مذہب والے خود ہی اندر نہیں جاتے۔ اور اگر کوئی چلا بھی جاتا ہے۔ تو اندر، بالکل اندر کے کمرے میں، جہاں بیٹھ کر لوگ دعائیں مانگتے ہیں یا دھیان کرتے ہیں، داخل نہیں ہو پاتا۔ اسے دروازے پر ہی گھبراہٹ سی محسوس ہونے لگتی ہے اور وہیں سے پلٹ جاتا ہے۔

آزاد صاحب کو ان کے ماتحت نے یہ سب کچھ بتا دیا ہے۔

بننے سے پہلے سن رکھا تھا اور اب اس کا خیال تھا کہ لاہور دیکھ لیا اور اپنے شوہر کا شہر چینیوٹ دیکھ لیا تو سمجھو پاکستان دیکھ لیا! — اس کے شوہر کا شہر، اس کا محلہ، اس کی گلی، اس کا مکان۔ اور کیا دیکھنا ہے اس نے پاکستان میں؟

وہ لوگ لاہور پہنچے تو یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ وہاں کے باسیوں نے بڑے خلوص کے ساتھ ان کا استقبال کیا۔ انھیں میچ دیکھنے میں اتنا مزہ نہیں آیا، جتنی خوشی انھیں وہاں کے باشندوں کا اپنے تئیں سلوک دیکھ کر ہوئی۔ انھیں لگا جیسے وہ سچ میچ اپنے پچھڑے ہوئے بہن بھائیوں سے مل رہے ہوں۔ رکشا والا ہے تو اس نے بھاڑے کے پیسے لینے سے انکار کر دیا۔ ریستورنٹ والا ہے تو اس نے چائے یا ناشہ کے پیسے لینے سے منع کر دیا۔ ہوٹل والا ہے تو اس نے نہایت مناسب کرایہ پر کمرہ دیدیا۔ کئی لوگوں نے تو انھیں مہمان بنا کر اپنے گھر میں رکھنے کی پیش کش بھی کر دی۔ اور کچھ لوگ تو وہاں دو تین دن کے لیے کسی نہ کسی کے مہمان بن کر رہے بھی۔ یہ دیکھ کر وہ حیران ہی نہیں ہوئے جذبات سے مغلوب بھی ہو گئے۔ یہ کرکٹ کا میچ تھا کہ دلوں کی ہارجیت تھی؟

لاہور میں اس نے اپنی بیوی کو خوب سیر کرائی۔ کئی بازاروں میں کئی جگہوں پر لے گیا۔ وہ کالج بھی دکھایا جہاں سے اس نے گریجویشن کیا تھا اور اب وہ ایئر کنڈیشنڈ بس میں چینیوٹ جا رہے تھے۔

یہ تین گھنٹے کا بس کا سفر اس نے یادوں میں گزارا۔ چینیوٹ پہنچنے سے پہلے ہی وہ چینیوٹ پہنچ گیا تھا۔ اس نے سن رکھا تھا کہ چینیوٹ اب پسماندہ علاقہ نہیں رہا۔ بلکہ ایک ترقی یافتہ شہر ہے۔ سڑکیں پکی بن گئی ہیں۔ شہر میں فیکٹریاں، ڈگری کالج، سرکاری اور غیر سرکاری ہسپتال، بڑی بڑی دکانیں شوروم اور ریستورنٹ کھل گئے ہیں۔

پھر اچانک اسے یاد آنے لگا اپنا پرانا شہر، وہ چینیوٹ جو اس نے ستاون برس پہلے چھوڑا تھا اسے یاد آئی اپنا گلی جہاں اس نے اپنا بچپن، اپنا لڑکپن گزارا تھا۔ یہ گلی گیارہ

”سر۔ ہم لوگ اندر کے کمرے میں نہیں جائیں گے۔ یعنی میں بھی نہیں جاؤں گا۔ کیا ضرورت ہے پریشان ہونے کی۔ ہم لوگ باہر گھومیں گے۔ باغیچہ دیکھیں گے۔ روز گارڈن (Rose Garden) دیکھیں گے۔ آڈیٹوریم اور لائبریری دیکھیں گے۔ اور لان میں بھی بیٹھیں گے۔“

”ارے چلو تو۔ وہاں پہنچنے کے بعد سوچیں گے۔“

آزاد صاحب کے جواب سے ان کے ماتحت کا دل کانپ گیا۔ وہ آزاد صاحب کے اشتیاق اور ارادے کی پختگی سے واقف تھا۔ اسے آزاد صاحب کے ساتھ اپنی بھی بے عزتی صاف نظر آنے لگی۔ آخر وہ ایک غیر مذہب والے کو اس عبادت گاہ میں لے ہی کیوں آیا۔؟ وہ اس عبادت گاہ کے لیے نیا تو نہیں تھا۔ اسی شہر کا ہونے کی وجہ سے وہ اکثر یہاں آیا کرتا تھا۔ یہاں کے کارکن اسے جانتے تھے۔

آزاد صاحب نے اور اس ماتحت نے عبادت گاہ کے باہر بنی دکانوں سے اگر بتی کا پیکٹ، دیاسلانی اور کچھ پھول خریدے اور یہ سب ایک ڈونگے میں سجا کر عبادت گاہ میں داخل ہوئے۔ عبادت گاہ کی روایت کے مطابق، چاروں طرف گھومنے اور مخصوص جگہوں پر اگر بتی جلانے اور پھول رکھنے کے بعد، وہ دونوں اب اس اندرونی کمرے کے دروازے پر کھڑے تھے۔ ماتحت کو آنکھیں بند کیے دیکھ کر آزاد صاحب نے بھی آنکھیں بند کر لیں۔

”سر! ہم اس کمرے کے اندر نہیں جائیں گے۔ کیا ضرورت ہے پریشان ہونے کی۔“ تھوڑی دیر پہلے کہے ماتحت کے الفاظ ان کے کانوں میں گونجنے لگے۔ اور انہیں سچ مچ گھبراہٹ سی ہونے لگی۔ لیکن دوسرے ہی لمحہ وہ گھبراہٹ جاتی رہی۔ انہیں لگا جیسے ان سے کوئی کہہ رہا ہے۔

”وہ جس کا دھیان اندر بیٹھے یہ سب لوگ کر رہے ہیں۔ اس نے کسی کو منع نہیں کیا

اندر آنے کے لیے۔ وہ منع کر ہی نہیں سکتا۔ وہ ایثار بھی ہے۔ اللہ بھی۔ پر ماتما بھی ہے۔ مولا بھی۔ پر بھو بھی ہے۔ خدا بھی ہے۔ بھگوان بھی ہے۔ رب بھی ہے۔ گاڈ بھی ہے۔ اور۔ اور..... اس کے نام انیک ہیں۔ لیکن وہ ایک ہے۔ اس کا کوئی مذہب نہیں۔ لیکن وہ ہر مذہب کا ہے۔ جو اندر بیٹھے ہیں، وہ ان سب کا مالک ہے۔ تمہارا بھی ہے۔ وہ تمہیں اندر آنے کے لیے نہیں روک رہا ہے۔“

اور وہ اندر چلے گئے۔ اور چپ چاپ ایک جگہ بیٹھ گئے۔

تقریباً پندرہ منٹ کے بعد وہ باہر جانے کے لیے اٹھے تو دیکھا کہ ان کا ماتحت اس کمرے میں نہیں تھا۔ ہو سکتا ہے وہ ان سے پہلے باہر چلا گیا ہو؟۔ وہ باہر آئے تو وہ باہر بھی نہیں کھڑا تھا۔ وہ باہر دروازے پر کھڑے، چاروں طرف نظریں دوڑاتے اس کا انتظار کرنے لگے۔

چند منٹ بعد انہوں نے اسے سامنے سے آتے دیکھا۔

”سر۔ آپ کہاں چلے گئے تھے؟۔ سر۔ میں آپ کو سب جگہ تلاش کر آیا۔ صدر

دروازے کے باہر جا کر بھی۔“

”ارے! تو تم میرے ساتھ کمرے میں داخل نہیں ہوئے تھے؟“

”نہیں سر! جب میں نے آنکھیں کھولیں۔ تو آپ وہاں نہیں تھے۔ میں نے سمجھا

آپ گھبرا کر باہر چلے گئے ہیں۔ اُس لیے میں آپ کو تلاش کرنے لگا۔“

”ارے!“ وہ اس سے آگے کچھ نہیں بولے۔

جب وہ اپنے ماتحت کے ساتھ باہر آ رہے تھے۔ تو ان کے چہرے پر بلا کا سکون

تھا۔ ان کا ماتحت اب بھی ڈرا ہوا تھا!

موت کے منہ میں

جموں سے سری نگر جانے والی ویڈیو کوچ جب متواتر دو گھنٹے چل چکی اور ویڈیو پر لگی فلم تقریباً آدھی ختم ہو چکی تو ڈرائیور نے سڑک کے کنارے بنے ایک ٹی اسٹال کے پاس بس روک دی۔ اس ٹی اسٹال کا مالک ڈرائیور کا دوست تھا اور یہاں اس کو اور کنڈکٹر کو مفت ناشتہ ملتا تھا۔ بس کے رکتے ہی کنڈکٹر نے اعلان کر دیا کہ یہاں پورے بیس منٹ بس رکے گی۔ چنانچہ سب مسافر ایک ایک کر کے اتر آئے۔ یہاں موسم کافی ٹھنڈا تھا۔ تقریباً پانچ ہزار فٹ کی بلندی پر پہنچ چکے تھے۔ بادل بھی گھر آئے تھے اور ٹھنڈی ہوا بھی چل رہی تھی۔ کوئی مسافر چائے پی رہا تھا تو کوئی گرم گرم پکوڑے کھا رہا تھا۔ اور کوئی یونہی ٹہل رہا تھا۔ بیس منٹ کے بجائے ڈرائیور نے پورا آدھا گھنٹہ لگا دیا۔ جب سب مسافر بیٹھ گئے اور کنڈکٹر نے احتیاطاً مسافروں کی گنتی کر لی کہ کوئی مسافر چھوٹ تو نہیں گیا یا کوئی نیا مسافر تو یہاں سے نہیں بیٹھ گیا۔ تو اس نے بس چلنے کی وسل دے دی۔ لیکن جس وقت سب مسافر بس کے باہر تھے اور بس کی موجودگی سے بے نیاز ناشتہ کر رہے تھے یا ادھر ادھر ٹہل رہے تھے تو اس وقت ایک نیا مسافر بس میں آ ہی گیا تھا۔ جسے نہ تو کسی مسافر نے بس میں سوار ہوتے دیکھا تھا اور نہ ہی کنڈکٹر یا ڈرائیور نے۔ یہ مسافر تھا ایک کالا لمبا سانپ جو بس کے پائیدان پر سے ہوتا ہوا بس کے اندر آ گیا تھا! حالانکہ اس وقت بس

ایسے رخ پر کھڑی تھی کہ بس کا دروازہ پہاڑ کی جانب نہ ہو کر سڑک کی طرف تھا اور نئی اسٹال پر کھڑے مسافروں کی نگاہوں کی زد میں تھا۔ اور بس کے اندر جانے والا کسی نہ کسی کی نگاہ میں آسکتا تھا۔ لیکن وہ کالا سانپ نہ جانے کیسے سب کی نظریں بچاتا ہوا بس کے اندر داخل ہو گیا تھا۔؟

بس کے اندر پہنچ کر اور نہایت اطمینان سے بس کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک معائنہ کرنے کے بعد اس نے اپنے لیے ایک سیٹ کا انتخاب بھی کر لیا تھا اور اس سیٹ کے نیچے دبک کر بیٹھ گیا تھا۔

جس سیٹ کے نیچے وہ سانپ بیٹھا تھا اس سیٹ پر بیٹھنے والا مسافر اپنے اس مہمان کی آمد سے بے خبر ویڈیو فلم دیکھنے میں محو تھا جو کنڈکٹرز نے بس کے روانہ ہوتے ہی پھر سے لگا دی تھی۔ اس کی طرح دوسرے سب مسافر بھی فلم دیکھنے میں کھوئے ہوئے تھے سوائے دو تین کے جنہیں اس فلم میں کوئی دلچسپی نہ تھی اور جو اونگھ رہے تھے۔ اور پھر اس سانپ کی موجودگی کا احساس ہو بھی کیسے سکتا تھا؟ وہ جس جگہ بیٹھا تھا وہاں سے نہ تو کسی کو دکھائی دے رہا تھا نہ اس کے پاس سے کوئی آواز آرہی تھی اور نہ کوئی خوشبو یا بدبو۔ وہ خود بھی ان مسافروں کی مصروفیتوں سے لاپرواہ سیٹ کے نیچے کنڈلی مارے بیٹھا تھا۔

کچھ دیر تو وہ سانپ یونہی بیٹھا رہا۔ پھر اچانک اسے نہ جانے کیا سوچھی کہ وہ اپنی جگہ سے ہلا اور آہستہ آہستہ اس مسافر کی ٹانگ کے پاس آ گیا۔ پھر اس کے بوٹ پر سے ہوتا ہوا اس کی پتلوں کے پانچے پر اور پھر تھوڑا سا اور اوپر پہنچ کر اس نے اس کی پتلوں سمیت اس کی ٹانگ کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ اور پھر جیسے ہی اس نے اپنی لپیٹ کو کسا اس مسافر کو اپنی ٹانگ پر ایک عجیب سی جکڑن کا احساس ہوا۔ ایک موٹی سے رسی سے ٹانگ کو باندھ دئے جانے کا احساس! اس کا ہاتھ آپ ہی آپ اس کی ٹانگ کی طرف گیا اور سر نیچے کی طرف جھکا۔ سانپ کے چکنے جسم کا لمس اور اس کی خوفناک جھلک دونوں

نے ایک ساتھ اس پر اثر کیا۔ اور جیسے اس کی جان ہی تو نکل گئی۔

”سا..... سا.....“ اس کی آواز اس کے گلے میں ہی اٹک گئی۔

سانپ کی گول گول چمکدار آنکھیں، اور ننگ کے گرد اس کے تین چار۔ لپیٹ۔

یہ سب اس کی نگاہوں میں کھب سے گئے۔ اس کا سارا جسم پسینے میں بھگ گیا۔

خوف! دہشت! سر ایسگلی!!

اس نے ہمت کر کے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے مسافر کو کہنی ماری۔ اس کی اپنی

سیٹ کھڑکی کے پاس والی سیٹ تھی اور ساتھی مسافر باہر والی سیٹ پر بیٹھا تھا۔ ساتھی

مسافر نے جب اس کی طرف دیکھا تو اس نے اشارے سے اسے اپنی سیٹ کے نیچے

جھانکنے کے لیے کہا۔ اس کی آواز اب بھی اس کا ساتھ نہیں دے رہی تھی۔

ساتھی مسافر نے جب سیٹ کے نیچے دیکھا تو یکبارگی اپنی سیٹ پر سے اٹھ کھڑا ہوا

اور بس کے بیچ کے راستے میں پڑے سامان سے ٹکراتا لڑکھڑاتا آگے کی طرف بڑھا اور

پھر دبی دبی آواز میں چلایا۔

”سانپ۔۔۔ سانپ۔۔۔“

”کہاں۔۔۔ کہاں؟ کہاں؟“ بس میں خوف و ہراس کی ایک لہر دوڑ گئی۔

”کہاں ہے بھئی؟“ ”کہاں ہے۔۔۔؟“

”وہاں۔۔۔ اس سیٹ کے نیچے۔۔۔ اس سیٹ کے نیچے۔۔۔“

ڈرائیور گاڑی روکو۔۔۔ گاڑی روکو۔۔۔ کنڈکٹر صاحب گاڑی روکائیے۔۔۔

دبی دبی آوازیں۔۔۔ گھٹی گھٹی چیخیں۔۔۔

اور ڈرائیور نے سڑک کے کنارے گاڑی روک دی۔

پھر دیکھتے ہی دیکھتے سب مسافر بس میں سے باہر نکل آئے۔ سوائے اس

مسافر کے جو ڈر کے مارے اپنی سیٹ پر بیٹھا بل جُل بھی نہیں رہا تھا۔ سیٹ پر سے اٹھ کر

کھڑے ہو جانا تو درکنار۔

چند منٹ کے بعد باہر کھڑے مسافروں میں سے ایک مسافر نے بس کے پائیدان پر کھڑے ہو کر ہولے سے اسے آواز دی۔

”بھائی صاحب!۔۔۔ او بھائی صاحب۔۔۔ باہر آ جاؤ۔۔۔ آہستہ آہستہ اٹھو۔۔۔ اور ہولے ہولے چل کر باہر آ جاؤ۔۔۔ باہر آ جاؤ۔۔۔“

لیکن اس مسافر سے اٹھنا نہیں جا رہا تھا۔ اس کی ہمت نہیں ہو رہی تھی اٹھنے کی۔ اس کی سمجھ میں یہی آرہا تھا کہ وہ اسی جگہ بیٹھا رہے۔ اٹھے گا تو ناگ بے لگی۔ ناگ بے لگی تو سانپ بے لگا۔ اور سانپ بے لگا تو سانپ کاٹ بھی سکتا ہے۔

”اوائے اٹھ کر باہر آ جا۔۔۔ باہر آ جانا۔۔۔ آہستہ آہستہ۔۔۔ ہولے ہولے۔۔۔“ اب پائیدان پر دو تین مسافر کھڑے ہو گئے تھے۔ کبھی اشاروں میں اسے اٹھنے کے لیے کہہ رہے تھے اور کبھی دھیمی آواز میں۔

اور پھر اس نے ہمت کر ہی ڈالی۔۔۔ وہ آہستہ آہستہ اٹھا اور اٹھ کر کھڑا ہو گیا بغیر اس ناگ کو ہلائے جلائے جیسے وہ ناگ اس کے جسم کا حصہ ہی نہ ہو!

”ہاں شاباش۔۔۔ اب باہر آ جاؤ۔۔۔ آہستہ آہستہ قدم رکھ کر۔۔۔ سنبھل سنبھل کر۔۔۔ شاباش۔“ وہ بے چارگی سے پائیدان پر کھڑے ان مسافروں کو دیکھ رہا تھا۔ کیسے قدم بڑھائے؟؟ لیکن قدم بڑھانے کے علاوہ کوئی چارہ بھی تو نہ تھا۔

اس نے ایک بار پھر ہمت بنوری۔ سامنے کی طرف دیکھتے ہوئے۔ اپنی تمام تر توجہ سانپ کے قبضے میں پھنسی اپنی دائیں ناگ کی طرف مرکوز کرتے ہوئے وہ ایک قدم اپنے بائیں طرف یعنی سیٹوں کے باہر کی طرف اور کھسکا۔ اور پھر اسی طرح دوسرا قدم۔ اور وہ سیٹوں کے باہر تھا۔ اس کی ہمت اب بڑھ گئی تھی۔ آہستہ آہستہ قدم بڑھاتا۔ بڑی ہوشیاری سے اپنی ناگ کو راستے میں رکھے سامان سے بچاتا وہ دروازے کے پاس

آگیا۔ اور پھر اسی طرح احتیاط کے ساتھ نیچے زمین پر بھی اتر آیا۔ ہانپتا سا ہوا۔ گھبرایا سا ہوا۔ یوں جیسے کئی میل پیدل چل کر آیا ہو۔ مسافروں نے دیکھا کہ سانپ اپنی گول گول چمکدار آنکھوں سے ان سب کو گھورتا ہوا دائیں بائیں جھوم رہا تھا۔ زبان لپلپا رہا تھا۔ جیسے ان کو بتا دینا چاہتا ہو کہ اگر مجھ پر وار کیا تو میں بھی چھوڑوں گا نہیں۔ ہاں، البتہ پہل میں نہیں کروں گا۔

وہ مسافر آہستہ آہستہ چلتا ہوا سڑک کے کنارے بنی منڈیر پر جا بیٹھا۔ جہاں مسافر پہلے سے ہی بیٹھے تھے۔ لیکن جب وہ جا کر بیٹھا تو وہاں بیٹھے مسافر اس سے فاصلے پر ہو گئے۔ بہت سارے مسافر سامنے کھڑے اس کو اور اس سانپ کو دیکھ رہے تھے۔ اور سانپ اس کی ٹانگ پر اسی طرح لپٹا ہوا تھا۔ نہ تو اس مسافر کو کاٹنے کے موڈ میں تھا اور نہ اسے چھوڑ کر چلے جانے کے موڈ میں۔ وہ مسافر بھی سانپ کا ارادہ بھانپ گیا تھا۔ اور اب اس کا ڈر کافی حد تک جاتا رہا تھا۔ لیکن پھر بھی جس وقت وہ اس کی طرف دیکھتا۔ اس کے جھومتے ہوئے سر کی طرف۔ اس کی لپلپاتی ہوئی زبان کی طرف۔ تو اس کا ڈر عود کر آتا۔ اور اس کے بدن میں کپکپی سی ہونے لگتی۔

کسی کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس سانپ کو اس مسافر کی ٹانگ پر سے کیسے ہٹایا جائے!۔

وہ سب لوگ آپس میں سانپوں کے بارے میں تبادلہ خیالات کر رہے تھے۔ سانپوں کے قصے سانپوں کی قسمیں۔ سانپوں کی عادتیں۔ زہریلے سانپ۔ غیر زہریلے سانپ۔ خشکی کے سانپ۔ پانی کے سانپ۔ پہاڑی سانپ۔ میدانی سانپ۔ ہرے، پیلے، کالے، سفید طرح طرح کے رنگوں کے سانپ۔ ہر آدمی سانپوں کے بارے میں کچھ نہ کچھ واقفیت ضرور رکھتا تھا۔ لیکن ایسی حالت میں، اس سنسان بیابان جگہ پر اس بے بس مسافر کی ٹانگ پر سے سانپ کو کیسے ہٹایا جائے یہ کوئی نہیں بتا پارہا تھا۔

”اگر کوئی سپیرا مل جائے تو شاید!“

”لیکن اس سنسان جگہ پر سپیرا کہاں سے آئے گا۔۔۔؟“

پانچ منٹ۔ دس منٹ۔ پندرہ منٹ۔ اور پورا آدھا گھنٹہ ہو رہا تھا لیکن وہ سانپ تھا کہ اپنی جگہ چھوڑنے کے لیے تیار ہی نہ تھا۔

اور اب مسافر بار بار اپنی گھڑیاں دیکھ رہے تھے۔ اور اب سب سے زیادہ بے تاب تھے ڈرائیور اور کلیئر۔

آخر کب تک پڑے رہیں گے یہاں۔۔۔؟“ ایک مسافر نے اپنا خیال ظاہر کیا۔
اور دیکھتے ہی دیکھتے سب مسافر اس کے ہم خیال ہو گئے۔

ڈرائیور بولا۔

”مجھے تو اگلے اسٹاپ پر اب سے ایک گھنٹہ پہلے پہنچ جانا چاہئے تھا۔۔۔ میں تو پہلے

ہی بہت لیٹ ہو چکا ہوں۔۔۔ اور اب۔۔۔۔۔“

”لیکن اسے یوں موت کے منہ میں چھوڑ کر بھی تو نہیں جاسکتے۔۔۔“ ایک مسافر

نے ہمدردی ظاہر کی۔

”نہیں۔۔۔ ایسی بات نہیں ہے۔۔۔ یہ سانپ اپنے آپ چلا جائے گا۔۔۔ جب

یہ شخص چپ چاپ بیٹھا رہے گا نا۔ اسی طرح۔۔۔ اور یہاں کوئی بھی نہ ہوگا تو سانپ

آہستہ آہستہ اس کی ناک پر سے ہٹ جائے گا۔ اور چلا جائے گا۔ دیکھ لینا۔۔۔“

”دیکھ کیا لینا۔۔۔ اکیلے میں تو ڈر کے مارے اس کی جان ہی نکل جائے گی۔۔۔“

دیکھ نہیں رہے ہو، اس کا رنگ کیسا پیلا ہو رہا ہے۔۔۔؟“

”تو پھر کیا کیا جائے۔۔۔؟“ وہی مسافر جس نے چل دینے کا خیال ظاہر کیا تھا

بولا۔

”آپ ہی اس کے پاس ٹھہر جائیے نا۔۔۔“

بس کنڈکٹر نے سنا تو کہنے لگا۔

”ہاں کوئی بھی ایک جنا اس کے پاس ٹھہر جائے۔ اور میں دونوں کے لیے ایک پرچی لکھے دیتا ہوں۔ ہماری ٹرانسپورٹ کمپنی کی ابھی تین بسیں ادھر سے گزریں گی۔ ان میں سے کسی میں بھی بیٹھ سکتے ہیں۔ کوئی دوسری بس بھی پکڑ سکتے ہیں۔ یہاں سے سری نگر تک کا کرایہ لوٹا دوں گا۔“

”اچھا ٹھیک ہے۔ میں رہوں گا یہاں اس کے پاس۔ جائے آپ سب لوگ۔“

اور سب مسافر جلدی جلدی بس میں سوار ہو گئے۔ کنڈکٹر نے جلد جلد پرچی لکھی اور ان دونوں کا کرایہ اسے دے دیا۔ اور بغیر وصل بجائے بس کی طرف لپکا۔ اسی دوران دو مسافروں نے ازراہ ہمدردی ان دونوں کا سامان بس میں سے نکال کر ان کے پاس رکھ دیا۔

بس چلی تو ان میں سے کئی مسافر کھڑکیوں میں سے جھانک جھانک کر اس مسافر کو دیکھ رہے تھے۔ اس سانپ کو بھی جو اب تک اس مسافر کی ٹانگ پر لپٹا ہوا تھا۔ لیکن حیرت کی بات تو یہ ہے کہ بس کے چلے جانے کے پورے پندرہ منٹ کے بعد اس سانپ نے اس مسافر کی ٹانگ پر سے اپنی گرفت ڈھیلی کر دی۔ اور پھر آہستہ آہستہ کمال ہوشیاری سے، ایک سدھائے ہوئے جانور کی طرح اس کی ٹانگ پر سے اتر کر زمین پر آ گیا۔ اور بل کھاتا لہراتا سڑک پار کر کے سامنے پہاڑ کی طرف جانے لگا۔ وہ دونوں حیرت زدہ اور خوشی سے اسے جاتے ہوئے دیکھتے رہے۔ دیکھتے رہے جب تک کہ وہ پہاڑ کی ایک چٹان کے پیچھے غائب نہیں ہو گیا۔

وہ مسافر جس کی ٹانگ پر سانپ اتنی دیر تک لپٹا رہا تھا یوں اٹھا جیسے موت کے منہ سے واپس آ گیا ہو اور دوسرا مسافر اس کی طرف یوں بڑھا جیسے اس کا کوئی اپنا سگ بھائی

ایک بہت بڑے خطرے سے بچ کر آ گیا ہو۔ اور وہ دونوں بغل گیر ہو گئے۔
 لیکن ٹھہریے۔۔۔ کہانی ابھی ختم نہیں ہوئی۔۔۔ تھوڑا سا دم لے کر، کافی حد تک اس واقعہ کے اثر سے آزاد ہو جانے کے بعد، جب وہ اپنا اپنا سامان اٹھائے پیدل ہی اس طرف چلنے لگے جس طرف کہ بس گئی تھی اور جس طرف کہ انہیں جانا تھا اس خیال سے کہ اگر پیچھے سے کوئی بس آتی دکھائی دی تو وہ اسے روک لیں گے۔ یا اگلے بس اسٹاپ تک پہنچ ہی جائیں گے۔ ایک موٹر سائیکل سوار نہایت تیزی سے سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ ان کے پاس آ کر اس نے اپنی موٹر سائیکل روک لی اور بولا۔

”بھائی صاحب! کوئی بھی بس ادھر سے گزرے تو اسے روک لیجئے گا۔ یہاں سے تھوڑی دور پر لینڈ سٹائڈ ہو گیا ہے۔ اور وہ بس جو ابھی ابھی گئی تھی نا۔ کوئی پندرہ بیس منٹ پہلے۔ وہ عین اسی وقت وہاں سے گزری۔ لینڈ سٹائڈ کے وقت۔ اور کھڈ میں گر گئی۔ گرتے ہی اس میں آگ لگ گئی۔ اور ایک مسافر بھی نہیں بچا۔ کنڈکٹر اور ڈرائیور کوئی بھی نہیں بچا۔ میں پاس کے تھانے میں خبر دینے جا رہا ہوں۔